調查資料第二十四輯 朝 鮮 0 災 害 朝 鮮 總 督 府

3615051



序

災 說 執 害 務 明 切 本 表 上 の E 書 を 就 は 簡 の 資 き**、**其 囑 參 短 料 考 託 添 な を 附 S に 蒐 の 善 į 資 し 集 歷 生 史、被 め 永 す し 記 助 て る 害 3 0 事 を 編 を に 主 纂 狀 Ċ て、朝 關 況 眼 せ 善 係 こ 3 後 t 鮮 あ め 始 12 ろ た た 數 ろ ろ 末 於 等 け 種 爲 Ġ め に ろ の の 地 努 關 に 各 ・す 圖 め 係 種 9 及 7 る の

和 Ξ 年 八 月

昭

び

圖

を

B

7

あ

朝 鮮 總 督 官 房 總 務 課 長 中 村 寅 之 助

								第			第	
目								章			第一章	
次	火	雹	霜	地	暴	洪	旱害及び饑飢	災害の記錄	各地包	地勢さ氣	災害ご氣象…	目
	炎	害	害	震	風	水	饑飢	録····································	氣 象 表	地勢と氣象の關係	象	次

第二十四輯調查資料

朝

鮮

0)

災

害

				第四章							第二章	
地方土木費	地方土木	災害費、災害救濟費	荒地面	災害の影響	火	早	船舶遭	林野被	水	農作物被	災害の程度	
地方土木費國庫補助	方土木費		積	災害の影響	災	害	難	害	害	作物被害101	災害の程度101	
								1110				
一五七	五二五二		一四七	一四七	1二七			1110	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	101	101	

災害と貧困者…………………………………………………………………………………

損

害

保

目

最近五箇年間森林被害比較 昭和元年度種類別森林被害高

高 度 地

山 系 及河 及溫 系 度

最近五箇年間農作物被害見積額比較

農作物被害見積額及被害種別(昭和元年)

大正十四年水害被害額並に氾濫區域面積比較 最近十箇年間水害被害額種類別及年次別比較

大正十三年旱害主要農作物被害面積

Ξ

Ø 災 害

火災による損害見積額比較及び火災原因別

火災による損害見積額及び火災件數道別 朝鮮總督府特別會計歲出災害費及び災害救濟費累年比較 月別火災件數損害見積額及び火災原因別

道地方費歲出災害費及び災害救濟費二箇年比較

災 害

朝鮮總督府囑託

善

生

永

助

は が É

上の損失は實に莫大なるものであるが、 被害と火災に因る損害もまた相當に大なるものである。年々これ等の災害の爲めに受くる、財政經濟 朝鮮に於ける災害の最も大なるものは、 自然災害、 疾に關する人命上の災害に就いては一切觸れて居らぬことを斷つて置か 隧道、電車、自動車、船舶等に於ける交通事故、及び暴行または不注意に因る殺人、傷害、死亡、癈 本書は題して「朝鮮の災害」を謂ふも、その記述の範圍は、主さして氣象の異常に基きて起りたる 工業上の災害たる鑛山、 即ち地震、 洪水、 暴風、 炭坑、工場、 旱魃、 殊に水害並に旱害は、近年の例に徴するも被害の範圍頗る廣 水害と旱害にして、 電氣、 降霜、 降雹、 蝗に因る被害、 土木工事に基く災害、並に鐵道、 これに亞ぐものは暴風被害であり、 及び林野災害、 ねばならぬっ 云か迄もなく、 並に火災に限 林野

大に亘り、

罹災者の窮狀言語に絶するものが

ある。

I

L

⊅₹

ş

朝

鮮

の

災

害

決してこれを関却したるに非ずして、 とが必要であらう。 ばならぬ。 然しながら既に災害の發生したる以上は、その防止、 を計るに於ては、旱害及び水害の如きは、 充分なる結果、 たものである。主さして自然災害のみに重きを置き、他の工業上及び交通上の災害を取扱はざりしは ては各種の文獻及び資料を参考としたが、その重なるものを左に擧げて置くo 以 朝鮮總督府統計年幹 昭 大正十三年旱害調查書 東 Ξ また民度の向上と消防設備の進歩に依りて、林野被害及び火災の減少を見ることも困難でないの Ŀ の諸 机 蚁 図 Ξ 災害中 而してこれ等の施設計畫を爲すに當りては、先づ過去に於ける災害の記錄を參考さするこ 紀 史 年 この種災害に關し特に記述する程の重要なる事故の少い爲めである。 肥 年 には、 本書は不完全ながらその要求に應せんが爲め、古今の資料を整理按排して編纂し 朝 大正十四 H 東 萵 地勢上及び氣象上必然発れ難きものもあるが、 鲜 用 史 4. 麗 水 便 椞 害 試 覽 契 表 史 未だ朝鮮に於ては、 近年に於ける朝鮮の風水害 或る程度迄はこれを防止し、 農作物被害 增 李 榆 Щ 朝 文 0) 獻 譋 質 復舊、 現 備 查 書 考 狀 錄 工業の發達幼稚なると、 救濟等に就いて臨機應變の對策を講せね 朝 森 谷 朝 東 林 鲜 地 國 被 の 方 若くはその被害を緩和 治山、 害 通 邑 統 產 at 証 水 鑑 治 水、 交通機關の普及不 朝 朝 大 古 海 水利 本書の編纂に當 鮮社曾事 īE, Æ 八 束 觀 事業の完成 年 測 부 繧 し得べ 崩

鲜

の人口現象

朝

鮮の 犯罪さ環境

更 害 記

覧 誌 錄 史

第一章 災害 三氣象

白山脈 滿江 東は 氣象を述べ 三度三十六秒の間に位置し、その總面積は一萬四千三百十二方里に及び、本州と略度伯仲の間にあ 島にして、 鴨綠江、 成し、就中、釜山、木浦、 雄基等を敷ふるに過ぎないが、南部及び西部海岸は大小の島嶼散在し、 脈以東の地は斜面急峻にして、大川、 平野は少いが、その以西は比較的傾斜緩漫で、 處々に平野開 の境を劃して江原道に入り、 災害の消長は氣象で最も深い關係を有して居るから、 日本海に面し、 に が東北 依り 洛東江、 東經百二十四度十一分より百三十度五十六分二十三秒、北緯三十三度六分四十 Ť るに當りては先づ大體の地勢を見ねばならぬ。 満洲及び露領に界して居る○ より西南に連りて北方の國境を擁し、 大同江、 西は黄海に臨み、 漢江、錦江、 群山、仁川、鎮南浦等は著名なるものである。 東海岸線に沿ひて南に走り、 南は朝鮮海峽を隔てゝ九州及び中國三對し、北は鴨綠江及び豆 蟾津江の六大江を始め大小の河川多く、 東部海岸は概して良港に乏しく、 そ の 一 以下少しく朝鮮の氣象に就 以て半島の脊梁を成して居る。 脈は南に延び、 朝鮮は亞細亞大陸の東部に斗 幾多の岬灣出入して良港を形 平安南北道及び咸鏡南 朝鮮の地勢は、 僅に元山、 舟楫 いて説 0) 便 城 出せる一大半 津 秒 この脊梁山 蜿蜒たる長 明する ح より 灌 凊 漑 北 津 け 0 利 道

屢々洪水旱魃の害を蒙ることあるも、

地味概

12

富んで居る○

造林、

治水事業未だ完からざる爲め、

荁

災

害

Ł

四

朝

て肥沃なる爲め農業に適し、米、麥、 物に富み、また牛、木材、鑛物等をも産し、 豆類、 沿海は魚族その他の水産物が極めて豐富である。 雜穀、人蔘、棉花、 煙草、 繭、麻、 蔬菜、 果實等の農産

八にして、漢口及び旅順の七六二・九と略ば等しく、高山の七六二・〇、 特異な現象を示して居る。試みに氣壓に就いて見るに、年平均氣壓の最も高いのは龍巖浦の七六二・ 高く、その最も低い江陵の七六一・三は、長春の七六一・五より稍低く、 朝鮮の地勢は右の如きを以て、或は大陸的氣象に左右せられ、或は海洋の影響を受け、氣象上自ら 吳 敦賀、金澤、長野と相等しい 福岡の七六一・八より

岸地方に比すると氣候溫和にして、夏季を除けば約二度内外高溫なるを常として居るが、これは西部 央部京仁地方は十度内外なるも、國境内陸に入れば四度乃至三度に降る。また東部沿岸地方は西部 朝鮮に於ける年平均氣溫は、南部海岸は攝氏十三度餘にして、北進するに從ひて次第に遞減し、中

のである。

海岸は冬季北西の季節風多きも、東部海岸は脊梁山脈のために風勢微弱さ爲り、且つ海水溫度が暖流 の影響を受けて西部海岸に比し高温なるに因るのである。 年平均氣溫の最高は釜山の一三・五で、福井と同溫度を示し、京都の一三・八に近く、濟南の一四

H

最高氣溫の平均では年一八・一の大邱が第一位で、天津の一七・八より稍高く、彦根とは同溫度、 七よりは遙かに低く、最低は中江鎮の三•五で、長春の四•四、眞岡の三•八と大差ないのであ

低氣溫平均では、 飯田の各一八・○に略度等しい。毎日最低氣溫の最も低いのは雄基の年平均二・三で、滿洲に於ける營 に朝鮮の寒氣は南北に於て大差あるも、暑氣はその差が極めて少い。卽ち酷寒期たる一月の日々の最 口の三・一、奉天の一・三、北海道に於ける羽幌の二・七、根室の二・〇の各中間に當つてゐる。 中江鎮の零下二八・九と、釜山の零下一・六とで、二七・三の大差あるに反し、 酷暑 一般

期たる八月の日々最高氣溫平均は大邱の三一・一を最高とし、

に八・三の差あるに過ぎない。一年を通じて最も暑い八月と、

最も寒い一月の兩月中の最高最低溫度

雄基の二二・八を最低とし、

その

間

僅

たるに過ぎないが、一月中の最低溫度たる中江鎭の零下三七・六は、長春の零下三一。二、落合の零下 上海の三五・八の間にあり、内地で最も高い京都の三五・四、甲府、大阪の三五・三に比して稍高溫度 を取つて、これを支那及び内地と比較すると、八月中の最高溫度たる大邱の三六・一は濟南の三六・四、

各地の濕度は大體に於て平均してゐるが、潮流の影響を受けることの大なる木浦の七六が稍高く、

三六・一、敷香の零下三三・四に對して著しく低いてさを示して居るで

各八三と比較すると大差あるを窺ひ得るの 匹敵し、内地の最も濕度の低い神戸の七一、前橋、 漢口、高知、津、長野、福島と相等しいが、これを内地に於て最も濕度の高い豐岡、 濕度の低いのは雄基の六五で、大連の六六、 室戸の七二に對して遙かに低く、 及び樺太大泊の 一般に朝鮮 奉天の六四と が空

第一章 災害さ氣象

氣の乾燥して居り、濕度の低いことがわかるo

Ø

隆•

|水日數は中江鎭の一三八·〇が最も多く、上海の一三三·八と略度等しいで

雨の少い満洲では長春

六

の如きは年二三七・四に達してゐる。朝鮮を通じて降水日敷の最も少いのは大邱の九八・二で、奉天の 甲府の一三一•八、大分の一三八•一、 大阪の一三八•三の如きが、 最も降水日敷の少い地方で、 の一〇七・九を除いて年百日を越ゆる地方なきも、 これに反して内地では概して降水日數多く、 名瀬 僅に

九一・一と稍近い、降水總量では釜山の一四三〇が最大で吳の一四六一、 大泊の七四一の間にあたつてゐる。朝鮮に於ては雨の降る季節と雨の降らぬ季節即ち乾燥季節とは截 然たる區別あり、 水量の最も少い雄基の六八五は、満洲で降水量の最も多い長春の六六六さ、樺太で降水量の最も少い 降雨が一箇年中の或る季節に偏して居り、降雨季節は六、七、八の三箇月にして、 筑波の一四一六と近く、 降

大體 雨 その 0 最盛時期 前 に於て一箇年の降雨量の七割位は降雨期に降り、 確實に降 後 の五月及 は南方は七月、北方は七、八月の間、東岸地方の北部は時でして九月に渉ることが 雨のあるのは六月以後である。 び九月も雨量の多い月であ また南部は四月か いるが、 この兩月の雨量は年により非常の變 他の三割位は、十月より翌年三、四月に至る乾 ら降雨 の季節が始まり、 動 全鮮を通じ降 あ るを常 あ 30

燥期 0 雨期には豪雨珍しからず、 地 に降る割合になつて居る。斯くの如く降雨季節が一定して居る故に、 方 に譲るも、 降雨期 從つて洪水の害を被ることも極めて多いのであるo の雨量を同 じ期間 の内地の雨量に比すると決して劣つて居ない。 一箇年の雨量に於ては 朝鮮の降

內

地

は大泊の三八日、青島の六一日の間にあり、 V 濃霧も沿岸に近づくに從つて減少し、 日と略ば近い。 してゐる。 對して著 **カ**5 快● 晴● これに亞ぐは雄基の三九日であ 初 春より **日●** 數• しき差が 快晴日敷の最も少いの では龍巖浦 晚 朝鮮近海は到る處濃霧を發生し、殊に多島海附近より 一春初夏にかけて最も盛んであ あ る が <u>の</u> 一 それでも天津の一三七日に對しては遙かに少く、 H は木浦の四九日で、 が最も多く、 3 か 内陸に入りては殆んご皆無となる。冬季には概して濃霧を見 內地 る 江陵の六日は最も霧日 1 内地で快晴 は斯くの 年 大阪の四 間の霧日數の最も多い 如き霧 日數 四日、 の多い高知の H 數 數 0) 0) 西部近海に多い。 名古屋の五五日、 多い 少い方にして、 長春 地 Ó Ã. は 方はなく、 九 仁川 <u>の</u> H 東京の 〇八日 の 奉天の六 车 これ等地 鹿兒島 ح 平 0) 均 ح Ŧî. 霧 相 四 日に H 方 Ŧī. 接 H 數 H Ď 近 四

とか 而して全鮮中暴風 遠くな 由 來 日敷の最も少い平壤、 朝鮮 地方に襲來する低氣壓は、 京城の各十八日は、下關の十七日、凾館の十 は支那 北 部叉は西伯利 亞方面 Ľ 一發生 Ŧi. H حج す 相 距 るこ

さ氣象

第

賁

災

害

生した低氣壓は朝鮮を過ぎて内地方面に向ふのである。而して第一種の北方に發生する低氣壓は主に

共に大體西方から東方に移動

Ļ

大

陸

0

何

處

カゝ

發

他

は支那中部楊子江流域地方に發生するもので、

天

津の七日、

高知の六日、

廣島、

京都の各七日と相並

ぶのであ

30

|風日敷の最も多い|

の

は雄基の二二九日にして、

大連の二二二日より多く、

てれ

に亞ぐ

は

浦

0)

0)

#

間

あ

七八日で、長

春の一六九日、

長崎の一六〇日、及び青島の一九七日、大泊の一九二日

t

八

その發生するや江岸に

か

間

冬期に多く、

次に楊子江沿岸に發生する低氣壓は春より夏に亘りて多く、

朝

鮮

Ø

災

害

颱風の經路外にありて直接その影響を受けることは少いが、 に於ても二百十日前後の暴風雨 する所謂颱風で、 にまで襲來する。 て漸次東轉 して上海附近に達し、 これは八、 また別に亞細亞東部に於ける低氣壓にして著名なるものは、 九月の交に多く發生し、 はこれに依るもので、 それより黄海又は支那東海に出 臺灣は年々その襲來を受けて災害を蒙り、 農家は厄日として怖れて居る。 往々その經路を外れて朝鮮に襲來するこ 7 朝鮮中部以南より 南洋方面の洋上に發生 朝鮮 九州 は普通 地方の 內地 この

ح

がある。

然しながらその勢力は大に衰弱して、甚だしき暴威を振かことは稀れである。

悷

月

平

均

氣

壓

表

Ŧī. Л

六 爿

七 月

八 月

九

П

+

木 平 龍 巖 浦 浦 壤 0.044 芸代主 **表光** 长八六 类元 表:0 类 大宝八 大芸・宝 共二-0 芝二 表二.0 表こ 去天子 表三 七五・0 七芸・一 宝芸・二 七二年-0 七五五・三 北五・三 主霊・七 宝玉八 七宝玉・一 七六0.五 せべつ・セ 七光・五 七六三・九 大路・七 去品。八 栽型·三 七六七十九 大六九 大党・五 **売** 夫 三 去三人 芝二 去三六

全 京 中 仁 江 Щ **共元·0** 表:0 表 · B ナスセ・ス 老头 七六五•九 **长公·0** 七六五・七 大四九 芸二 去 三 玉 去二 大O・0 表主 表に 七五五・四 宝宝•四 去芸・三 盡六 老登・八 · 玉 玉 玉 七五五・七 七宝・六 宝宝・九 七語・七 さのシ 表六 表0: 式O:-七六四・五 七六四・六 益人 松二 大七.四 大七二 夫七・ 炎・ 表記 夫へん

茎 、

芸主 夫 え

Ш

表 · · · · ·

去公人

大き

大のよ

去に

表:

崇元

雄城釜江大 城釜江大元全京中仁木平龍 淜 江 餃 所 陵邱山州 城鎮川 浦壤 惎 津 Įij 陖 邱 津 山 **(**→) Θ Θ Θ Θ Θ Θ (\rightarrow) 大六・七 **完全:**0 大 大 大 主 表·i 去立。 == 延 三主 ハス = <u>:</u> ^ 丰 = =月 平 **(→)** (--) **(**→) \leftrightarrow (\rightarrow) \leftrightarrow - 安全 · 四 盗・ 二月 去 宝 宝 芸主九 玉兰 二 点 <u>~</u> 0: 一元 =변 --. E 均 ₩**6** 老二人 支三・七 三月.氣 = 四亚 大0・七 **汽 表一**0 关0:3 四月 溫 七六 表 七五七。七 宝七•六 主 主 ・ ・ ・ 土地・七 喪主 ŦĹ **■**:0 三 三 三 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 六 Ħ 七五四。九 玉玉 七五五・三 宝宝 七五五・三 六 元三 月 表・ 宝宝・玉 美・ 宝・) E 七 **声** 元 금글 Ħ 宝宝・九 七畫九 紫.四 七五宝・四 七五五・八 八 三宝宝 **汽0·0** さらこ **七六〇・五** ₹**70**•± 売光・七 九 べら Ħ 夫四·三 芸兰、 大三・大 光色・光 <u>:</u> 月 (--) 十一月 法 五·西 表 六 七 -大王・四 岩金六 - 次六-0 三六 五六 ÷ 八七五六 九 二 元 四九 (-) (-) (--) (→) (--) (\rightarrow) Θ 十二月 夫へ主 芸金・八 大五・六 0.4% 类X:0 **Ξ** 五 三 * - 0 ₤ 프 2년

夫 主

支点

夫 主

年

災

九

龍	æ		雄	娍	釜	江	大	元	全	京	中	仁	木	平	龍	測	
巖	候										江				巖	餤	
浦	所		基	津	Цij	陵	邱	Цļ	州	城	鎭	Щ	浦	壤	浦	所	
(→)			\leftrightarrow	\leftrightarrow							(→)			(→)	- (←)		
===	月	•	35. 1791	0.	六四四	≒ .	三六	<u>.</u>	六	0.11	===	E	Æ.	二九九	÷	月	منع
(\rightarrow)		毎	\leftrightarrow								(→)	**	,		(→)	_	毎ロ
10.	月	日最	÷	Ç	中	四九	*·0	异四	四六	1	** 0		∴ 0	0	1. 0	月	日最
⊖三九	三月	低氣溫	- - - - -	Æ ,	=	九四	==	4.3	10-2	八四	÷	+-	10.0	さき	맫	三月	高氣溫
Ħ•H	四月	価の平	10.0	111-0	三 六.	六七	八五	玉	芸人	17.4	. = =	254 254	六。	玉玉	#-==	四月	の平
九 六	五. 月	均	回。三	I ×∙0	10-11	=:	宝玉	€	量·0	=-	⋽ 0•1	九三	ii • 0	=	天人	五月	均
五 五	六月		六六	九七	1111-11	宝	三七五	過 0	中。	궂.	₹•0	宣元	云六	景。	글 * * .	六月	
10-1	七月		量人	<u>:</u>	₹ •	六二	#0·1	云	元光六	元六	元•0	芸	元三	元	云・七	七月	
110-11	八月		宝	宝	元· 0	六七	<u>≕</u>	章 P	=-	MO•11	元金	元六	≅ 0•≡	元・	これ	八 月	
三	九 月		三0.九	= <u>=</u>	宝・六	 편	吴三	글	≓	霊	=	灵	灵主	- E	一直	九 月	
六・七	十月		P1	一六・元	∷	1:0.0	= :	八六	÷0.×	元	# ==	元	三	八三	土土	十月月	
(·) 	十一月		<u>∓</u>	へ	四六	=·=	₩•	-0 #	=	0.0	÷	10·11	声	べつ	六 三	十一月	
① 10主	十二月		() 	一元	八三	六主	五九	= ×	E	= • ±	(·)	二七	七六	() ()	· - +	十二月	

0

10·1 0元分

*

<u>~</u>

雌

基 朝 鲜 **(→)**

九四() の

·B ① I·

æ.

九七

阿六

九四

=

<u>∓</u>

災

雄城签江大元全京中仁木平 京中仁木平龍 測 江 江. 巖 髌 肵 城鎮川浦壤浦 州城鎮 Ш 津山陵邱 Щ (-) (\rightarrow) (-) **(→)** (-) 4.4 五八 二九 月 (-)(~) (H) (H) (\rightarrow) (-) (-) **(→)** (-) (\rightarrow) (-)(-) 溫 二月 **1**0. 六七 를 0 六八 **玉**. 玉. 四三 四四 10-1 Ξ = の月中及び年中最高の平 (-) (-) (--) **(→)** (→) (--) (\rightarrow) Ξ 王六 0: 至三 上土 玉 元 月 =: 三 五七 四八八 月 Fi. 立・七 -0. 10·H Ξ Ħ 约 六 元・三 元・ 픚 三六 X. 玉兰 폿 ×.0 不 <u>#</u> 月 七 === 10.0 壹九 =- O- E 九五 ij. 工士 **≓** 芸人 +++ 当 · 言 壹六 ≅•0 ∃:**.** 10·X ₹ 三 3 플 三六 丕 元 善 九月 **≡**: 元 元 六 元 元 Ξ = 天文 至 × . 四 ₹:0 至 <u>^</u> 十月 一一 芸芸 <u>-</u>0-**Ξ** 云 声 西 • • (-) Θ (~) · (→) 돗 七九 == P4 0:1 八元 =六 スキ 五八 六 --元 Θ (-) (-) (--) (→) (-) Θ (\rightarrow) (--) (-)100 #. #. <u>□</u> 10.% 0-8 10.% 八点 (--)

三九七七

玉儿

さら

災

સ

量 量

景景

₩ •0

朝

災

害

							均	低の平	年中最	中及次年	溫の月	氣		
二六-二 二]-四 四-二 七-三	==		≒ .=	. •	高六	三七	六品	亖元	₹:	10-1	35. 129	- ₽	基	雄
云人 三七 七二	灵人 三七	灵人			#-0i	高六	土・土	宝六	三元	=	六七	≖ ≟	津	城
一元•五 二四•九 二〇•九	二九•五 二四•九	元 •五		254	三三	三	宅·五	宝玉	=	14·E	三六	111.11	ΙŢΙ	釜
七 三0.八 二五三 二.五 1四.0	三0.人	ë0 . ∧		-Ea	喜	三九九	0 • iii	ĕ. *	云	元六	===	=	陵	江
三十六 二六四 二〇十七	三、六、二六四	三六		÷	좆	量主	三主	≅0• <u>±</u>	궂	元六	三九	4.01	邱	大
10・11 1四・八 一九・0	三〇・三 三四・八	14.04		*	喜	恶 九	三十	高大	孟九	一六・七	10•11	^ 글	Щ	元
PI - PI 11K - O 110 - 31	티-트 디જ-0	F-1		バ	Pres	를 Æ	三元	元•二	至,0	元六	=. +	10元	州	全

月 月 四 五. 月 六月

九

月.

Л

+

一月

(-) (-)

釜江大元全京中仁木平龍 江 山陵邱山州城鎮川浦壤浦 べら 毫六 0000 (-) Θ (--) (--) (\rightarrow) 11.5 = -· 三 三 三 0 二六九 ス・三 九二 $\Theta \Theta \Theta \Theta \Theta \Theta \Theta$ $\Theta \Theta \Theta$ 三二元 月 二 **(→)** (→) (→) 0 一 三一七 ------(∸) **四 五 四 六 五 - 七 八** 六 **八** O 三 三 O 三 二 三三七六五四六 (--) (-) (-) 0.元 E 23 Θ Θ Θ (--) **(→)** (**→**) **(→) (→)** =10六 <u>^</u> **ند**:01 六 三 0 (\rightarrow) (\rightarrow) (\rightarrow) Θ Θ Θ Θ Θ Θ Θ 亚九 元 ≣ **±** 八主 三六四十

(--)

(-) (-)

三七三元

(→)

풋

云 <u>九</u>

(-)

雄城釜江大元全京中仁木平龍 视 候 江 餱 所 基津山陵邱山州城鎮川 基津 **(→)** (**→**) 古农公农兰高生 \leftrightarrow \leftrightarrow 云 ÷ 三月 要益馬される世故ななるもち 水 (--) (--) Ξ Ξ <u>=</u> 五 五 五 五 五 元 六 六 六 六 六 七 月 卖 兖 月 (\rightarrow) (\rightarrow) H 74 月 章 古 至 至 查 查 吉 交 苎 吉 蓝 苗 古 月 數 大 10.0 Ŧĩ Ŧî 月 齿光生充金充齿光金齿大金齿月 六 六 月 至 弘 充 齿 兖 失 齿 圭 七 8 至 生 4 月 七 七 莱 二三 公 公 全 凸 圭 全 光 凸 大 至 全 无 久 月 月 八 八 三 5 月 金 金 充 4 生 4 生 去 去 8 8 8 4 5 5 1 九 九 月 古类生大齿类大齿凸齿大齿大月 (-) + + ÷ え 🗅 产生盆光光光宝兰生光宝宝宝 月 **(→)** (→) 十一月 **=**:0 九六 Θ 十二月 べ 云 垂 益 吾 **支 至 大 至 亡** 宣 \leftrightarrow \leftrightarrow

益 生 交 在 卷 芸 生 齿 齿 生 夫 生 蚩

= = =

たれる

第

章

災

害

z

氣

四

朝鮮の

災害

ф	仁	木	平	龍	測		雄	娍	釜	江	大	亢	全	京	th	仁	木	平
ïĽ				殿	俟										江			
鏁	Щ	浦	壤	浦	所		基	津	ijΙ	陖	邱	벢	州	城	鎭	Щ	浦	壤
Ξ	元	四0	¥	Ħ	月	降	E.	九二	*	<u>+</u>	3ï.	六 五	九四	÷	^. 0	玉玉	===	ベ・ニ
=	元	츳	i psi	=	二月	水	P9	水四	五. 五.	せも	四九	五 九	九 三	六 三	Ä	五三	九四	1258 1258
=	元	壳	耄	듵	三月		六三	六五	八九	八五	六七	三	八三	七六	九四	*	北六	<u>۸</u> ۲
E 0	益	儿四	75 35.	四	四月	總	+	*-	九九	九 ()	ひも	ハニ	ル	ハミ	二六	へつ	10·1	#-=
公	~	八四	益	尘	五月	量	-i-	10•0	э .		九二	T0:x	10:1	九七	宝六	八九	八九	八六六
- Q-1	10#	一四七	프	仌	六 月		29 35.	==	三	=	<u>=</u>	三六		10.	es Es	九七	三五	九八八
一	盖	=======================================	四五	三九	七月	•	三	三九	三	四六	≡	スシ	宝光	 - - -	14.	79 79	四二	= =
交	킂	四六	1100	一九	八月		e E	∷ 0	10元	_ 吗 六	二人	-x-=	二元	三七	四	=	<u>.</u>	11.4
凸	-10 %	- 元	三	二元	九 月		ル	九•0	11.0	二	九七	===	九 0	九 五	1=0	八九	10 - 2	Л Л
芫	芫	五四	四五	7°C	十月		4.	∴ 0	뇬	<u>^</u>	五.	<i>‡</i> ⊾ ○	÷	六五	九二	六九	-L; 294	七三三
元	豐	四	四三	园	十一月		主九	八四	八四	* *	六六	七六	=	n. O	九七	ハ・七	=	ハ・七
V-SI	=	三五	五	Ξ	十二月		ERI	べつ	£ .0	#£.	ри -Е	 ba		內	九三	八四四	= *	4.1

湖 雄 城 釜 江 大 元 全 京 仁 京 江 平 元 龍 城 巖 江 候 所 川城陵壤山浦津鎭基 基津山陵邱山州 月 玉 萱 플 益 量 九八〇二里里二〇〇月 兲 吴 宝 二重 兖 글 腊 Ξ **九** 10 10 七 七 灵 四 글 글 경 赛 三 哭 月 H М **基 三 三 4 2 4** 月 七六三四 數 Ŧī. 英 益 픙 ♂ 齒 ္ 상 二二月 六 즟 只 兲 Ξ. 齿 至 二二二月 七 Ξ 云 亖 元 元 氕 ニコニニニニーニー月 八 듳 플 垂 品 云 月 九 = 푩 잘 둘 九 01 **六五三六五八六二六月** + 九八九百百二百七百月 夳 브 齿壳尘 十 月 九八二九三二〇七九 量 垂 兲 霊 生 晝 뛷 士 九百五三天西西百三 5 壹 莊 25 Ŧ

薑

瓷 瓷

壳

2

宝宝

歃

災害

氣

Ŧi.

公 当 全 允 20 G 公 益 充

木	釜	全	大	仁	京	江	华	元	龍巖	城	中江	雄	測候		木	釡	全	大
浦	Щ	州	邸	Щ	城	陵	壤	山	浦	津	鎮	基	所		浦	Щ	州	酥
	0	0	•		=	1.	=	0	_			0	月	霧	jusi .	Ξ	Æ	10
_	0	_	_	_	_	0	_	0	_	0	_	_	二月		z	扎	*	л
=		_	0	프	_	0	_	_	=		0	=	三月	Ħ	깯	Л	*	45
=		_	_	Æ		0			=	Z	0	Æ.	四月		g <u>re</u> li	六	Æ	æ.
=	=	· _	_	3 î.	=	_	=	=	=	*	1	Д	五月	數	35.	*	Ξ.	75 8
발	=	_	0	Д	_	=	=	=	Œ.	- L :	_	10	六 月		=	=	=	=
75 1	=	_	0	10	_		=	=	73	七	0	ī	七月		=	=	_	=
	0	_	_	프	=	0	129	_	==	=		=	八月)25 8 1	七	四	맫
	0	==	_	_	=	0	=	0	_	0	0	Û	九月		3L	四	妈	[29]
0	0		=		==	0	pust	0	_	0	0		十月		- E3	10	九	Л
0	0		=			ŀ	=	0	_	1	0	_	十一月		*	Ξ	3 1.	10
_	0		_		=	-1	=	0	_	ı	=	I	十二月		3.	<u> </u>	123 1	=
瓦	^	=	=	29	-	*	프	ЭL.	元	亖	÷	売	年		兇	九三	五五	th

朝鮮の災害

一六

暴
風
H
數
(大正十三年宏

~		備	木	釜	全	大	仁	京	江	平	元	龍巖	娍	中 江	雄	測候	
海面及以	以上氣	考	浦	벢	州	邱	ЛÌ	城	陵	塡	ΙŢĮ	浦	津	鎮	基	所	
5重力を	候表は中		元	元	ತ	Л	灵		ス	_	Ξ	九	Ξ	_	喜	月	暴
更正した	央氣		ュ	=	르	Д	759	프	Ξ	=	÷	Л	=		畫	二月	
海面及び重力を更正した)及び降水量は耗、	袋臺並に各は		1:0	<u> </u>	加勒	10	7	Ħ	=	프	Д	Ξ	ਰ	르	童	三月	風
水量は粍	地測候所		핕	ナ し	嘡	10	Ŧ.	==	=	=	А	Œ	Ŧ	-12	=	四月	H
氣溫	に於ける		Ħ	*		£.	<u></u>		£	=	Д	Ī	=	36 .	=	五月	數
は攝氏の度、	る累年の觀		北	땓	_	pel .	北		Œ.		=	10	-1:	E		六月	の舊法により
	測成績に		=	*	_	5 ≅	10		z			Ą	-14		Ξ	七月	よ年 る造
濕度は百分率か	嫁り、中		10	£i.		1291	gr.			Ċ.	=	35.	<i>/</i> L		九	八月	
を以て示す。	央氣象臺		_	*		=	10		=		1291	4.	Ξ	0	Ŧ.	九月	
о́·	に於て翻		_				10						7	땔	. 	十月	
	製したし		n -	* -	0	pet	_	0	* 	0	-=	九二	X		0,	一十一月	
	一に於て調製したものである。		- - -	_	=	-ts	-ta	=	=	=	0			3	_	7 十二月	
•	00 表中氣壓		元 一	七二九		л	140	二	三、 10至	二、	一	九二元	= ==	11 #1	宝 完	年	

二、統計に用ひた年數は、各測候所創立以來大正十四年に至る年期である。其年數及び各測候所の高々(晴雨計の高)は灸表の通 りである。 **一** 草 災 害 氣 泉

ž

七七

略度これを明かにすることが出來やうと思ふっ

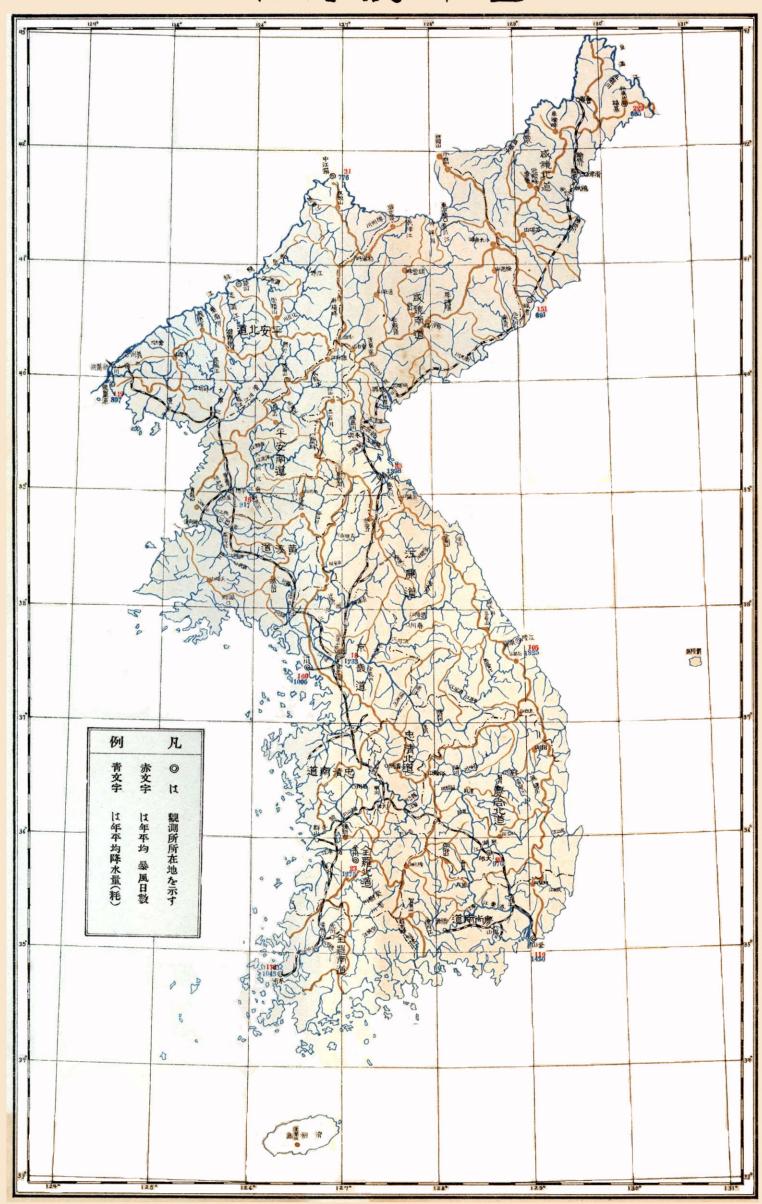
高度及び温

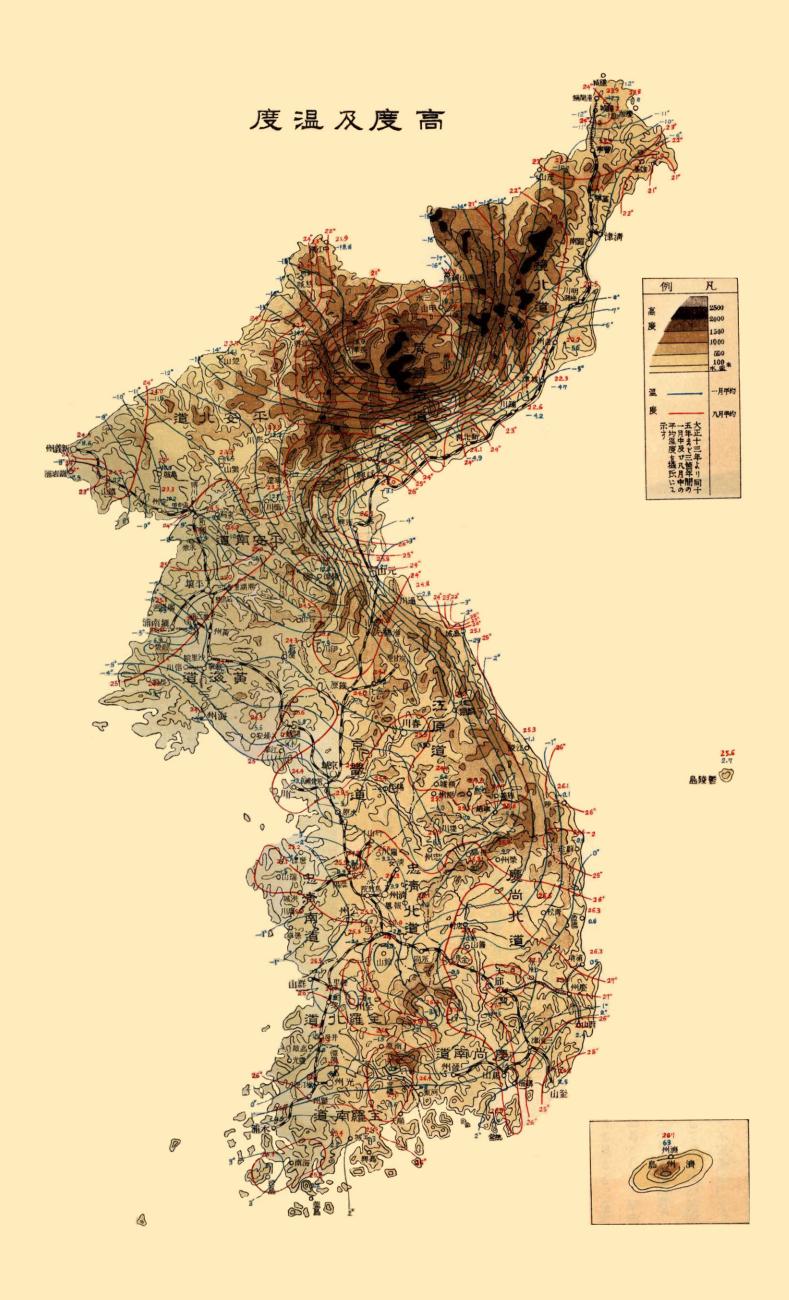
八八

朝 觧

の 災

系河及 系 山





第二章 災害の記録

傷穀、太風飛沙、大風折木飛苑といつたやうな記載の為め、 旱害に亞いで大なる被害を典へたものは洪水で、その暴威を逞うしたことは隨分多かつたやうである 度は到底捕捉し難き憾みがあるが、試みに、三國史記、 高麗史、 李朝實錄、 前の如きはこれを窺ふの資料に乏しく、李朝時代に至りてもその記述粗雑にして、これが範圍及び程 例も頗る多かつたことを示し、また旱害と蝗の害とは相伴つて襲來したことの尠くないのを認める。 は地方的に最も被害の甚大なるものは旱害の影響であつたらしく、それが爲めに入民の饑餓に陷つた 風に属する記録は相當に多くなつて居る。尤もその被害の程度は、 城地勢の關係よりして、氣象上内地に比して暴風の襲來を受けることは少いのであるが、それでも暴 が、京城のみの田水素を見ても、その度數の多く、慘禍の著しきに驚かざるを得ないのである。 災害の現狀を究め、 海東釋史、東國紀年、東史年表、谷地方邑誌、古代觀測記錄等の文獻を參考として、 回數等を明かにして置かねばならぬ。 暴風、火災、地震、霜害、雹害の記錄を作製して見た。これに據りて見ると、 更に將來の對策を講ぜんとせば、 朝鮮に於ける災害の記錄は極めて不完全にして、 遠き過去に遡りて、 これを明かにするを得ないのを遺憾とす 單に大風とか、 大風拔木、 災害の記録を索ね、 增補文獻備考、 全鮮 早害及び饑 東國通 李朝以 前的若く 大風 その 朝鮮

書

九

るの 突の焚火に起因したことを想像するに難からず、また戰亂に基く兵火の洗禮を受けたことも一再なら に朝鮮が地震上安全地帶であると速斷してはならない。 蝗害に亞いで霜害及び雹害の農作上に及ぼし 頻發したことを窺かことが出來る○幸ひに近來殆んど地震らしき地震を感せざるも、これを以て直ち のであるが、史實に徴し槪して冬期に火災の多いことは、過去に於てもその發火の原因が主として溫 た被害も尠くなかつたらしいが、中にはその記錄の多少誇大に載せられて居るのではない 鎌に富んで居る。卽ち新羅時代より高麗時代にかけてはその敷甚だ多く、李朝時代に至つても强震の るものもある。以上の自然災害に對して火災の被害も亦大なる地位を占め、大火の記錄は極めて多い 朝鮮に於では普通に地震はないものゝ如く考へられて居るが、歴史を繙くに於ては頗 る地 かと疑は に震の記

た例は頗る多いのであるが、過去に於ては治山、治水、水利、防火、觀測等の施設に殆んざ見るべき ものなく、 人類家畜は勿論、土地、家屋、作物等が全く危險に對して暴露されて居た爲めに、自然災

これを要するに、有史以來、朝鮮に於ては各種の災害が頻發し、人命上、經濟上その慘害を齎らし

ざるを認むるのである。

災の如き、年々その被害の夥たゞしきものわり、 害をして暴威を慫にせしめたのである。韓國併合以來、これ等の災害防止に對する施設も漸次進步し 罹災者救済に就いても、 從來に比し面目を一新して居るけれざも、 これが爲めに受くる所の財政經濟上の創痍は決して 今尙ほ旱害、水害、火

旱害及び饑飢

第二章 災害の	新羅祗摩王十一年七月	高麗太祖主六十六年七月	同三十三年	同三十二年	新羅 婆 娑王三十年七月	高 勾 麗 太祖王五十六年	同 三十二年	百 濟 己 婁王十四年三月	一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	髙 勾 麗 太 祖王三年八月	百濟溫祚 王四十五年	新羅南解王二十一年九月	百濟溫祚王三十七年重五月	新羅南解王十五年	同 三十三年	百濟溫祚王 四 年	朝鲜年代
記錄	同	同	同	同	同	同	同	景行	同	冏	同	同	同	同	同	垂仁	日
~	五十二年	四十八年	四十二年	四十一年	三十九年		三十八年	景行天皇二 十 年	九十三年	八十四年	五十六年	五十三年	四十八年	四十七年	四十四年	垂仁天皇十 五 年	本島組
	11111	二八八.	-	111	一〇九	同	一 ○ 八	九〇	六四	Ti.	二七	<u>-</u>	一 九	一 八	≖ .	前一五	西曆
	飛蝗害穀	蝗害穀	春夏大旱饑民相食	夏旱自五月至七月不雨	蝗酱穀	春夏大旱赤地饑	春夏旱饑民相食	大旱無麥	國南飛蝗害穀	國南蝗害穀	春夏大旱草木焦枯	蝗	旱機	早蝗饑	春夏大饑民相食	春 夏 饑	摘

朝鮮の災害

高勾麗烽上王九年	新羅儒體王九年七月	高勾麗西川王三 年 六 月	同 味鄉王七 年	新羅沾解王十 三 年七月	百濟古爾王二十四年正月	新羅治解主七年	同十五年	同 十三年	百濟古爾王六年	新羅助賞 王 八年八月	百濟仇首王十四年	新羅奈解 王 三十一年	百濟肖古王四十六年八月	新驅奈解王十五年	同四十三年	百濟肖古王二十二年五月	同 二十一年	同阿韋羅王八年七月	新羅逸聖王十七年
同	同	應榊天	闹	同	同	同	同	同	同	(ii)	同	同	同	同	神功皇	同	同	同	成務天
三十一年	二十三年	人皇三 年	六十八年	五十九年	五十七年	五十三年	四十八年	四十六年	三十九年	三十七年	二十七年	二十六年	十一年	十年	后攝政八年	五十七年	四十四年	三十一年	成務天皇二 十 年
1100	二九二	二七二	二六八	二五九	三五七	五五三	二四八	二四六	二三九	三三七	三二七	三二六	11 1	1110	二 (),	一八七	一七四	一天.	元 〇
大旱籐	早	大	春夏	早	大旱樹	夏早自	春夏旱冬饑	大旱	春夏旱	蝗	夏大	春 夏大	國前	春夏	秋 早	王都早	春旱井泉皆蝎	蝗	夏早自
大旱饑自二月至七月不兩民相食	煌	早	大阜	蝗	大旱樹木皆枯	夏旱自五月至七月不雨	冬 艭	無麥	春夏早自正月至四月不雨		早	不	蝗饑	早	蝗	王都早井泉及漢水皆竭	泉皆竭		夏早自四月六月不雨

年	同 三十三年	三年	11011	春夏	早
新羅訖解王四年七月 1	仁德天皇元	年	<u> </u>	早	蝗
百 濟 比 流玉十八年七月	同九	年	11111	國南	蝗
二十八年 一	同 十九年	年	111111	春夏大	春夏大旱草木枯江漠竭冬饑民相食
新羅奈勿王 十七年	問 六十年	年	三七二	春夏大旱饑	早饑
高勾麗小獸林王八年	同 六十六年	六年	三七八	旱饑民相食	相食
新羅奈勿王二十六年 1	同 六十九年	九年	三八一	春夏	早
百濟近仇首王八年	同七山	七十年	三六二	春夏不	春夏不雨饑民鬻子自活
高勾麗故國壤王五年四月	同 七十六年	六年	三八八	大	早
商 八月	同		同	蝗	
同 六 年	同七十	七十七年	三八九	春饑民相食	相食
新羅奈勿王三十四年七月	同		同	蝗	饑
间 四十二年	同 八十五年	五年	三九七	北邊	旱饑
同四十四年七月	同 八十	八十七年	三九九	飛蝗	数 野
同 四十六年	履中天皇二	年		春夏	早
高勾麗廣開土王十一年七月	同三	年	四011	早	蝗
	同		同	夏大旱禾苗	禾苗焦枯
	反正天皇元	年	四〇六	國西蝗害穀	害穀
羅實聖王五年七月濟阿莽 王十 一年	司		問	蝗	
勾麗廣開土王十五年 羅實聖王 五年七月 濟阿莽 王十一年	Ī	年	四一七	早	艭

四四四四三三四五二三四二三二

蝗

夏

早

夏

僟 旱

脊機穀貴人食松樹皮

夏

大

阜

二四

四九二九

春

夏大旱

春夏.大旱

飲明天皇二十四年 Ξ 年 五〇六 <u>新</u>〇二 五 () 四九九 四九七 五二 五三七 五三六 五三三 五六三 夏大旱民相食 早 蝗 夏旱自三月至五月不雨川澤涡 蝗 **阜自五月至七月不雨** 夏 春夏大旱八月蝗 大 早 早 蝗 饑

平原

主七

Ħ.

元 高 同 新 同 T 同 羅 羅 羅 勾 羅 濟 濟 惠 與平 阗 聖 眞 麗 武 王 Ŧ, 平 興 平 德 + 慦 德 Ŧ. Œ 四 Œ 拞 原王二十三年 王三十六 Ŧ. Œ 三 Œ. 女 三十 Ŧī, 七 十三年八月 十四年六月 十九年七月 四 年 年 年 + 六 + Ŧ + 六 + 年 年 + Ħ. 五. 八 元 三 24 七 깯 Ŧi, 74 Ŧî. 月 年 年 年 年 月 年 年 月 年 桓武天皇延曆五年 聖武天皇天平十七年 同 元正天皇额縣元年 元明天皇和銅七年 同 舒明天皇四 同 同 崇峻天皇五 飼 齊明天皇三 孝德天皇五 推古天皇十 敏達天皇四 **文武** 天皇慶雲 二年 二十一年 + 養老四年 四 三十六年 + 三十二年 九年 四 六年 年 年 年. 年 年 年 年 年 七四七 七四五 七一四 六三二 ガニス 七五四 4:10 七〇七 七〇五 六五七 六五四 六〇六 五九二 五八一 五七五 早 早 蝗 大 夏 夏 秋旱京都饑 旱 秋 饑 早 大 春 夏大旱秋饑民賣子女自 春 大 夏 秋 春 早 早 國 大 早 害 夏 夏 早 赤 東 僟 早 蝗 榖 早 地 饑 早 蝗

秥

月

闹

章

災

害 の æ

긎

文

Ŧ

何

扎

年

饑

同 文 穆宗 真 閗 同 成 聖女王二年五月 眀 宗 宗 太 Œ Œ 宗 ·Ł 袓 五. + 十九年八月 十五年五月 十一年六月 年 七 月 十二年六月 十二年六月 十二年八月 十八年四月 年 至 五 五 月 月 九年五月 年 二十一年 九 八年六月 Ŧi, 八月 Ξ Ł 月 同 同 後一條天皇寬仁元年 三條天皇長和五年 间 同 一條天皇永延二年 朱雀天皇承平四年 醍醐天皇延喜六年 宇多天皇仁和四年 同 同 後冷泉天皇永承四年 同 同 闭 同 二十一年 長元元年 萬壽元年 寬弘六年 + + 治曆三年 康平七年 九 正曆四年 = 五 年 年 年 一、〇1七 1、01六 同 一、〇〇九 1、01八 一、〇六七 一、〇六四 一、〇四九 1、0三六 て、〇三人 一、〇三四 1, 0:10 九二一六 九九三 九八八八 關內饑四月西北界饑六月騽西安北饑 早 春 蝗 京 西 嫇 蝗秋江南饑 東北界 東北界蝗 西京早 不 西 北界 北 北 早 北 界 界 蝗 饑 蝗 蝗 螟 蝗 蝗 蝗 雨 饑

災害

の肥

錄

二八

朝

鲜

の

災

害

同 同 同 叨 同 同 同 毅 同 同 同 闻 仁 同 肅宗三年 同 ᆏ 宜 宗 宗 宗 宗 **=** 宗 二 十 + 十六年四月五 六 Ξ 元 + + 五 + 自三月至 八 年 年 年 三年七 四 Ξ 年 九 年 十 Ξ 一年六月 年八月 六 五 三 六 七 t 七 五 Ŧi. 四月 年 年 月 年 月 月 月 月 月 月 A Ħ 年 年 年 年 年 同 鳥羽天皇建久二年 安德天皇養和元年 同 高倉天皇嘉應元年 同 二條天皇應保二年 同 同 同 近衞天皇久安元年 同 同 **崇徳天皇大治二年** 同 鳥羽天皇保安元年 同 闹 堀河天皇寬治六年 白河天皇廳德三年 承安三年 長寬二年 仁平二年 長承元年 **承德二年** t 五年 三年 二年 五年 年 ∹ , 〇九八 〇九三 〇九二 〇八六 1二七 = 10 一九四 九一 六九 六二 七三 六四 五二 四九 四七 四五 ΞΞ 牛二頭直四斗布京都饑穀貴物賤 早 作疾疫並喫人多饑死至有市人內者。春夏大旱自正月至五月不雨川井皆湯禾麥枯槁火灾多 早 西 大 蝗 海 旱蝗食京畿松葉殆盡 大 春夏大旱自正月至四月不雨 大旱草木菱旗 西北界昌朔等七州及西海道蝗 西 秋大旱自夏至八月不雨五穀不登疾篤大興 早 東 東 夏大早自 夏大旱自正月至四月不雨 北 海 路 州 界 道 叉 蝗 早 蝗 早 饑 饑 四月至六月不雨 一匹直六升街巷祭殿瓶一斤直米五岁 殍小 相馬 望一

匹 直 石特

同 同 耐 同 间 同 同 忠 尤 冏 同 同 闹 同 冏 烈 宗 宗 Ŧ, 宗 + + + 八 рy 四十四年間四月 + + 四 Æ + Ξ 七 Ξ 年 + + 七 Ħ 年 九 年 沱 六 年 年 年 뗏 年 年 Ξ 7年八月 年正月 四 七 Ξ Ξ t Ξ Ŧî. 四 Ξ 四 E Ŧi. 五月 年 月 椞 月 爿 月 Ħ 月 华 椞 Ħ 月 华 月 同 **花園天皇應長元年** 後三條天皇嘉元元年 後伏見大皇正安三年 **伙見天皇正應四年** 闻 後字多天皇建武三年 同 톄 同 土御門天皇正治元年 龜山天皇文應元年 同 闹 後深草天皇建長七年 同 冏 後堀河天皇安貞元年 弘安三年 寬喜二年 康元元年 正元元年 正嘉元年 二年 八年 五年 同 一、二九一 _ 一、二八五 、二七七 、二八〇 、二五六 HOH 二八七 二八二 ≝ --二五九 ニ六〇 二五七 1110 二五五 三八八 二三七 一九九 大旱自四月至入月不雨 謝州原津自燒 蝗 全羅道機民或有食丐子者 大 耽羅大饑民有闔戶死者 御史盛禁官吏出關多饑死者。京都大饑民相食官吏與民就食於南州者絡繹於道重房 大旱東界自正月至九月不雨 大 大 蝗全羅道機 夏大旱京畿蝗 京都大饑 食索葉成繭 北 全 秋大饑銀一斤直二石 大饑道殭相望 蝗 羅 界 道 旱 早 早 饑 蝗

章

災

害の記

錄

四

後醍醐天皇建武二年

三三五

大旱自三月至五月不雨

二九

朝

鮮

の

災

害

忠 惠 Œ 後 W Æ 後村上天皇與國四年

春旱八月東界山谷蝗

三四四 三四三

大旱自前年五月至今年四月不雨

同

五年

年 四 H 同

Ŧi.

穆

王

Ξ

同 恭 间 忠

六

年

月

同

三五七

西北面大機

[n]

十四年 十三年 十二年

十五年

三六〇 三五九 三五八

計京都布一匹直米五升

楊廣全羅慶尙道大旱冬大饑 春夏大旱東北面及交州江陵道饑

三六一

龍州饑民相食夏西北面大饑盗賊蜂起

愍

Œ

Ξ 九

年

同

四

年 年四月五

四

H H

同 同

三年

三四八

京 大

都

大

饑

三五四

夏旱秋饑布一匹直米一斗三升九月蟲食松岳幾盡

īĒ,

平二年

三四七

早

同 同

八

t

九

年 年

同

ニナニ

华

四月

同

二年

三七三

全羅慶尙道饑

三七二

冬饑布一匹直米一斗五升

年 月

後龜山天皇文中元年

年

六

天授二年

三七六

旱

九

Ŧi,

同 同 同

四年

旱冬京都機布一匹直米一斗三四升

同

西 大

北

面

蝗

同

同 同

十

六 PY 年

闹 闹 同 同 同

二十二年

一、三六七

南方大旱行旅不得水熊津波繼濡馬足

二十年 十六年

三六五

京

畿

蝗

+ +

椞 年

H. Ŧi.

月

Ξ 四

Ħ Л 月 年

同 间 同 间. 同

七 六 Ŧ. 24

年

K

14. 月 H 月 月 月

同 同

弘和元年

こ、ヨハコ

旱大饑布一匹直米一斗慶尙道高鐵郡尤饑死者多葉兒滿路

六年 五年

三八〇 三七九 三七八

京都饑布一

匹直米五升

早

年 年

六 Ŧi.

成 同 文 间 同 闻 同 闻 王二 元 £ 八 二年 六 年 年 年 元 六 Ŧi. 六 七 六 六 Лî. 六 年 j} 月 年 年 月 4: 年 月 年 後土御門天皇文明元年 同 闹 阆 同 同 同 问 同 同同 後花園天皇永享八年 闻 稱光天皇同二十二年 後小松天皇應水六年 同 同 長祿二年 享德元年 **寳德二年** 同二十三年 元中七年 文安二年 十七年 十三年 十八年 八年 三年 二年 二年 一、三九九 一、三九二 一、三九〇 一、三八二 一、四五 四二 四八六 四八五 四八一 四七七 四七〇 四六九 四五二 四五〇 四三六 四五八 四五四 四四五 四一六 **脊大旱秋三南大饑** 大 蝗 秋 關西沿江饑 大 下三道機 京畿關東三南大饑 平安道大旱秋饑 自四月至六月不雨 饑 蝗江陵交州道蝗食苗 京畿江原道大饑 京 大 忠清道饑 蝗食太腐松盡 春旱無麥苗七月京都大饑布一匹直米三四升 西北蔚海等道大旱 兩南饑 畿 早 早 饑

+==

明應元年

四九二

早

災

害の

韶

錄

宣祖三年

自五月至七月

Ξ

华 年. 己

间 同 闹

Ħ.

年

Ħ, 六

A 月

+

二年

同 闹

闻

六 Ж

年

t

月

闹 同

一、六二八

大 兩

早

四年

六二七

西

大機

同 同 闻 光 同 同

깯

年 年 海

君

戊

同 同 六

同 同 冏 同

24

七

年

五

A 年 申 年 年 年 年

同

明 冏

综

乙

Ti.

年

年 4

問

ф

佘

六

朝

鲜

の

災

害

阿	A	同	问	岡	同	颧	同	ဓ	同	同	岡	闻	A	孝	闸	闹	同	阑	
						宗			_				_	宗					
九	八	七	Ξ	=	充	已亥	+	九	八	产年	29	Ξ	⇉		=	十九	十七	+	+
						七				五				己	ī.	年四	年五	六	
年	年	年	年	年	年	A	年	年	年	月	年	年	年]]:	年	月	月	年	年
柯	M	34元	同	閛	同	同	同	同	同	後西島	同	同	闹	闸	後光田	阆	同	明正天	同
八年	七年	元天皇同 六年	三年	寬文元年	三年		二年	萬治元年	三年	後西院天皇明曆元年	二年	承應元年	四年	慶安二年	光明天皇正保四年	十八年	十六年	天皇间十五年	六年
	-	<u>-</u>		-	<u>.</u>	同	-,		-	-		-,	-	-,	-	-,	_	-	-
一、六六八	、六六七	、大大六	、六六二	、六六一	六大O つ		六五九	六五八	六五七	六 五 五	六五三	六五二	六五一	六四九	六四七	六四一	六三九	六三八	六二九
京畿及兩西畿	京畿湖西饑	成鏡道	饑	大機兩	饑	大	濟州機	兩湖沿海雙	夏大	大旱關北饑	江都	全羅道	松京	初成鏡道機	春大旱:	大	大	大饑雨	[夏大學]
附西餿	西機	14 (南尤基		早	濟州鐵瞡西大饑	 	早	北畿	機	12. (株)	(#	道 後	春大旱秋大水大饑畿匈尤甚	早	早	南尤甚	海州磯。

第二章

災害の記録

早 早

南

饑

夏湖

早

濟州及兩西饑

北 饑

道

饑

夏大旱冬京都嶺南湖西饑

富平地有虫名蝼蛄穴地中而畜生蠶食穀苗

秋 大 関

西饑饑

夏大旱秋大水大饑京都及湖南饑

三四

同同

+

八

中御門天皇正德二年

一、七二二

京

都

僟

資永元年

一、七〇四

早

饑

同

大 京

都

同

翉

鲜

の

災

害

英 闻 同 同 同 袓 十八七 **∄**` 尤 Ŋ 74 Ξ Ξ 年 十 + 十 九 七 七 七 八 月 年 年 年 年 年 牟 櫻町天皇天文二年 桃園天皇寬延三年 同 闻 同 闻 同 寳曆元年 延享元年 享保元年 寬保元年 十二年 十七年 十六年 三年 十年 五年 五年 一、七二二 一、七三一 一、七二六 一、七三二 一、七二七 一、七六二 一、七五〇 一、七四四 一、七四三 一、七四一 、七四〇 一、七三七 一、七二五 一、七五五 一、七五三 七五一 七一六 饑 北 夏 三南大饑 大 夏大旱又大水大饑 夏三 大 冬機戲甸及三南尤甚 大 艭 一北關 早 南 關 饑 饑 早 饑 早

+

九

七一三

饑磯甸湖西尤甚

災

害 の 祀

錄

朝 鲜 の 災 害 後櫻町天皇明和元年

袓 74 74

间

五年 七年

 $\overline{}$

七六四

大旱自四月至七月不雨

三六

州

同 ZΨ

六

年 华

间:

Ŧ

明治天皇明治九年

一、八七六 一、八八八八

夏旱八月十一日霜殺穀八路大饑

一、八三二 一、七八三 一、七七〇 一、七六八

大

二十一年

年.

仁孝天皇天保三年 光格天皇天明三年

年

新羅 祗摩 王二十年五月

成務天皇元 景行天皇四十六年

年

大雨漂民戶

大雨漢江水溉漂毀人家 大水山崩二十餘所 國東大水

百 濟 己 婁 王四十年六月

闻

慕本王元年八月

同

七十七年

高 勾 麗 閱 中王二年五月

垂仁天皇七十四年

四五

鮮

年

Æ

日

本

皇

紦

西

摘

要

洪

水

同 同

伐 休 王九年五月 阿達羅王七年四月

仲哀天皇元

同

三十年

奈解王十七年五月

神功皇后摄政十二年

11 1 11

大水漂毁民屋 大水山崩十餘所 暴雨關川水溢漂流人家

一九二 一六〇

[1]] 1111

京都雨魚

國東大水山崩四十餘所

羅沿

解王十四年夏

六十年 二十二年 二十一年

ニボロ

大水山崩四十餘所

仇首玉八年五月

年

Œ

闻

类

髙 同 闸 同 闹 何 髙 百 新 离 百 新 Ħ 同 同 同 冏 濟 東 城王十三年六月 羅 善 德女皇七年九月 羅旗平王十一年七月 濟 東 城王十九年六月 羅 炤 智王十八年五月 羅 濟 勾 麗 **乾解王四十一年四月** 文 武 王 四 年七月 資 藏王十五年五月 武王十三年五月 太 憲 德 王 六年五月 元聖王十三年九月 惠恭王十六年二月 聖德王十九年四月 奈勿王十一年四月 第 安原王五年五月 鵝 王 八年四月 禮 玉七年五月 齟 章 十五年正月 十八年五月 t 年 災 害 0 肥 醍醐天皇延長二年 闻 嵯峨天皇弘仁五年 桓武天皇延曆十六年 冏 同 仁德天皇三十八年 魔仁天皇二十一年 光仁天皇寳龜十一年 **淳仁天皇天平寰宇四年** 天智天皇三 齊明天皇二 舒明天皇十 推古天皇二 十 崇峻天皇二 安閑天皇二 雄略天皇九 仁賢天皇四 錄 六十一年 五十四年 十四年 年 年 年 年. 年 年 年 年 年 七六〇 六六四 五八九 八二三 八一四 七九七 七八〇 六五六 六三八 六一二 五三五 四九七 四九六 四九一 四六五 三五〇 三七三 二九〇 三六大 雨蟲于西原 京都大水漂沒民屋水溢街衢漂沒人家水變爲赤色 囡 大 雨 大水山崩十三所 王 爾 大水漂沒民屋 國西大水漂沒民戶三萬三百六十戶死者二百餘人 一善郡大水溺死三百餘人 大水山崩十七所 大雨狹旬平地水三四尺 漂沒官私屋舍 大水月城頹 國南大水漂死者二百餘人 大雨漂毁民屋 大雨關川水漲漂沒二百餘家 京都大水熊川水漲漂沒二百餘家 京城雨魚 大水山崩十四餘所 水山 都雨 西大水 花 崩 鐵 土 兰七

靖 同 颞 文 ·同 同 肅 宣 剪 同 同 同 冏 同 同 볘 毅 宗二 宗 宗 宗 宗 宗 宗 + 朝 六 + + Ŧi. 九 Ŋ Ŧi. 七 六 + # 九 二十三年六月 九 年 ٠Ł 年 年 鮮 九 二年 年十月乙丑 年七月戊戌 年 年 年 华 十二月壬辰 年 Æ. 年 Ħ. 年 年 Ø 月癸 十一月 月壬戌 月癸未 六 六 七 孔 七 七 八 三月 六 六 Ŧi. 災 月 月 月 A 月 月 月 角 酉 月 害 同 後朱雀天皇長曆三年 同 後一條天皇萬辭三年 伺 堀河天皇康和元年 同 鳥羽天皇永久元年 堀河天皇寬治二年 後冷泉天皇治曆三年 崇德天皇天治元年 高倉天皇安元二年 二條天皇永萬元年 近衞天皇人安元年 同 冏 同 同 岡 闹 天承元年 長久元年 長治元年 長承元年 治承三年 三年 年 同 一、 一、 同 同 一、 〇三九 〇 二 六 〇八八 〇六七 〇九九 テ七六 _ _ = 1 = 1 一七九 一六五 二二四 三四 四五 . 經史百家語 大雨 大雷雨(是日册李資謙為朝鮮國公百 大雨平地水深尺餘 暴雨海溢漂沒人家還沒舟楫 南至日大雷雨 雨 大 大雨鴨綠江水源漂失兵船七十餘艘 西京大水漂沒民家八十餘戶 京都大雨四日漂毀民屋 大雨九龍山頹 雨穀干通海縣 雨血于廣州 大雨溝渠凍如三月 大雨市邊橋樓漂流 雨 大雨漂沒民家六十餘戶 天寒雨甚衛卒凍死 大水東界文湧二州山崩水湧漂沒城門 雨 黄 黄 彌 四 月 Ħ 土 士. 三八

同 恭 忠 元 俐 同 同 同 同 同。 同 同 同 同 忠 同 同 高 怒 王 五 年 七 月 壬 辰 烈 宗 穆 定 寬 佘 Œ 十四年閏六月庚申 王 四十一年七月乙巳 王二 四十五年六、七月 Ŧ 绑 二十七年戊申 閏十月庚辰 十二年五月 八 十六年間七月 + 十五年八月 三十三年五月 二章 **[**4 十三年二月 八 年 年三 年 年 年 年 七月 六 八)月 戊 t 四 災 月 月 月 申 月 月 月 害 Ø 記 同 闹 侗 後村上天皇正平三年 花園天皇延慶三年 同 伏見天皇正應二年 同 同 後深草天皇建長六年 後嵯峨天皇寬元四年 後堀河天皇喜祿元年 仲恭天皇承久三年 同 同 後鳥羽天皇文店二年 龜山天皇永文十年 同 同 後伏見天皇正安三年 錄 康元元年 正嘉二年 十一年 四年 四年 同 同 同 同 一、三五六 1,110 T、#01 一、二八九 一、二七三 一、二五八 一、二五四 一、一八八 1、1八0 一、三四八 一二三五 一、二四六 、二五六 三五〇 一八六 大雨漂沒人家 淮陽大水漂沒官廨民戶及金剛山諸寺 大雨傷稼 大雷雨雨如墨水 大雨十日雨漁 大雨傷 饵 京 雨 雨 定長宣預高和六州大雨漂盡民屋 安邊府大水漂水千餘人 大雨松岳崩 大雨松岳南崖崩壑壑 大雨傷稼多漂民戶 大雨二日平地水深七八尺許 雨青色蚯蚓 登文宜鎮溟龍津寧仁等諸城大水漂蕩城郭死者甚衆 鎮溟界黃蟲黃鼠隨雨而下損傷禾稼 大雨西京苻仁寺漂流八十餘間 都大水 蒜 水 銀 蟲 稼 雨 三九

朝

鮮

Ø

災

客

```
*
                                                                                                               恭
                                                                                                          闶
                                                                 恭
                                                                            同
                                                                                        冏
                                                                                              岡
                                                                                                    岡
           明
                       中
                             两
                                  成
                                        世
                                              朝
                                                          問
                                                                       捌
    同
                 問
                                                    圃
                                                                                  髃
                                                                                                                愍
瓤
           宗
                       宗
                                   宗
                                                                            七
                                                                                  元
                                                                                             二十二年四月丁
                                                                                                          +
                                                                 Ŧ.
                                                                                                                \mathbf{E}
                                        宗
                                              太
                                                                                                    +
     六
                 +
                       Ŧī.
                             九
                                                                       年
                                                                            年
                                                                                  年
                                                                                                          年
                                                                                                                t
                                  깯
                                                                 元
     年
                                                                                                    六
                 五
                                                                                                          ÷
                                                                                  六
           年
                                                                            七
                       年
                             年
                                              佘
                                                          年
                                                                 年
                                                                                                                年.
                                        Ξ
                                                                                                    年
                                                    九月丙
                                                                                        五月丙寅
                 年
                                                                                  月
                                                                       月
                                                                            A
     月己丑
                                   年
                                                                                                         月乙巴
                                              元
                                                          Tī.
           七
                       Ł
                             찓
                  =
                                                                                                                五
                                                                 ρŲ
                                                                            癸
                                                                                                    λi
                                                                                  丙
                                                                       癸
                                                                                                                月
                                                                 A
                                                                            亥
                                                                                  午
                                                                                                    月
                                                          月
                                                                       亥
                                                                                              Æ:
A
           月
                  唐
                       月
                             月
                                  夏
                                        年
                                              年
                                                    4
                                                                                              後龜山
                                                                                                               後村上
                       後柏原
                                                                 冏
                                                                       嗣
                                                                            同
                                                                                  冏
                                                                                        同
                                                                                                    同
                                                                                                          闭
                                        稱光天皇同二十八年
                                                    同
                                                          同
                             闭
Œ
          後奈良天皇天文十六年
                 問
                                  後土御門天皇文明五
                                              後小松天皇應永八年
親
町天皇天正元
                                                                                              天皇文中二年
                       天
                                                                                                               天皇正平十三年
                                                                            弘和元年
                      皇永正七
                                                                 元中六年
                                                                                  天授元年
                                                                                                    二十二年
                                                                                                         十七年
    二十年
                 十七年
                                                                       二年
                             十年
                                                          七年
华
                       年
                                   年
                                                                                        冏
                                               ∹
                                                    闹
                                                                                                                _
                                                                                   乛
                       Ξ,
            Ξ,
                  ▔
      `
                                                                        `
                                                                                              三七三
                                                                                                   三六七
                                                                                                         三六二
                                                                 三八九
                                                                            三八一
                             四七八
                                        四二
                                                                                  三七五
                                                                                                               三五八
    Ж
           Ħ.
                 五二〇
                       <u>#</u>
                                  四七三
                                              三九〇
                                                                       三八二
五.
          四七
    五
                                                                                            ,如之長二寸或三四寸細如馬夜雨白毛、戊寅、己卯、壬
         源沒家舍七百二十餘戶獐死人二百餘名牛馬三百餘八八道大水人寄田舍讓溺無數平壤城中依山倉亦至沈
                                                    大雷
                                                          大雷
                                                                                                    雨血
                                                                                                          大
                             雨
                                  火
                                              端
                                                                 恒雨山崩水湧
                                                                      雨穀有似黑黍小豆蕎麥
                                                                            大雨漂溺人畜
                                                                                  漢陽府大雨三角山國望峯崩
                                                                                        雨氷于平州大如升
                                                                                                               慶尙逝大水禾穀皆漂沒
     雨
                      京師大水平地水深數尺漂沒民戶
                                        大雨仁政殿鷲頭皆
                 大水三江漲溢
                                                                                                          雨
                                              Щ
                                                                                                    一子泥峴
                                                    雨
                                                          雨
                                                   所人畜或有凍死者
(幹濟沒官會隸官攀鴨脚樹得
(作前川暴漲毀城南門直衛北
                                                                                                          震
                                              雨
                                                                                                          雷
                                              炭
土土
                             土
                                  水
                                        頽
                                                                       者
                                                                                            發午
                                                                                               癸未、
                                                        得北方
                                                                                                Ţ
                                                          城中水
                                                                                               亥
                                                                                               丙申
                                                          深雨
                                                           丈大
         匹沒
```

嗣 冈 顯 同 同 同 闻 同 同 仁 光 冏 同 同 冏 闻 飼 宗 宗 袓 海 一十三年十一月甲 Ŧī. ス 三十八年七月辛 年 + + + Ξ = + 五 Ξ 元 君 + 三十七 牟 + + 閠 Ħ. 七 年 年 年 年 戊 三 六 Ħ. Ξ 年 年 年 月 Щ 年八月 月辛巳 华七月 月甲 + 申 四 七 六 牟 六 六 六 年 戍 月 yp 展 夏 4 子 月 月 月 月 夏 月 奪 月 月 月 闹 同 東山天皇寳永四年 同 同 後陽成天皇同十八年 冏 同 闸 中 闹 後光明天皇正保四年 同 後水尾天皇元和九年 同 **靈元天皇寬文四年** 明正天皇同十四年 同 同 御門天皇正德元年 天和二年 慶長十年 寬永二年 六年 四 八年 七年 五年 年 同 同 同 一、 一、 _ 一、 ╮ _ • 七一一 六三七 ガニヨ 六〇八 五七九 七〇七 六八二 六六四 六四七 六二七 六二五 六〇五 五八〇 五七八 五七七七 Ŧi. 九〇 或疑非天降雨海翻爲災云以疑非天降雨海翻爲災云以死地近大木連根浮下流塞數十里火燒月餘道路方具亦堪近大木連根浮下流塞數十里火燒月餘道路方與不堪致安邊府境內殆盡得沒牛馬獨犬山禽野獸堆死如 雨 黴 大 咸鏡道大水漂沒九百餘戶人畜壓溺死者數百餘 湖南大水漂沒男女五十餘人 京畿江原道大水 大 同 雨血草葉皆赤 大 大 京都大雨江水漲溢 大水人多溺死 下三道大雨 下三道大水壤山襄陵 順天府大雨山崩漂沒人家五百餘戶 **大雨陵谷變遷** 京畿大水漂沒人屋 東 雨 雨 草 水 大 連 連 月 月 實 水 雨 通山北

賁

災

害の録

記

24

四二

朝

鮮

0

災

害

同 同 桐 純 同 同 М 同 同 同 E 同 同同 同 同 同 同 同 英 祖 袓 祖 元 + + + + 二 十 Ŧi. = + + + 年 七 Ŧî. 六 七 五 + 十 六 年九月 Ξ 八 Ħ. 年 年 八 年 年 年間六月 八年六月 年 年 年 年 年 月丁 Ł 年 八 八 六 八 六 九 八 六 九 八 六 月 A Ē 月 月 月 Я A 年 月 华 11 年 Ħ 月 A 月 同 同 同 仁孝天皇同十四年 闹 同 同 同 同 光格天皇天明元年 後桃園天皇安永六年 同 桃園天皇寬延三年 同 同 同 櫻町天皇天文四年 同 中 御門天皇享保十四年 文化七年 寬政元年 **資曆三年** 寬保元年 十三年 十二年 十六年 九年 八年 三年 同 同 _ 一、 ` 八一七 八二五 八一〇 七九七 七九六 七七七 七五三 八一六 七八九 七八一 七五二 七五〇 七四二 七四 七三一 七二九 七三九 (忠清道 同 六百餘戶(金羅道大水漂類二千三百餘戶 一十餘戶(古)(古)(本)(古)< 關 慶尙道大水漂頹一千八百餘戶渰死者五百七十餘人 咸鏡道大水漂沒七百餘戶渰死者四十餘人 義州大水漂頹一千七百餘戶渰死者一百七十餘人 黃海道大水漂頹三百餘戶渰死者數十餘人 義州大水漂沒一千餘戶渰死者二百餘人 平壤大水漂沒五百餘戶 慶尙道大水揜沒四百十餘戶 平安道大水漂沒三百餘戶 起大雨山崩漂戶不記其數金剛山萬瀑洞填塞 黄海道大水一坪九百餘戶盡獐死 畿匈大水漂沒數百戶歷死者三十餘 湖南同福等縣大水漂沒一百三十戶 **铅南大水像死者甚浆** 關東大水漂沒千餘戶 關北大水漂沒近千人 北道大水漂沒近千人 全羅道大水壞八塚墓漂棺槨 東大水 同二十餘人 二十餘人

同 同 同 闹 廚 同同 同 憲 同 同 同 同 团 同 同 同 宗 宗 二 十 二 十 三十 二十 =+ + \equiv 元 Ŧi. 元 Ξ 二十四年閏七月 Ŧ + 九 年 Æ. 年 九 ≡ 二 年七月 四 年 年 年 一年六月 年八月 年七月 年七月 闖八月 年 七 七 t 八 七 -1: 七月 八月 月 月: A 月 月 Ħ 月 Л 月 Н 同 問 同 同 同 同 同 同 同 闹 同 同 同 同 同 同 孝明天皇嘉永三年 弘 天保三年 文政二年 北二年 十二年 三年 十年 五年 三年 Fi. Ti. 年 同 闻 同 八三二 八二九 八二三 八二二 八二 八三九 八三五 八二四 バニ〇 八五 八四六 八四五 八三四 八五二 八五〇 平 黄 海 市 志 清 道 同 同 同 同 同 同 同 同 同 | 慶尙道|| 全羅道同 開城府同 慶尙道同 慶倘道同 黄海道同 公清道同 公清道大水漂沒一千九百餘戶 平安道同 忠清道同 平安道价川大水漂頹二百餘戶 黄海道同 公忠道同 全羅道大水漂壓七百餘戶 城同 八水漂頹一千餘戶 八百餘戶二千五百餘戶 二百三十餘戶 八百七十餘戶 一千三百九十餘戶 四千餘月 日三千二百餘月 日三千二百餘月 日 三千八百餘戶 七百餘戶 八百餘戶 六百四十餘戶 一千二百餘戶 一千一百餘戶 一千二百餘戶 一千五百餘戶 同同 **渰死者二十餘人** 同 同同同同同 **猝死者三十** 同同 同 同 同 同 同 同 同 同 四十餘人 六十餘人 五百官僚 一百百十餘人 人 人 人 八十餘人 六十人 二十餘人 七十餘人 二十餘人 十人 二十餘人 三百餘人 一百七十餘人 餘人

筝

章

災

害の記

錄

餘餘餘人 人人人人

同同 闻 **同同同同** 同 同。李 闻 同 同 同 同 同 冏 哲 太 宗 朝 + 十八五 王 + + + 八 七 五 + + 八 四 Ξ 鮮 年 椞 年 年 元 年 年 年 K. 年 年 年 年 年 の 年 年 閨 + 八 七 七 七 七 年 Ã 八 t 七 六 七 八 ÷ 凡 災 月 Ā 月 月 月 月 A 月 月 夏 月 月 月 抙 月 Ħ 月 月 害 同 同 톄 闹 同 闻 明 同 元 同 慶 同 同 文 萬 冏 同 安 治 天皇 治 久 延 政 明 二十一年 元 元 + 治元年 元 元 十 щ 八年 应 七年 三年 年. 年 年 年 年 年. 年 年 同 同 同 Ξ, 八七四 八八八一 八七一 八六五 八六八 八六六 八六四 八六三 八六〇 八五 八六二 八五七 八五 四 本平全慶慶 安安羅尚尚 道道道道 平 黃平 平江全慶 廣 安 海安 安原羅尚 道 道道道道间同同同同同同同同同同同同 公全慶平 忠道道道 境 慶伺道 全羅道! 黄海 咸鏡 **慶全平黃慶忠全忠** 伺羅安海尚清羅清 道道道道道道道道道 本 咸 安 鏡道 道 菹 道 同 同同同同 同同同同同同同同人 同 同 闻 水漂 頹 二千餘戶三千十餘戶 二九一六七 七百九十 二一一子三七二一 六百 四百三十餘戶 Ŧi. 千百八十 千 百九十餘戶 三餘七餘五百戶十 Ħ. 四十餘日 一百餘戶 徐徐徐 戶戶戶戶 餘戶 餘戶 + 餘十 餘 餘 餘 戶餘 Fi F Ħ F 四 同 同 同同 同同同同同 同同同同同 飼 同 同 同同同同角 同 同 同同 死 者 三十二九二 百七十十十 餘人人餘餘 人 人人 十餘人 百 六八 三十一二 五 餘 人十 十人百百 人 人 人 餘 五五 百餘人 三十餘 三六二九四十十十百十 二五百十 十人 三十餘 Ŧi. 二十餘人

溬

Ä

餘餘 人人 +

餘

٨

餘餘

	同	同	世宗	间	同	闻	同	同	冏	飼	同	同	闽	太宗	王朝 名鮮		岡	同
第二	闸	辛丑	庚子	同	嗣	同	戊戌	丁酉	癸巳	闰	岡	庚寅	己丑	丁亥	千曳		= +	=
一章	同	六月	七月	八月	同	同	五月	八月	五月	八月	七月	五月	五月	五月	月	京	- 九 年十月	二十八年十二月
火害の記	癸卯	戊戌	乙卯	甲申	两 子	乙亥	壬申	庚子	辛丑	壬寅	壬午	己#	己卯	庚辰	Ħ	城	月	月
錄	同	闹	同	同	同	冏	同	同	冏	同	同	同	同	應永	年日	出	IHS	l+1)
		八	二七				五五	三四	ō			十七	カ	四	號本	水	二十五年	二十四年
	同		1四10	何	同	同	一四一八	一四一七		同	同	四 〇	一四〇九	一四〇七	西、曆	表	-	-,
	闻	七月	八日	九	柯	同	七。	+	六	九	八	七	汝	七	月	古代觀測記	八九二	八九一
	*		月	月			月	月	月	月	月	月	月	月		録に		
	十 五	+	三十	十 五	九	八	孔	六	二十八日	九	二十六日	四	二十九	+	日	據る)	安儿	工全 慶 京羅荷 道道道
	H	Ħ	Ħ	Ħ	H ——	H ~~	Ħ	B ——	H	Ħ	ii —	Ħ	九日	Ħ			月	三同同 渉 a
	哭聲相聞或有登大雨京橫川樂汎	雨如注平地	大雨水溢入廬水	雨水邊郊野山水管当首	寺比水蒿 E 苗 丰 日此水不及甲中 子終夜不寢此水 大雨水溢大市為	僧徒死渚五者	雨京都開川	且風陸地水觀察使李伯	没留後司街中·大雨城內川邊民	大雨水溢	都城水溢自 鎮樓	大雨水溉漂沒橋	 西洞山崩 大雨水溉橋梁盡毀	雨京城州	槪		四百餘	二十十十二十二十二十二十二十二十二十十十二十十十二十二十二十二十二十二十二十
四五	皇家攀横流	R	人上猶不	馬福	で 学院 学院 学院 学院 学院 学院 学院 学院 学院 学院	+	檷	十自	水漂四尺		促以東至	概樂	靈殿城內溺	梁皆溢				间间间
	以兇者溺死者頗多。於塞源沒人家七五		移	禾も	生也 1年當七月穀成之 1七年當七月穀成之 1七年當七月穀成之 1七年當七月穀成之 1七年當七月穀成之	皆失家產又靜時後山頹	本 漂 沒	坐 中月初五日至八日大	7.		三興仁門人不能通 医雨連目至是日大甚		2.溺死者二人昭格殿		況		六十餘人	三十余人

中宗 明 同 成 世 文宗 冏 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 齟 祖 宗 宗 齟 己卯 庚申 甲寅 庚辰 辛未 壬辰 壬午 癸亥 辛 Ē 蕗 4 六 六 六 t + 六 七 七 **Ti.** 六 六 ٠Ŀ 八 八 七 月 A Ħ 月 月 月 月 月 月 月 月 Ħ 月 月 H A 辛未 乙亥 丙申 癸 庚寅 Ħ 戊辰 钾 钾 丙 丙 壬申 Ţ * £ <u> 1</u>: 戌 賃 辰 辰 永亨 天文 嘉吉 文明 應仁 長祿 同 톄 同 同 天 同 永正 寬正 寳 同 同 長 ĭΕ 德 === ---六 四 四 ti Щ 七 八 깯 \equiv Ξ 元 间 四六八 六二 五二 四六二 Ŧi. Ŧi. Ŧi. M PU M Δſ 四 Ŧî. Ŧi. 七二 七九 四三 九九 Ŧi. Ŧi. 八九 七六 Ŧi. рц 九 四 七 七 + 七 Ã t 六 八 九 九 八 七 七 八 七 二月 月 月 月 月 Л 月 月 月 月 Ħ 月 月 IJ H 月 二十六 -+ 三 + ニ 二十六日 + Ŧi + + 六 + ti Ξ 三 + 六 Ŧī. 六 ٠ŧ٥ __ H Ħ Ħ Ħ H Ħ Ħ 日 H H H H Ħ Ħ FI 多漂沒 江水溢漲漂沒江邊居民有十餘家一般專啓日立秋後霖雨累日禾穀損,布帛尺十二尺五寸加漲溢 人裔死者甚多京中及廣州尤甚大雨沿江居民多被漂沒家舍頹 大雨 漢江水溢沒人家 大 大水平地水深數尺漂沒民 大雨水邊居民漂流多 大雨市街水深三四尺人多漂沒 大雨水邊家漂沒 大雨街衢漲溢水深數尺川邊人家有或沒 大雨夜城中大水漂沒人家平地水三尺許 大雨 大雨京中十九戶 大雨江水漲溢 春大水人多溺死 京城大水漂沒人家 水漠江水標二十 雨自昏至曉 城中大水 城中川梁凝溢 ÍΠ 漂流 水深 水邊人家多漂沒 尺二寸 四五尺江 北尺 壓 水水水溉 傷甲 山岸沙 嵐 則

汰

以

宗

壬 朝

寅

Ŋ,

月

丙

4:

應永二九

四二二

Ŧī.

爿

+

九

Ħ

引大

水雨豐

地壁石爲峰而地域雕宮水間類

構亭於其中 樹太上王於離宮之

西

Щ

六

鲜

Ø

災害

	同	同	同	顯宗	同	同	同	孝宗	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
第二	辛亥	戊申	丙午	壬寅	戊戌	丁酉	甲午	庚寅	丁亥	问	丙戌	同	同	癸未	壬午	辛巳	同	同。	丙子	癸酉
章	七月	六月	六月	六月	六月	六月	六月	八月	七月	十二月	六月	六月	五月	四月	六月	六月	七月	六月	五月	七月
害の	甲子	乙亥	庚午	丙寅	甲申	已卯	丙寅	己亥	,•	壬辰	丙子	丙子	癸卯	壬子	丁卯	乙巳	己已	己卯	甲子	己國
部錄	同一一	同八	同六	寬文 二	萬治元	明暦 三	承應 三	慶 安 三	同四	同	正保三	同	同	同二〇	同一九	同一八	同	同	寬永一三	向九
	一六七一	一六六八	一六六六	ーホ六二	一六五八	一六五七	一六五四	二六五〇	同	一六四七	一六四六	同	同	一六四三	一六四二	一六四一	同	同	一六三六	一大三三
	八	七	七	八	t	七	七	九		_	七	七	间	六	七	七	八	七	六	八
	月	月	月	月	月	月	月	月		月	月	月		月	月	月	月	月	月	月
	十 九 日	十六日	二十二日	八日	十八日	十八日	二十一日	十三日		二十五日	十三日	二十九日	二十六日	三日	二十五日	八日	二十八日	八日	二十三日	二十一日
タイミ・ロッカレスを大幅まで扱う	(祭祈晴 三日連 豊 夜大雨漢江水漲高至三十尺故	江水漲溢江邊人家五戶沈沒	漫人家漂沒甚多禾虧 雨不止城中屋壞壓死	城大水	部水標去夜下雨三	文字票依人号写字に多一字源版金橋梁崩類 「中漢城府啓日昨日暴雨川梁張盗橋梁崩類 「一プ雨殿戸ガ治ノ本省をおこる中川神順丁	可見りと記してきじき三角リトを崩畿大雨民多溺死者	京畿大水	大雨三日漢江水漲	南部水標未時下雨水標四尺流下	水 標直手本內看 審則五尺流下事	流塞以布帛尺十餘	(常流水基加三尺五寸漲溢流下 雨下漢江水基一尺五寸加漲溢十九日漢江	南部水標三尺五寸漲溢	中部水標四尺流下	夜下雨四尺五寸加流	尺流	渡四十尺許戊辰今日下雨	漂部

漢江常流水基良中五尺五寸加澱	二十七日	月	八	同		岡	辛卯	月	ŧ	同	闻
中部水標八尺流辛亥中部八尺五寸流下	十 五 日	月	七	一六八六	Ξ	同	戊申	月	T.	丙寅	同
水大漲至於	九日	月	九	同		同	己亥	月	Л	同	同
【南部水標六尺流下 【中部水標三尺五寸南部五尺五寸流下內戌	二十五日	月	八	同		闹	甲申	月	七	同	同
部水標八尺流下	八 日	月	七	一六八五	=	同	丙申	月	六	乙丑	同
部水標五尺流下南部水	† H		同	同		同	乙未	月	八	同	同
一水標三尺五寸南部九尺流下一中部水標二尺五寸南部六尺流下壬辰中部	一 日	月	九	同		同	丙戌	月	七	同	同
尺五寸流下部水標四尺南部八	十 四 日		同	同		同	丁酉	月	六	同	同
江常流水基良中七尺加漲	五日	月	七	一六八四	元	貞享	戊子	月	Ħ.	甲子	同
水標八尺流下	二十六日	月	八	同		同	甲戌	月	七	同	同
──	二十九日		同	同		同	丙 午	六月	閩	阆	同
寸流加强溢 常流水基良中五尺五寸加漲溢丙申	十日日	月	七	一六八三	Ξ	同	丁点	月	六	癸亥	飼
水標七尺流下	四日	月	八	同		同	丁未	月	七	凬	同
│南部水標五尺八寸癸卯中部水標五尺六寸│南部水標五尺八寸癸卯中部水標五尺六寸	十六日	月	七	一六八二	=	柯	戊子	月	六	壬戌	飼
部水標六尺 七寸流下	十四日	月	八	同		同	丢子	月	七	同.	飼
五尺	二 十 日		同	同		冏	丁亥	A	六	同	同
下	-	月	七	一六八一	尤	天和	戊辰	月	五	辛酉	同
中三尺二寸加漲溢部水標今日下雨三尺油下	十日日		同	问		同	丁酉	月	七	同	飼
部水傺今日下雨三尺五寸流下	四日	月	八	同		阃	辛卵	月	六	同	詞
漢江常流水基良中二尺二寸加張溢	十七日	Ħ	七	一六七九	ŧ	延寳	癸酉	月	六	己未	肅宗
四八八							害	奨	<u>-</u> .	朝鮮	

	阈	闹	河	嗣	闁	阿	尚 '	闁	阿	阿	阿	同	侗	同	同	阇	同
第二	丙子	同	间	同	乙亥	癸酉	問	壬申	辛未	同	庚午	己已	同	戊辰	同	宁卯	一同
章	Ħ	七	太	1 1.	[A]	六	七	六	六	六	五	八	七	六	七	£.	六
災	用	月	月	月	月	月	Ą	月	月	月	B	A	月	月	月	月	月
害の記	甲子	癸 亥	丙申	と西	甲午	壬寅	戊申	戊戌	癸亥	辛巳	丙辰	甲戌	丑	丁未	己	申	戊午
錄	网	阿	间	同	同	同	倒	闸	闻	棡	剛	同	同	元祿	岡	制	同
	九				八	六		ħ	79		Ξ			尤		四	
	一六九六	问	同	同	一六九五	一六九三	冏	一六九二	一六九一	闸	一六九〇	一六八九	间	一六八八	耐	一六八七	7 · 同 · · ·
	四	ス	同	七	Ŧi.	八	剛	八	t	冏	七	九	八	七	八	六	七
	月	月		月	月	月		月	月		月	Ħ	月	月	月	月	月
	九	+	4	2 4)	+		+	_	рц	= +		二十	=	₹.	=	+	=
	曲	二日	六日	Ħ	五日	E .	二日	B	H	七日	E	二十三日	Ħ	H	中国	六日	十日日
四九	下兩後五尺七寸加漲溢(漢江)	水大張水邊人家十餘戶沈溺不	(九寸英江以布帛尺十尺五寸加漲溢(六尺五寸乙卯中部六尺五寸戊午中部八尺一十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	化六尺五寸	中部八尺五寸	京城	{ 南部九尺一寸	模江大水漂流江邊人家五戶流失	漢江八尺加張庚午中部五尺七寸流下	南部水標七尺流下	中部水標九尺五寸流下	中部水標五尺五寸流下	可流下 標五尺五寸南部六尺流下甲由	民中七尺加漲壬戌中五寸庚申南部水標六水標七尺流下己酉中	部水標七尺五寸流下	(水標八尺流下) 英江常流水基良中十尺五寸加漲乙巳中部) 三尺流下癸卯中部水標入尺審部五尺流下 (中部水標八尺五寸流下辛丑中部十尺南部	· 化尺流下 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个

五 〇

朝鲜

侗	同	同	同	同	同	同	.同	岡	政	176 .	同	闁	制	同	同	∶嗣	闸	间	肅
																			宗
问	同	壬午	柌	同。	同	辛已	间	同	庚辰	同	己卯	同	同	戊寅	闸	同	可止	同	丙子
七		六	八	七	六	Ħ.	七	Ŧi.	=	七	六	七	六	Ħ.	六	Ħ.	Ξ	六	Ħ.
月	六月	月	月	月	А	月	月	月	Ħ	A	月	月	月	A	月	月	月	A	月
甲寅	申	辛 未	工	戊申	己未	甲寅	癸卯	乙巳	辛巳	丁	辛亥	庚寅	甲寅	丁丑	戊午	庚	丙子	丁亥	癸亥
同	同	闻	同	阊	同	同	同	闻	间	问	闹	同	烔	同	同	同	同	同	元祿
		_				四四			Ξ		11						+		九
同	同	1401	同	同	同	1401	同	同	1400	何	一六九九	同	同	一六九八	同	同	一六九七	问	一六九六
八	七	七	九	八	同	七	八	六	Ŋ	八	七	八	七	六	同	七	Ti.	七	六
月	月	月	月	月		月	月	月	月	月	月	月	月	月		月	月	月	月
二十七日	二十八日	四日	四日	二十六日	八日	三日	二十六日	二十九日	五日	十九日	十 日	二十三日	十八日	十 一 日	二十七日	九日	十六日	H	七日日
中部十尺漢江液漲溢水邊家含沈溺不得尺量	部九	【不得尺量【中部八尺丁丑中部八尺五寸漢江人家沈溺	部六尺五寸庚申中部六日	部七尺	【中部十尺 五寸甲申十尺 五寸 两十尺 辛巳 【中部十尺 乙丑 中部六尺 丁卯中部十尺辛巳 【中部十尺 五寸甲申十尺五寸两二十尺癸亥	下でです アドラス・ナース・ナース・エー・ス・エー・ス・エー・ス・エー・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス	部六	寸丙 午中	江下雨後十二尺七寸加	京畿川樂溢	中部五尺漢江七尺五寸	部十尺漢江十四尺五寸	人量丁巳中部五尺丙寅中部七尺中部水標七尺江水漲溢江邊人家沈水不得	尺 部八尺漢江十二尺 五寸加	(部六尺五寸丙寅中部六尺七寸 中部五尺五寸漢江七尺六寸加漲溢癸亥中	江以布帛尺六尺加漲	江五.	庚	部五尺漢江

岡	94	Ħ	×	阿	110	145	间	(四)	鬨.	阿	阿	7季;	闹	間	(4)	阿	网	14
闸	壬辰	同	辛卯	同	庚寅	同	闹	同	己丑	丁亥	丙戌	同	同	乙酉	同。	申	癸未	同
八月	六月	七月	五 月	間七月	五. 月	八月	七月	六月	五月	六月	五.	七月	六月	五月:	-	六 月日	•	九月
甲寅	豆	庚戌	乙亥	甲辰	壬辰	丁未	戊子	乙卯	丁酉	申	壬午	丙寅	丁酉	甲。子	戊申	辛巴	乙文	丙辰
问	同	岡	正德	间	元祿 上	同	闹	同	同一	同	同	闻.	同	同	问。	寳永	同二	同
同	二 1七二	同	元 一七一一	同	七 1七10	同	闹。	同	六一七〇九	四 一七〇七	三一七〇六	同	同	一七〇五	同	元一七〇四	六一七〇三	冏
九	七	九	六	九	六	九	八	同	七	七	七	八	七	六	八	七	七	+
月	月	月	月	月	月	月	月		月	月	月	月	月	月	月	月	月	月
三日	十 二 日	五日	二十六日	四日	二十四日	十二	二十五日	二十二日	四日	= H	五日	二十三日	二十五日	二十二日	十	十 五 日	十.四.日:	二十八日
中部六尺	漢江十五尺己巳中部七尺漢江十四尺五寸	漢江水漲十六尺五寸	中部五尺五寸丙戌漢江五尺六寸	漢江十三尺六寸丁未中部六尺	潦水褫六尺五寸	潦水 滪 七尺八寸	中部六尺	【部水標十尺】 「京畿連日三日晝夜暴注人家漂沒十八戶中	五	「海沿五天工当中,是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	大尺五寸漢江十二尺五寸	中部五尺漢江七尺三寸	中部七尺漢江六尺四寸	中部六尺五寸	中部六尺漢江九尺八寸	部七尺	(部七号丘寸) (第七号丘寸) (第七号白寸) (第七号白	8七尺五寸 ・

災害の記録

同 **同 同 同** 同 同同同 嗣 已亥 戊戌 丁酉 丙申 八 六 Ł Ŧi. 六 t 拞 六 六 Ŧi. £ 七 A. Ħ A 爿 A 月 A 月 Ħ A Ħ 月 月 月 辛丑 己酉 乙亥 丙寅 癸未 辛巳 壬申 同 同 闹 周 = ō 八 Ξ 六 彚 七 四 Ξ 同 闹 同 七六〇 七五二 七四六 七二二 ti -七一九 七一七 七六二 七五八 七一八 t 七六三 六 六 九八 八 Ä 七 七 七 t 月 月 月 月 月 月 A. 月 月 凡 月 月 Ħ A 月 二十三日 二十二日 + 八 =+ + + + \equiv 六 三 六 + Ł + Ħ Ħ Ħ Ħ H Ħ Ħ Ħ Ħ Ħ 田 H 二百十餘戶 完徽大水人物壓死者三十三人人家漂沒者 京徽大水人物壓死者三十三人人家漂沒者 漂流三十五尺流下霧雨江水大漲七尺五寸癸酉霖雨暴注江 尺五寸中部水標上過流甲申中部五尺丙戌漢江十 中部 源水巌二十五尺八寸 水大漲以布帛尺二十五中部七尺庚辰中部七尺 漢江以布帛尺九尺加張溢 漢江水漲溢五尺五寸 中部六尺漢江五尺五寸 源水源十一尺一寸 水標七尺三寸漢江以布帛尺二十尺加漲 **誕江以布帛尺十二尺加漲辛丑水標五尺五寸** 漢江以布帛尺十九尺加流 派溢五尺二寸庚子中部十二尺幾越 H 反五寸 一尺八寸

水

政 月 耐

六 五

Ħ 且 B 月 月

闹

飼

t 六 九 A ÷

A 月 且 且 且

H

同 同

二十五尺

闻

돒

七

H.

二十

五日

十六尺五寸

六 九

Ħ

闭

耐

乙未

激宗

癸巳 朝 鲜

甲

戌

E 德

七

+

源水源十一尺三寸

五二

Ħ Ħ

九尺七寸 十三尺二寸

の

災 害

六 陶五

24 Ξ

七

Щ

七

	同	同	純組	同	冏	同	冏	正組	同	同	同	同	冏	同	同	同	闻	同
.	辛巳	工	甲子	丁未	戊戌	同	同	丁酉	甲午	癸巳	壬辰	庚寅	闻	己丑	戊子	丁亥	乙酉	申
Ì	八	七	七	七	六	八	七	六	六	ti	六	七	ti	六	四	六	Ħ.	六
	月。	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	卢	月
1	己丑	壬戌	已亥	己	百	已亥	甲戌	庚戌	壬寅	辛已	戊戌	壬寅	丙戌	加	辛丑	万午	壬辰	辛卯
•	文政	同	文化	天明	同	同	同	同	同	间	安永	同	同	同	同	同	冏	明和
	四	十四四	=	七	七			六	Ξ	=	元	七		六	Ŧī.	四	<u></u>	元
	一八二	一八一七	一八〇四	一七八七	一七七八	同	同	一七七七	一七七四	一七七三	一七七二	1七七〇	同	一七六九	一七六八	一七六七	一七六五	一七六四
	九	九	Л	八	七	九	八	七	七	九	七	八	八	七	Ħ.	七	七	ŧ
	月	月	月。	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月	月
	七		十 九	十 六	= + =	七	十 三	二 十	二十八	+	79	十八八	七	十 九	二十三日	九	Ü	丸
	Ħ	Ħ	Ħ	日	Ħ	Ħ	日	日	H	B	Ħ	H	Ħ	Ħ	H	Ħ	Ħ	旧
4	其名八道選爾四千二十六戶歷死者百六十 家源類一千七十九戶北漢人物歷死十六名 自六月初撰爾連總多或盘尺前後合部內民	霖雨屋都下五部民家標類	民家漂頹百戶人物渰死七名啓 六寸二分两南雨水門及南三水門游爲頹圯 江華留守吳載紹以本月十二日雨水深一尺	時久聚江漲	漢江十尺孫流	漢江五尺添流癸卯漢江五尺添流	漢江十尺添流	漢江七尺添流	漢江以布帛尺十三尺添流	突常流水基良中合八尺流添	漢江以布帛尺五尺許添流水標三尺元寸流下	漢江以布帛尺五尺添流	【過流丙午水標五尺二寸	水漲溢以布帛尺五尺	水模五尺五寸	水標十尺之上過流	水標五尺三寸	水標五尺二寸

第二章

災害

の記録

新羅奈解王十九	百濟肖古王四	同一祗摩王・	新羅婆娑王	百濟己婁王	同 脫解王二	新羅儒理王二	高麗慕本	朝		同已未	哲宗 丁巳	憲宗 丙午	純祖 壬辰	朝
-九年三月	四十四年十月	十一年四月	十七年七月	十四年六月	二十四年四月	三十三年五月	玉二年三月	艇	暴	六明	四月	九月	六 月	鮮の災
同	神功	同	同	同	景行	垂仁	垂仁	П		丙寅	甲午	辛卯	癸 未	害
<u>+</u>	功(鞣政)九	五十二年	二十六年	= +	天皇十	天皇八十五	天皇七十		風	同六	安政四	弘化三	天 保 三	
四年	年	二年	7年	年	年	九年	八年	本		八五	一八五七	一八四六	一八三二	
二四四	二〇九	1111	九六	九〇	八 〇	五六	四九	西曆		九七月	五 月	十一月	七	
大風折	大風拔	大風東來	暴風自南	大風拔	京都大	大風拔	暴風拔	記		二十七日	六	九	五. 日	
*	木	采折木飛瓦	B.投金 城南大樹	*	風	*	(樹	揪		五民之雨部家沈敷	② 歌堂 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	(是歲夏秋京外大水五部頹壓民家凡二十四百七) 百餘月各道漂頹民家凡二十四百七	有大十六百七十一戶壓死二百九十三名 百六十六戶人物渰死六十四名其他八道漂 一一、一种名內是歲自六月整後蓋七月如須至十一 一种名內是歲自六月整後蓋七月如須至十一 一种名內是歲自六月整後蓋七月如須至十一 一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一	充四

同 同 톄 同 同 新羅訖解王三十五年四月 高麗美川王元 年 十二 月 新羅眞平 王四十九年三月 高麗安原王十二 年 三 月 高麗文咨王二十七年三月 百濟東城王十四 年 四 月 同 新羅訥祗王十九 年 正 百濟毘有王三年 十 一 月 助賁 **味**鄒王十七 聖德王十五 年 孝昭王 七 年 二 月 文武王十四 年 七 月 炤 意德王八年三月 知 Ŧ 王四年二月 二十二年四月 二十二年七月 十二年四月 四十一年二月 24 年 年 ・三月 74 рц 月 月 月 同 闻 同 同 **平感寳、天平勝寳** 孝謙天皇、天平、天 文武天皇二 天武天皇二 推古天皇三十五年 **清寧**天皇三 同 允恭天皇十 八 年 仁德天皇三十二年 應仁天皇九 **淳仁天皇天平實字七年 元正天皇靈龜二年** 欽明天皇三 同 機體天皇十 仁賢天皇三 三十一年 二十四年 Ŧi. 四十一年 二十七年 三十三年 年 年 年 年 年 年 年 年 七六三 七一六 六九八 六七四 四九二 四八二 四五二 四三八 四三五 四二九 三四四 300 六二七 五四二 五一七 四九〇 七四九 二七八 京都大風飛瓦拔木 大風折木 京 大 大 **桑**風拔宮南大樹 風從西北來飛瓦走石六日 大 大風拔木飛瓦毀崇禮嚴 大風土雨五日 大風飛瓦拔木 大 暴 大 大 大風毀皇龍寺佛殿 大風拔木毀宮南門 風 風 風 風 風 風 都 風 風拔木 風 拔 大 拔 飛 飛 拔 拔 拔 拔 木 木 風 K 木 木 木 K 木

同

元聖王

九年

八月

桓武天皇延曆十二年

大風折木偃禾

=

瘴

災

害の記

錄

```
高麗太
                                      文
                                                               冏
                                                                      闻
                                                                            顯
                                                                                         冏
                                                                                                             同
                                                                                                                   同
                                                                                                                          新羅昭聖王
                   宗
                                      宗
                                            宗
                                                                                                宗
                                                                                                                   文
                                                                                                      袓
                                                                                                             明
                                                                                                                   聖
                                                                                                                                  朝
Ξ
            大
                   рy
                         三十六 年 九
                                六
                                      四
                                            六
                                                   +
                                                         +
                                                                六
                                                                      四
                                                                                   +
                                                                                         +
                                                                                                元
                                                                                                      +
                                                                                                             Ξ
                                                                                                                   E
                                                                                  =
                                                                                                                          __
                                                   三年十
                                                                                         _
                                                                                                                                  絴
                                                         一年十一月
            年.
                   年
                                年
                                            年
                                                                            Œ
                                                                                                             Ŧi.
                                                                      年
                                                                                                年
                                                                                                      ħ
                                                                                                                    +
                                                                                                                          年
                                                                                   年
                                                                                         年
                                                                                                      年
                                                                                                             华
                                                                                                                                  の
Œ
            29
                   Ξ
                                            七
                                                                      24
                                                                            六
                                                                                                īΕ
                                                                                                                    =
                                                                                   Œ
                                                                                         ĮΨ
                                                                                                      Ł
                                                                                                             74
                                                                                                                          М
                                                                                                                                  災
                         Я
                                                   月
Ħ
      Я
             H
                   月
                                Ħ
                                      月
                                            月
                                                                      月
                                                                                   月
                                                                                         月
                                                                                                Ħ
                                                                                                       爿
                                                                                                             月
                                                                                                                           月
                                                                月
                                                                             月
                                                                                                                    筝
                                                                                                                                  害
      鳥歾天皇嘉承二年
            同
                                同
                                            後朱雀天皇長久元年
                                                   同
                                                                      三條天皇長和二年
                   堀何天皇寬治元年
                         白河天皇永保二年
                                      後冷泉天皇永承五年
                                                         後一條天皇萬仁四年
                                                                            同
                                                                                         同
                                                                                                村上天皇天曆四年
                                                                                                      朱雀天皇承平二年
                                                                                                            醍醐天皇延喜二十一年
                                                                                                                   仁孝天皇嘉祥三年
                                                                                                                          桓武天皇延曆十九年
                                                                                  一條天皇寬弘六年
天仁元年
                                                   治安二年
                                                                                         應和元年
            三年
                                七年
                                                               四年
                                                                            八年
                                                                                  7、00九
     1、104
                                            1、0四0
                                                         1,010
                                                                     1.01 m
                                                               一、〇二五
                                                                            7.01
_
〇八
            〇八九
                   八八七
                         O
八
二
                               O五〇
                                                   0==
                                                                                         九六一
                                                                                               九五〇
                                                                                                      九三二
                                                                                                             九二二
                                                                                                                   八五〇
                                                                                                                          八
〇
〇
      納李資謙第三女大風飛瓦拔木
                   大
                         大風折木
                                      暴風折木拔屋三日
                                            暴雨疾風路人有殭死者廣化門鴟吻頹
                                                                大
                                                                      大
                                                                                  幸崇教寺暴風折傘盖柄
                                                                                                大
                                                                                                      西京大風官會類銀屋瓦皆飛
                                                                                                             京都大風拔木
                                                                                                                   京都大風拔木
                                                                                                                          暴風毀臨海仁化二門瑞蘭殿簾飛不知去處
                                大風毀屋折木
                                                                            暴風飛瓦拔木
                                                                                         大風雨拔木
                   风拔木
                                                   風拔
                                                                風
                                                                      風三日
            風大起
                                                                                                風拔木
                                                               折
                                                   木
                                                               木
                                                         風
                                                                                                                                  五六
```

	屙	闹	闻	间	同	同	同	同	冏	同	伺	闰	仁	伺	岡	飼	冏	闹	闹	阃
第二章 災害	+	九年二月	十月	七月	八年六月	六年九月	五年八月	已未	八月戊午	閏三月壬辰	三月	二年正月	宗元年十月	十七年十月	十四年六月	十二年四月	十一年六月	八年四月	五年八月	閏三月
の記録	祠	同 天承元年	同	同	五 年	同三年	同 大治二年	闻	同	同	同	崇德天皇天治元年	同四年	同 保安三年	同 元永二年	同五年	同 永久四年	同 永久元年	同 天永元年	同
	同	1, 1 311	伺	闸	1, 1110	一、一二八	1、1二七	祠	闸	伺	同	一、一二四	1, 1,1111	17 11111	二、一九	一、一一七	ー、ーーガ	1, 11 =	1, 110	同
	同	闭	大風拔木	暴風拔木	暴風揚沙折木	大	暴風拔木	大風拔木	大風飛瓦拔木	大風昇平門鴟治動搖	大風	同	大風拔木	大 風 雨	大風	大 風	大風二日	大風拔木	太風拔木偃禾	大風畫晦

朝

鮮

の

災

害

톄	問	同	同	同	眀	同	同	同	톄	周	毅	闻	同	间	同	同	同	同	£
九年七月	九月	四月	八年三月	七年五月	宗四年九月	十八年五月	十五年七月	十月	十二年八月	十一年正月	宗元年正月	ŢĒ	二十年正月乙未	十八年六月	十六年八月	十三年五月	十二年八月	十一年十二月	宗 九年十一月
同 三年	同	同	同 二年	同 治承元年	高倉天皇承安四年	同長寬二年	二條天皇應保元年	同	同三年	後白河天皇保元二年	同	同	近衞天皇康治元年	同六年	同四年	同 保延元年	同二年	同 長承二年	崇德天皇天承元 年
一、一七九	同	同	一、一七八	一、一七七	一、一七四	一、一六四	一、一六一	同	一、一五八	一、一五七	一、一四七	同	一、一四二	1、三四〇	一、一三八	一三五	一、一三四	1, 111111	一、二三二
大風傷穀	大風昇平門右戽鴟尾頹	亦 如 之	大風揚沙石	暴風拔木	大風飛沙走石二日	大風旱草木菱黃	大風傷穀	大風拔木	子尚書刑部奏決重刑大風雨拔木飛瓦	風從轉來	大風折木拔屋	大風飛沙	大風終日飛沙走石	有艮風儿五日百穀草木枯死過半蚯蚓出死道傍可掬	同	大風拔木	同	大風拔木	大 風 雨

同	同	同	同	同	同	同	同	同	高宗	康宗	同	同	同	同	同	同	問	同	同
閨六月	三月	四十一年正月	三十三年 七 月	三十二年 九月	二十二年 二 月	十五年正月	四年九月	八月	小二年四月	小元年七月	二十七年 九 月	二十三年十月	十月月	十八年八月	七月	十七年三月	十一年正月	十年八月	九月
嗣	同	後深草天皇建長六年	同四年	後嵯峨天皇寬元三年	四條天皇嘉禎元年	後堀河天皇安貞二年	同 五年	同	同建保三年	順德天皇建曆二年	同 建久八年	同建久四年	同	同四年	同	後鳥羽天皇文治三年	安德天皇養和元年	同四年	同
同	同	一、二五四	一、二四六	一、二四五	一、二三五	一、三六	一、二十	同	一、 三 五	111111	一、一九七	一、一九三	同	一、一八八	同	一、一八七	一、一八一	1、一八〇	同
大風拔木	亦如之	大風飛瓦	大風振屋	暴風飛瓦	恒風	大風拔木	大 風 雨	大風拔木傷不	大風拔木運日	大風拔 木	【八門一時壞仆【泰風拔興國寺南道傍樹吹入獄中垣墻盡頹近獄新步廊十	大 風 雨	大風雨三日	大風拔木	大 風	詞	同	大風拔木	大風雨麥兌門右鳴尾頹

第二章

災害の記錄

用	周	闸	同	飼	柌	思肅	忠宣	同	柯	冏	同	伺	同	同	忠烈	元宗	伺	同	高宗	
八	七	苏 年 六	八	六	5 1.	王五年二	王三年二	二十七年 五	二十四年 二	二十一年七	十九年四	十四年八	十一年七	九年四	王六年八	十年六二	四十六年六	九	四十四年三	# # 6
月	A	月	月	月	Ħ	月	月	月	月	A	月	月	月	月	月	月	月	A	A	9
同	同	後醍醐天皇元應元年	柯	何	伺	何 正和	花園天皇廳長元年	後伏見天皇正安三年	闸	同	桐 永仁	伏見天皇正應元年	同	同	後字多天皇弘安三年	龟山天皇文永六年	岡 正元	同	後深草天皇正嘉二	
		應元年				和二年	元年	安三年	六年	三年	八仁元年	完年	八年	六年	安三年	六年	元年		嘉元年	
同	闻	1、三一九	柯	同	同	1、11111	一、三二	10101	一、二九八	一、二丸五	一、二九三	一、二八八	一、二八五	一、二八三	1、二八〇	一、二六九	一、二五九	同	二二五七	
夜大	呙	大風	大風雨壬	大風	大風行路	夜大風雨	殿	() 上海 (大風	大風拔	暴風傷不	大風傷	大風拔木飛	夜暴風大	全羅道士	暴風雨拔	大風	大風飛	饵	
低		雨	禾偃木拔凡二日	雨	睑不行	雨鐵庭東西廊頹	瓦皆飛	安東府退串部曲大風拔一大樹置二里許枝幹不	雨	木	不麻	禾	不飛 瓦	入起	金羅道大風七日川溢損 禾	收本 飛瓦	P	T.	風	Š

同一十四年或月	一十二年閏三月中午	同七月	同八年正月	同七年二月	同六年九月	同五年正月	同 三年正月	制 十一月	恭愍王二年正月	同十二月	柯 三年正月	简 二年六月	用 十 月	忠定王元年閏七月	向 三年五月	想穆王元年七月	忠惠王(復位)二年十二月	阚 七年七月	简 (集位)六年十月	同 十五年十一月
阆	同	同	同	同	同	同	间	同	何	同	间	同	闹	间	阿	闁	後村上天皇興國 二年	同	同	同
二十年	千八年		十四年	十三年	十二年	十一年	九年		八年		六年	五年		四年	正平二年	汽	真國二年	三年	延光二年	嘉曆三年
一、三大五	一、三大三	同	1、三五九	一、三五八	一、三五七	一、三五六	一、三五四	同	一、三五三	同	一、三五一	一、三五〇	同	一、三四九	一、三四七	一、三四五	一、三四一	一、三三八	一、当三七	、三天
大 風 雨	旋风忽起吹亂市廛諸物高舉空中落巡軍庭人爭拾取	大風雨	大風拔木	大風壺晦	大風拔木飛瓦二日	同	- 同	同	大 風	颶風大作	颶風暴作翌日乃至	暴風雨拔木損禾	大風看樂樓預	大風雨城中屋瓦皆飛儀鳳樓頹松岳龍首兩山松盡拔	大風飛瓦	大風雨拔松岳樹	大風拔松樹數千章	大風雨拔塵偃禾	北風大作揚沙石人馬不能前	火 風

第二章

災害の記録

朝

鮮の

災害

M,	李朝	闸	卷	同	间	魺	冏	阆	辛稠	,同	阿	阿	M	间	同。	同	同	同	卷點
五年	太宗十二年	四年七月	王 三 年 八 月丙辰	十四年七月癸巳	十三年六月丙午	十年六月丙戌	七年八月戊辰	十月己巳	元年九月癸亥	十月辛巳	二十一年八月戊寅	十八年九年戊申	十二月丙戌	九月辛己	十七年八月己丑	六月辛未	三月辛卯	十六年二月壬戌	王 十五年九月庚寅
稱光天皇同	後小松	同	闹	同	同	同	间	同	同	同	间	後龜山天	同	间	闻	同	同。	同。	後村上天
皇同 二十二年	小松天皇廛水十九年	九年	八年	五年	四 年	元中元年	弘和元年		天授元年		文中元年	天皇正平二十四年	÷_		二十三年			二十二年	村上天皇正平二十一年
一、四二五	一、四二二	一、三九二	一、三九一	一、三八八	一、三八七	一、三八四	一、三八一	同	一、三七五	同	一、三七二	一、三六九	同	同	一、三六八	闻	间。	一、三六七	一、三六六
间	木	【大起行路瞩目百穀焦枯【自六月以後寒風終夜大吹氣候如秋至是凄風恒起鹽沙	大風拔木	大風折木市廊類	暴風折木飛瓦壞太關東門	大風連夜	大風拔木	同	大 風 雨	大 風 雷	大風雨拔木	大 風 雨	同	大	大風飛瓦拔木	大 風	【〈會凡七日而暴風三日大霜三日〉 【王與辛旽大設文殊會暴風終日黃塵機 天 人 不 能 開 目		夜大風雨

岡 闹 同 **宗八年七月戊** Щ 袓 君 二十二年八月辛亥 + 七 + 三十九年八月 十五年四月丁亥 二十四 六年十二月丙辰 74 十三年三月甲子 七年 七月丙戌 t 五年二月已酉 -†-华 Æ. 年 月 大 ł: 年 四 七月辛酉 地 年六月 年七月 月辛酉 六 Ţ 六 ኍ Ħ A 月 **Æ**: 年 间 櫻町天皇天文四年 中御門天皇正德三年 间 톄 東山天皇元祿二年 銀元天皇天和二年 後西院天皇明曆二年 明正天皇同十二年 後上御門天皇明應七年 间 闻 後水尾天皇寬水三年 同 同 同 後陽成天皇天正十九年 正親町天皇天正七年 震 享保十六年 慶長八年 寬永五年 寬水四年 六年 _ 同 同 一、七三一 一、七二三 Ξ, 一、七三九 ∹ 一, 六九六 六八九 六二七 六八二 六五六 六三五 六二九 六二六 六二八 五九一 四九八 六〇三 五七九 大风雨拔木諸道封山松木太牛折拔 大風拔木振闕 無數西南尤甚,大風雨楊沙拔木屋瓦皆飛沿海船隻損破無餘人畜漂溺 大風從南來折木飛瓦起自忠清道至西邊尤甚 濟州大風雨室屋頹圯死傷人物公私牛馬多致頭斃 狂風大作起自西北終夕不止折木拔屋 **威鏡道大風** 大 大風折拔太廟內巨木七十餘株 夜 大風雨揚沙拔木 **晦뤯西大風揚沙走石連二日不止** 大風雨船隻破碎人多溺死 義州狂風三晝夜大作盡拔九龍山松木 大風雨拔木飛瓦城中民庶顯仆股慄 大風雨禾穀若經霜雪 大風折木拔屋殺伐之摩震動 平安道大風拔木 大風雨 風

章

災

害の記

高勾雕太祖王九十年 1	新羅祗摩王十七年 十月	高 勾麗太祖王七十二年十一月 同	新羅祗摩王十二年 五 月	高勾麗太祖王六十六年二月 图	○百濟己婁王三十五年三月	同 二十一年十月 日	新羅婆娑王十四年 十月	同 十月 用	百濟己裝玉十三 年 六 月	新羅脫解王八年十二月	百濟多葉王十年 十 一 月	()新羅儒理王十一年 二月	○百濟溫酢王四十五年十月	高麗大武神王二 年 正 月		有濟溫祚王三十一年五月	高麗 琥珀王二十一年八月	朝鲜年代	草颜色等
成務天皇七二年	五十八年	五十四年	同 五十三年	同 四十八年	同四十一年	同三十年	同 二十三年	问	景行天皇十 九 年	九十三年	同 六十六年	闹 六十三年	五十六年	四十八年	闽	四十二年	強仁天皇三十一 年	日本皇紀	
	三六	} 11国	11111	— 八 八	1 1 1	100	九三	同	八九	六四	三七	三四	二七	一九	同	1 11	=	西曆	
丸都地震	國東地震	京都地震	金城民爲陷爲池芙渠生	Ħ	地震	京都地震屋倒民有死者	京都地震	地震	地震裂陷民屋多有死者	地震	地震摩如雷	京都地震泉湧	地大震量舍皆倒	同	同	同	地震	摘	

同

次大玉二年十一月

阿

十七年

一四七

地

震

要

六四

〇同 ○新羅基 臨 王 七 年八 新羅奈勿王三十三年四月 高勾麗故國壤王二年十二月 百濟近肖古王二十七年七月 同 同 同 同 **高麗山上王二十一年十月** 新羅阿達羅王十七年七月 高勾麗中川王七 年 七 月 新羅奈解王三十四年九月 百濟肖古王三十四年七月 助貫王十七年十一月 近仇首王六 年 五 月 烽上王元 年 九 月 西川王二年十二月 十五年十一月 九年正月 八年十二月 十九年九月 六 月 月 月 同 톄 神功皇后(撰政)十七年 同 同 仁德天皇六 十 年 톄 同 同 同 應神天皇二 . 间 同 仲哀天皇八 闱 六十八年 三十一年 六十二年 七十三年 四十六年 十九年 三十年 二十三年 二十九年 四 七十六年 三十五年 五十四年 十年 年 年 二六二 100 二九九 二八八 二七二 二五四 二四六 二三九 二八八 同 三八八 三八五 三八〇 三七二 三〇四 二九二 一九九 せつ 间 同 京 地裂深五尺横廣三丈三目而合 京都又震壞室屋民有死者 地 同 同 同 同 同 同 地 京 地 京 都 都 震泉汤 都 地 地 地 震 震 震 髲 震 震 震

八年

十二月

阔

二十三年

五三

同

第

荁

災

害の記

錄

六五

○新羅訥祗王四十二年二月 〇新羅智證王十一 年 五 月 高勾麗文咨王二 年十 月 百濟毗有王三年 十 一 月 新羅實聖王五年 新羅文武王 新羅眞平王三十七年十月 百濟威德王二十六年十月 新羅眞與王元年十月 高勾麗安原王五 年 十 月 百濟武寧王二十二年十月 百濟武王三十八 年 二 月 新羅眞平王五十二年 百濟武王十七年 十 一 月 慈悲玉十四年 三月 善德女王二年 二月 朝 二十一年十月 鲜 十二年十月 四 の 年三月 十月 災 月 害 雄略天皇二 允恭天皇十 八 年 反正天皇元 同 同 武烈天皇四 仁賢天皇五 天智天皇三 同 舒明天皇二 推古天皇二十三年 敏霆天皇八 欽明天皇元 安閑天皇四 繼體天皇四 二十四年 十六年 二十二年 乱 十五年 年 年 年 年 年 年 年 四九二 四七八 四七一 四五八 四〇六 五七九 五三五 五二二 <u>Ti.</u> 五〇二 六一六 六一五 五四〇 六六四 六三七 六三三 六三〇 京都 地震金城南門毀 地 京 京 地 地震民屋倒墮有壓死者 地 京都地震 宮 同 同 同 同 地震壞民屋有壓死者 京都地裂廣袤二十丈獨水湧出 地 都 庭 都 地 地震 地震 地 炭 震 震 裂 震 震 六六

〇同

八

A

地震壞民屋南方尤甚

同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
三年六月	惠恭王二年二月	二十四年四月	景德王二年八月	六年二月	孝成王元年二月	二十四年十月	二十二年四月	二十年二月	十九年正月	十七年三月	十六年四月	九	望德王七年二月	同七年二月	孝昭王四年	二十一年五月	十三年正月	十年十二月	六年二月
同	同	稱德王	同	同	同	聖武天	同	同	同	同	元正天	同	元明天	文武天	持統天	祠	天武天	阿	同
神護景雲元年		天皇天平神護	十 五	+	天平九年	人皇神龜二年	七	Fi.	四	Ξ	皇養老	四	皇和銅	皇二	八皇九	九	八皇元	九	Ħ.
年	二年	ሥ護元年	年	四年	九年	年	年	年	年	年	元年	年	元 年	华	年	年	华	年	年
七六七	七六六	七六五	七四三	七四二	七三七	七二五	七二三	七二一	七110	七一八	七一七	七10	七〇八	六九八	六九五	六八一	六七三	六七〇	六六六
地	(機所)地	同	地	地震摩	地	地	地	京都	同	同	同	同	地	京都	京都	同	地	同	京都
震	例大淵亦隨大。 心陷成池縱橫五十餘尺水色青黑勿有鯉魚五六相		震	学如雷	震	動	震	地震					震	地動	地震		震		地震

第二章

災害の記

錄

○新羅惠 恭 〇同 同 同 同 톄 同 同 同 톄 同 同 哀 元 神德女王二年 文王 德 莊王三年七 朝 聖 鑺 + + + E H 王元年 £ 王三年二月 六年十一 二年 四 七年 + 十三年三月 六 鮮 Ħ. + 元 年 年 六 六年三月 年 年 年 年 年 十一月 9 十一月 四 + ・六月 = Œ 四 Di Ŧi. 74 災 ß 月 月 月 月 月 月 月 B 月 Ħ 年 害 光仁天皇資龜元年 稱德天皇神護景雲三年 同 同 同 同 桓武天皇延曆六年 同 同 同 字多天皇仁和四年 同 **清和天皇貞觀十二年** 同 淳和天皇天長三年 同 闻 仁明天皇承和六年 二十四年 二十二年 二十一年 十三年 十一年 十七年 十四年 十一年 十年 八七四 八七二 八七〇 八四四 八三九 ハニメ 八〇五 八〇三 八〇二 七九四 七九一 七八七 七八〇 七七七七 七七〇 七六九

> 同 同 同 地 同 京

同

高麗太祖十一年六月甲戌

離酬天皇延長六年

碧珍郡地震

Ŧī.

年

Ť

凡

同

寬平三年

八九一

大 震 震

八八八八

京都及國東地震

京都地震 地震摩如雷

闹

六八

地震群如雷

都地震

震

京都地震壞民屋死者百餘人

都地震

震

同 地 京

同 同 新羅敬 順 凬 闻 同 阎 同 同 同 同 同 同 冏 高麗光宗二十二年十二月 同 十一年間十一月癸巳 顯宗三年三 月 庚 十五年十一月已酉 十六年四 月 辛 末 宗十年 余 十四年五月乙亥 四年二月 壬午 十二月丁丑 二十三年二月 六年十一月甲申 王二年二月 五年八月丙子 十一月丁未 十二月丙戌 年 三月辛丑 叫 十月 TE. 壬申 乙亥 午 月 年 同 同 圓融天皇天祿二年 朱雀天皇承平三年 同 同 同 後一條天皇寬仁四年 同 同 同 同 闹 冏 三條天皇長和元年 同 一條天皇正曆二年 長保三年 治安三年 萬壽元年 三年 四年 二年 同 同 同 同 1,01: 同 1,001 1,011 1、01四 1,0111 1,010 一、〇二四 〇 五 九九一 九七二 九七一 九三三 尙 同 金 同 中原尉長淵縣水田三結陷爲池深不可測 鎬 同 同 同 同 嶺南廣平河濱等十縣地震 金 漣 金慶二州地震 同 慶 同 地 州地 州地 京地 州地震 州 州地震 州地震 地 震 震 震 震 震 震

第

二章

災害

の記

錄

六九

朝

鮮の

同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	闹	同	〇同	同	同	同	同	同	' 同	高麗
十五年三月乙亥	仁宗十二年六月己卯	睿宗十二年十二月戊辰	十二月戊午	肅宗八年十一月已丑	宣宗九年十二月壬申	二十七年正月乙巳	二十年四月庚辰	十二年四月壬子	文宗六年二 月 丁 丑	三 年 九 月己酉	八月戊辰	二年六 月 戊 辰	九月癸卯	八月辛未	靖宗元年六 月 丙 辰	二年六月	德 宗 元 年十月	二十一年	※顯宗十六年七月
同	崇徳天	鳥羽天	同.	同	堀河天	白河天	同	同	後冷泉天皇永	後朱雀	同	同	同	同	同	同	同	同	後一條
保延三年	皇長承三年	天皇永久五年		康和五年	堀河天皇寬治六年	河天皇延久五年	治曆二年	康平元年	天皇永承七年	天皇長曆元年		九年			八年	六年	五年	長元三年	條天皇萬壽元年
一、一三七	一、一三四	一、二七	同	1,101	一、〇九二	一、〇七三	1、0六六	一、〇五八	一、〇五二	一、〇三七	同	1、〇三六	同	同	一、〇三五	1, 01111	1,0111	1,0110	一、 〇二五
西京地震	東京地震	地震	同	京都地震	同	地震	京都地震	地震	朔安西府地震	龜朔泰州及威遠鎮地震	東京管內州縣及全州密城地震摩如雷	{ 魔東京三目而止 { 魔東京三目而止	慶州等十九州地震	叉麓靡如雷	京都地震	安東陜州地震	尚州等十餘縣地震	- 交州奚嶺洞山縣地震	慶倘清州安東密城地震

	同	〇前	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
第二章 災害の	乙未	十月己丑	十三年正月辛卯	己酉	十年八 月甲 申	六 年 八 月	三年正月	二年正月辛未	高宗元年五 月 庚 辰	康宗二年三 月 甲子	二十二年二月丁卯	二十一年八月	十四年三月辛丑	十二月	九年十一月戊午	明宗元年十二月辛卯	十七年十月丙寅	十三年十一月乙未	四月丙寅	教宗六年三 月 丙 申
記錄	同	同	同	同	後堀河	同	同	同	同	順德天	同	後鳥羽	安德王	闸	同	高倉田	同	二條	冏	近衞
			喜祿二年		後堀河天皇貞應二年	承久元年	四年	三年	二年	順德天皇建保元年	七年	後鳥羽天皇建久二年	安德天皇壽永三年		治承三年	高倉天皇承安元年	長寬元年	二條天皇平治元年		近衞天皇仁平二年
	同	同	7,	冏	1' 111111	1,1	-,	- , 1	- `	-` -` -	- ,	-;		同	-;	∹,	₹	-,	同	-,
			===			、二九	、二六		· 二 四	1111111	一九六	九一	八四		一七九	七一	一六三	五九		五二
	同	地震	地	同	西京	同	同	地	西京	羅州	京都	德水	京都	同	同	同	地	地震聲	同	地
七一		地震屋瓦皆墮	の方式		西京地連日大震			震	西京法器寺屋地陷周八十兩尺深二十尺許	州地震	砂地震	德水縣地陷深三丈	都地震				震	廃		爱

朝 鮮

の災害

同	同	同	同	同	同	同	同	同	〇同	同	同	闻	同	同	同	同	同	同	高響
忠烈王三年十一月乙巳	十月乙未	十三年三月戊寅	十一年二月戊子	十月辛酉	五年二月 壬 子	六 月 壬 子	二年正月辛巳	七月癸酉	元宗元年五 月 庚 戌	四十六年十一月	四十五年七月	四十四年九月辛酉	四十二年 三月	四十一年八月甲戌	十八年十月壬戌	十一月辛未	十五年正月丙子	癸卯	髙麗 高宗十四年二月 庚 寅
後字名	同	同	同	同	同	嗣	同	冏	龜山天	同	同	同	同	後深草	同	问	同	同	後堀河
後宇多天皇建治二年		九年	七年		文永元年		弘長元年		龜山天皇文應元年	正元元年	二年	正嘉元年	七年	後深草天皇建長六年	寬喜三年		二年		後堀河天皇安貞元年
一、二七六	問	一、二七二	1、ニゼ〇	同	一、二六四	同	こ、ニャー	同	1、二六〇	一、二五九	一、二五八	一、二五七	一、二五五	一、二五四	1, 111111	同	一、三六	同	一、二二七
地震辟如雷	同	地震	地大震	又大震聲如雷	京都地震	地大震	同	地震	地大震墙屋崩頹京都尤甚	同	地震	京都地震	同	同	同	同	地震	同	地大震

同	剛	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
七年六 月 丙 寅	忠肅王後六年十月己卯	忠惠王六年正月辛丑	十七年十一月丙戌	十一月乙酉	十五年十月乙巳	五年二月已亥	忠肅王元年闾三月癸未	忠宜王三年九月辛酉	三十四年二月	二十四年正月壬寅	二十1年十月丙寅	十九年十月甲辰	十一年二月癸丑	十年四月 癸卯	閏八月癸丑	七年正 月 庚 申	四年九月丁酉	三年九月 癸 卯
同	同	同	同	同	後醍醐	同	同	花園天	後三條	同	同	伏見天	同	同	同	同	同	同
三年	二年	延元元年	元德二年		後醍醐天皇嘉曆三年	文治二年	正和三年	花園天皇應長元年	後三條天皇延慶元年	六年	三年	伏見天皇永仁元年	八年	七年		四年	弘安元年	三年
1、三三八	<u>_</u> ,	1′ 1	1, 11110	同	一、三二八	一、三一八	-, =	1, 1111	1、三〇八	一、二九八	一、二九五	一、二九三	一、二八五		同	一、二八二	一、二七八	ー、ニセセ
三八	、当当七	、三三六			三八	二八八	三四四	_	O.	九八	九五	九三	八五	二八四		八一	七八	七七
白州	禮城縣	同	同	同	同	同	地	毀古奏	地大	地坼亭	同	同	同	同	同	同	间	地
白州地再震	縣地震						震	毀古壽寧宮御座地坼長數尺	人	堺壽寧宮門外泉湧高數尺自午後酉乃止								震
								地坼長數日		泉湧高數								
								Λ.		八自午後酉								
										乃止								

第二章

災害の配録

同

冏

七四

髙	高麗忠肅王七年六月壬午	後醍酬天皇延元三年		一、三三八	白州地再震
同	丙戌	同	123	同	
同	丁亥	同	-	同	
同	七月乙卯	同		同	同
同	八月壬午	同	同	it.ì	同
同	八年五月辛酉	後村上天皇延元四年		一、三三九	地
同	九月丁卯	同	同	[HJ	同
同	忠惠王復位 年 五 月	同興國三	元年 一	一、三四〇	同
同	九月	同	同	len	同
同	四年三月癸酉	同	四年	、当园川	地
同	四月丁丑	同	同	ļ¤J	地
同	五月癸巳	同	同	[H]	地
同	六月丁丑	同	同	jeg.	同
同	戊寅	同	同	ניין	同
同	忠穆王元年正月甲午	同	六年 一	、三四五	
同	乙卯	同	同	Į+ij	
同	恭愍王元年五月己丑	同 正平七年		三五二	同
同	二年四月甲辰	同	八年	、三五三	同
同	四年六月辛巳	同	十年	三五五五	闹

同

《年間九月丙辰

同

十二年

一、三五七

地大震

	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
第二章 災害の	二十三年三月丙子	十九年正月壬子	十一月丁卯	十六年七月丙申	十月	乙巴	十五年五月甲午	五月乙丑	十四年正月己卯	十一月	三月壬寅	十二年二月庚辰	Z	十一月甲辰	辛巳	十月戊寅	四月丙申	十一年三月甲子	十年十月戊子	七年十月壬午
記錄	同	後龜山	同	同	同	同	同	同	同	同	祠	ቨ	同	同	同	同	同	同	同	後村上
	文中三年	後龜山天皇建德元年		二十二年			二十一年		二十年			十八年						十七年	十六年	後村上天皇正平十三年
	1、三七四	1、三七〇	同	一、三六七	同	同	1、三大六	同	一、三六五	同	同	一、三六三	同	同	同	同	同	一、三六二	一、三六一	一、三五八
	同	同	同	地震	地再震	京都地大震	地大震	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	地震

七六

朝鲜

〇问 世宗丁已正月 甲寅	〇同 丙申四月己卯	○朝鮮太宗癸己四 月 庚 申	同八月乙丑	同壬辰	同 三年七月丙戌	同恭讓王元年十一月甲戌	同 辛昌元年十一月	同十二年十二月	同 十月戊申	○同 十一年七月戊寅	同 五月戊甲	同 十年四月丙子	同 十二月	同 五年四月甲辰	同 十一月辛巳	同四年二月壬申	同 辛禑二年五月 庚午	高麗恭愍王三圭年二月已已
後花園天皇永享九年	同二十三年	稱光天皇應永二十年	同	同	同八年	[ii]	同	同三年	同	同二年	同	同 元中元年	同	同五年	同	同四年	同 天授二年	後龜山天皇文中三年
一、四三七	1、四一六	一、四一三	同	同	一、三九一	同	一、三八九	1、 三八 六	同	一、三八五	同	一、三人四	同	一、三七九	同	て、三七八	一、三七六	一、三七四
京中及京畿、慶尙、江原、忠凊、全羅諸道地震	() 內面,	慶尙道鷄林府地震本宮池魚皆自死浮水	同	同	饲	同	同	同	地震	【扇己卯地震三日 地震四日摩如陣馬之奔墻屋頹圯人告出避松岳西嶺石	同	同	伺	同	同	地震	Fig.	地 犬 震

冏	○同		〇同	○同			〇同			〇 同		同	
十二月戊子	乙丑八月丙寅	甲子二月丁未	明宗癸丑二月乙卯	五月壬午	五月丁丑	仁宗丙午五 月 乙 亥	甲辰二月壬申	丙戌九月 壬 寅	五月十五日	中宗戊寅五 月 癸 亚	燕山君癸亥八月丁巳	成宗九年	端宗甲戌十二月甲辰
同	同八年	正親町天皇永祿七年	同 二十二年	同	同	同十五年	御奈良天皇天文十三年	同大永六年	同	同 永 正 十 五 年	後柏原天皇文龜三年	後土御門天皇文明十年	鼠
同	一、五六五	一、五六四	一、五五三	伺	同	一、五四六	一、五四四	一、五二六	同	<u>元</u> 元	一、五〇三	一、四七八	一、 四 五 五
地震	平安道祥原地震	平安道江界地震、凝雪盡坼	慶尙道內五十餘邑地震、或屋墻壁墜落、或山城崩壞	京饑江華地震、有一民家、北角頹落、三人脈死	(渠勤強人家動搖、牛馬驚走、地震仍陷沒者四處、江原道川人家動搖、牛馬驚走、地震仍陷沒者四處、江原道川人人家動搖、 黃海、忠清、咸鏡諸道地震、平安道再度地震、	宇皆動、墻壁根落、申時又震震、自東而西、良久乃止、 其始也摩如微	江原、全羅、慶尙、忠清、黃海諸	有聲如雷	震四五度、或震、 、地震有摩如牛叫 外地震、京城尤其	少告出外歸處、以免覆 時間, 大願殿正 一 一 一 大 所 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一	京師及京畿、忠淸、慶尙、全羅諸道地震	地	咸悅濟州大靜旌義垣屋頹毀多人壓死 扇敞靈光咸平務安離州靈岩海南珍馬康津長興寶城興 高敞靈光咸平務安離州靈岩海南珍馬康津長興寶城興 慶尙道草溪善山與海、全羅道全州益山龍安興德茂長

第二章

災害の記錄

七
八

朝鮮の災害

					0		0	0			
同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	朝
十年 正月癸丑	仁祖八年夏	光海君十年正月甲子	三十六年正月	辛 正二月甲申	丁 酉 九 月 五 月 子 宝 東 東 東 東	丁酉八 月 丙 戌	丙申正 月辛 卯	二十七年六月庚戌	二十三年十二月乙酉	十年十月	鲜宜祖七年春
同	明正天皇	後水尾天	同	闹	同	同	同	同	後陽成天	同	同
九年	寬永七年	皇元和四年	八年	六 年		二年	慶長元年	文祿三年	天皇同十八年	五年	天正二年
_ ,	- ;	_	-;	-,	-	-	-	- ;	∹	- ,	一、
六三二	ガヨ〇	六一八	六〇三	^ O -	五九七	五 九 七	五九六	五 九 四	五九〇	五七七	五七四
地震	關東嶺南地震	地大震	地	優尚道星州八莒縣有地動、摩如雷殷々、起自東南轉向慶尚道星州八莒縣有地動、摩如雷殷々、起自東南轉向 是於國、人而止、全羅道金濟縣未時地震、自西向東、屋字波動、人、而止、全羅道金濟縣未時地震、自西向東、屋字波動、人、東京、建國,東南南北、大丘府中水山縣屋、勞與崩惟、良久轉向東南而止、大丘府中水山縣屋、勞與崩惟、良久轉向東南而止、大丘府中水山縣屋、勞與崩惟、良久轉向東南而止、大丘府中水山縣屋、勞與崩惟、良久轉向東南而止、河陽自西北、灣	【废、疊震、屋瓦搖動 【忠清道唐津沔川大興等地震、或一日三四度、或六七	《超壁更為折落、同日亥時子時地震 時折出、飛過六山後、不知去處、丙戌酉時地震、同 時方出、飛過六山後、不知去處、丙戌酉時地震、八 一時度育砲之聲 仰見則煙氣漲天、大如數抱之石、隨 一時度有砲之聲 仰見則煙氣漲天、大如數抱之石、隨 一時,類然、岩底三水洞中、川水色變爲白、丁亥更變 一時,類然、岩底三水洞中、川水色變爲白、丁亥更變 一時,類然、岩底三水洞中、川水色變爲白、丁亥更變 一時,類然、岩底三水洞中、川水色變爲白、丁亥更變	、小頃而止人皆驚感失措境內皆、日地震、自西向東、学籟之聲動天江原道平昌地震、屋字震動、良	《雷動、屋宇掓搖、窓戶自開、東門城三間崩頹 ,崩終若地陷掀、動之勢愈壯、洪州地自西向東、聲如 ,清道自西而東、有聲如雷地上之物莫不搖動、初疑天 (實時京城地震、自北而南、屋宇皆動、良久而止。忠	京都地震屋宇動搖	江原道地震	京師地震

		O.	〇 间			Q			0	E4			E-2
	נייו	同	們	[F]	FJ	同	同	同	同	同	同	同	同
第二章 災害の	甲辰闖六月辛巳	顯宗壬寅三 月 丁 丑	壬申	六月辛未	丙戌	癸 未 四 月丙子	十六年九月癸酉	仁祖十五年十月	十三年正月戊辰	十二年十二月甲辰	十月丁卯	十一年九月戊申	十一月癸亥
記錄	靈元天:	後西院	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
	(皇同 四年	後西院天皇寬文二年				二十年	十五年	十四年	十二年	十一年		十年	
	-;		同	同	同	-			- ;	;	_		同
	、六六四	六六二				六四三	六三八	六三七	六三五	六三四	大三三	六三三	
七九	全羅道全州、鎭安地震壓死至於五十名	湖西大興等十邑地震、屋宇動搖、壁土剝落	、乾水田六處裂坼、水湧如泉 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	《京師地震、慶尙道大丘、安東、金海、盈德等地震、京師地震、慶尙古天丘黃湒狀、初九日申時、地震乾方始起、集天動二三巡、後縣前暫下、仍爲風定沈陰中時中無無雲四申時京師地有微動、慶尙區司狀未時大雨忽起黑雲四申時京師地有微動、慶尙區司狀未時大雨忽起黑雲四東京師地有微動、慶尙區司狀未時大雨忽起黑雲四東京師地有微動、慶尙道大丘、安東、金海、盈德等地震、煙臺城碟類圯居多、蔚山府地圻、水湧、全羅道地震、煙臺城碟類圯居多、蔚山府地圻、水湧、全羅道地震、	【涵之泉、濁水沥出、官門前路地坼十餘丈【殿尚道晋州地震"樹木摧倒、陝川郡岩崩二人歷死、久	不盈大路圻裂之事 (中時京師地動、京畿監司狀午時地震起、屋角皆鳴、慶 大五六十條推倒、陜川地山獄動岩墜、人有壓死洞泉 水五六十條推倒、陜川地山獄動岩墜、人有壓死洞泉 水五六十條推倒、陜川地山獄動岩墜、人有壓死洞泉 水五六十條推倒、陜川地山獄動岩墜、人有壓死洞泉 水五六十條推倒、陜川地山獄動岩墜、人有壓死洞泉 水五六十條推倒、陜川地山獄動岩墜、人有壓死洞泉	地。震	富平府地陷應可十餘丈深無底	地震	連日地震	同	同	同

ĵ	(
_	7	

朝鮮の

災

害

				同	同	同	同	同	同	同	〇间	〇同		○朝鮮
癸亥	ナ 已	五月甲寅	辛酉四月己酉	六年五月	三月	四年正月	二年三月丁未	九月壬辰	元 年 八 月壬午	謝宗甲寅十 月 戊 午	十月丁亥	庚 戌 九 月辛未	已 西 九 月甲辰	顯宗戊申六 月 庚 寅
同	同	同	同	间	同	同	同	同	同	同	同	同	同	籔元天皇
			天和元年	八年		六年	四年		三年	延寶二年		十年	九年	室寛文八年
वि	同	同	一、六八一	一、六八〇	同	一、六七八	一、六七六	同	一、六七五	一、六七四	同	一、六七〇	一、六六九	一、六六八
(京畿廣州地震、江原道地震、辟如雷、塔壁頹圯、屋/京畿廣州地震、江原道地震、辟如雷、塔壁頹圯、屋角山岳揪動岩石墜落之變、是後江陵襄陽三陟蔚珍平/ 有山岳揪動岩石墜落之變、是後江陵襄陽三陟蔚沙平/ 有山岳揪動岩石墜落之變、是後江陵襄陽三陟蔚沙平/ 有山岳揪動岩石墜落之變、是後江陵襄陽三陟蔚沙平/ 海水爲潮退之/ 海旌喜等地動殆十餘次、是時八道皆震	地震道申時一日之內三度地震、墻壁頹圯量瓦落道申時一日之內三度地震、墻壁頹圯量瓦落鐵廣州等三十五邑、忠淸道洪州等十六邑地	安、慶尙、江原諸道及全羅道光州外十九處地震	尚、忠青、黃梅、平妄、或樾行路之人、有所騎、鷲逸時京師地震、自艮方至坤方	等地地震	咸悅北川恩津魯城等地地震	平壤三和全州鎭安谷城求禮地震	公州十邑地震屋字動撓	瑞興等七邑及龍岡地震	倚州沃川等五邑地震有避如雷屋墜皆動擠	地震	一羅道濟州地震	《震之慘、近古所無 日之故,韶字嶽篏、若將傾殺、塔壁郄屯、屋瓦墜落、 日之故,韶字嶽篏、若將傾殺、塔壁郄屯、屋瓦墜落、 《生縣道高山等二十餘邑地震、光州康津雲峰淳昌、四	是者三、順安肅川同日安道平壤夜地震、摩如	(山、海湖大溢、屋瓦皆似、人或驚仆、平壤地震) 熊川、忠清道鴻山、全羅道金堪康津等地震, 平安道鐵(黃海道海州安岳延安載寧長連白川鳳山、 慶尙道昌原

	同	同	同	同	同	同	同	同			〇同		〇 同	同		〇同	至自	
第二章 災害の	六月癸丑	三十年五月已未	二十八年九月已卯	二十七年九月辛巳	九月庚申	十九年三月丙辰	十六年九月癸巳	十五年七月壬戌	英祖丁未五 月 丁 巳	壬午七月癸丑	七月庚申	庚辰三月甲辰	壬申九月庚午	十二年十一月	甲子三月庚午	壬戌二月戊巳	丁庚亥辰	甲子
記錄	同	同	伺	桃園天	同	同	同	櫻町天	中御門	同	同	同	東山天	同	同	同	同	同
		四年	二年	皇實曆元年		寬保三年	五.	皇天文四年	天皇享保十二年	十五年		十三年	皇元祿五年	三年	貞享元年	二年		
	同	一、七	一、七	一、七	同	一、 七	一、七	-, +:	一、七	1 × ±	间	- ;		一、大		<u>۔</u> ۲	同	同
		五. 四	5 .	∄i. —		四三		七三九	七二七	七〇二		±00	六九二	八八六	六八四	六八二		
	同	地	地	夜地	地	地	同	夜地	咸鏡道	京都、	平安道	一段 一段 行道	进宇忠全二 者掀清羅更	地	(江原流	【二三大	【頃、遊
		動	震	動	震	動		地震	咸興築	京畿、忠	迅慈山地震、	八願 等二十二	(进者、其震多從西北起) 字掀篏、窓戶自開、山川/字掀篏、窓戶自開、山川/字掀篏, 慶尚、江原諸道/至羅、慶尚、江原諸道/至羅、慶尚、江原諸道/至羅、慶尚、江原諸道/至東五點京師地震、自	震	敢亦於是	道平海地震、	或榮	九江
									七邑地震、日	思清、江原	忠清道	四邑地	日北起至市代、山川草、江原等道原諸道地區		再壓如雷	平昌地	果、	水二
八一									屋宇城堞	、全羅、六	青山地裂	震、晋州)	北起至東南云、山川草木無不震動江原等道俱地震、京都大河東道県地震、京都大河東京東京都大河東京都大河東京都大河東京都大河東京和東京、自見方起直至地震、自見方起直至地震、自見方起直至地震、自見方起直至地震、		鼓、屋瓦	川邊地陷	融泉、 豊 基、	連有地震黃海
									· 集多類壓	慶尙五道	內浦海溢	泗川二處、	、 一 一 一 一 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二		皆動、如		品、真實、	道平
										地震		、城堞崩	歌 古 市 忠 茂 虔 、		是者三、		、奉化等	山田中地

八二

新羅	同	高知	百濟	朝		備	同	同	同	同	闻	同	同	同	同	同	同	朝鮮	
新維祗摩王十二年 四月	幕本 王二 年	勾麗大武神王二十四年七月	百濟溫祚王二十八年四月	鲜年代	電相	帰考 本表中○印き附シタル	光武二年十一月	二十五年十月	十九年十二月	李太王六年三月	憲宗十二年六月丙寅	二十七年八月	純祖十 年正月	八 年 二月癸亥	正祖六年正 月 辛 酉	三月己丑	四十五年二月癸未	朝鮮英祖三十五年正月戊子	朝鮮の災害
景行	间	间	垂仁	日			同	同	间	明治	同	仁来	同	间	光格	同	後櫻	桃園	
景行天皇五十三年	七十八年	七十年	垂仁天皇三十八年	本皇紀	害	ハ强震チ示スの	三十一年	二十一年	十五年	明治天皇明治二年	弘化三年	仁孝天皇文政十年	文化七年	四年	光格天皇天明二年			桃園天皇實曆九年	
				西			-;	- ;		Ξ,	-;	-;		_		同	~	-;	
1 11111	四九	七七	九	曆			八九八	八八八八	八八二	八六九	八四六	、八二七	八 〇	七八四	七八二		七六九	七五九	
间	间	隕	損霜害	摘			间	地	地	间	同	地	成鏡道地震	同	地	同	间	地	
		霜	麥					震	動			震	地震		震			震	

高勾麗平原王二十三年七月 高勾雕故國川王十六年七月 高勾麗灰大王八 年 六 高勾麗賓藏王九 年 七 月 新羅眞平王三十五年四月 高勾麗故國原王五年七月 新羅味鄒王十 年七月 高勾麗西川王三 年 四 月 新羅阿達羅王二 年 四 同 新羅訥祗王四 年 百濟辰斯王二 年 七 月 新羅訖解王二十八年四月 同 新羅奈解王五 年 七 月 智證王十 年 十年七月 四十一年四月 三十八年七月 十五年七月 十七年七月 七月 七月 月 敏遠天皇十 應헦天皇三 仲哀天皇三 孝德天皇白雉元年 推古天皇二十一年 繼體天皇三 雄略天皇元 安康天皇元 同 允恭天皇九 同 同 仁德天皇二十三年 神功皇后攝政五年 同 飼 同 同 二 十 二十五年 九 二十三年 七十三年 二十五年 四十年 货 五八一 五〇九 四五七 四五四 四三二 四二〇 三三五 二七二 六五〇 三八五 三三七 <u>=</u> <u>=</u> 100 一九四 七0 五五五 五三 掻 隕 同 霜 霜 霜 同 同 隕 隕 隕 隕 同 隕 隕 京 隕 隕 雹 霜 霜 雹 霜 霜 都 雹 霜 霜 霜 害 殺 殺 傷 殺 殺 隕 害 害 害 害 如 菽 霜 穀 榖 穀 麥 赦 穀 霜 穀 草. 雪 霜 霜

同

逸聖王六 年

七

月

成粉天皇九

年

三五九

隕

霜

殺

菽

第二章

災

害の記

錄

同 同 间 同 闷 同 同 高麗顯宗三 年 冏 间 同 间 间 新羅元聖王五 同 孝恭王九 年 興德王二 仁宗十二年四月戊戌 肅宗元年四 月 壬 寬宗六年四 月 辛 憲安王二 年 文聖王十 三 年 文宗二年四 月 靖宗二年四 月 辛 酉 神德王二 年 二十二年四月丁亥 三十七年 十八年四月甲戌 十七年四月丁卯 八年四月 丙 四年四月丙子 年 年 五月 四 七 四 þIJ Ħ, 四 甲 24 四月 戌 酉 戌 月 月 月 午 月 月 月 月 闻 崇德天皇長承三年 同 **堀河天皇寬治二年** 同 同 同 同 同 醍醐天皇延喜五年 同 淳和天皇天長四年 桓武天皇延曆八年 白河天皇永保三年 後冷泉天皇永承三年 後朱雀天皇長久三年 後一條天皇萬壽四年 三條天皇長和元年 文德天皇仁壽元年 永長元年 天安二年 保延五年 長元四年 九年 二年 同 1、0三七 一、〇九六 1,011 1,011 一、〇八九 一、〇八三 一、〇四八 一、〇四二 一、〇三六 1,011 一、一三九 一三四 九一三 九〇五 八五八 八五一 八二七 隕 連 同 隕 **隕**霜于土山縣 隕 隕 隕 [ii] 1 圓 隕 同 间 间 公州隕霜殺苗 间 同 霜 霜 Ħ 霜 害 殺 隕 傷 苗 草 穀 霜 霜 霜 霜 霜

朝

鮮

0)

災

害

八四

二十一年四月戊辰

近衞天皇康治二年

一、一四三

同	同	同	同	间	同	同	同	同	同	闹	同	同	同	同	同	同	闹	闸	伺
恭讓王元年四月乙巳	十三年四月乙未	十二年四月丙申	十一年七月	辛稠六年七 月 甲 寅	二十二年四月乙酉	恭愍王十七 年 七 月	二十三年四月庚戌	二十一年四月乙酉	二十年四月戊戌	十五年四月辛亥	十三年四月庚辰	十二年四月甲辰	十一年四月甲辰	思烈王六年四月癸未	十四年四月戊子	元宗十三年四月戊戌	高宗四十五 年 七 月	明宗九年四 月 壬 辰	毅宗二十一年四月丁亥
後龜山	同	同	同	同	同	後龜山	桐	同	同	伏見天	同	同	冏	後字多	同	龜山天	後深草	高倉天	六條 天
龜山天皇兄中六年	四年	三年	元中二年	天授六年	文中二年	龜山天皇正平二十三年	五年	三年	永仁二年	伏見天皇正應二年	十年	九年	八年	後字多天皇弘安三年	十 年	山天皇文永九年	後深草天皇正嘉二年	倉天皇治承三年	六條天皇仁安二年
- , =	- \ =	一、三	1 , 11	1,11	一、三	1、=	1, 1	-,	-, -	1, 1	- -	1,	- - -	-, <u>=</u>	1 ' 1	-, =	1, =	-; -	-
三八九	三八七	三八六	三八五	三八〇	三七三	三六八	二九七	二九五	二九四	二八九	二八七	二八六	二八五	二八〇	二七三	二七二	二五八	七九	六七
隕	同	隕	江陵	連日	隕霜	隕新	隕	隕霜	同	隕	連口	同	隕	連旦	间	隕	隕霜	隕霜	同
霜		和	工陵道隕霜殺禾	隕新	殺草	殺菽	霜	霜殺麻麥		霜	隕霜		霜	連日霜殺于苗		霜	霜于南界	殺草	

第二章

災害の

記錄

同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	朝鮮	同	同
辛酉	五月庚申	壬寅	肅 宗元年四月壬辰	孝宗四年六月	十一年七月丁未	七月丙戌	九年四月戊辰	甲辰	七年四月壬寅	仁 祖六年六月七日	二十三年五月	十三年五月	宜祖二年四月	十七年五月	太宗五年四月	最太祖七年六月	四年七月辛卯	庚申
同	同	同	惩元天	後光明	问	同	明正天	同	同	後水尾	同	同	正親町	稱光天	同	後小松	同	同
			天皇延寶三年	明天皇承應二年	十年		天皇同 八年		六年	水尾天皇寬永五年	十八年	天正八年	天皇永祿十二年	稱光天皇二十四年	十二年	小松天皇應永五年	九年	
同	同	同	1、六	一、六	一、六	同	一、六三一	同	一、六二九	1、六二八	一、 五	1、五八〇	元	一、四一七	一、四〇五	一、三九八	一、三九二	同
			六七五	六五三	六三三		=		九	八八	五九〇	ô	五六九	七	Ħ.	八八	汽	
同	長水鎮	茂朱隕	平安道連日隕	江陵府隕霜	關西連夜隕霜	安陰縣	長興興	同	義州府隕霜	北青甲	錦山等五	江原道	同	同	隕	隕霜于	隕霜甚	同
	長水鎮安等地連日隕霜	茂朱隕霜山野遍白	選日隕霜	開霜	攸 隕霜	安陰縣連夜隕霜	長興興陽等地隕霜		資 霜	山等地連日圓霜	五邑隕霜	江原道隕霜殺草			和	隕霜于山羊會地	寒	
	隕霜									隕霜								

高麗恭讓王二年四月乙卯

後龜山天皇中元七年 1、三九〇

隕

霜

朝鮮の

災害

同	同	同	同	高額	同	同	同	新羅	百濟	新羅	百濟	朝		同	同	同	同	同
高宗二十三年四月已亥	十六年八月	明宗十四年四月戊午	十四年八月丁未	高麗毅宗十三年四月庚寅	元聖王二 年 四 月	惠恭王四 年 六 月	十四年四月	新羅景德 王四年四月	百濟仇首王十八 年 四 月	新羅婆娑王二十一年七月	5溫祚王三十七年三月	鲜 年 代	雹	三十年四月辛丑	二十九年六月	英 祖 二十一年五月	二年四月丙辰	甲戌
四條天皇嘉禎二年	後鳥羽天皇文治二年	安德天皇壽永三年	同永曆元年	二條天皇平治元年	桓武天皇延曆五年	稱德天皇神護景雲二年	孝謙天皇天平勝實七年	聖武天皇天平十七年	神功皇后攝政三十一年	景行天皇三 十 年	垂仁天皇四十八年	日本皇紀	害	同四年	桃闌天皇寶曆三年	櫻 町天皇延 享 二年	同四年	同
1、ニミガ	一、一八六	一、一八四	一、一六〇	一、一五九	七八六	七六七	七五五五	七四五	: :::::::::::::::::::::::::::::::::::	100	一 九	西曆		一、七五四	一、七五三	一、七四五	1、六七六	同
大雨電鳥雀中死	雨雹于東漳二州大如拳屋瓦皆碎	雨雹如杏子	雨雹大如拳	大雨雹平地三寸	國東雨電桑麥皆傷	京都雨雹傷草木	同	雨雹大如鷄子	雨雹鳥雀中死	雨雹飛鳥殼	雨雹大如鷄子鳥雀中者皆死	摘		隕霜	關東及嶺南隕霜	兩湖及關東隕霜	利川等十三邑隕霜谷山遂安等地亦隕霜	狼川公州等地隕骸霜各穀枯死

要

第二章

災害の記録

高麗忠烈王二年聞三月乙卯 朝 鮮 0 災 丰

忠穆王三年五月癸亥 忠肅王九年九月乙未 十二年四月丁酉 二十七年五月 後村上天皇正平二年 後伏見天皇正安三年 间 後宇多天皇建治二年 後醍醐天皇元亭二年 九年 -, <u>HO</u>-、二八六 三四七 ==== 二七六 雨雹大如梨 雨雹大如李梅四角如蒺藜 慶倘道安東府大雨雹一枚數人不能舉樂應中死 雨雹而氷凡八日 雨雹于寧越大如鵠卵鳥雀 声死

太 禲 综 + 年三月甲 + 年 年 四 夏 11 後小松天皇應永十四年 间 後龜山天皇天授元年 元中二年 三七五 四〇七 三八五 雨雹大如彈丸 大雨雹人有凍死者 雨雹大如拳数日乃消

鮮

恭愍王十六年四月壬戌

同

二十二年

三六七

大雨雹平壤尤甚田頭儲器皆碎

元

抻

宣祖十

二年

六

九

年

ĮΨ

二十九年五月丁 月 月 H Ħ ŦĿ 同 後水尾天皇元和七年 同 後陽成天皇慶長元年 TE. 親町天皇天正七年 十六年 十二年 六二二 五七九 六〇七 五九六 四〇九 洪原等地雨雹大如鷄卵飛鳥皆斃人或中死 忠清慶尙兩道雨雹大如鷄卵壓碎禽鳥隕殺草木 南原淳昌等地大雨雹大如鷄卵飛鳥中死穴越亦斃 平安道大雨雹大者如匙楪小者如手掌 雨雹大如彈丸人有中死食鳥多斃

寬永元年 三年 六二六 六二四 |死| |有長淵至平山大雨電大者如鉢小者如鷄卵牛馬撆觸多| 昌城雨雹如人面鼻眼皆備

光海君十三年

Ŧi.

DU

+

华

六

祖

年

同

正天皇同 七年 五年 同 ガ三〇 六二八 小者如鷄卵萬頃縣大雨雹大者如大椀有三角中者如沙鉢有兩角刃 **平壤江西等地大雨雹大者如椀子小者如鷄卵積地三尺** 星州青松等地大雨雹大如鷄卵

同 同 同 同 同 同 同 同 间 间 同 朝 同 同 间 [11] 同 间 同

十一年七月丁未

同 明 同 同 同

十年

六三三

平安道雨雹積地三寸

八

年

六 月已酉

五月戊辰

六

年

Ŋ

月丁巳

깯

华 秋

间 同 间 同 同 同 李太王十一 年 八 月 純祖二十一年五月 肅宗元年七 月 癸 巳 二十 九年九月 十六年九月戊辰 侗 靈元天皇延寳三年 同 明治天皇明治七年 仁孝天皇文政四年 十二年 十五年 十三年 一、八三九 一、八七四 一、八二二 1、六三八 一、六七五 六三六 平安道南雹大如鷄卵 黄海道大雹 全羅道大雨雹狀如鶏卵 水原振威等地雨雹大如桃宿鳥傷死者干數 龍岡等十邑兩雹禽獸多中點 金化雨雹如人面鳥雀多中死

十

24

年

同

火 災

新羅祗摩王二十一年二月 逸聖王二十年十月 R 成務天皇二 同 П 本 二十三年 皇 紀 西曆紀元 1110 五三

宮

南門灾 me

灾

摘

百濟比流王三十 年 五 年 年 二月 七 月 月 同 清寧天皇三 仁德天皇二十一年 六十二年 年 四八二 111 111 111 二六二 金城南門灾 星隕王宮火延燒民戶 金城西門灾延燒民家三百餘戶

高麗穆宗十二年正月壬申 顯宗三年六 月 癸 卯 三條天皇長和元年 一條天皇寬弘六年 1,011 一、〇〇九 スニ 龍津鎮民家三百四十餘戶火 大府油庫灾延燒干秋殿

同 同 同

文翆王十

24

年

同

十三年

第

二二章

災

害 0 記

錄

八九

憲德王五 年 二 月 真平王十八 年十月

嵯峨天皇弘仁四年 推古天皇四

八一三 五九六

始祖腐玄德門火

府 灾 永興寺火延燒民家三百五十戶

新羅炤智王四

新羅味鄒王元 百濟仇首王七

年

月

神功皇后攝政二十年

王宮西門火

同

朝

鮓

年

要

朝鮮の災害

中尙署火	1、1 四	鳥羽天皇永久二年	五 月戊戌	九年	同
大寧宮火	同	同	壬午		同
左監牧火	一、10七	同 嘉永二年	十二年十二月戊寅	十二年十	同
大寧宮灾	1、10六	同 嘉 承 元年	丑	容宗元年十二月	同
吏 部 火	1,101	同 三年	四月乙巳	六年	同
宮南樓橋東廊及四店舘掌牲司儀二署火延燒民戶數百	1,100	同 康和二年	八月已未 1	肅宗五 年	同
祭器都監樂店兩司樓門及市巷民家六百四十戶火	一、〇九二	同 六年	三月丙辰	九年	同
(者)(者)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)(表)<	一、〇九〇	同四年	三 月戊子	七年	同
夜懷蚊驛行在所扈衞軍營火	一、〇八七	堀河天皇寬治元年	九月庚戌	四年	同
市廛灾	一、〇八六	同 應德三年	三月庚辰	宣宗三 年	同
將作監灾	一、〇七八	白河天皇永曆二年	月丙申	三十二年四	同
雲興倉灾積年所蓄盡爲灰燼	1、〇六六	同 治曆二年	二十年二月己亥	二十年	同
內史門下省火延燒會慶殿東南廊	一、〇五八	後冷泉天皇康平元年	文宗十二年十二月甲子 《	文宗十二年	同
白翎鎮火延燒城門三百餘間倉庫五十間民家三百餘戶	二、〇四三	同四年	正月乙酉	九年	同
松岳神祠灾	同	同	己酉		同
昇平門廊屋數百間灾延燒御史臺	1、0回0	同 長久元年	二月庚寅	六年	同
中部民家八百六十戶火	て、〇三人	後朱雀天皇長曆二年	二月庚寅	靖宗四 年	同
3 州 火	1,011	同 五年	二月癸酉	德宗元 年	同
龜州官舍及民家八百四十餘戶火	7、0二人	同 長元元年	十九年三月丁未	十九年	同
仁壽門外民家二千戸灾	1.0111	後一條天皇治安元年		麗顯宗十二年二月癸亥	高

同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同	同
十三年正月辛巳	十一月癸未	十二年四月癸巳	十一年三月壬申	毅宗七 年 六 月庚申	丁亥	二十三年正月癸亥	二十三年十1月丙寅	二十一年五月丁卯	十五年二月癸丑	十四年十一月乙酉	十年三月丁酉	七年 二月癸丑	二月癸亥	仁宗六 年 正 月乙巳	十六年三月	十五年十月戊戌	十月辛巳	十四年正月	十三年十二月已亥
二條品	同	同	後白河	同	同	同	同	近衞天	同	同	同	同	同	崇德天	同	同	同	同	同
二條天皇平治元年		三年	白河天皇保元二年	仁平三年		久安元年	天養二年	近衞天皇康治二年	三年	保延二年	長承元年	四年		崇德天皇大治三年	二年	保安元年	二年	二年	元永元年
=	同	-,	-	-,	同	-,	-,		-	-,	-,	-	同	-	Ξ,	-;	7,	=	-
一 五 九		一五八	一五七	五三		四五	四四四	四三	二三七	1 三六	1 11111	一二九		二二八	1 11 1	110	一九	一九	一 八
禁中十員殿灾	萬賓殿灾	新倉舘里民家三百二十餘戶灾	尚乘局灾延及御輦	穆清殿灾	大同門及遮城左右廊五十間火	仁恩舘火	市廛火延燒民家數十戶	延德宮火	東界禾登戍兵庫火延燒民家七十餘戶	東京兵庫火	仁德宮老楡火出自焚	供備庫火	南京宮闕灾	仁德宮火	市廛火	為貴城火	乾明殿火	迎恩館火	明陵火

第二章

災害の記錄

九一

同 同 间 ~; 一、二三五 1, 1111111 1, 11111 1、二六 7 = 1 = 1 一八九 一八七 一八五 一七七 一六二 八八一 - 八〇 一七五 七 儲群奉元睦親含元四殿灾延燒禁城廊應一百三十七間 戶部版籍庫灾 東界宣德鎮兵庫三百餘間及民家三百戶火 戎器都監灾 市 內 大館雨大倉灾 太倉 平壤祠堂灾 樞密院火延燒壽昌宮廊二十餘楹 寫經院灾 夜三司灾 宮闕都監及市廛火 內史洞宮灾 內都校灾 太僕寺灾 宮闕灾 莊宅灾 应 灾 火 九二

同

十年十二月辛丑

同 同 同

四年

十一年正月辛亥

後鳥羽天皇文治元年 安德天皇養和元年 톄 同

七年十月壬申

五 年 二 月辛巳

高麗毅宗十五年三月乙丑

朝

鮮

の

災 害

明宗元 年 十 月壬子

高倉天皇承安元年 二條天皇應保元年

安元元年

治承元年

高宗三 年 十 月癸丑 + 九年二月甲辰 十二年十月丁未 年 十二月辛卯 Œ. 十月己丑 一月辛亥 十二月 同 後堀河天皇貞應元年 伺 间 同 同

二年

康宗元 年 十

一月

順德天皇建曆二年

建保四年

十九年五月辛亥

同 同

五年

十七年正月庚戌 十五年八月乙丑

同

十一月庚申

冏 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同

十六年三月庚寅 十五年十月丁巳 同 同

寬喜元年

一、三九

和州兵庫灾

安貞二年

7、三三六

和州城應三百餘間火

喜祿元年

同

國寺火

闰

周 同 闻 同 闻 同 同 岡 闹 岡 同 闽 闽 同 闹 同 同 閲 忠烈王二年聞三月庚子 元宗十二年二月戊申 忠肅王 四十二年十二月丙戌 四十四年九月已卯 四十年二月丁丑 三十二年三月甲子 二十三年三月庚申 二十一年正月丙午 第 十一年正月庚寅 十七年四月戊辰 十七年七月戊午 七年二月丙戌 三年三月庚子 九 十一月甲申 章 三月癸丑 九月乙亥 九月辛酉 四月乙巳 三月丁末 年 災 春 害 の 記 闻 间 闭 同 後醍醐天皇元享二年 伏見天皇正應四年 後宇多天皇建治二年 龜山天皇文永八年 後深草天皇建長五年 後嵯峨天皇寬元三年 阆 岡 圙 四條天皇文曆元年 同 闹 同 同 同 闸 錄 正中元年 弘安四年 正嘉元年 嘉順二年 二年 三年 七年 闻 同 间 冏 同 一、二五三 一、三三四 同 一、二七一 Ξ, 1、二八1 _ 一、二九一 二五五 二四五 11111 二七七 二七六 二五七 ニミガ 11110 三三四 燒延慶宮法主寺御醬庫太常府輸養都監 江都見子山北民家八百餘戶火老弱焚死者八十餘人延 .示驚 造成都鹽灾時公主請元工匠修宮室民不堪命人以爲天 城中各里民家三百餘戶火 格市橋邊民家三百餘戶火 太 弓弩都監兵庫火 太腦監藥庫灾 市街南里民家數百戶火 大風闕南里民家數千戶火 延慶宮門火 巡馬南里民家火延燒百餘戶人畜多爛死 栗浦里民家百餘戶火 大府寺禮部弓箭庫火 大倉八鷹皆灾 三司文帳庫灾 大府火延燒民家八百餘戶 大風闕南里又延燒數千家文登州城廊倉庫民口 地藏坊里民家三百餘戶火 隘 庫 灾 火 九三

同同

+

四

年

月 月

二十五年五月

後陽成天皇文祿元年

一、五九二

景福宫殿

宣組四明宗ハ

年

同

三九

年.

年 十

七八九

月

年十二月

朝鮮定宗二年 二月

辰十

月

中宗五 太宗庚

春

同间同同

恭讓王元年三月庚寅

十三年十二月壬子

十一年三月已已

九月四日丁亥

间

辛禑二 年 十月丙辰

同

十一月癸未

飼 飼

十九年二月癸未

恭怒王十七年四月內寅

九月癸酉

同

二十二年十二月癸卯

高麗忠肅王十一年八月甲申

朝

鮮

の

災

中 同 削 同 同 東 同 靈 同 明 後水尾天皇元和五 同 同 同 同 同 同 ·御門天皇享保七年 Щ 元 Œ [天皇同 天皇延實四年 天 (皇同 慶長十四年 寬永元年 元祿十 貞享二年 寬 **天和二年** + 十六年 水元年 四 八年 二年 年 车 年 年 同 同 同 ___ ∹ _ Ξ, ` ` ` 七二二 七〇四 六九八 **六九七** 六八七 六八五 六八二 六七六 六三九 六三一 六一九 六二五 六〇九 六二四 幾死 市 孝: 章 陵 火 相頃刻灰燼變異之慘今古所無云 相頃刻灰燼變異之慘今古所無云 知。先是府境有空中火落! 百戶火不壤府城中民家千餘戶火延燒大同門樓開城府民家數 章 萬 恭 鍾 平 開城府城內又五十二戶燒 4 開城府城內五百七十五戶 都城大火焚燒民家數千區延燒鍾閣及南別宮人畜多 昌 智陵沙堂火 壤府民家四百餘戶火 壤府民家三百四十四戶火數之內內燒一百一 陵 躞 閣 陵 爲居停翌年正月見敗於平壤發憤焚舊而去宮洪汝諒家义焚景福宮及倭入京以南山下宮洪汝諒家义焚景福宮及倭入京以南山下倭寇犯京上去邠胤民先焚刑宵掌隸院及臨 殿 火 灾 灾 火 灾 火 火 里延 王内人家滿-Fi 一海君 山久 松殿 死

同

肅宗二

年

Ξ

Щ

同同

+

七

年

Ξ

九三

年 年

同同

仁

袓

年

+

二 四

十 海

年

同

光

君

元

同

同同同同

Ŧi.

+

Ξ

十八

年

Œ

年

Ξ

鈴

同同

景宗二

年 年

正 四

Ξ

톄

七二三

純

灾

鵞

災月月年

害の

同 同 同 同

Ξ

ተ

一十四年十一月癸巳

一十三年十二月

九

月年月月月月月月月月月月年

九五

同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 爽祖元 Œ 施丙 \equiv 尤 Ŧī. 四 四 24 + + 九 74 Ξ 三十二 年三月 + + + + + 年 + t 年 # 年 九 tî 四 ئة 三 年三月 椞 年 三 + 年三月 年十月 年三月 年三月 24 四 四 十 九 九 + Ξ Œ 月 月 月 月 Ħ 月 华 月 月 年 月 月 年 同 同 间 後桃園天皇同五年 间 同 同 同 同 桃園天皇賓曆六年 同 櫻町天皇天文二年 後櫻町天皇明和四年 同 同。 同 同 同 中御門天皇享保十年 八 安水二年 八 Fi. 延享元年 寬保元年 十八年 + 六年 三年 华 年. 华 年 间 同 同 同 _ 七七九 七七七 七七六 七七四 七七三 七七一 七六八 七六七 七六一 七五六 七四四 七四一 七三七 七三三 七二五 十四戶火一年壤府城內民家五百十二戶火全州府民家二千三百三 殷山縣民家一百五十餘戶火 市廛火德川郡邑村民家二百三十四戶火 開城府民家一百二十一戶火 四百餘間四百餘間 彦陽縣民家一百餘戶火 成興府民家三百四十三戶火德川郡民家二百五十八戶火 孟山縣民家一百四十餘戶火義州府民家一百四十四戶火 咸興府民家六百十四戶火 īfī 市 平壤府民家三百九十八戶火 漳 市 安州民家二百六十四戶火 平壤府內民家一百九十戶火 市 郭山郡民家五百八十七戶火宣川府民家五百六戶火 承政院火自宣祖辛丑以後百餘年時政記盡火 Œ. 隧 厣 廛 E. 火 火 火 火 火 九六

同

74

年

Æ

月

光格天皇同

九年

七八〇

成與府民家九百七十一戶火

闻	同	飼	闻	闻	侚	柯	同	匍	同	同	同	间	嶎	冏	冏	冏	冏	冏	問
十五年五月	十三年十二月	十一年閏三月	十年三月	九年三月	七年十一月	五年五月	四年三月	十二月	三年四月	純祖元 年 二 月	十八年四月	十四年正月	十一年四月	九年三月	十月	三月	八年二月	十一月	五年五月
同	同	阀	同	同	阁	同	同	同	闸	同	同	冏	同	间	同	周	同	同	同
十二年	十年	八年	七年	六年	四年	二年	文化元年		三年	享和元年	六年	寬政二年	七年	五 年			四年		天明元年
一、八一五	一、八一三	一、八二一	7、八一〇	一、八〇九	一、八〇七	一、八〇五	一、八〇四	同	一、八〇三	一、八〇一	一、七九四	一、七九〇	一、七八七	一、七八五	同	闹	一、七八四	同	一、七八一
光陵火	蒂靜殿行閥火	香室鑿文館火	通川郡民家七百三十餘戶火	蔚山民家五百餘戶火咸興民家一千七百九十餘戶火	法聖民家四百餘戶火	關北民家數千戶火	崇箋、崇仁兩殿火	仁政殿火	平壤民家一干餘戶火	平壤民家六百餘戶火	開城府民家六百四十餘戶火	通明殿火	西部東幕里民家五百餘戶火	价川郡民家一百十六戶火肅川府民家一百四十戶火	盈傷縣民家一百五十戶火	樂安郡民家一百餘戶火	通川郡民家一百二十四戶火	利川府民家一百九十四戶火	德川郡民家三百餘戶火

第二章

災害の記録

九七

朝

9

災

害

九八

톄 同 间 同 同 同 同 同 冏 朝鲜純祖十 哲宗七 憲宗五 年 十 二 月 李太王元 二十五年三月 + 三 十 十 Ξ 二十九年十月 二十六年九月 Щ 三十三年十月 三十二年四月 八年十一月 + 四年十一月 年 四年 九 年 年 年 年 年 四 年八月 十二月 年. 年 十二月 Ξ Ξ 八月 79 八 四 + Ξ 月 月 月 A 月 月 A 月 间 同 同 同 旫 明治天皇同 同 同 同 同 同 间 同 同 孝明天皇安政三年 同 同 仁孝天皇文政二年 治 二十二年 二十一年 十 六 天保元年 + 元治元年 文久三年 十二年 四 五年 三年 七年 四年 四年 年 同 $\vec{\ }$ ∹ 一、八八九 一、八八八 一、八八一 一、八七七 八六四 八五六 八六六 八六三 八五八 八三九 八三三 八三〇 八七三 八六七 八五七 八三二 八二九 八二四 景福宫承政院堂後火 康寧殿交泰殿火 慶熙宮崇政門火 昌德宮咸寧殿火 交泰殿火 江陵府民家五百餘戶火 क्त 咸與府民家四百九十餘戶火 景慕宮望廟樓火 安州牧民家三百五十餘戶火 慶 彰義宮藏譜閣火 咸與府民家五百餘戶火 鍾閣火延及市廛 宣仁門火 咸興府民家一千三百餘戶火 昌德宮大造殿熙政堂火 南小營火藥庫火 慶殿 熙宮火 福宮火 廛 火 火

Ø

記

錄

 同 八 年 二 月
 同 三十二年

 同 光武三 年 正 月
 同 三十二年

 同 三十二年
 三十二年

1、八九七 一、八九九 一、九〇〇

慶運宮璿源殿火南關帝廟火

徽陵丁字閣火

慶運宮中和殿咸寧殿卽阼堂昔御堂景孝殿火

九九

여백

第三章 災害の程度

る災害の防止、救濟、復奮等の施設を講ぜんとせば、既往に於ける災害の程度を參考として最も的確 十三年の旱害以外に、何等の據るべき調査材料無きは甚だ遺憾のことである。然しながら將來に於け 鮮に於ける農作物災害として最も著大なるものにありても、その最も激甚を極めたる大正八年及び同 難なる爲め、各道の報告に係る數字が必ず災害の全部を網羅せざる場合もあり、特に旱害の如き、朝 なる方策を樹立せねばならぬことは勿論である○茲に於てか災害に關する調査の完備に努むるは、 最も著しき災害に就いて、その損害の程度を調べて見やう。尤も災害に因る損害額の見積は極めて困 これに關する記錄の甚だ不完全な爲めに正確に知ることは不可能であるo そこで最近數年間に於ける 災害の種類は極めて多く、これに基く損害の大小も色々であるが、遠き過去に於ける災害の程度は 極

農 作 物 被 害

めて重要なることであると信ずる。

十一年の二一、二六三、六一七圓これに亞ぐのである。これ等の被害の中、水害によるもの最も多く、 最近五箇年間で農作物被害の最も甚大であつたのは大正十四年の三七、四四六、六三七圓で、大正

不二章

災害

の程

废

占めて、その損失の何如に大なるかを物語つてゐる。大正十二年に於ては潮害が最も多く被害總額 大正十一年の 物被害額の殆 兩年は、 んご九割八分を、 その被害高著しく、 後者に於ては二一、二六三、六一七圓に及び、 前者に於ては三六、七九一、六七五圓に達し、 總農作物被害の 同年 九割を 0)

五年には旱害が約五割近く、

六割を占め、

水害がこれに亞いでゐる。大正十三年には水害が約六割、

蟲害が約三割を占め、

水害がこれに亞いで約四割は達して居る。

年により多少の差はあるが、その被害は殆んど毎年発れることが出來ないのである。殊に大正十四年

餅

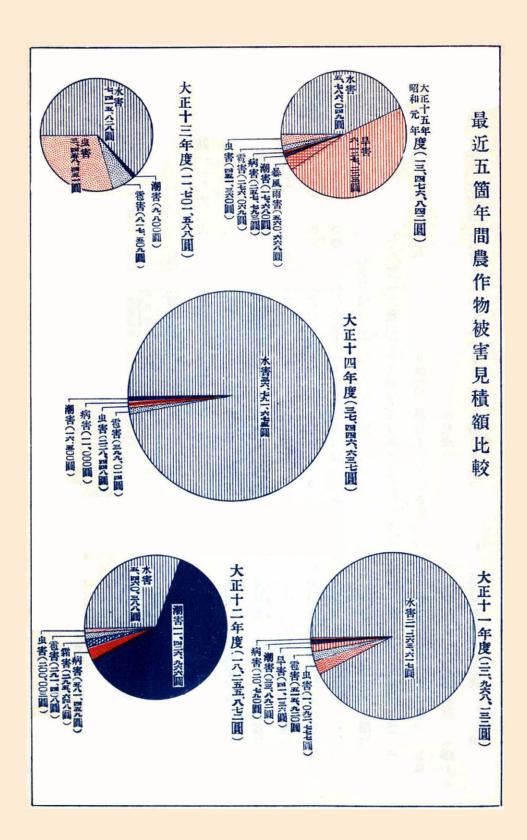
の災害

圓が筆頭で、 年は黄海道が全體の約五割で京畿道これに亞ぎ、大正十四年は慶尙南道の一八、 く京畿道、 五割餘を占め、京畿道の五、九五五、 水害による農作物被害を各道別にして見ると、大正十一年は黄海道の八、○一二、七四○圓が最も多●● 平安南道の順で、大正十二年は平安南道が第一で、

忠清南道、黄海道これに亞ぎ、 忠清北道、京畿道これに亞ぐの 四一四圓の順である。大正十五年は忠南の二、四三二、八九八 即ち以上によつて明かな通り、毎年水害によつて農作物 九五三、 五七九圓 大正十三

受けた損害が最も大きい。 被害を蒙るのが常であるが、 てれ に亞ぐは豆類の これ等農作物の被害は主として水稲で、 約一 その被害額は最近に於て最も甚大であつた大正十三年に八一七、 割内外である○ 毎年鮮内各地方に於て、降雹の爲めに多少の 毎年總被害高の六、 七割より八割 五〇九 農作物

に著しい損害を蒙るのは京畿道、黄海道で、被害高では慶尙南道の大正十四年に於ける大水害によつて



水稻が主で、その他禾穀類の被害も相當の額に上つてゐるo 蟲害による農作物被害の最も多いのは黃 從つてその損害最も大きく、これに亞ぐものは忠淸南北道、京畿道の順である゜これが被害耕作 圓で、水害による損失とは較ぶべくもない○而して連年降雹に因る被害を受けてゐるのは慶尙 よるもので、殊に近年に於ける浮塵子の害は頗る甚だしきものがある。而してその被害は水稻が最 海道と忠淸南道で、この二道は殆んご連年この被害を受けてゐる。蟲害は主として浮塵子と夜盗 北 物は

約五、一三二、六五九圓が最大である。更に同年に於ける平安北道の暴風害、大正十二年に於ける咸 額一一、四二六、九六六圓の多きを算した。 鏡南道の霜害はいづれも相當の額に上り、大正十三年の平安北道、 甚だしい○旱害に關する被害高の報告は全部を網羅して居らぬが、大正十五年に於ける黄海道の被害 北道、京畿道の三道に限られて居り、病氣は主として稻病である。被害作物は水稻で、黄海道が最も 黄海道、平安南道の海潚害は被害

多く、粟これに亞ぎ、殊に大正十一年の粟被害は頗る多額に上つた。病害による被害は黃海道、慶尙

雹 水 種 別 被害面積 六九、五五二 五、大八六、0四九 円 六、八九七 二七六、O六九 金被害見積 四0K、九五、云、七一六五 被害面積 金 額 で 類 被害面積 英、七六 三元、01四 被害面積 一四七、三五五 七、四一五、八二六 町 三、九三 金被害見積 八十、五八九 被害面積 被害見積 10年1日 七三、〇七六 五、四六〇、三八八 三八〇、七七九 町 元1、四八二、三二 被害面積 金額

最近五箇年間農作物被害調

Œ

十五

年

大正十四年

大正十三年

大正十二年

大正十

簩 Ξ

賁

害

の 程

废

101

五五、九二〇

朝

鲜 Ø

災 審

早 病 計 爾 害 害 吴允、三〇二 一三、四天、八四二 120、中に、大い三十、10世 元、発 玉、天 来,些 三宝七、七九里 美0、公人 黑一、天0 士、六0 四四二、二回五 三七、四四六、六三七 六、金 灵尖 8 三元、買 11,000 1六、至00 六三、三〇二、七〇一、天八 一一二、九四七 三、四五八、四五一 九、八00 吴0、1四二八、三五八七 一八四、二七 二、四六、次六 玉、一九宝 三三三 三、公武 1,00,000 二盆、谷八 天一、空元 要会、云光 云、尖八、三三 次、一八〇一、〇九二、七七七 壳 大 三0、完0 門、一美 量、公

、大正十四年の蟲害は殆んご螟蟲の被害にして其の被害面積二六、三五一町、三金額一九八、五一〇間にして夜盗蟲、浮塵子 これに亞ぎ蟲螽の被害最も少し、病害は稻熱病のみなり 五七圓に上れり

、旱害に關する被害額は僅に一部分に止まる、彼の最も激烈を極めし大正十三年の被害面積及びこれに因る減收高の如きは別

、大正十三年の蟲害は殆んご浮廛子にして面積一一〇、五一六町、金額三、三四七、八四一間なり

、大正十五年の蟲害は浮塵子及夜盗蟲の被害なれごも其の大部分は浮塵子にして被害面積二八、六六一町、被害見積 額 四

四

八、四三七圓に達せり病害は稻熟病及炭疽病の被害なれごも稻熱病の被害大にして被害面積五、一七六町被害見積二四二、九

儲

道 項参照のこと 名 ·次 被害面積 水害に因る農作物被害 大正十五年 金被害 親 被害面積 同 十四四 **金被害見積** (各道別 年 被害面積 同 十三年 金被害見積 被害面穳 同 十二年 金被害見積 被害面積 同 十一年 金をおります。金をおります。

京 道 10、22年町 へま、 文学、 で表現 五八、五二 五、九五五、四一四 三、七三一、番八、一公門 玉、穴穴 穴穴 四三四甲 五三、九四七 五、四七四、三四八四円

第二	豆の」 禾龍 穀以	栗人	水	種別		計	成館南	江原	平安北	平安南	黄海	慶尚南洋	慶尚北	全羅南巡	全羅 北	忠清南	思清北
三章	類類如	r	稻				道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道
災害の	九、七七三	二三五	四四、九三七四、四四九、三三九	面 大正十	水害に	究、 五三	五、二八七	六九六	三、北八	ı	五七三	1	[-	M	i	111/101 11	公里三
程度	六六〇、七基二	以 () () ()	、過光、臺光	信 大五年	水害に因る農作	六九、五五二 五、七八六、O四九	元0、六七	三六二、九〇九	三五二、一九五	1	三三六	j	1	三	1	二1、1101 二、四三二、人九八	八、五二二、二六、五六
	六四、五二四二九、七五八	三一、九0七	云七、六六三 三	面同量	物被害	四〇六、九五九一	二、岩元	二六、七七五	101101	二	五七、〇七六 -	三八七二	四七、一九四 !!	四、一六回	河"	三、三天	में भाग
	六四、五一四 三、一四〇、一九〇	八八、四三	二大七、六六三三〇、一七七、四四十	竹四年	(種類別)	四〇六、九五九 三六、七九一、六七五	11104, 1111	一大・七十五 一、三六二、七一八	110011	140、二三萬	五七、〇七六 二、七六四、九三六	一二八、七四一一八、九五三、五七九	四七、二九四 三、一八〇、五〇九	1週17回転0	三四、二二年 一、三二、六九〇	三、三天 二、二九、五七二	二五、八六七
	三二、八九二	二元、四八一		面。同時		一四十、三五五	1,1104	三、四九七	七、九九四	1	七七、三九七	10、九九四	三、二九五	八、五〇〇	中海西	1	1
	三二、八九二 一、二五四、六四七三二、八九二三〇	八三五、六九〇	0,0	十三年		一四十、三正正、十、四一正、八二八	四〇、五八六	二三、四九三	五九、四七五	ı	七七、三九七 三、六〇九、六三九	10、九九四 一、10九、0三七	三字0、四字	豐三、一荒	一国ニ、八〇七	1	1
	二0、七0五	10、五十五	元、完工	面同		340.94	一一、七九七	二、九九四	11/11/01	一八、九九九	三米,五	1、八九()	1	1110	i	九、六六七	三、大五
_ O K	二〇、七〇五 一、二九八、五〇八九、五六八	四八八、九八九	二八、六九一二、九五五、七四三	(質) 年		七三、〇七六 五、四六〇、三八八	五五四、九六四	云八、一至	104,017	一八、九九九 一、二四三、三一九	八八〇、八元	云云七、三至二	1	11、201	1	九八七、〇五七	サード、三世
	六五、四一九 一	六八、〇六九				三八0、七七九二	一四、七八三	七、七九	七、六五六	八0、100	1七五、七〇九	八三回	八、三五四	八・〇三宝	I	九、七六三	六、一全
	大五、四一九 二、七一八、六九三	六八、C六九 一、七三九、五九八	一五四、九七七一三、八五六、五八〇	價一年		三八〇、七七九 二一、二六三、六一七	九八、天八	九0四、二0四	一四五、0九二	八〇、一回〇三、一七二、六二七	一七五、七〇九 八、〇一二、七四〇	六三四、九八二	善七、0八四	一人允、五二四	1	四八三、三九五	八01、000

消 他 菜 水九、五五二 五、七八六、O四九 四〇六、九五九 三六、七九一、六七五 大正十五年 髱害に因る農作物被害 (各道別 17011 **九**00 三天、0究 四五、八三三 五0、01五 元、五宝 スニュー | 五六、六九五 1、七六八 11二、20六 九八、五〇六 面積價額 一五、五六二 一、七一三、七三九 五、七六 1 | 0 | 1 七、五五五二〇八、五二〇 二 二 八 五 一 一 元九、OID 1次、00m 四、二九七 二七三、四八五 四、二九七 二七三、四八五 二十 二十 二十 二十 二十 二、七三七 三、八九六 二、三九四 二、六九六 一 一 二、六七三 一 二、六七三 一 二、六七三 七、七一五 一九三、六九三 三、九九三 十三年 三九0、0五1 五、五三 八七、五元 五五、七〇二 六六、九十六 八五、四五四 一一八 ニ、七九四 二五二、六〇八 二、七二、〇七六 五、四六〇、三八八 十二年 | 元一層の 二、000二、1元、1元 **公、**五品 10、类 10、1六 三八〇、七七九 二一、二六三、六一七 同十一年 一四、九八九 九三九、四三二 二二品 1:01 × 一、至二 三四五、一六七 五三五、九二〇 八三 草、四四二 MO、展二 11000

京

蔬

10六

	*	38.	eb.	pt:	nder.				共	旐		Ħ	の上		水		_	
	全	全	忠	忠	京	道			廾	Bic		.32.	ままれる 水部		/K	種	Ĭ.	
	維	羅	清	清	畿			計	Ø		棉			栗				
第一	南	北	南	北	334	名						क्षेत्र	製以 類外		稻	5	IJ	
三章	道	道	道	道	道	-			他	菜		類	矢貝グト		桕			
災害	1	ţ	1×7000	11,011	町老	5-1-	蟲害に	六、八九七	1	=	Ĕ	1、10年	、 六			,	大正十	雹害に
の程度	1	j	長八、三県	四、五三五	円名	五	蟲害に因る農作物被害	六、八九七 二六七、〇六九	二、七宝	三十九四	一、五七四	八、四八三	1五、0五二	一三、四九五	二二、九六	價	五年	雹害に因る農作物被害
	ļ	1九、三00	豐	l	一、量量和	同		五、古六		!	10 <u>H</u>	六六七	一、買	=======================================	二、北京町	面、積	同	物被害
	ì	九二、五八〇	三、公公	1	元、言n 名	十四年	(各道別)	三九九、〇一四	云、九份	ł	三、七六六	云、一些	一大当	一四、八六〇	二0八、九光	價 額/	四年	(種類別)
	井	1,011	中国中	六二九九	二、200	青十		二二、九九三	一、三〇元	ļ	一、八四四	二、九六	1二、九九六	1441	三、六八町	面、積	同十	
	五、九四〇	全、10	七五、九〇三	当光出	金子(0名)	三年		二二、九九三 八二七、五〇九	杂、垂窗	l	10三、完二	七五、三八九	四起、八六三	三七元	公 公 公 公 公 四	價	十三年	
	1、0米至	l	九六九	1	i I my f	商同		1四/四0萬	医中0	ļ	盐	一、三宝玉	一、七八	Dicher.	10,0元町	面積	同十	
10七	一、公民	i	041.1	1	四省	十二年		二九一、四〇八	三、生	1	五、九〇四	二二、三四九	₹0,≅00	10、六四九	- 光 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元 - 元	質	十二年	
	1	元	1.101	ð	一、艺町和	同			1112	2 0	푳	九八七	七、二六	九六四	一、巫宝	面積	同十	
	1	単五〇	二回、西六	, a. x00	四、空	十一年		五五九二〇	表、大犬	三三二	九、三〇三	三、公三	景二、埃屯	云、华人	14、4月	價類額	一年	

蜂		緃								鎲	鏡		安	安		尙	尚	
の		棄			盗	塵			計	北	南	原	北	南	海	南	北	±n
幼		卷					别											朝
蟲	蝗	蟲	螽	蟲	蟲	子	נית			道	道	道	道	道	道	道	道	鮮
							~ ·											Ø
						六	面)大	忠	六			_	- L		=			
	1		,		土	六、茶茶		害	六、八五	i	1	スピニ	七、六八五	.	二、八天	ı	,	災
į	1	ı	1	ı	≖	六町	積上十	i	北	ı	ı	==	<i>⊞</i> .	. 1	7	i	i	害
						四八四三七	積 正 十 五	因	四五一二六〇						玉			
					二、九五三	八四四	年	る	풀				八000	. 1	吾0、至尤			
- 1 .	ı	ı	1	1	畫	毛円	額人	辰作	6	J	l	ı	00	- 1	元	1	ı	
							面)	蟲害に因る農作物被害種類別										
	•			云、量	二、0美	pst	同	被	八八八					1,00,m	六、宝云			
1	1	1	÷	Ŧi.	丟	受力	積 .	害	至	1	١	1	1	Ē	弄	.]	1	
							價 [元	種	二、八五三 三八、四八									
			-	六、五0	三、0九七	三、八〇八		類	灵					1258	七七四八			
I	١	i	HM0.1	王	九七	矣	額	נימ	買	-	1	1	1	四、0八四	七四八	1	١	
•							面)	<u>全</u>										
						一10、五一六 三、三四七、八四一	同	(害蟲別)	一二、九四七 三、四五八、四五一	Æ .	Ξ	Ą			里、玉天		tail	
=	丰	1	ı	i	て、景	基底	積 .	別	力 [2]	五、二、北	三、遍	八·三O-I	i	ı	五	. 1	四、土宝	
		1	,	•		=	54		득				•	'		•		
	=				二、元〇	壼	價(三		野八	亭园、 公宝	地门、一些	元七、歪宝			九0八、六0		一九九、九六九	
=	三、一堂	,	1	1	툿	益	額		79 31.	菜	<u></u>	秊	ŀ	,	兲	ı	九六	
0	=	1	'	ı	0	一円			_	±i.	=	36 .	1	. 1	0	1	九	
						_	面)同		=									
# `	_			五、五八	小智,	受完	i		三、五三					至,0%0	五、三公		_	
モ	i	ı	_	×	+	元町	積し十		三	1	ı	1	1	ô	兴	1	垩	
				-1:	10	_	十二年		1:0					=	÷			
二、圆六二				大、父兄	10八、元盐	10、豐月	年		1,000,0001					一九、三元	44、0次四		А	$\overline{0}$
至	ļ	ł	八	元	盐	壳面	額丿		윺	1	I	I	l	七	六四	1	슻	O N
					_		面						_					
		天			景	Æ .	同		究	五	=		毛	÷	=			
1	I	云、八究	Ì	菜	芸、玉岩	五〇三五町	積 .		乙	一五、七九三	三、五〇六	高足	毛、景	七三六	一、九九〇	ŀ	1	
							一個		六九、一八〇 一、〇九二、七七七	=.								
		臺			盆	曼			弄	云、交	三二、1六三	Æ.) []	Ę	六			
ı	i	完宝、完0	ı	七五	公园王"二六四	三、轰炸	額		中中	交	益	美	四011、九110	HIO, III	元、空	1	1	
,	•	_	•			- 1/1			_				_			•	•	

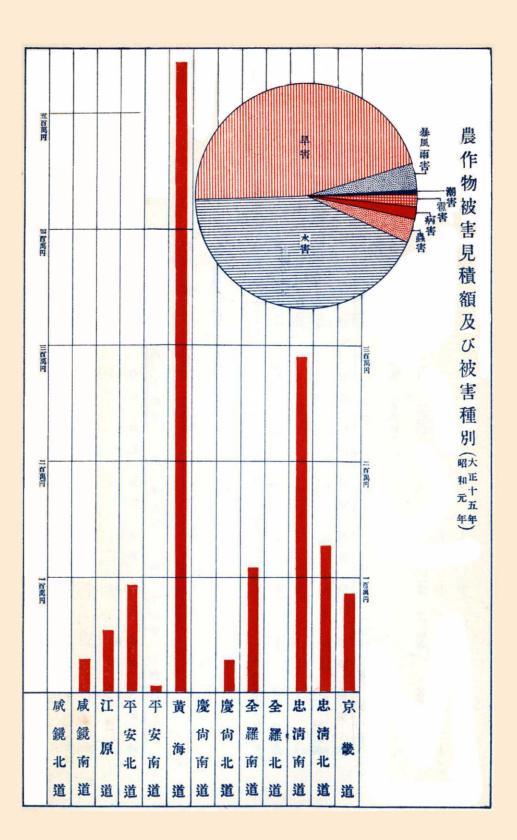
種

飛稻蟲螟夜浮

咸江平平

第三	京畿	年		計	其の他	蔬菜	棉		米 穀 類と と 記 以 外 の		水稻	和			計	蛾 島 カメ		赤壁虱
一章 災害の) W #	大大正	病害に	二八、八売	1	1	I	1	E 0	=	六、八宝町	面積	大正十五	蟲害に	六、公秃		ı	1
程度	1 m #	十五年	病害に因る農作物被害	西班1、三次〇	ı	ı	.	I	E 011	1110	四五〇、八三 四三 四三	價額	五年	蟲害に因る農作物被害	四五一、三九〇	1	ł	1.
	l or A	前人同货十	物被害	元、八吾	1	i	I		1:40.1	20	云、龙町	面積	同十	物被害	六、八吾	ı	l	ì
	一月有	四年	(各道別)	三八四八	ı	1	ı	四	五、四五二	八、五四五	二四八四尺	價額	四年	(種類別)	三八、四八	ł	1	I
	町着	` 		一一二、九四七 三、四五八、四五一	ı	ı	1.0111	至六	111	트	一、二四三 三、三五四、八九八円	面積	同十		一一二、九四七 三、四天八、四五一	I	ı	1.01m
	1 17 1			、四五八、四五一	J	1	살 ' ' '	100 · r	11.011	11/100	、三語、八八八	價額	三年		、四五八、四五一	1	1	소등、 <u>구</u> 0
	町看	\ †		117815	1	l	ı	ı	ここえ	=	二、麦町	面積	同十		111、第1第	1	ı	i
一〇九	н 4	二年		1,000,0011	1	1	i	l	11、原本)	100	一九七、四三一	價額	十二年		1100,000	ì	1	***
	— 空収 和	\ -		六九、1八〇 l、O九二、七七七	ļ	i	1	五五七	E.00%	三、	三、011	面積	同十		六九、一八〇 一、〇九二、七七七	三五	完	1
	元 西門	費 [、0九二、七七七	ı	ł	ı	五、公公	医型 " H D ii	六二、三元	91、01	價額	年		、0九二、七七七	五、五	一四、五四六	ì

棉		禾 製 類の	栗	水稻	種別		計	赤銹	炭疽病	稻 熱 病	種別		計	黄 海 道	慶 尚 北 道	忠清南道	朝鲜
七四回	i	i	1 .		大正十	病害に円	五、九二〇	í	七四四	五、一七次町	大正十	病害に円	纸、九二〇 二氧七、七九二	ì	玉、九二〇	i	の災害
一回、公共	١	ι	ı	三、五五四	質五年額	病害に因る農作物	二五七、七九三	1	一門公吳	云二、尤毛阿	質紅五年	害に因る農作物被害	二五七、七九三	1	三五七、七九三	ı	
ı	I	I	ı	00 F	面 積 價十四	被害	1000	1	I	20 10 10	面積價十四		Ħ00	1 0 0	l	ı	
ı	ı	ı	I	1,000 H	質 四 年 額 面)	(種類別)	000711	1	i	11,000 H	年 額 一	(病害別)	11,000	000.11	ł	i	
1	i	ì	[l ør	同		1	I	ſ	l my	同		i	i	ł	ı	
l	i	ı	ı	19	年額		i	1	ı	M	年		ı	1	ł	í	
ļ	ı	吾、元 二	1	三町	面 同 荷 十		五二、一九五	ച、 一九二	ı	三町	面。同		五二、一九五	五二、一九二	=	i	
ŀ	ı	兲一、二	ı	르	質二年額		天一、四五	五二、二 五	I	900 E	竹二年		五八一、四五九	悉一、一 冤	M00	1	10
ı	I	i	ı	元	5+		一九九	ì	ı	— 尧町	≀ +		一究	프	i	-	
i	i	Į	1	10,4	質 一 年 額		二0、七九0	ı	ı	三0°克四	質一年額		10、七九0	1,1100	I	九0	



										-444						-44-
	禾上 記		水	種				備考		黄	全	道			其	蔬
	穀以	栗					_		計	海	羅			計	の	
第一	外			別		大 正·	ず	卵鲜			南	名				-44-
三章	類の		稻	773		# = 1		於		道	道	ч			他	菜
災害	四三、九〇二	40、三大 -	买、四10 1	面 大 天 干 十	早害に	大正十三年の被害面積及び減収高別項参照のここ		りる早害は毎	1回0、七六	二十一、七九六、五、一三二、六五九	六、九二	面 大正 十	早害に	五九二〇	i	1
の程度	四三、九〇二 五六六、四〇七	八〇、三大 二、二〇五、五八二	天、四日の二、一六二、大四	質 五 年 額	旱害に因る農作物被害	及び減収高		年尠からざ	四〇、七一大 大、二十、二二三	一、一三、六光	二八、九二〇 九九四、五六四	(T)	旱害に因る農作物被害	二五七、七九三	i	ı
	ł	i	町	74	物被害	別項参照の		る額に達す	١	I	lai	面積十	物被害	1100	ı	l
	1	1	19	質四年額	(種類別)	3		るも右の表	i	i	lн	質四年額	(各道別)	11,000	ı	. 1
	I	I	ļĸr	面積價十二				朝鮮に於ける旱害は每年尠からざる額に達するも右の表以外に報告無し、假りにこれを掲ぐるもこの計數を全部さ見る可ら	ı	l	២	面積價十二		ı	ı	ŀ
	ı	١	l m	紅紅				こ、假りに	I	I	lн	和 面)		i	1	ı
	ı	I	R T	積價二				これを掲ぐ	ı	I	ļĸ	積價十二		五二、一九五	ì	I
	i	1	l PI	額 一年				るもこの針	ì	ı) pg	一年 額 面\		八一、四天	1	1
	ł	ı	党町	積十				:数を全部で	瓷	ı	究町	積十		一九	l	i
	ł	ł	三美四	質一年				- 見る可ら	四、三天	ł	門二景門	價一年額		二0、七九0	1	ı

穀」	記 以 栗 ト	水	種別		計	安北	道		大正	備考 前表	ਜ਼ .	其の	菰	棉	豆	朝
類類			面丨	晃	盂	追) }	晃	十三年の被	で同理由に	1130	他	菜		類	鮮の
二、二分、		三、九八六	積上十	風雨害	主、一大 要0、公人	1七、1七、 五代の、代代別 一	正十五	暴風雨に	害面積及	、より早害	國0、中1、宋、二十、三三	二、花里二	l	二、八金	善、一 企 九	災害
芳、元 至	100、九0三	元二、0岩區	哲年	に因る	芸0、公六	六0、六六四额	年	因る農	び減收高	被害の一	一一一一	宝宝、0八七	١	四、天宝	九三、七九八	
1 1	1	一町	面積價十四	暴風雨害に因る農作物被害	ı	面面	同十四	雨に因る農作物被害	大正十三年の被害面積及び減收高別項参照のこと	前表で同理由により旱害被害の一部分に過ぎず	- 1	ſ	1	1	1	
1 1	1	m	額 年	(種類別)	I	一月額	年	(各道別)	•		١	l	I	I	1	
1 1	1	RI	1	Ü	1	一町積價	+=				ł	1	I	I	1	
1 1	I	įm	面 /		1	四額	华				1	ļ	1	İ	i	
1 1	1	l es	積低十二		I	可積	同十二				1	1	ł	1	ı	
1 1	1	19	額 年 額)年		t	円額,	年				ļ		1	ļ	١	=
1 1	ì	ļ pī	同		l	町積	同十一						ł	١	1	
1 1	ł	l m	年額		i	円額	年				門、三美	i	١	l	ł	

栔	水	種		計	咸鏡	道		Ħ	其の	蔬	棉	豆	禾上 記 製以	粟	水	
	稻	別			南道	名		н,	他	菜	119	類	外類の	~~	稻	朝鲜
1) e r	面 大正十	霜害に	1	l au	面 大 走 十	霜害に	克	ı	l	ı	ı	ı	1	天町	の災害
. 1	19	個 工	霜害に因る農作物被害	ł	一 円	質工工年	霜害に因る農作物被害	1七、六八〇	1	ı	1	. [1	ı	七、公內	G
ſ	町	商局	物被害	ł	i sur	荷十十	物被害	灵光	I	ļ	1	ı	1	i	三 元 六町	
ı	ļ	十四年 額	(種類別)	1] 四	質(四年額)年	(各道別)	1六、至00	1	1	1	1 .	1	ŀ	六、至00年	
I	町	_ }+		I	l Mr	面積價十二		中四	ı	i	_	ı	l	=	生町	
i	l la	紅年		1	19	額年		九、八〇〇	ļ	1	九	1	!	11/10	九、四八〇	
二、八公宣	空町	商品品		宣、八宝	三、公宝町	面 同 積 十		一八四、二二七 二、四二天、九六六	六 四九一	ı	ì	ベス大	八、大 ()	111、三五〇二、二五八六三三	、 五0、六四六 八、三三五、八六0 円	
二九、四五三	大学	十二年		二元五、六四八	元五、六四八	1 二年		一、四天、农公	1公、1票	ì	l	三元、共四	四一六、五七三	二天、杏豆	、量量、公内	
I	神	面積價十二		I	l _{et}	面積價十		一尖	ı	i	l	1	1	ı	美町	
I	H	年		l	141	類)一年		壹、八九二	ı	ı	1	l	i	١	量、公司	

價	to	7	~ W								
圓が	を拔	z n	べきも	朝			其	旒		豆	禾上 記
第一	30,	に亞ぐ	0)	鮮に於		計	Ø		棉		穀以
位を	嗇	ぐ	であ	於け			他	菜		46:0	外類の
位を占め、	痽	は大田	る	3	_		'UE	*		突其	XI V
	平均五	上儿	から	る水害	水						
土 • 地•	五	正儿年、	試み	の記		I	I	١	I	1	1
被害●	二六人	大正	みに最近	録は							
で	()	十	近	既に	/ 	ł	i	i	.1	- }	1
は九	對し	十一年の	十箇	にこ	害						•
年の	三	の水	年間	これな		. 1	{	1	i	ı	ī
-	除	水害	12	を示し		'	•	1	1	1	,
九年の一六、五八七、四三八圓、	し二倍餘に當り、	であ	就い	した通							
五八	٩	ある。	て見	通り		i	ļ	l	1	i	1
七	農● 作●	水害に	る	りで、							
四	物●	青に	Ę			1	l	I	l	I	l
三八	被●	因る	最も	その度數							
圓	い害は大正	死•	っと	敷の		1	ı	ı	ı	i	I
I.	正	有の數	害の大	の多く、		=				_	<u>.</u>
作•物•	十四四	は	で			宣、公宝	至	ı	1	二.0公	七八公
被●	年の二	儿	あつ	被害高					•		
一でい	=	度の	つたの	高		二九五、六四八	10、五五三	1	į	売、八三	一九九、〇五四
は 十	124		のは	の大		A	=	ı	1	==	73
四年	=	=	大正	なる							
o D	्	年度の一、二九五	十四年	ž		1	İ	ı	l	ı	ı
	四、一三〇、〇三一	人	年	ることは驚く							
では十四年の六、六三		人が群	で、	驚く		1	1	i	- 1	1	.]

を示し、その汎濫區域の如何に廣かつたかゞ想察されるのである○また被害金額合計では大正十四年 殊に大正十四年の家屋被害の如きは、大正九年の一三、四七三、五〇〇圓に對して約四倍年の被害高 の一〇三、二一七、三五四圓が、 大正九年度の約二倍餘にあたり、一箇年の被害高は平均二八、三二

○五〇圓、家屋被害では同じく十四年の六〇、六〇六、○○○圓がそれぞれ筆頭を占めてゐる。

ţ

第三章

災害の程度

〇、一九五圓となつて居り、年々莫大なる朝鮮の富が水害の爲めに失はれつゝあることを如實に物語

朝 の

道の三五六人が全部の六割を占め、農作物被害は慶尙南道の一〇、五六八、二八四圓が第一位で、京畿 の九、八三七、四六八圓の約二倍に近く、毎年の平均五、二七二、〇〇〇圓の三倍を超えて居る。 は大正十四年が遙かに多く一七、二〇一、三六六圓の巨額を示し、從來のレコードたりし大正十二年 約二割)これに亞ぎ、全羅南道の四九二、二七一圓が最も少いのである。水害に因る土地工作物被害 畿道の四一、六六三、四四三圓が筆頭で(總計の約四割)、慶尙南道の二三、四八三、八五八圓(總計の 道これに亞ぎ、土地、工作物、家屋その他の被害では京畿道が最も大きいのである。被害金額總計は京 **今試みに、水害の最も甚だしかつた大正十四年について、その各道別被害高を見るに、死者は京畿**

间 同 大 Æ, Ŧî. 九 面濫區域 11、140、公宝 五、七三、天公 九七七、六〇四 一六、天七、四六 二、超三、三元 六七三、一次 1、五10、450 ニ、ニハ、人気 八七、四四 一要、炎0 一元、二円 云学、云兰 五、六四三、七五〇 00年、川小豆、川 000小儿》。 四、四、四、五〇〇 六、公全、五00 の 被 害類其他 三、方 14、150 一門八九四 英公 三、公监、三英 獎、天皇、三01 10,111,000 三、夫九、六要 五、五四七、九三四

次

最近十箇年間

水害

表

農作物被害

土

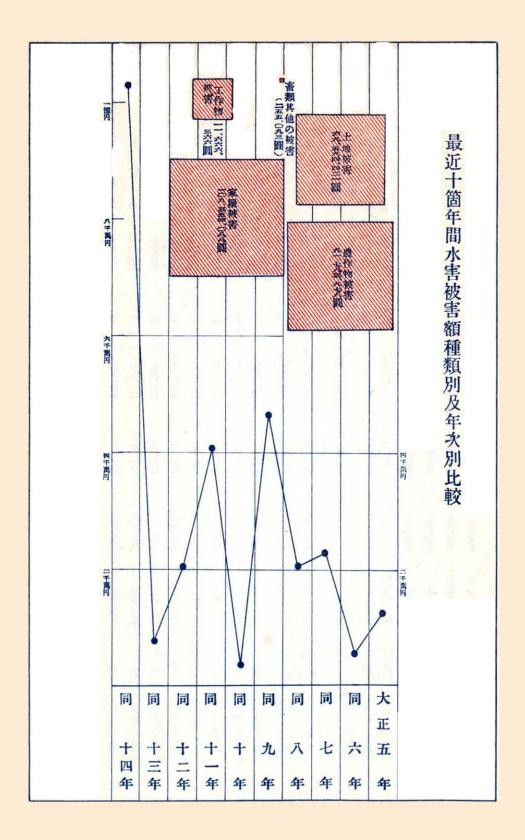
地 被 害

工作物被害

家

屋被害

被害



同同 十二年 十四年 十三年 面沿 温 温 域 奈八元 一八九、七宝 |五|、四八五 |四、一九四 |二四〇、二三五 |四八、三三五 150、550 10、書 人の死 别 垂 趸 豐 公 翌 水 九、一六八、三九七 農作物被害 四三十三 -- (2)、天l 五、岩八、大四 害表 三、八三、三一 二、弄二、云公 公公、011 に主に無 八八二、七八〇 (大正十 二、玉丸〇、玉丸八 11、選題、11三 土地被害 一、大の大三 四元、四0元 当一、去 一、大大、大大 二、00三、五七 1、宋0四、宋1 工作物被害 六、六〇七、〇五〇 い、西の、、公公、 五五四、四〇九 三六九、三〇〇 四四、六六六 **六宝、华元** 一党、岩三 一七、老人 三0、五七 二、七四八、五〇〇 三0、九四四、七00 四10、1七0 六0、六0六、000 10、九豆五、四0八 二二十二五00 |医'医'| 1000 1、長年、000 1、六二九、五00 一、九九四、000 家屋被害 「宝」えい ⊀0x,000 0年1,0回0,1 **茶**,000 の 被 害 三、五元三三、五二三 齿、凸(四一、大大三、四回三 10点、二十二三四 三、四兰、八天 五、八七、八宝 二、九二五、五七三 被害額 三、六八、0六三 六、三O、L品 三二三、八二 三、大学、三宝 四、九八、三 八、豆二、蛋白 1111,104,4 三0,0三至、要先 H-10M-01 三、八四三、天允 声、连四、七宗 四九二、二七]

绑

災害の程

废

一七

朝鮮の災害

咸 更に、 總 鏡 南 水害に因る國家の負擔に屬する土木事業災害たる道路、並木、橋梁、河川、池沼湖、港灣及 道 二,0岩、57 一元、三世 公司七 晝 1年、1月0、0月1 交一、一生 ニス三、表 公司,00% 六、六三七、0五0 一次、公0 *0.*0*.000 二、共文、000 三、五三 7710 10月、111七、三五日 四、二四九、一七八

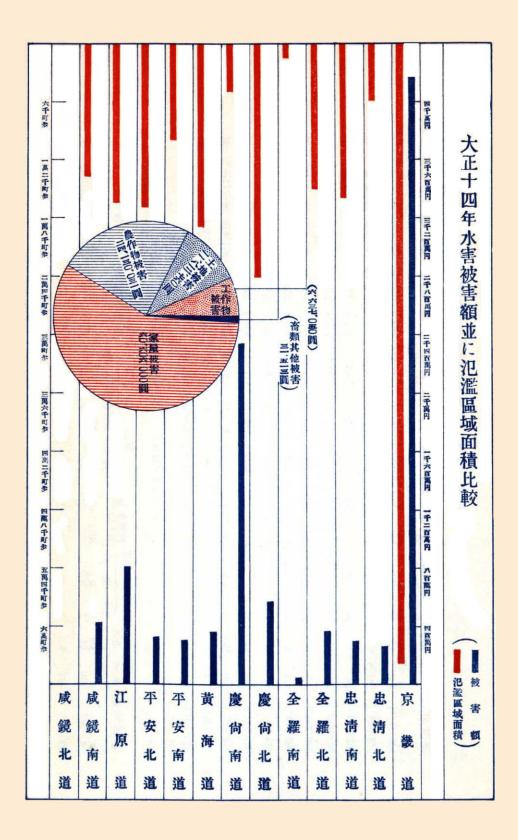
近年の大洪水たる大正十四年度、同九年度、同十一年度に多く、水路、水道の被害は大正十二年度、 度が最も甚だしく、往時の道路施設の不完全なることを示し、 海岸、溜池及用惡水路、水道、下水の損害を見るに、 その中道路、 河川、 並樹、 池沼湖、 橋梁の被害は大正四、 港灣及び海岸の被害は 五年

同十四年度には約十四倍となつて居り、 九圓たり 下水は大正五年度、 しものが、 同十四年度の順序である。而してこれが被害額は大正四年度に一、三七四、二四 大正十一年度にはその約四倍、 近來水害に因る被害高の著しき增加の傾向を窺ふことが 同十二年度には約七倍、 同十三年度には約五 出來

る 0

畿道が激甚である○ を占め、 今試みに、大正十四年度の各道別の被害額を見ると、 水路被害では平安北道、 河川被害は慶尙南北道に於て最も多きを示し、また港灣、 損害價額に於て最も多い 池沼湖被害では全羅北道、 0) は平安南道の四、二三九、四一○圓にして、最も少い 道路、 下水被害では慶尙南道、 並樹、橋梁の被害では江原道が最も甚 海岸の被害では慶尙南道が大部分 水道被害では京

のは全羅北道の一二二、五二八圓である。



(製 手 交

京			同	同	同	同	同	同	同	同	同	同一	大正四			
畿道			十四年度	十三年度	十二年度	十一年度	十年度	九年度	八年度	七年度	六年度	五年废	年度			
三、六間	道路	水	五二、十0四	一兲、三克	三三、一九	売べ、売	1110/年11回	咒、古四八	長二、四生	三〇七、五九一	岩地、口丸	西川、七三	- 五、三	ii R		水生
≒ 60*	並 樹	舌に因る	144、15	三、九四四	至、0公公	六、六次	九 壹	四、九六	八、吾宝	10,000	へ、岩	四二、五元	高、二、 _木	划		青に因る
天 簡	橋梁	土木	四、六三	一、野菜	三	四、三〇九	一、毛些	三、九英	四、九八六	寒 三六	三、九八九	ベニニ	五、八七〇	相穿		土木
高、九一七	堤)河	水害に因る土木事業災害表	HOE' HKK	六九、〇九八	二层1、0四二	光二十	四五、九八六	量的、一员人	一六四、三九一	元二、八三	- 产、0六		二七六二	堤	河	水害に因る土木事業災害表
二、土山	土砂埋没	表	三六、九四	五、八 完	一四、六五七	学	三、玉	三、八〇四	品、100	長、三	二、八分	宝、八元	三 兄弟	土砂埋沒		表
	其の他	(大正十	1.1110	亖	一、九九六	1,004	五班	九0二	二、元	듳	哭	四、八九六	二、三〇八	其の他	ЛĮ	(累 年
二箇所	池沼湖	(大正十四年度)	垂	兲	西	1111	Ξ	픗	104	亳	贸	五	1000 000 000 000 000 000 000 000 000 00	祖籍		比較)
順所	海港 灣 岸 及		一、大公	-6:	河五	154 356	프		혓	ച	프		一篇	海岸	灣及	٣
A.	水路沿池及用		九、二七	굮	咒、六元	三九四二	- - 조	四九〇三	尝	七八丟	交	译、唐二	公共間	水	溜池及用	
一 所	其他思水路		3,7	豐	%	仌	众	景	둦	至	売	九五()	五 (富 五 所	其他	惡水路	
空 所	水道		=	六	完	汝	Dial.	35 .	<u>±</u>	苔	ļ	- Ŀ :	二 河 所	冰	i i	
岩川	下水		ニ、カーカ	一、七三		100	云	四八九	一、 ·	1、0英	类	三天	三世	不		

二、一七八、古武九

八、公六、四兄

五、三九、一〇三

二、六八四、七三七

一、大七、三三

损害價額

一、是四、二元四

一、五六四六 九六五、三九三

ス、三霊 ì

≣

١

1

l

Æ.

苤

三三、三元 嵩、二六 損害價額

14、101、至公

六、五四五、九五六 九、八三七、四六八

一 一 九

害の程度 1

災

三章

道 元、九七

第

凊

北

忠

11年,周十

天, 87

の

災 害

10,0%1

黃 秃

4

空

둞

一、三三、九九

三、

一美、韓 習りまり 查、去 色、杂八 三五、0四 0年,三 至、 西北 一四、三元 六、一宝 四、四點一 四、六三三 九四 芫 二五、三是 是O三、云公、三八、九四 夷、云 四九、七一四 二、美元 三三 四、四宝 - 天0 四、北の ま、200 1、 完 た00 喜 丟 풀 一、公益 1,504 元二七 四、四大八 六二爻 픘 Ξ 二、九九九 二三二 **200** 一七、云三、七六 三、六二九、四四五 西、三元、四10 三七三、八九 選手が言 五三、公三 10元1011 答言に表

典水による被害は大正十五年が最も多く、 多い方であるが、被害高から云へば大正三年の一、五五一、四一一圓が遙かに他を凌いでゐる○蟲害 は最近に於て著しく増加し、 極めて少部分である。卽ち火災の件數では大正十四年の一、六四六件、及び同十三年の一、 五六八件が 林 野被害では蟲害が大年を占め、 林 野 大正十四年にはその被害高二、三九六、三八六圓の多きに達して居る。 被 火災による被害高てれに亞ぎ、 害 盗伐、 誤伐、 風 (枯その) 他

0)

損害

十五の三簡年が最も多い。風枯その他の原因による被害高は大正十四年の一四、二七〇圓が遙

十四、 て各種被害とも著しく漸増の傾向が窺はれるのは、 **大正十四年の三、二二六、一三四圓で、同十三年これに亞ぎ、** かに他を抜いてゐるが、それは同年度に於ける暴風害によるものである。被害高合計の最も多いのは 大正元年度 同十一年度 二年度 四年度 三年度 五年皮 度 件数 臺 三01 | 五三四二 爱 門之 灵 於二百 一里丸、草豆豆 二五八、二八九 一、〇二九、豆束七 二、九〇六 四古 一次、八元 九九九 生 四天 一四七、0六八 三二二二 祭二三 きて芸芸 價 玉、裘() 七二六 野 三六二元 被 = 數 害 蟲 價 四三、三八二 累 三宝、三宝 三四、土元 八二次並 中、七十七 章、0岩 年 比 件數 較 三、先、一、三、 ぜ、たっぱ 件數 林政上最も憂慮すべき現象であるの 苎 盗 三萬、二四七 三、五 三二三 三十三 九三宝 價 三年三 六三品四 五二十 四、話二 件數 大正元年の合計四〇、二〇九圓に對し 意 元、公益 二、西面 八元空 풀 耋 件數 風枯損其他 價 10、九八五 二五八、二八九 一、二三七、三〇四 ₩.000 一てもな 一、デス 兇 惠天 一、五六、五日 <u>=</u> 數 價 至三、云

二八、天宝

去、咒当

贸元·010

| 九盆、三 九

九五、四大八

兲、夫先 四、三元

奬

害

度

同十五年度「、三二三四、七三三元(三元一、六四、0七) 同十四年度 一、贫民 大四、七九四三、一至 二、三元、三六 何十三年度一、栗八八光八空 三四、天八一、兎」、二〇 一、大正八年度以前は國有林のみなり **介起** 橐 10 三五、九0五 三、001 四、三二三 1、0至0 一三、八宝 一三、六九 三宝、三宝 九五九 말 益 三、一 三、三、 四、七九九 **門**穴 츳 夳 1四、二十〇 四十二、一五五 三、二六、一五四 四、重量七三六〇、三七九 一、七九六、二六一 一、一四 三两、三六 二、三、四三 同十二年度

至

の

七二、四次〇 二九二、二三五 一、九二一、五五六

읒

六二0至 1、至01

八、四元

益四

寒 三

풒

二、一三七 二九二、二三五 二、〇二五、八八五

町歩であるが、損害額は却つて慶尙南道の二〇、九九六圓が多く、營林署管内、黄海道の順で最も少 のもまた相當の額に上つてゐる。これ等森林火災の最も多いのは江原道の四三四件、面積一〇、一一六 する二三、五八八圓が群を抜き、焚火による一五、二二七圓これに亞ぎ、森林以外よりの延燒によるも いが、被害面積は反對に林内焚火に因る七、一六六町步が最大である。被害額では煙草の吸殻に原因

害が約八割を占め、火災一割五分、其他五分の割合である。火災は無願火入に原因する度數が最も多

右の統計を見るに、大正十五年中の森林被害高は總計一、七九六、二六一圓にして、その中、

病蟲

一、大正九年及十年度は國有及民有林のみなり

理は、 速かにその根本的解決策を講ずることが大切である○⟨調査資料第十五輯 大きいのは、彼の火田民の火入によるものが大部分を占めて居る爲めでわる○ いのは忠淸南北道である。而して江原道、平安南北道に於て、森林火災の度數及び被害面積の著しく 獨り林政上重要なる問題たるに止まらず、治水上、社會上質に容易ならざる問題であるから、 朝鮮に於ける火田

道、 七一、五九八町は、 はその種類頗る多い 四割の四五四、 、その被害は殆んご慶尚北道に限られ被害高も僅少である。 朝鮮 **咸鏡南道の一部を除いて殆んご全鮮各道に亘るが、最も大きいのは京畿道である。** の 森林被害の殆 一四一圓に達してゐる。その他の病蟲害は これに**亞**ぐ忠清南道の五九、 が、 んご大部分は病蟲害によるもので 就中被害の廣汎で、 且つ激甚なのは、 八四〇 ある。 町を遙かに抜き、その被害高は各道總計の 7 ツノク 丽 4 ッ して森林に大害を與ふる病 p ケムシである^O L と 4 ツ ノミ その被害は咸鏡北 1. 卽ち被害面積 y パチで 南 ある 害蟲 約

カゞ

亞ぎ約二割五分、最も少いのが慶尙南道の四一圓である○ 平安北道が最も多く、 部を占め、 道が最も少なく、 一三、六九七圓、 その他の被害は病蟲害、 **雪**害、 昭和 元年 盗採は營林署、及び慶尙北道に限られてゐる。卽ち病蟲害及び火災以外の被害では 誤伐は營林署、 誤伐一三、三三八圓が稍大なるものである。盗伐は營林署管内が最も多く、慶尙南 總計の約三割五分の二一、五三九圓を占め、 火災による損害に比して極めて少なく、 忠清北道、 京畿道の順で、風害は忠清南北道、水害は平安北道が全 水害による二五、 營林署の一六、○八六圓がこれに 九〇五圓、

盜伐

森

林

被

害

譋

災

3

(原。

因。 別。

放 火 15 郭 Ξ 因 る Ø 八九

废

數

面

積

燒

失

材

損

害

額

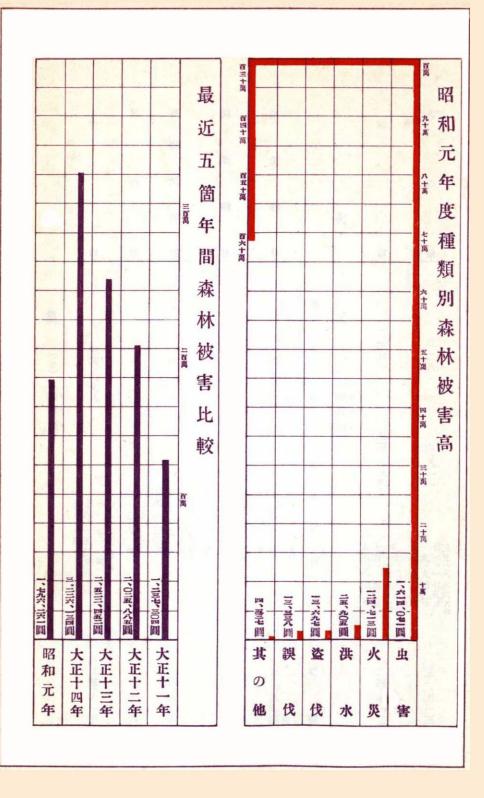
災 害 Ø 程 脧

章

二、二、五五〇章

四、一五八四

森林以外よりの延饒に因るもの~	(g) 計	f) 其の他の原因に因るもの{	e 蒸汽機闘車に因るもの{	(d) 煙草の吸殻に因るもの{	◎ 林内焚火に因るもの{	(b) 火入に因るもの{	(3) 無願火入に囚るもの(失 火 に 因 る も の (朝鮮の災害
1 1 11 11	1 10011	一九七	1111	二四五	100	=======================================	二 五 五 五	
11、八二七	二四、五三七	五、二三三	一九〇	六五三五	七、一六六	11 7 7310	二、六八三	
四五、〇〇〇世 一七、八〇〇五 十七、八〇〇五 東 七八〇〇本	1、〇一〇、六八一東六一、二六二、木一、二六二、木一、二六二、東六二、木一、東	九〇五、九七二八、四七一贯 二九、九七二八、四七一贯	一五四 ○六○○東 季 東	四、九三二 四、九二二 四、九二二 一四、九二 一四八 九二 〇〇 本 本	一二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二	一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、九〇八五三尺 一五、五十五、五十五、五十五、五十五、五十五、五十五、五十五、五十五、五十五、五	一、〇五八八五尺祭 一、〇五〇本 一、〇五八家	1 1 12
一一、四九九	七七、六四三	二六、三五三	二七	二三、五八八	五二十	七、二八九	K. O K	



		令	共、	針	濶	針			總	共
第二				襴	葉	業				
三章	đ,		の	混淆	樹	樹		火		Ø
災害の	火	計	他	林	林	林		八	計	他
の程度										~
	災						面	災	-	
	3	三四、	<u>-</u> ,	<u> </u>		六、		(n)	- / 当六 -	二二六
	(八) (地方別)	三四、八九八	1.410	四三二八	二二八五一	六、〇〇九町	積			
	万● 別●							(樹・別)	三	مف
		_		π			燒		三四、八九八	六八一一
		一、二〇九、二九八尺章 七四、一五二本 一五八、八四一章	四一、九八〇栗	五四、○三○章 五四、○二三○章 五四、○二三○尺章	七七六、〇六一尺輪二二、〇八一尺輪二二、〇八一尺輪	也 三二、六一二、東 三二、一十二、本 二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、本 十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十二、十	失		,,	_
		八一七二四五一九	九八〇五九八八九五九八八九五九八八九五九十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	三九八三	四〇三六	七六一	材		<u> </u>	五七三
		一二一八 贯本 東尺	來工	日本永八	日本本院	H T K C	積		一五八、八四一贯 七四、一五二本 七四、一五二本	五七、七二〇世七二、八六八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八
<u>=</u> <u>=</u>							損		一二一八	〇〇五六 資本東尺 報
							191			
		一二四十二三	_	六四	二五、七八一	=======================================	害		一二四七一三	= -
		七二三	五〇六	六四、五三六	七八一	三二、八九〇甲	顀		七二三	

京。	Ť		總	營	咸	咸	江	平	水	黄	傻	慶	全	全	忠	忠	京	道
滥			淝		鏡	鏡		安	安		倘	佝	羅	羅	清	淸		坦
道,名	K			林	北	南	原	北	南	海	南	北	南	北	南	北	畿	
さ、悪人の	皮唇前背	病	計	署	道	道	道	道	漟	道	道	道	道	道	道	道	道	名 皮
高 一 四 円 名 日 名	皮片質質	趣	法	美	卆	六五	图识图	兲	-	交	pitt	五	四五	Ħ	10	+:	髠	数
売 で で で で で で で で で で で で で で で で で で で	上の	害 (1)	高、 八九八	六、四00	六、0九八	三、三、	107118	哥兄	七四六	一、美八	一、公室	公	売	杂	1110	四	17110	面積
公司(三元) 1公司 幼	Į.	(マツケムシ)	114711171	会へ云	九六、八五〇	二八、四五〇	1	ı	八· 吾	ſ	ł	1	000,014	K (ı	1	1	煙
一会、公司、宝、四六、金、公司、金、公司、金、公司、金、金、金、金、金、金、金、金、金、金、金、金、	除數		一天、凸	1,000	1	.	J	1	1	八七、三七〇	1	ı	14四、04	1.	ļ	I	1	失
三言,	显		超二萬	元、九00	テ、三宝	六,0至	: 1	1	1	1	1	ı	ı	ſ	1	ı	ı	材
会八元 三三十二四			三0九、二九八	川田、田川田	io、 外	二八、三宝四	Hile HI	三、二班班	11/11/10	14、公2	一七、二〇元	一四、北六三	二四、六七三	1,1014	一、公兰人	七五二	九、四四三	積
	坐邦人 具		三三十二三	元、公司	10、至01	I 三、公 I	一六、六五九	尝	五、七三五	一八、至五0	二〇、九九六	五、九六九	六二年	I'len	五元	中世	四、八五四	損害額

朝

の災害

二二六

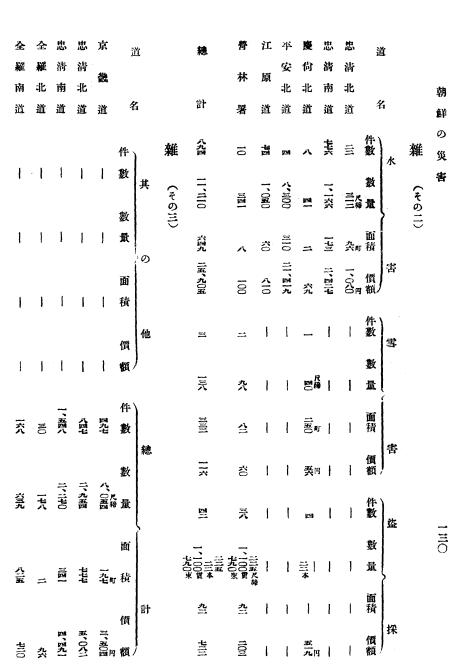
	總	慶	道		總	膂	咸	江	2阵	平	黄	慶	慶	全	全	忠	忠
	尙					休	鐽	原	安	安	海	尙	尙	羅	羅	涛	凊
第		北				የ ሶ	rij	原	北	南	uæ	悄	北	南	北	南	北
Ξ	計	道	名		計	署	道	道	道	道	道	道	道	道	道	ıŭ	道
章 災 害	を 100m (マツノタロムシ) 1100m (マツノタロムシ) 1100m (マツノタロムシ) 1100m (マツノタロムシ) 1100m (マツノタロムシ) 110m (マツノタロムシ) 110m (マツノタロムシ) 110m (マツノタロムシ) 110m (マップ・ロール・ロール・ロール・ロール・ロール・ロール・ロール・ロール・ロール・ロール		被害面積	病	三天0、1七六 一、六二三、七五	二、五九	三三五	いたい。	HIGH ON	10、公元	四九、三七九	三八八四	四、三大	五〇、五六四	一、一	五九、八四〇	四五、五六九
の程度	0144	さる高	被害價額	蟲	、六三、宝	一、四六〇	. 1	15,000	盘、二次六	四三、九九四	一三四、七九五	idita" liafi	六0、四六四	三二、公	九六、草宝〇	一五三、七九七] 四五、二九三
	11011		驅除面積 同上の中	害 (中)	二类、九三	二、五八	三三五	141	元、0元	九、0110	四二、一公五	一八、九七六	三二五五	量二	八0回	高、一	一個、母型
	190	三 宝外	幼、蟲 騙	~。 ッ。 ノ。	二五六、九五二 一七、一八五、〇九九	八、一类	四、四五〇	111/100	九六、八三一	三〇三、五父	一九三、九九七	九一、四四〇	100~时间	1017-4110	三、三、三、三、		一年,四十二
	ı	1 1	繭除	グ・ ロ・ ム・シ、	当、	九〇三	10	图、0110	六六、九六	二三、五英	四二、二九七	门间门间	二七、六九四	型、 八 允	1	10日、八九三	三二四
	ı		成蟲數	マッ・ ツ・ ミャッ・ ドゥ	三七三、四六七	一	I	三五〇	三、二六三	六、六	四、七八	一九五、五九	三九七	二二五十二	ı	五〇、三九四	三、二九三
	ı	1 1	卵量	バョ チ•)	五、10元 1	八九	1	1	閃	六、三四五	一二式	九、四四三	龙	一、六七	1	八岩	1,0%1
二七七	11110	一 歪 غ _卯	計		五1、10元 1八、三三二、二六三	九、三四一	哲、图次0	1六、四七0	六七、10三	三宝〇、大王八		至无'七七	三六、五四	一兲、八大	玉、三元、三六	五二五、三〇三	122、101
	10	5 F	驅除經費		三八八、四五七 一、二七七、八人公	三、一九五	100	一、七五〇	^ 주 중	四、八五五	九五、八〇日	三〇、四七九	八、九七五	中国中、日日	一、至0九	さ、気量	五、三〇五
	1000	三 景,	從事人員		一、二七、八公三	五、九五七	1750	5.350	交更、CK1	九五、001	三芸、入登	門便川	善、言宅	105、八七四	ニ、ベチャ	三三五	九〇、六〇六

朝 の 病 災 害 蟲 害 (六) (總• 計• 二六

總	管	咸	江.	平.	椞.	黄	慶小	慶小	全	全	忠	忠	京	道
	林	鏡	原	安	安	海	尙	倘 	羅	羅	清	満	畿	
51		南		北	南		南	北	南	北	南	北		t e
計	署	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	名
三六〇、五七九	一、五八		原代	Mal1,014	10、公元	四九、三七九	11,701	一四、四八一	五〇。五六四	一二六五	五九、八四〇	四五、天九	当、無人	被害面積
三六〇、三七九 一、六一四、〇七一	一段	1	12,000	九五、二六六	四三、九九四	一三四、七九五		六0、七三十	二二、公	九六、三五O	一五三、七九七	一四五、二九三	题题、100mm	被害價額
二五七、丁五五	- 天天八	EC.	141	元、0元	水010	四二、一八五	これ、九七六	二國八	三三	八〇四	一一門	二四、五四三	党 元斯	驅除面積 面積中
二五七、一五五 一七、一八五、三二元	へ: 奏	西、四班〇	111,100	类、八旦	三三、秃	一九二、九九七	九一、四四〇	100、英四	014,1101	五、三元、三六		一五七、四七三	六四、恶光	幼り
当三、英八	办已	10	E 010	六六、九六	二三、至天	四二、二元七		二七、六九四	四二、八八九	1	10二、八字	三、二、四	一盆、公元	繭除
三七三、四六七	- -	I	DEMO	デンスピ	元、元	欧、主	一九五、五九一	三九七	二、五七二		五〇、三九四	三、元三	七五、四六八	成数数数
五、元元	兊	1	١	鬥	六、三四五	二三元	九、四四三	龙	一、六八七	-	八、七四	1.0.1	三、三哥	
五1、10元 1八、三三、四九三	九、三四	章、四次(0	一次、西古の	154、10m	三宝0、六五八		五元、七七	三八三國	一天、八大	玉' ' 亳'、三六	班[五]	九四、一〇一	公二元外	計
三八八、四七七	三、一九五	100	1、中国0	<u>^</u> , 증듯	四、八五五	九五、八〇三	三〇、四七九	八、九九五	111、中间	一、五〇九	杏、壳 鱼	班(三)	(国代・11国)	驅除經費
三八八、四七七一、二七人、三二三	五、九五七	一、当四	171110	空、0六1	九五、001	一三大、八大三		五二、六六七	一〇三、八古	二、大七七	一四五、五	九0、六0六	四六七、〇七六	從事人員

雑(そのご)

	總	矕	咸	咸	江	平	平	黄	慶	慶	全	全	忠	忠	京	ĭ	ř
		44	鏡	鏡		安	安	海	倘	倘	羅	羅	淸	淸	414	_	_
第		林	北	南	原	北	南		南	北	南	北	南	北	畿		
Ξ	計	署	道	道	進	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	1	Z
章 災害の記程度	M*001	九六一	न्ध	ä	元	æ	i ö	हुन	=		Ŧ	=	七四四	i	<u>=</u>	件、数	盗
	一六、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、五八、	五、八三政本工、八、七九一、八元五一東	五五五	1、0五0本	1,410	110	一员	二、元七贯	Ħ	一、七九二	豐元	궂	<u>⊹</u>	四九八	カスト	數量	
	二、古八	1.00%	<u></u>	Ħ	三	_	푤	量	10	四六四	검물	١	丰	五九	二六	面積	
	一三、六九七	六こ六	소	MATE .	一、三、五	1110	One	奏	Ξ	一、三天六	四九九九	E O	一、七二六	善	九四三四	價額	伐
	九 五 九	众	i		區	l	1	ı	×	1	- -	<u></u>	110	五九三	줐	件數	設
	三、元一	二二、四五四八八本	1	-12	云	i	f	}	뇬	ı	1110	盟	桑	11.01年	せ、〇七四条	數量	
	图" 河州中	* ~ = ~ = 10g	ì	ı	豐	1	ł	{	1254	1	1:01	=	仌	六四四	八月	面積	
	12, 55,	华门油	ì	六	一百十	l	ł	1	式	I	1111	Ξ	===	M10.W	号 要	價額	伐
-	元	ı	i	_	=	l	ı	1	1	_	1	H.	Л	10	i	件数	風
二九	·····································	1	1	一	元	ı	I	I	İ	3	1	110	1	三元	i	數量	
	=======================================	ŀ	ı	1	*	1	I	ı	1	906	ł	ł	3 3	八明	八町		
	墨八	1	I	=	mm	ı	1	1	ı	1 0	ı	四三	1911	灵	i I	價额	害



る。海											
A 最連		總	誉	咸	成	江.	平	平	黄	慶尙	慶
最近数年間連業及び漁			林	鏡北	鏡南	原	安北	安南	海	南南	池
運業及び漁業の發達に伴ひ、		計	署	道	道	道	道	道	道	道	道
思 美 の	船										
	舶	e H	7 0	l		玉	ı	프	1	1	1
	遭	_ =	- =			÷					
	難	一、八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	二、元0	1	크	11、原数0	1	三0点		١	ļ
		띘	平中	1	ı	四三	ı	六郎	1	ı	ł
		#' <u>*</u>	一	I	3 1.	尧	ŀ	云門	ı	1	1
		五二六二	一二元	Ŧ	三四	r E	ベ	11:11	蒏	А	超超
		六五、四九九 二六、二〇次 七、〇一六本 七、〇一六本 八韓東	五、三七八九二五、三七八九二五、三七八九二五、三七八九二五十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	五七四東]、0五 本 四0束	大四三四	八三0	三0束	二、二人七贯	10	一、九三 二二本
		八 九 二	四、八九八	jul	Ξ	41	H	五九	量	<u></u>	1,01%
		五七、四七七	IX,04%	尘	云公	मिंद0,म	二、丟	总四六	委	754 	040,11

第三章

災害の

程度

慶尙北道、全羅南道の沿岸地方に亘つて居る。船舶の遭難に基く人命被害

被害は主として慶尙南道、

或る地方の如きはこれが爲め内地人通漁者の殆んご全滅したやうな悲慘事を見たのである。この朝鮮 千百六十六人である○これは主として南鮮地方の沿海に於て、暴風の為め漁船の遭難したる結果で、 の最も大なりしは、大正十二年の死亡五百二十四人、負傷百九十三人、行方不明四百四十九人、合計

速知、 船舶の遭難を成るべく最小の程度に止めんとせば、 近海は濃霧の發生多きを以て、その爲めに船舶の衝突、暗礁乘上等による被害も亦尠くない。 海難救濟等の機關を完全ならしむることが急務である。 燈臺、 望樓、 浮標等の設備を充分ならしめ、警報 されば

遭

難

船

舶

_	间	间	同	大	同	明		
				Æ		治		
	四	<u>:</u> :	=	元	四十	四十		
	华	年	年	年	四年	三年		
							ч.	
		_			_		汽	
	买	8	궂	丟	ス	八	船	
	严	九二	四八	끄	菜	=	順数船	帆
	四班	1111	五	1111	11年11		石製船	船
	三四五	五〇六		己	芸	四元	の基 船の 舶他)
	五四九	읓	五元	四七九	岩穴	英 〇	合計	
	/ L	ж.	70	,,,	Λ.		μι	
	三	- 九八	- 7 0	101	二 <u>全</u>		死亡	乘
								組
	蒏	Œ	궂	夹	剪	Æ	傷	٨
							行方	^
	品品	靈	臺	盏	如此	-	不明	員
							合	ψ
)254)254		壳	五	美	pri Hi. Hi.	計	

同

Æ.

年

Ξ

땔

云

盂

멸날

三

六

蓋

第				グゴサ四年	3 3														見の上車	F ቲ
Ξ	江	AZ.	242	黄	慶	慶	仝	全	忠	忠	京	同	同	间	同	[6]	同	[司]	间	同
章		安	安		倘	尙	羅	羅	清	淸										
災	原	北	南	海	南	北	南	北	南	北	畿	-1-	+-	-1-	+	-	九	八	七	六
害	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	道	四 年	十三年	十二年	年	年	年		年	
の												•	•	•	•	•	•	•	•	•
程度		_	1	=	8	pu	÷	Æ.	1	ŀ	ł	1011	<u>p</u>	ŧ	量	Ħ	10	電	10	九
	púj	_	Ħ	E	pu pu	究	-	1	1	ı	А	五九九	六九	-0 .	九七	燕、	竞	Ξ	关	大
	Z	10	三,	Л	四五七	10%	110	=	Ξ	Æ.	궂			元	HII	t h th	生	芸	118	兲
	夫	六	Ξ	æ	查	五七	顽	구	pu pu	<i>=</i> 2	四	一、七五七	芸	#OM	六 五 五	三型	11111	म् भ	三光	듳
	八四	⊼	九	110	10元	ち た	が表	pui.	굿	-t:	兲	110471	五二	1,0110	九九()	图01		で芸	兲八	四七九
	=	프	Ж.	Ξ	晝	10	표	<i>-</i> :		1		AL (C)	#0#	五ल		六	팶	OP:1	五五五	四九
1 11111	z	_	1	==	츳	毫	<i>ታ</i> ቤ	1	1	ı	l	仌	兲	型	益	六	=	高	ž	元
	31 .	ļ	1	Л	110	=	H	I	六	١	=	륲		四四九九	궃	1 118	<u>۸</u>	亳亚	秃	11110
	=	pr <u>s</u> t	35.	豆	元	贸	夲	==	뇬	l	=	景四	中中国	I \	交元	二頭九	吴	七〇九	四八八	4 03

三四四

咸 咸 合 北 南 道 道 9 1 = 秃 ス

公路

一、七五七 풀

104.01 壳

五 元 0

仌

풆 歪 三

拘ら

풀

六

早

害

T 積 以 勵を加へたる結果、 は頗る激烈を極め、 居る○ 來、 五萬一千町歩に達し、大正八年以後は地方廳に財源を移付し、 李 その殆んご全部 朝時代に於ける 灌漑水利の便を計る為め、 然しながら施政當時は、 窮民山野に滿ち餓孚途に橫はるの惨狀を呈したのである。 大正八年度迄に修築を加へたる堤堰一千五百箇所、 が荒廢に歸して水利の用を爲さず、これが爲めに旱魃に際しては、 水利灌漑の設備 水利組合條 地方廳の設計に基き、 は極めて不完全にして、 例 は發布せられて居たけれごも、 國庫補助、 堤堰六千餘、 地方廳をしてこれが助成に當らし 並に蒙利者の 狀四百四十箇所、 洑二萬餘を有したるに 民度低き朝鮮 此に於てか總督府設置 賦 役を促 農業上の その して指 農民の 灌 被害 漑 導獎

費も多額を要する等のここから、 朝鮮 水利 組合令を發布して舊條例に代へたの 水利事業は甚た不振の狀態にあつた。 である。 けれざも當時は調査設計が完全に そこで大正八年四月水利組 行 かず、

年に

模 1:

の農事經營を計畫する者が増加すると共に、

は

共同

施設を爲すものがまだ多くなか

つたのである。こころが、

内地營農業者の漸次移住

大規

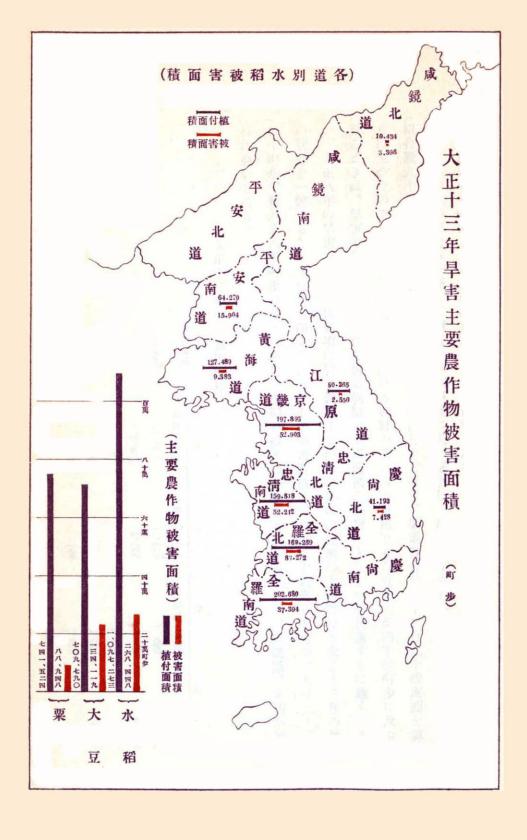
閬

面

水利組合設立の機運が漸く

動くに至つたので、大正六

經



見るときは、旱害の危険に暴露されて居る朝鮮の水田面積の如何に大なるかを想像するに難くあるま 組合數九十一箇所、 ことゝなつたのである。斯くて朝鮮の水利事業は大に進展し**、** い○大正八年の旱害に就いては別項に於て説明するから、茲には近來の大被害たる大正十三年の旱害 る 合補助規程を制定し、事業の調査設計を政府に於て施行するこ共に、工事費補助を國庫より下附する に至つたのであるが、昭和元年末に於ける朝鮮の畓のみの面積でも百五十七萬四千餘町歩に及ぶを 組合蒙利面積十三萬五千四百七十三町步、事業費合計八千二百九十餘萬圓を算す 昭和二年九月一日現在に於ては、水利

四千町步、粟八萬八千町步の多きに達し、

水稻の被害は全羅北道最も甚だしく、京畿道、忠淸南道で

水田二十六萬八千町步、大豆二十三萬

れに亞いで居るの

大正十三年旱害被害面積

の狀態を一瞥することゝした。卽ちこれに據るこ旱害面積は、

京 忠 清 畿 北 道 大大 大 水 粟 豆 豆 稻 作付面積 一起人类 三〇、九五四 公公公 **盖、** 交九 七割以上減收 四、第0三 一、光温 茳 Ŧĩ. 割以上減收 三、盟和 一四、八四八 二、九毛 一、秃 三割以上減收 面 三、公路 六、<u>企</u>町 三、野生 四、八00 聖べ言説 三、九〇三 五、七五五 九、宝

第三

Ď.

災

害

の程度

栗		栗		(水	粟							南 道 水 水 栗	前 北 道 道 水 水 大 栗	南 北 道 道 水 水 大 水 栗	南 北 道 道 水 水 大 水 栗 栗	南 北 南 道 道 道 水 水 大 東 栗	南 北 南 道 道 道 水 水 大 水 大 水
三七、大三四	六四、二七九	七九、二三四	大大、大七二	八〇、三尺五	1光二100	九〇、一九五	一二七、四八九	四〇、七八七	一〇八、三公三	四、一九三	四、一九三	四一、八八四二	四 二 〇 二 〇 二 〇 二 、 八 四 二 、 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八	マペス、二 マスス、二 マスス、二 マスス、二 マスス、二 マスス の 三 「 こ 、 こ 、 こ 、 こ 、 こ 、 こ 、 こ 、 こ 、 こ 、 こ		전구· 지수 그 지수 그 지수 그 지수 그 지수 그 지수 그 지수 있는 지	四十、八八八 四十、四十、四十、四十、四十、四十、四十、二八八四十二八八四十二八八四十二八八四
	五、二五四	H.	ı	Ι.	1	l	五六	4	1141	i	1八0至	- 八、 〇六七 - 八	7.7.0K七 八 至	五0、七至六 1、0.1至 八 八 八	- 八、 - 一、	- 1、0元 - 1 0 -	1、0六七五六 1、0六七五六 1、0六七五六 1、0六七五六
- \	# TO:1	惠	三、八〇八	1	l	ハニョ	计小词 十十	10	二、三四九	二、九七九	ニ、九七九	ニ、カヤカ	エ、九二四四二、六十二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八二八八	二、ハ エ , ル		- ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・ス・	二 八 五 元 六 八 元 六 八 元 六 八 元 六 八 元 元 元 元 元 元 元 元
三、 <u>九</u> 二	五、五四八	二、东西西	四二二	11、形形()	三、八四〇	ı	六、〇七八	四、大四一	ススニ	四 四 四 元	四、四四九	四、一〇、六、五五五四四、八八八十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	四	一五、八九四 一五、八九四 四、八九四 四、八九四 四、八九四 八四四 九	一五、八九四 一五、八九四 一五、八九四 一五、八九四	二十八十六〇 二十八八八四四〇 二十八八八四四〇 二十八八八四四〇 二十八八八四四〇 二十八八八四四〇	一
か、 三 三 ろ <i>和</i>	五九八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	三、0七年	1八、01元	二、五五〇	三· 人 EO	八 三量	九、三八三	四八六五	1117-41111	七、四六	三七、三九四七、四二八	七、四六	七、四二、八五五		セ、ビー、		本、四三、八五、 本、四三、八五、 本、四三、八五、 本、四三、八五、 本、四三、八五、

ìĽ

黄

全

全

忠

慶

平

で、明治四十	一七、四六五圓であつ	大正十二年には七、三八七、三二一圓に激增し、大正十五年には三、八二七、四六五圓で、明治四十不審火、放火は略伐相似てゐる。その損害見積額は明治四十三年九六三、三六九圓であつたものが、	増し、大正十五見積額は明治四	三二一圓に激	年には七、三八七、放火は略ば相似てゐ	はは略	年が		大正十二	大 不
ン、雷火及び	く約九割を占め	更に大正十五年には三、六五七に減じてゐる。火災原因では失火が最も多く約九割を占め、雷火及び	る。火災原因で	五七に減じてゐ	は三、六	年に	五.	定	によ	更
八七となり、	年には四、五六	再び増加して大正十三年には四、五六七となり、	したが、再び傾	四四三に減少したが、	して大正九年には二、	正九	て大	Ü	向を示	向
後漸次減少の傾		は明治四十三年二、二六八であつたものが大正元年には四、七三三に激増し、	ものが大正元年	一六八であつた	三年二、一	四十	明治	は	火災	
				災	<i>,</i>	火				
八八、九四八	七五、四四三	四、七六	八、七七九	一一一一	栗					
三六二元	IEI KIE	八五、九二四	一六、五七二	せのれ、七九〇	豆	大	計		合	
一天八、四四八	10071111	六五、二八四	10二、九四三	1、0九七、二七三	稻	水				
己、た芸	141711	一、九九九	せ、セベス	六七、三六九	栗					
号、公当	ーセ、三〇六	八三	五、四一九	五五、九五五	Ī.	大	道	鏡北	成	4.
三、三九六	1,4511	1、二九七	四六七	10′氢川蓝	稻	水				
二、八党	二、近	三六	ı	公、云へ	粟	-				
一七、六至二	10.15	六、九七九	豊	六五、一八六	豆	大	道	鏡南	成	
. 10	10	1	1	四、八五三	稻	水				
1# 、 100	1#, 100	Į.	1.	110、至大	栗	_				_
三班 至00	10.400	1四十八00	1	六八、九五〇	5 .	大	<u> </u>	安 L	ŗ.	_

第三章

災害の程度

朝

12 のは、 年に比し約四倍の増加を示してゐる。斯く被害額の増加率が件數の增加率に比し著しく大きくなつ 物價騰貴に因る見積額の増加にも基くが、 概して朝鮮に於ける一般經濟力の發達を示すもの

火災に因る大正十五年の全鮮總被害は件數三、二四五、被害額三、八二七、四六五圓で、一件當り一

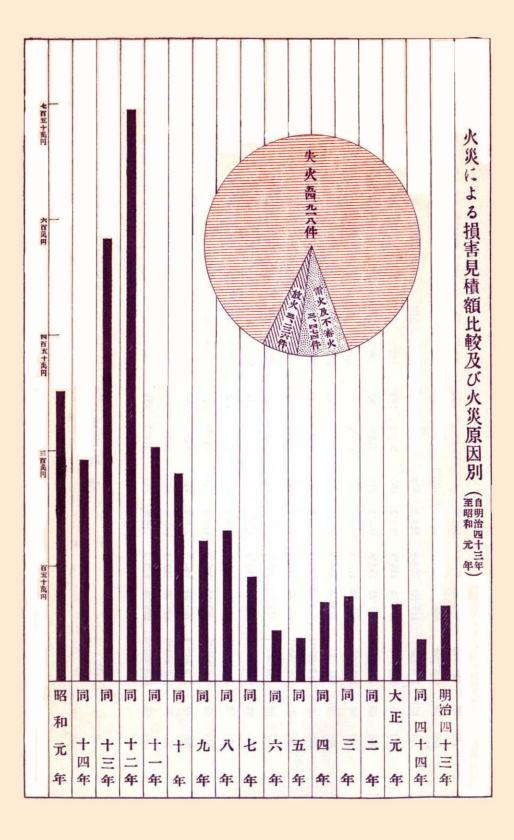
であらう。

3 0 Ξį. 四、二七〇圓の多額を示し、京畿道の六一二、九〇一圓、一件當り一、一二九圓がてれに 亞 南道、江原道の順であるが、 七九圓となつて居る。その中被害件數の多いのは、京畿道の五四三件、慶尙北道の三八二件、慶尙 六、七月と漸次減少し、八、九月が最も少く、十、十一、十二月と寒期に向ふに從ひ増加して居 一年の中で最も火災件敷の多いのは極寒時たる一、二月よりは寧ろ三、四月なのは注意すべきで その被害額では全羅南道の一、〇〇三、六一一圓が群を抜き、 一件當り いで居

る○その原因は失火の三、二四五が殆んご大宇で、その中溫突の一、三四六が約四割を占め、 一三、取灰の三八八の順である。溫突の中では焚火に原因する四九四が筆頭で、 朝鮮家屋がこれ等災害に對して頗る不完全なる事を示して居る。 煙突の四一三これに 0) 74

度 數 上欄の内 火至昭和元年累年火災表 (種別)

叨



昭	间	间	间	耐	įπ	同	同	同	同	同	间	同	同	大	间
和														Æ	bu
元	十四年	十三年	十二年	十一	+	九	Л	七	六	Ŧî.	四	Ξ	=	元	四十四年
年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年	年
三、二國民	m' E 01	配"011	三二十	计中国 。川	H.11H	计一种	二、七九〇	M~1100	三、形九六	ニ、九00	三三	三、0五九	Er CKO	면	六九七
줐	三	HOE	듨	五	元	氢	1108	桑	11111	之	100	홏	六	중	lu!
景		Ħ	1102	프 1941 2012	芸	完	量	141	華		11011	一员	三 六	五七	八五
三、六五七	三、八九	四、五六七	三、六三〇	三、八共	三、五九九	一、夏野	H.151	三、蚕	三、九八四	111111	三、大	三、圆	班四	是、中国国	MOII*
五九五	六	空	四十四	秃	班	四七	晝	四四五	四十四	兲	四九()	五云	杂	仌	卖
713	六四八	二、盐七	一、三宝	二、五品	=	て芸	一、九芸	二、三大五	구소물	二、0元七	三、四五四	三	二、六英	मास्ना	二、六三五
九四六	八 公 宝	九四七	公	± 3€	92	云	七	七四八	公公	八五六	슸	八七	九二七	1,0111	x .
寒 、	五二三十	五七六	四、天七	三十二	四、六四六	三三宝	EV. HO	至(01)	图7:110	F. E	四、三五七	一三三	玉. 蛋. 四	大なが	三、一员八
六、六六七	五、	七、0至七	五、〇三六	玉、八八	五、六九	三、八九四	五、六九七	五、〇四八	五、二七四	夏710回	五、四九六	五、七四五	中、次0日	?	?
七二、七三五	类、	売、二〇九	四九、四五〇	五〇、一五五	*0、小三	三、品	誓、	图0、图1次	元、七六	三一、九四九	四 三、六 六 二	萱、八四	公下七一回	天 完	三六、四七七
三、八三七、四六五	二、九三、六00	五、七一五、三一九	七、元七、三二	三、〇五三、六八四	二、六七九、三九七	1、公司:201	一、光光、一八八	一、西西〇、西班尔	六五二、一五四	天二、公宝	一、0四六、七八六	一、0八八、三元	八九四、三二三	九七二、五〇七	五一七、七四八
五七	五〇	夳	空	ᄤ	五七	四三	*	盐	100	完	õ	当	101	克	픨
₹ 0	会	壳	===	言	去	当	害	景	臺	三	益	元	줐	<u>;</u>	141

昭和元年 火 災 表 (道 別)大正十五年 火

第三章

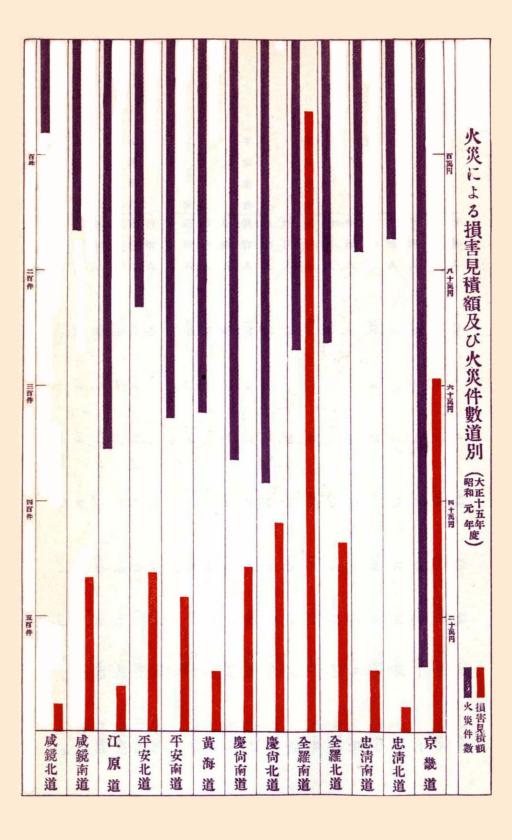
災害の程

度

	慶			仝			仝			忠			忠			京		i	首
	尙			羅			羅			清			清			繈			
	北			南			北			南			北					ţ	H]
外	道朝	内	外	道	內	, H	_ <u>道</u> 朝	-40	<i>H</i> .	道_朝	- 八		<u>道</u> 朝		M	道 朝).	,,,
國	鲜	地	Ør 國	鲜	地	外國	鮮	內地	外國		地地	外國		内地	外國	鮮	內地		Ī
人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	鮮人	人	人	鮮人	人	人	人	心人	5	;i]
^	^	,	,	^	Х	^	Λ.	^	^	Д.	Λ.	Λ.	^		^	٨			
																		失	١
i	=	元	÷	101	=		101	幸	trul	豐		-1	四	bet	-f-	芫二	卆	火	-
			_	_			_	-	p. 74		•		-	•	_			,	度
																		放	
1	24	-		=	İ	i	ŦĹ.		١	七			Ħ.		l	-t=	七	火	
																		不雷	
ļ	10	=	ļ	==	ı	i	*	==	_	Л	=		24	1	_	Ξ	Ŧi,	不審火及	
																			數
İ	충	三	-1:	三	=	Ħ	킂	Ξ	Ŧi.	兲	=	z.	菜	Ħi.	л	E10	31.	計	,
																		戶)	1
1	咒	글	Ξ	全	Æ Æ	ai.	EX0	兲	Ħ.	九〇	풋	gr4	畫	Д	- E	西公	3	數	火
																		棟	災
1	五九七	喜	¥	空	31. 129	Æ.	会	291 316	ЭТ.	元	毫	35 i.		10	· Incil	門	뇬	數	
·	Ī	F 3	^	34	ka	-22.	^	.21.	ai.			ж.	0	0		_		į	に
	四、五九四	三里	=	三、六六六	· \(\)		ニ、大人	0.1		こ、一袋	2 *4		トの実	_		五、三	日本、日	坪	耀
1	九四	垩	茓	类	菜	홋	公	P. O	七	以	名	竞	実	异	耄	盖	Ξ	數	
																		損	Ŋ
	四十四十四	三、	支	云	맹	땓	八八0元	四五		=	全	:	討	<u>=</u>	7		14:	損害見積額	l
]	四七	五七	E.	설	夫	Æ.	0:	Ξ	=	연	美	H	之	龙	[集]	K E	Š	槓額	

朝鮮の災害

一週〇



		咸			咸			江			平			平			黄			嵏	
		鏡			鏡			torë			安			安			v.			倘	
第		北			南			原			北			南			海			南	
=		道	_		道	_		道	_		道			道			道			道	
章	外	朝	Ŋ	外	朝	内	外	朝	À	外	朝	內	外	朝	内	外	朝	Ŋ	外	朝	_
災	國	斜	地	巡	鮮	地	國	鮃	地	國	觧	地	國	鮮	地	國	鮮	地		鲜	
害の程度	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	
废	-	秃	ス	=		10	=	#0# #0#	=	Ħ	元	₹	Æi.	ラ	프	_	賣	. J L	-1	玄	
	•		_	Į.	八	1.	•	Ξ	ļ	1	並	١	l	元	1	1	氩	ı	i	繭	
	•		-	1	=	=	i	元	=	i	Л	1	1	邑	=		壳	_	ı	10	
		五	<u> </u>	=	玉	Ξ	=	릋	E	E	===	궃	æ	元	NO.	.=	m]:i	10	I	프	
	_	브	平	-12	一盆	至	=	四國	팚	. <u>I</u>	芸	툿	Æ.	四八	궂	=	四十七	<u>=</u>	ı	K1 0	
 四	_	类	芼	10	1111	110	=	四九九	10	Hi.	四至	[편] -단	¥L.	五〇四	莹	=	瓷	元	ı	公	
	_	四公	五名	売	子芸芸	公40	10	7、01米	鼍	明神	門、完一	四、英公	نا-	F 201	起	न्द	五、四七六	芸	1	四、形九九	

(內 地 人

쁫

1

754 -E:

尘

公主

公

	四			Ξ			=					J.	I			*		
	Ħ			月			月			月		y	J			5	†	
外	朝	内	外	月朝	內	外	月_朝	內	外	月 朝	內	租	Ē.			外	朝	内
國	鮮	地	國	鮮	地	國	鮏	地	國	鮮	地		_	大	計	國	鲜	地
人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	٨	<i>y</i>	j	大正十五年		人	人	人
												失	١	火	¥		÷	
311.	表	墨	*	五	29	7 *	(元)	25 36.	7 *	墨	29 31.	火	度	火	三	亳	公公	至
													1					
												放		災			_	
1	亖	I	I	亖	==	1	亚	1	T	궃	=	火			궃	I	茎	Ē
	至	땓	1	垩	2 %	ł	丰	[25]		=	=	不雷 審火 火及	i	表	듳	ps i .	型))
													數	月•				
六	六七	元	*	충	五	*	丟	四九	냔	₩ 0	四九	計		別•	三、六五七	펃	三、二萬0	츷
												 .						
	1.41		10	714			E O H			31.		數			英	七四	四	E.
÷	=	至	10	冗	囊	=	£	R	듈	五七	盐	數	火		<u> </u>		프	Œ.
	=			_								棟	災		*		*	
	11.0111	五九九	=	三	Ħ	=		Æ.	=	五九	六五	數			交	Ö	量	元 已 四
_										,-			15					_
뇬	三、	一路人	四八	九、四一六	0至0、1		e don	2	四八	六、0至四	17、第0年	坪數	罹		中二、中国	一、	哭、允一	二四、风九二
												48	ij					
一、八九三	五九五、五六八	一四七、二八九	15,124		一八〇、七九四	八三宝	10年、英三六	四、公民	六九、〇五六	三金、一六	八大、公六	損害見積額	L		三、八二七、四六五	一基三、四六四	一、无七、二八六	二、0块、七五

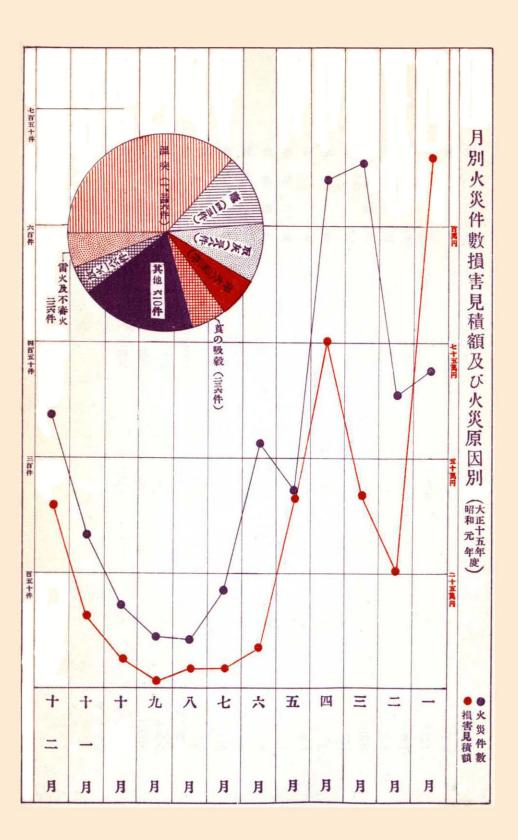
朝

の災害

四三

		+			ተ			九			八			七			六			Æ	
第		_																			
Ξ		月	_		月	内	_	月	_	_	月	_		月朝	_	外	月	_		月	_
章	外	朝	内																外	朝	内
災			地			地				國	錐			鮮	地	國	鲜	地	國	鲜	地
客の 程度	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	人	٨	人	,	人	٨	人	人	人	٨
度		善	궂		惠	Ŧ	1	四六	=	_	四八八	九	_	Ξ	北	36.	一面八	₫	르	一	元
	١	Ξ		١	六	_	1	-ti	1	1	=	=	1	÷	1	I	元	=	1	=	=
	1	Л	~	I	Æ.	1	I	=	j	ļ	=	1	ı	六	l	==	玉	Д	I	땓	£.
	_	140	元	_	土	ᄌ	1	五五	=		垂	=	_		扎	+5	弖	Pi.	프	1110	亳
	_	一大	元	-	101	=		惠	Ξ	_	뇬	Ξ	_	三回	10	Л		髠	六	## 1	当
	l	===	M O	_	101	ス	1	垩	Л	1	允	10		150	九	뇬	四七一	맹	깯	111 0	金
=		一、四五	四八六		六 至 五	二重	ļ	MOM	一类	jus	一、三宝玉	===	ļ	九四四	九	六四	HIO NH		四六	中华祖 / 市	五、四日
	1231	大兴、英兴五	六一、五五五	=	门三、七五五	30°,0%	1	阿小山山	10、九八二	M O	一六、四四一	三、九10	10=	元、四八	二、八公	×.01=	四四、四十〇	四、英五	MO'011	七四、六三六	三元、公司0

火	牂	風呂場	簡	溫	失	種			*	ė			*		
				突									=		źA
		殘煙焚	残煙焚	殘熱破煙焚					## H	it.			月		朝鲜
鉢	燈	火突火	火突火	火焦指突火	火	別			外	朝	內	外	朝	內	ó
-,	,,,,,,	,,,,,		/// WIXX	^		昭大和王	計		鲜	地		鮮	地	災
							和一元五年		人	人	^	٨	人	人	害
						内	火	=		=					
						地地	災	31.	亳	公金		===	上十二	프	
五.		四八九	=+ <u></u>	七九四二三		人	原			_					
							因	桑	1	발	Ξ	١	<u> </u>	I	
							表	듳		一		į			
						朝		天	gys)	#	5	i	並	1	
六		二一九	ー 一六八 二〇三	二 一三四 三五一九六 九四三九八		鮮		Ę		¥					
九	八	二一九	二〇三	九四三九八		人		水盖	<u> </u>	H CHAO	풏	=		豊	
								35 .		맫					
						外		壳	占	四、北二	Æ Æ	Æ.	壳	四九	
						國		六		≠ <					
I	二	ΪŢ	三二四	<u> -==</u>		人		六、六六七	70 ·	量	四七四	÷	之	10	
								生了七里	一二語	贸 、22	副		芅	(
								宝	盖	仝	照 九二	::0 X	平二國二	三三	
			hera.					목 산		 	= 0		_	es.	
九四	=		四三三	三四六		āł		三、公主、冥宝	一垂、贸四	一、五七、二八六	二、0七六、七一五	四、八至	一天、古四	二八00至	
				-				-41.		^`			¥ 74	-22.	



雷放

火

計	及不審火	火	Ħ	の他	所煙突	弄	A1.	冶工場		藥		吸	燵	火	火		灰
三六八	= 0	ī.	1111111	三六	껰	七	ı	=	一九	ı	Ŧî.	11111	ニ六	<u></u>	九	六	
三五二	一九二	一七三	二、八八六	三五	九		三七	九	1111111	_	七	11011	Ŧi.	五五	八九	八	三七五
四〇	四	1	三六	Tî.	1	1	=	ì	ì	1			1		351		_
三、六五九	ニニメ	一八八八	三、二四五	七六	1 11		三九	1 1	二五二	_	1 111	11:11:六	111 1	<u>H</u>	101	一 五	三八八

其 製 鱗 汽 鍛 弄 火 消 莨 炬 燈 焚 爐 取

の

車 冶

四五

여백

第四章 災害の影響

る 所は頗る甚大である○ が爲めに貿易、取引、 知ることが出來るが、 比較的見易き數種の事例を擧げて概說しやうと思ふ。 てれ等の微**妙**なる經濟的影響を一々茲に說明することは至難の業であるが**、** |鮮に於ける各種自然災害の種類及び程度等は既に叙述したから、 或は旱害の如き、 或は水害の如き、その被害の激烈にして範圍の廣大なるものにありては、 然しながら殆んご年中行事の如くに繰り返さるゝ 物價、勞銀に影響を及ぼし、または移住出稼者の増加を來す等、その關係する 災害に依りて財政上並に經濟上各方面に及ぼす影響は決して尠少でないの これによりて災害に基く損失は 朝鮮 今試みに災害の影響中、 の旱害及び水害に就き、 てれ であ

荒 地 面 積

千餘結、川成二百二十一萬一千餘結、 査では、大正六年の被害が最も多く、 災害に基く土地の荒廢は年々尠からざる面積に達するが、 合計六百七十一萬六千餘結の荒地面積に上り、 海成四萬二千餘結、 山崩十一萬一千餘結、 これに基く地税收入の**免除額は三萬七千四百八十** 湖水成一萬七千餘結、 押掘三十二萬九千餘結、 大正元年より同六年に至る六箇年 其の 他九十萬六千餘 覆砂三百九萬七 間 0 調

W

拿

災害

の影響

朝

鮮

一四八

五圓に達して居る。その後は調査の方法を異にしたるも、災害に依りて荒地面積は年々增加の傾向わ り、昭和元年に於ては、地税施行地の荒地六萬七千五百六十三町步、この地税兇除額二十六萬三千九

同	同	大		大	大	大	大	大	大				百
[FI]	li-i)	正		正	正	正	正	E	正				百四十五圓、
九	八	七		六	11.	79	Ξ	л. 	元				五個
年	年	年		年	年	年	一	年	年				
末	末	末		-4-	-4-	4-	7	-4-	4				往
			荒	11一、四次四	圭、元	至"二次过	五0、六九	八、玉	IM COM	山,)	荒	市街地税施行地の荒地九十一町歩、
宝、二回	F.O.K	九 元 元 町 田	地	芦	<u>^</u>	豆	灮	=		崩	ļ	地	ル 行
図	元	究町 田		三元、九八二	ii. ii. ii. ii. ii. ii. ii.	1016, 1901	三宝、金品	二四五、四八三	一六四、五三二	押	結		地の
			現	空	三十十三	¥110	盆	四八三	蓋	堀	和	現	荒
宣、岩	九、五〇五	七0七町 畓	- -	三 完	六六	711	一、夫	兲	Ö	覆		在	11九二
įzsi	ăi.	- 正町 谷	在	三、0九七、三00	ニ、ベスニ、ハニ	171111871110	一、大八五、〇五五	五八五、九九〇	六C六、C六四	砂砂		红	
		垈(宅	地	=	=	=	-3						步、
云	九三	宅 公町 (土地)	(地稅令施行地	ニ、ニー、語べ	1,0%4,000	一、大大大、三九三	1、岩田、田田	三天五、0至三	三八九五	Щ			
			行地	鬥	蓋	354	Œ.	≛	二	成			市
		池	J	E007:B	毛、公 <u></u>	# , #1000	三、四十一	九、元ハ	三九八〇	海			往州
254	đi.	三町沼		0	公	Ē	王	元へ	70	成			积
				-1:	Ξ	=	Ą	=	六粒	湖			好除
		雜		一七、九六一	三、六七回	二、公允	八三七	二、公公	六三元	湖水成			和 六
五九()	四八五	種 器 _町 地			_								頁
õ	Œi.	西町地		九〇六、天八二	国际。前门,	九五七、〇三八	七三五、五四一	113、杜山	三天,104	其の他			ハナ
		合		圣	핃	웃	P.4	1	CF	他	數		八百
四九、八八六	世二	一大の間か		六七	六、三	E ,	254 254	<u></u>	= =	合			退に
公	=	品亦計		水、七 - 六、八四	六、三四七、四四五	五、01、年、五五三	四、三〇三、九六二	1、四0四、五七八	一、三八、九一八	i 			達し
		地		P.4	Æ.	盖	兰	汽	八	計	/		7
一員、八宣	\$0.0X	聖二大町紀紀紀		宅、 四八五	三0、七九四	二0、四五九	一五、八宝	10、到底		免除	地稅		ての市律地務発隊額六百八十八圓に達して居るで
皇	2	大町额		咒玉	九四	西无	냘	를	? п	額	額		

同

+

年

末

00年、第1

P4

P4

盆

一品、七六五

四章 災害の影響 一四九府の災害費及び災害救濟費として特別會計より支出した金額は過去十七年間に三千三百九府の災害費及び災害救濟費として特別會計より支出した金額は過去十七年間に三千三百九	により支出した会	Ţ	て特別會計	救濟費さし	害の影響	災害費	第四年の	總總	朝鮮
				害救濟費	費、災害	災害費、			
O 九	0		=	-	中中	末	元年	和一	昭
七	뇬		10	•	类	末	十四年		同
0	0		프	_	=	末	十三年		同
با 0	0		四		=	末	十二年		同
0	0				맫	末	十一年		同
0	0		_	-	깯	末	十年		同
 	l		_		=	末	九年	,	同
	!		Ξ		=	末	八年	-	同
	⊈ ○町、	1	7 () 三町 \		三町火	末	七年	IE,	大
经(毛电) 合 十	色	有地	() () () () () () () () () () () () () (· 現 在	坦河	常			
九二三六七、五六三	254	î L		, E	=	末	元年	和	昭
五八三四六三、七三四	3 .		尝	三六、四九九	三五、七四八	末	四年		
五人六六 五二、五四九	Æ.		二九四	1107 8010	二七、六五二	末	十三年	حا۔	同
五 1、00七 五五、大五六	Æ		000	天,001	六、三00	末	十二年	مد.	同
五 七六八 五0、0八六	E.		1 40	云、之	一点、一点人	末	十一年	-1.	同

一四九

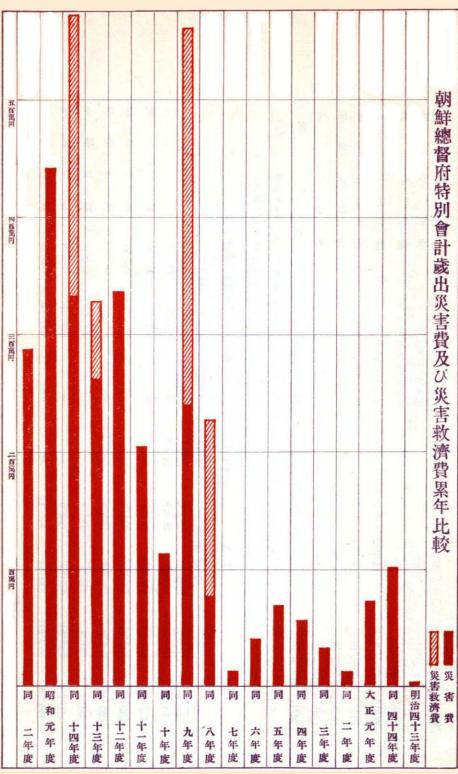
十三萬三千餘圓を算し、その毎年の支出額は明治四十三年の一萬三千圓に對し、大正十三年には三百 朝 鲜 Ø 災 害 **元**〇

十五年に四十七萬六千圓にして、その中大部分は慶尙北道、江原道、京畿道の三道の支出に係るもの 倍に近い三百三十萬圓を支出し、更に大正十四年の大水害に當つては五百七十六萬圓の多額に上り、 また災害復舊費、凶歉救濟費として道地方費に計上された額は、大正十四年に三十三萬四千圓、大正

朝鮮總督府特別會計歲出災害費及災害救濟費累年比較

である。

同 九 年 废	同 八 年 废	同 七 年 废	同 六 年 度	五 年 度	同四年度	同三年废	同 二 年 废	犬 正 元 年 废	同四十四年废	明治四十三年废	年 度 別
二、四一九、八一七	六〇六、五〇四	一一九、一八三	三九五、一七九	六九七、〇七二	五五一、四九〇	三一四、八〇五	一〇七、七六八	七三四、九一九	一、〇一二、四八九	一三〇八六	災害費
三、二三五、六六〇	一、六七七、八五一	i	1	1	1	1	I	i	1	1 19	災害救濟費
五、六五五、四七七	二、二八四、三五五	一一九、一八三	三九五、一七九	六九七、〇七二	五五一、四九〇	三一四、八〇五	一〇七、七六八	七三四、九一九	一、〇一二、四八九	1三70八六	合



一、昭和元年度及二年度に登算額を示す、 一、災害数濟費は全部旱害に對するものなり、

	慶	全	소	忠	忠	京	道	Ì			備考	累	同	昭	同	同	同	同	同
簛	尙	羅	羅	清	清	畿								和					
四章	北	南	北	南	北	政友				災害	、昭和		=	元	+	+	+	-}-	+
災	道	道	道	道	道	道	名	i	消	救濟費	元年及		华	年	四年	三年	二年	平	年
火害の影響	100 NEO	10,000	_	ı	10,000	宝八七四	五大年史十	道路橋梁災害復舊費	地方費歲出	災害救済費は全部早害に對するものなり	昭和元年及二年度は豫算額を示す	計	废	废	皮	度	皮	废	废
	图0,000	10,000	i	1	I	高量門	四大年度	火害 復舊費	道地方費歲出災害費及災害救濟費二箇年度比較	封するものなり	額 を示す	二五、九二七、八四五	一、九二〇	四、四六九、〇六二	111/11/11/11	ニ、おミ	三三九	二、〇五、	1 . 1 113
	I	ì	j	j	j	l m	五大年正年	治水下水災害復舊費	八害救濟費一			飞八四五	一、九二〇、〇〇〇	パ〇六二	三、三三九、七四四	1、六三〇、八〇四	三、三九八、九六七	一、〇五八、九八三	、一三七、九七四
	1	I	1	1	ı	ניו 🕽	四大年正	古復舊費	一箇年度比			λ							
	三十二六元	九、四五〇	1 HO.4	ペカ00	五、一九九	三、人类	五大年正	凶飲救	1. 較 (豫			八、〇〇五、三八〇			一、四二一、四三九	六七〇、四三〇			
五二	五九、四九一	4111.01	五、四六三	四六、八九〇	四、三五〇	五、九四	四大 年正 度十	濟費	第			ô	1	l	五	ō	1	1	l
_	110000	一九、四五〇	1,021	ላ、200	一五、一九	元、七元	五大年正	合				三三、九三三、二二五	一、九二	四、四六	五、七六	11,110	三、三九	二, 〇五	1 () 11
	九九、四九一	#111 *OM	五、四六三	四六、八九〇	四、二五〇	丸、六八	四大 年正 皮十	計				三二五五	九二〇、〇〇〇	四、四六九、〇六一	五、七六一、二八三		三、三九八、九六七	二、〇五八、九八三	、一三七、九七四

五二

慶

尙

南鮮

道災

10,000

I

١

八、買卖

ペニロ

スミロ

朝

害

總	咸	咸	江	平	弈	黄
	鏡	鏡	盾	平安北	安	र्भत
	北	南	<i>I</i> JR	北	南	uæ
計	道	道	道	北道	道	道
三八〇、四三十	ı	ME'1 NO	000 . th	1	10,040	I
一天、	l	ſ	l	l	E'000	I
I	i	i	l	I	ı	I
1,1100	-	١	ı	i	00m,1	ı
九六、五〇七	H(1)H	五、0九二	六、三天	140 X	五、五九七	六,10至
11011、六八四	一三、八九八	五、0九二	* . 0%0	五、七五三	五、八四二	ペンニス
四七六、九三八	=, 	元、三三	一八三、三二八	×,04:1	一五、六八七	六 、 10至
	三三、八九八	五、0九二	**,0X0	五、七五三	日で国	ベニハ

地方土木費

業費の百分比を見るに、明治四十四年には七パーセントであつたものが、昭和元年には十三パーセン に上り、この間に於ける增加率は實に十五倍を超ゆる有樣である○またその總事業費に對する災害事 るものゝ約五割にして、通常費の三割に當り、これに亞ぐは水利組合事業、 トに達し、金額、比率こも漸次増加の傾向にある。災害事業費中最も多額を占むるものは道事業に係 面事業に係る災害事業費

であるが、大正十三年の如きは、私人の災害事業費も百五十餘萬圓の多きに上つたのである。最近數

四十四年には十五萬圓であつたものが、通常事業費の膨脹と共に昭和元年には二百四十五萬五千餘圓

地方土木費には毎年災害による事業費さして總事業費の一割内外を計上してゐるが、その額は明治

第 四 耷 災 害 の 影

年間を通じ最も多額の災害事業費を支出せるは、大正十四年の水害に係る二百九十二萬餘圓で、 總事

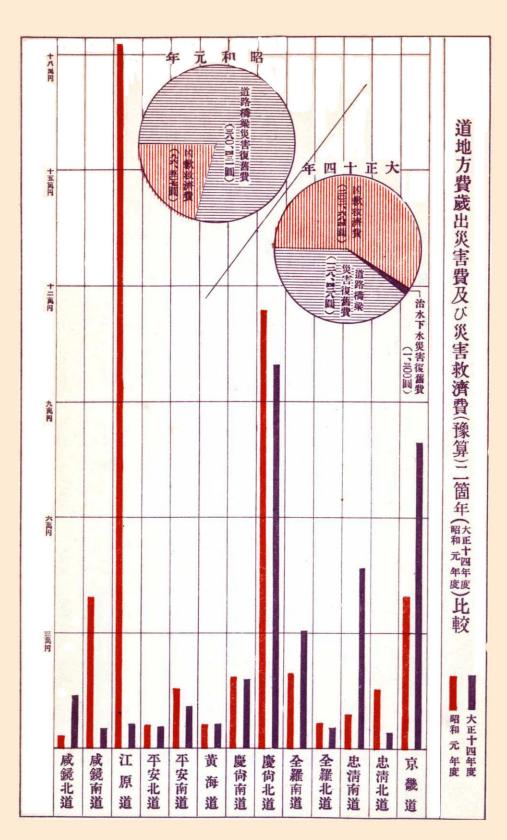
業費の二割に近く、その中約百九萬圓は水利組合事業として支出したものである。

の約三割を占め、最も少いのは咸鏡北道の六千圓で、總事業費の僅か八厘に過ぎない。

更に昭和元年度の各道別災害事業費では、その最も多き京畿道の七十四萬九千餘圓は總災害事業費

여백

五四四



	總	咸	咸	江	平	平	黄	搬	慶	全	全	忠	忠	京	昭	同	同	同	同	同	同	同	[ii]	同	同	同	同	间	大	明治		
		鏡	鏡	原	安	安	海	尙	倘	羅	軽	清	清	畿	和元	+	+	+	+	+	九	八	七	六	Ti.	Dri	Ξ	=	正元	四十		
鉈四	計	北道	南省	道	北道	南道	道	南	北道	南道	北道	南道	北道	道	年度	十四年度	十三年度	十二年度	十一年废	年度	年度	年度	年度	年废	年度	年度	年度	年度	年度	明治四十四年度		
草災害	是一個一個	一 二六二、四九0	三八四、六六二	111、六九五	一点、元	1017年40	川田川、110回	あい壁へ	- 美三、母吴	四0八、四八八	一美、全	一三二、九0七	一三八只	三大多四	三、五四七、四〇五	区 三、四八六、一四六	河(河) 1000年	区。大三八五0	区 三、五六三、四六五	是 1000年11	0、四二、轰八	(一、九三八、一五)	・「公芸パー会	というには、	一、五二、九九		1.044.4E	1、0至九、二十六	1、010、公益大	玉玉四、九四八	通常	道
の影響	五一・一三・公益	0	· 阿· · 西·	五三二八宝	八 三类、000	0 三0、九六	10000000000000000000000000000000000000	八、六八、九四三	八二四七、五五四	八三、豐元	三二六六	101、答案	X04.X0	三七、七九	五一、二三、六五五	六、九六、八吾	二) 一、元五、九10	五 四八二、六四七		八四三二三五	10二元4	· ^:	八八八八四三	一次、00元	E011.041	三、毛、	一一一一一一一	八三三	二二二	災害	事業
	垂 二、九〇六、四二	- 三、三、三	四· 二四、九五九	虱)0 四年、九六	云 宝宝、八元	(金)	三 元へ、元	超一遍、宝	元	元 三美、0大	突 :	×	元 一、三二、三三	並 一、たり、四二	三一、天八、运三	公 一六三、七元	〇二、三五三、九四五	平 17.007.401	一、量、六	五	平 1、00次、公里	三、松子八三	三 四二、五0五	元 五码、云穴	四 六二、河三	兴 英国门园	元 元二〇美	二三天,九九	一二六、全	香 通 常	府
	一、气	二	1	,	1	£		四 一、元八	10M	<u> </u>	1	•		-	一、三	一一天、云	元 元三	五七、四百四	11411411	, 1 0	X 二、四八九	一、七、八三	1071	1	10二萬	一二、六七八	- 共	云	1	17170	災害	事業
	_	1	,						_			,					_		1	1	· 光、岩	八里、农人		113,041	二、四四四、六十五	二十二次/公司	一、八兲、三宝	一、要六、三九	1、1341、130	六八四、王六五	通、常	君区
	,	,	1	1	'	1	1	'			1	'	'	,	'	•	,	ı	,	,	一一六五〇	天 三八 三八	三 100%	一大、蓋	五一四十七天		三天(五)三	五、八〇六		高、四次	災害	島事業
	一三、云、云、六三	一二八豎	- 一天、犬		- 三次、空	- 一	一六六八六四	一、元、壹	一一六八、完九	- 三七四、六四九	- 111474118	一二层、三宝	41,100	一 阿(0)八百	- 三、宝、六三	- 二十00二四元	- 3700五,英元	- 三、六二、四分	- 六公二	- 一、九九五、四五八	0 1.4x0.1mg	1 17公园07年起	スーニー宝	七九、0元六	天二、天三、天三	五人人	六次、八九	第14、第11	中	八四元、二七	通、	面
五五五															六三 四二、六宝	二四九 四七四、九九六		四分 三二、0六	三二二六三	图式 一次、字图	三國 五元二字0	表面 二三一、四 <u>次</u>	室 四空	0英、二次、至	表二 一 员 、大		九九 一四十四年				常災	事
	三十六三 五八		三、天	交 、 三	些、一大	高、On	一次、公司	三三三	十、200	四0、四公	六八〇二 四、四	門、三八	· 七、三 三	八七三			选·生二 三、七三、									究 三		二、三、	元、0长	高、 _七 元	害	棠
	五、八三七、四三〇	三四六、九三八	六0天	医、声明	登、八	MOM.N	t		九六、三五二	一些、云盆	四、四0六、一公金	臺、八三	四八至宅	三〇公	年、八元、四三)	三、0四三、九九六 一	宣文	三、子、子、	1、01四、155	一人类、三八	1、野八 谷	三五、空元	1,0110,04	011,040,1	六三十、五三五	三天、三七	一公元、无一	1元01七	三个元八	大盃	通常	水利組合事業
	八六五、一〇五	1	ı	六三、三·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·吉·	三、全	当	ı	-, HOO	二、完元	九0.	一、公共	二、	玉、元光	六九二、七至三	八公五、一〇五	1、0分5元八	一型、天二	EXX, OHI	5元、八八一	八二六	毫、完		10,111	三公公	宝、	ţ	ı	l	1.0ek	I	災害	事業
	穴、 套	1	二二五	1	瓷	H-100	H,000	0¥4	11、04度	元、六0	101	#Oji,01	11、0元宝	1,1100	六、元美	五四、公式	九元、三OI	三六點	川市市	[副]、[]	言、 全	言品、 完七	1.30,101	芸パ、四九二	六元、元 ₀	四六九、七四九	Ren'nim	一元、雪の	九0、二六	110.140	通	私人
	六、00元	1	1	1	八〇六	ı	ı	三、六	三二五	1	二、三五	臺	1,100	1	二八、00元	104,1101	「差元、また	三六五、四四六	益、至10	七二员	11六、六0五	高、一〇八	元、四盟	三、公园	六一、九七四	二、松二	以中,	经	四、八元	1六120	災害	事業
	三、玉宝、八百	七八〇、医三	去六、大	三元、天 0	九四十七0七	兴五八、三〇三	四一、八六	一、云、芜	I NEE TEOM	1、0公司、四公司	五、0三元、0三三	七类、四10	三宝、大	一、公三大	主、宝宝、八园	三、三、九九	三、范二、王、	三八四、云窗	九、宝一、三公	八、玉光、七八	八、六10、元六	** CK1 ' OKO	六、100、五五〇	五、八九三、九三〇	大型的 、 第二	平、芸堂、一児	国、岩里、河南	三、五二、七元	当1007人四	11、00氢、中美国	通常	合
	二、四里,中二	ベニカ	兲、二		三元、05至	六一六公宝	大大九四	ニス・えこへ	云光、七允	西、公共	三次三	1111/011	1四1、0元	七四九、二四五	二、四四、七二	一元三、公六	二、	三二十二三	八四、七〇二	八西、二九	1、三二、0公	七三、八公	元三、四穴	三宝、0公司	西美气 三〇回	元一七宝	一九七、三六九	四二、四九八	一回の、二元九	140、8公司	災害	}
	一七、九一、五尝	长、	八二四、八九四	光二、九00	17121703	七一九、九八八	五〇一、七九二	一、四〇九、一九六	一、六一四、一九四	一、二元、元元	五、0次二、米西三	九六九、四五一	三大、八九	二、农园1、0三米	一七、九八一、五四六	一五、三六、汽七	一大・三元、元六	一四、九八五、七五	10、六0至、九八八	九、四三四、00五	九、八三、0公司	六、七八三、九四六	六、四八四、01八	六、三六、龙兰	六、八六、八五宝	五、七五四、八七四	西、八四〇、六一六	三次三次三百七	031,1211,14	二、一種、二六	計,	計
	AX:	2000年	些 元	图:0	八·四	九一四	益六	九 ·	企	九五•一	九	た ₀	兰 宝	11-11	公主	八八九	公二	八五·五	公元	九0九	八七四	九·三	九五十六	九四・六	九三	九三・二	北五九	八八	立へ	九三•0	通常	百
	中一	0. 7	#·-	表.0	九六	八六	五四	八五	IX.人	九	1. 0	1111.Ö	三七五	六六	111.4	え・	云入	四. 五	Ξ	<u>т</u> .	三六	₩÷.01	땓	五	1	六	<u> </u>	Ξ	™	9. 0	災害	分
	100	100	i 00	100	100	100	- 8	1 00	100	1 00	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	1 00	00	100	100	100	計	比

여백

地方土木費國庫補助

河川改修、堤防、護岸に對する補助は二十九萬二千圓で總額の約二割八分、防波堤、防沙堤、導水堤 てゐる°昭和元年度に於て道路、橋梁に對して補助支出せる額は十九萬二千圓で總額の約一割八分、 達し、その内容も市街整理を始め、 地方土木費に對する國庫よりの補助金は明治四十四年の二十九萬圓より、昭和元年には百五萬圓に 河川改修、堤防、 護岸、 導水堤、防波堤、防沙堤等の多きに亘つ

に對する補助は九萬圓で總額の約一割に當つてゐる。

	周	同	大 正	明治		
	Ξ	=	元	四十		
第四	年度	年度	年度	四年度		
章	堤橋道	護堤橋道	護堤橋道	渡橋道 船場		地
災害		岸防渠路	岸防梁路	橋樂路		岩方土
の影	箇所	箇 所	笛	箇箇 所所		木費
響	喜	Ξ	五	Z į	延長及箇	國庫補
		三百二五 三百二五 三百二五 三百二五 三百二五 三百二五 三百二五 三百二五	三三元之	一九大	bir	助金
	四七、0六三	五二六、六00	五五三、六八二	五〇元、五七四	設計工費	
	11七、0大三	1140400	二五二、六八五	二七一、三七三	地方費負擔額	
					胪	
	1	1	1	1	費	
五七					面	
	1	1	1	1	費	
	000°000	M00.000	二九九、九九七	元17101	國庫補助金	

同	同	同	同	同	同	同	大	
-1-	十	九	八	七	六	H .	正四	
十一年度	· 年 度	年	年度	年度	年度	年	年	朝
		度 護堤下橋道	下側護橋道	度 下橋道) 河護堤橋道	度	度 河橋道	鮮
防導水路護堤道 面波水 出	護下橢追	設堤「简直	溝	「何追	Ш	備坦)[[の
波水 嵩 堤堤門上岸防路	農水巡路	岸防水梁路	石 水垣岸梁路	水梁路	改 修岸防染路	梁路	改 修梁路	災
質 所	カース 箇 所	所 所	簡 所	箇 所	箇 所	箇所	箇 所	害
所	所	魣	Þr	Ðr	断	虾	別	
		_	=				=	
- 一、八、、 - 二七ガガ	一、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、 、	二六、七宝	(OEC) 三 (OEC 四八、元四	型で 単の表 で ここ ここ ここ ここ ここ ここ ここ ここ ここ	える。	, c		
宣皇 二灵元元元	金允二天	产日大皇 宝		200	大吉兵主天	芝	英三日	
_								
1、0至5、八二	会	1 . WILLIA . OE I	七六九、0.1151	西五、 五一元	二三〇、四八〇	盖	四四九、〇五〇	
至	会、生	[E0]	E 0.	丟	贸	三五五、一五〇	<u>SE</u> 0	
***** ****	:	=	2		-t-	=	剪	
二元、五云	中国、野	三一、人尤	之 N N	011 1. 1110	尤、 _公 完	三六、1吾	一四九、0五0	
<i>,</i>	_			_				
=	₹	<u></u>	=					
ニルセ、000	元九、五三	八三、六六0	一天、八四		ı	,	1	
00	=	6	阿州	1	1	l	i	
								五八
100、四长斑								Λ.
云	1	1	1	ſ	l	I	1	
<u> </u>	图式三、八八〇	九三、七八二	三、 大0	1110、九く0	一至0、公园三	111111000	и00, 00 0	
₹ 00	谷	茎	天	7. 7.0	至	000	000	

							同						同	
第四							十三年度						十二年度	
章	橋	道	導	防	防	護堤河川	下市街	市區	橋	下	道	闹承堤	防液	橋道
災害	粱	路	水 堤	砂堤	波堤	川 改 岸 防修	市街整理及	改 正	梁	水	路	水門溝防		梁路
の影響	箇所		簡所	箇所	省 所		箇所	簡所	簡所	箇所		衡	飾所	断
	1 1 10 10	四二、九七四/		=-	<u> </u>	五九四〇	五七六五	一い言名丸	======================================	스 스 스 스 스	11120,1011	四三〇八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十八十	量三	1、公里
							一、七四四、八三九						八八〇、七七四	
							四九八、九九三						二0、圆玉宝	
							三ルル、九〇〇						소. አ00	
一五九							八六、二五一						一七宝、二一九	
							七九六、九三二						四0年、五00	

等防防 水砂波 堤堤堤	酸堤河 川 改	昭和元年度 市街整理及 (箇所	橋 発 衛所	導 防 防 護堤河 下市 市 水 砂 波 叫 整理	朝鮮の災害
天 K	二、三八	三七、0九二十	四四米九	- 四 四 円 で	
1112.000	五〇八、四一〇	七九四、六〇〇	正正の「四六六	九 四 五 二 三 二 五	
112,000	五八、八八九	104.000	1八八、0至0	四 四 九 三 九	
t	一七四、九〇〇	一九五、一〇〇	1+0~四二六	天 七 二六五	
110,000	八二三〇三	In 000	1	五 二 101	一六〇
£0,000	11.h11,000	四十十、 第00	- th: 1,000	八 四 000	

損害保險

ある0 餘圓、 十九に激増し、年末現在契約高三億九千六百十六萬二千餘圓、 保險の營業を見るに、 新契約高も二萬七千件、 してゐるが、これ等保險の利用者は殆んご內地人に限られ、朝鮮人は極めて一少部分に過ぎないのは び總數千百五十九の約八割を占め、その年末現在契約高三億七千九百五十萬九千餘圓に達し頗る活動 んど欲せば、これ等保險の支拂狀況をもまた看過することは出來ない。鮮内に於ける大正二年の損害 朝鮮の損害保險は火災保險、海上保險、運送保險の三種であるが、朝鮮に於ける災害の影響を知ら 支拂保險金五萬三千餘圓に過ぎざりしものが、 これ等損害保險は大部分火災保險で、昭和元年について見るも**、** 會社數二十、その支店代理店數は百八十、年末現在契約高三千百五十九萬三千 四千七百七十萬圓より、二十三萬三千件、七億五千六百八十萬圓に增加して 昭和元年には社數五十八、支店代理店數千百五 支拂保險金二百十五萬三千餘圓に達し 支店出張所數八百九十三に及

損害 保險

注目すべきことである○

第四章

	昭	同	同	同	同	同	同	同	间	同	同	同	同	大	
	和元	+	<u>†</u>	<u>+</u>	+	+	九	八	七	六	Ħ.	四	Ξ	大正二	
	和 元 年(兲社)	十四年(天社)	十三年(社)	十二年(完社)	十一年(癸祉)	年(20社)	年(天社)	年(完社)	年(四社)	年(云社)	年(天社)	年(臺社)	年(云社)	年(三0社)	代出专
動	二元	1,00%	叠完	슾	* <u>*</u>	六七三	至八	四九四	四五七	四十七	014		灵	人()	代出支 理居方 数 及 部
産															
六二七元 六、三七九 六、三七九	三三、公司	1111、中国11	一六九、二四	一五五、七七五	4、三百	二二、七五三	440,114	至三	七一、七八九	金、二六	七三、三國	七0、0克	六五、六三七	三十十十三	件、新
1111、八四八、〇八八 1111、八四八、〇八八 112、九五一、六10 112、六三五、1六五	七五六、八一二、三九九	八三〇、九六二、〇四四	亳穴、 完、0层	天三、一元、八三	10月、七10、元六八	亭宝、一晃、三大	三七九、〇四四、九〇七	二五九、三九八、一八〇	一九二、三一四、七五二	1六0、三九二、三五0	10七、大大の、(大七	九八、一八一、四八〇	八一、六〇三、九二六	四十十六二三四四十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	契金人約高額
昭和元年)三、五、七二三、五、七二三、五、七二三、五、七二三、五十二二三、五十二二三、五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	二六、当	一人立、一六三	1五四、二一六	二六二七	七七、二九五	立、一 宅	七二、四四二	大、宝	台、元	尘 、尝	究、云三	七一、六五〇	羌、三八八	四八二五	件)り條件が及成成成
元〇、九八二、六三二 二〇、六三八、三六四 三、二九四、九〇〇 三、二九四、九〇〇	七10、0二九、七四七	七三〇、五一三、七〇八	四天、无八、八三	四五三、五一六、九七九	一七三、八五一、九五二	100、00二二六	三四七、四九四、四七五	二五、炎八、二六	1七0、1三七、1九六	三次、三三三、10四	100、三0六、八四0	101、0回0、原民	穴、00g、mgh	九、六〇一、五元	件数金 金 額リ滑減及に解除シタル契約高
五四、六四四四四十、二〇八四十、二〇八四十、二〇八	四年、二二	01:4,411	四五、五八四	四九、九八八	完全 0九二	五五、一四六	元、一克	三〇、一元	400年	元、四六二	1X, X511	三、八宝	画、1八0	九、四宝	件、年末現
三四、四六二、〇 四 六、四九四、〇 三 一、四九五、一六七 一、四九五、一六七	三九六、一六二、二九八	民一、一路・一川	1九0、1八1、六0八	一九五、九六八、四四七	三元、010、至六	一七九、一五、四三	一四三、八四一、二六四	三、三、公	六九、七〇八、九七九	五五、一四四、四三六	四一、四三九、四〇七	高、八元、 四八二	三三、九三四、〇九〇	三一、五九三、九九七	数 金 额年末現在契約高
二、六五二、五一七二、六五二、五二、六五二、五二、五五八二〇四二、五五八二〇四二十二二二七九二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	五、00九、五三回	四、八三、0.1回	17、11011、六五字	一、九八、九一四	九、二景、八二〇	一、一九八、七至三	1、1九四、二〇三	1、011、公司	五九五、三六六	图14、0图0	聂 、一	20二、公式	元六、0九	一七九、八四七	險收 入 料保
三 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	二、一至三、三八		五、四七四、九六六	八三八、〇六五	九九0、三三九	一、一西、三四九	元一、公皇	一六七、五〇七	图器二	云、六五	七八五、六三〇	三宝七、八七一	公 一 云 云	至了0七月	
11、七四四	においって	1、110、八元	一一一一一	八三人	三四、八九三	三五、公二	三、公二	九、六九六	1、1公园	圭		1	1	1 19	排突(を) (大学) (大学) (大学) (大学) (大学) (大学) (大学) (大学

	ì	毎							ì	運							y	٤	
	-	Ŀ.							ž	全							33	٤	
	1	呆							1	呆							存	ŧ	
	B	食							5	ô							K	ě	
*: caranta		=							=	M 2			,		-		// 大三 /		
	为	T.			1								Ħ	t			一名重産	下 助 E	
,		A	內				(內		外	朝	內		外	朝	Ř	,			內
計	外國人	朝鮮人	內地人	計	外國人	朝鮮人	內地人	計	外國人	朝鮮人	內地人	計	外國人	朝鮮人	內地人	計	外國人	朝鮮人	內地人
금날	ı	六	五五五	空 、 三元	茎	一六五六	次、智慧	三	八五	六九九九	英 、	三宅、四元	三大六	八、元父	二萬、三大	10年,10日	一、二大五	11元0	六0、五七
ハーハ、六五〇	1	三九、六00	七七九、〇五〇	一四五、八〇二、三九〇	四、〇公允、三三六	八、三〇四、一六	三三、四六、八五	【五三、三九八、二〇五	九八、一五五	齿、二大、八〇四	公、三、三衆	四五一、七九三、一五四	11回、年四年、001	ない言案で三二	灵二、O-九、九三	三〇一、三元、二八〇	れ、九〇一、七一七	四六二公园、六〇一	一四九、一七一、八六二
三國五		Ξ	191	九一、山西	一、六分元	一へ大	古い云	三、六元	完	六、八四一	五、六九九		二、次一	三	九六、四四四	さい。量光	1,00%	九、一四一	五二二三
<110°000	11,000	元、六00	夫、200	一善、民二、長八	图107年1110月	一七、九四六、六六四	150、050、551	一至五、四十三、三四十	兲、00 至	七二、六三四、〇六九	ペラマル・コードラ	医01~11年四~0月11	三、元允、元路	五二、0九0、九1九	三宝、八九三、八一九	一块、三天、二云	九、九九四、三九四	三一、四五二、五五五	一三四、九二、二八七
三五九	1	14	可图1	六、四四四	=	1、井0	四、六七一	委四	뇬	灵	三元	一三七、八四四	三二年三	1八、01元	一次、五七二	小三、1100	ここれの	一二、五四六	元、三六四
min'imo	1	P4.400	二七五、五五〇	一一一一一一一	=1 ×00	四、八类、二六	九、芜四、四三	二、0六七、三三九	<u>ペー、八</u> 00	一、二十、六路	べた、三宝	三七九、五〇九、四七一	高、六0、三0	基穴、穴二宝、四四穴	二九八、二〇三、八一五	ニモ、〇天、二七	一三、一八五、0四三	图0、1月1、图1月	一六三、七四一、八〇一 一、七五四、六五二
元、三	ı	LE	三六、八四七	二九五、三八八	三、人公	六、主	二大コ、七大大	10次、7公	七三五	九、二二〇	类、三七	四、五六九、五九五	四二、四五五	一九、九七一	四、四〇七、一六九	一、八九七、三一六	四0、八九七	101、大文	一、中国四、大国二
一三、九三五	17'000	60%。	三七四、三山丘	二人へ、九九五	六七	二六、七光	ストペーな	天、101	马五七	四,0月1	宝玉、七九三	一、四一四、一四九	1、六四〇	一八七、六一回	一、三一四、八九里	八六九、三九三	上に	八〇、四次七	七八七、六九九

- 八、七0五 - 二〇八 - 二〇八 - 二〇八 - 二〇八 - 二〇八

第四章

災

害の影

響

一六三

災

害

Z

貧

困

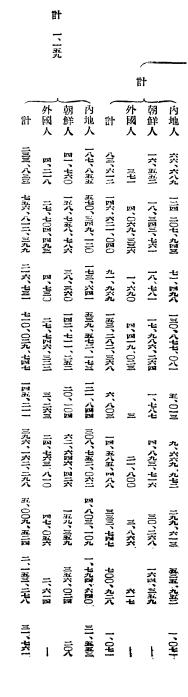
者

朝鮮

Ø

災

害



の保護救濟を要する階級であるから、災害の影響を考察せんとせば、先づ貧困者の分布を見て置くこ 貯蓄無き為め、 ものあるが、由來朝鮮に於ては一般に富の程度低く、平素に於ても貧困者數極めて多く、 ある。而してこれ等の貧困者は、災害の如き非常事變に對しては、生活上最先に窮況に陥り、 られざるものあり、 各種の自然災害に依りて多數の貧困者を出したことは、災害の歴史を繙くに於ては、一目瞭然たる 一朝災害の發生に際しては、多數の人民は忽ちに糊口に窮し、實にその慘狀眼もあて 殊に旱害、水害等の頻々として襲來する爲めに、 一層貧困者の増加を促す傾向が 生活資源の 何等か

ح

が肝要である○

朝鮮に於ける貧困者の生活程度は極めて低く、農民に在りても窮農若くは火田民の如きは、

端境季節に入ると、組悪なる穀食すら爲し得ずして、野生の木の實、草の根なごを食し(mwnnamenn)の物産」中、

鮮全土に於ける細民は四十萬八千四百二十二世帶、人口百八十六萬人、窮民は七萬三千五百十五世帶 人口二十九萬五千六百二十人に達し、總戸敷に對する細民及び窮民の割合は、 京城の如き大都市の目貫の場所に、みすぼらしき乞食の蝟集せる樣は、 甚だしきは或る地方に於て土を喰か者さへあるこされば乞食の數の多いことも驚くべきもので、殊に る土幕生活者の多いことゝ共に、人生の悲哀であり且つ文明の汚辱である。最近の調査に據ると、 市街の各所及び近傍に散在せ 世帯數に於て一三%、 朝

H 人口數に於て一一%を占めて居る。尙ほこの外に一萬六十六人の乞食が居るのであるから、 る防貧救貧施設は、社會政策上重要なる問題である。

朝鮮に於

細民窮民及び乞食調(道別)昭和元年末調

忠 京 道 凊 種 名 北 别 道 道 世帶數 雪、三党 10三、10元 是、公路 10/四周 細 公、10宝 四四、六七六 公式、完式 选· 生 老、芸 女 一九六、八四四 一些、公益 八二、景気 ユ、 公芸 計 世帶數 三、六〇 さなご 八四吴 八四三 窮 元、二七 中,四 一七、壁三 **べ**売0 八二品 阿瑟河 一六、咒头 六〇四七 三、た 老、三 二、豐丰 六,500 二三、七五四 野、兄七 咒、主 究/九二 世帶數 습 二六、公量 二四、六公 一旦、藍七 五四、五六七 10年、九00 一只、一完 五〇、七三三 九四、二四四 女 三九、野七 三宝、0四四 一豆、元0 元七、八〇] 世特數 對する率に 一四六 三 ÷ E TOK 數包食 え

第

24

Ľ

災

害

の影

響

一六五

__

災

咸 ĭL 平 痒. 黄 倘 原 南 北 南 北 耐 道 道 道 逍 道 道 道 らく六 門二六 置、壁台 元、古乳 二、元01 三、公六 三六、六宝宝 四、至0九 四、元之二 一旦、完然 二二汽 至,004 四九、九五六 公二室 七九、七光 之、 英宝 宝、公乳 全、至三 一〇、左岩 あ、八元 大门三 图4,011 **₹**0,000 公、黑光 至、100 七五、九九〇 九六、六九皇 一九九、七四九 10里、公民 高いる 190、宝元 日本アイネ目 一大の語 一五五、七四九 三二三 九六、九六八 九、一〇回 **三**二 六、元五 九九五九 二、九四五 医光门属 七七六 **一天** 졾 ス、公 國公三 | [1] 八一問 六、九宝 ベニニ 五八五 たの回 二 三、野 一下、社話 ス、公会 14、至03 な、宝岩 五、贬六 五二三 ハ、天四 兊 元。空 二、古八 二、日本 宝、宝 是、要 至、公园 されない **— , 4**00 三、云光 里、品八 二四、八四六 云(0元 四四、三五 **三、公**公 是、六三 え、兄当 玉二三 五代、九四二 100、七七九 制圖,二二 北八七 五、七 **公、七**金 二、元 九五、〇九五 10年、1至 二四、一番 二、公六 毛"二六 九、空 当、野欢 五、這 公、差点 **些、宝** 二宝、元三 三七三天 九二三五0 一个、全 二次、売の 13年7四六 一造、墓 三、八六 1000 M <u>-0.0</u> = ; Ē Ξ 云主 王二 장 1234 1234 즋 芫 10元 1201 へ 三 八七 九三一古 九三二二五 層

傰 考 計 本調査は凡そ左記標準に基き且つ廣く居住の狀態、 四〇八、四三二 九巻三、〇一九 八九六、九八一 一、八六〇、〇〇〇 細民さは生活上窮迫を告ぐるの欣憩に在るも必ずしも他人の救護を受くるの程度に至らず辛うじて生計を誉み得るものな謂ふ 窮民さは生活上窮迫を告げ緊急何等かの救済を要するの狀態にある者を謂ふ 生、五五 五一五一五九 世帶の構成、職業の種類等より生活の實狀を觀察して之を計上せり 一四四、一〇一 二九五、六二〇 四八一、九三七 一、一一四、五三八 一、〇四一、〇八二 二、一五五、六二〇 — ○ 11.0 10.0公公

卽ち各道に就いて総人口に對する細民及び窮民の割合を見ると、 忠 清南道の一七・一が第一位を占 乞食さは諸處を浮浪徘徊して自己及び其の家族の爲め未知の人に對し貧困を訴へて常業的に敕助を乞ふものを謂ふ

の八・二である。 これに亞ぐは全羅北道と江原道の一四·四であり、その最も少きは咸鏡北道の三·八及び咸鏡**南道** また乞食の數は慶尚北道の二千二百九十二人が最も多く、 これに亞ぐは慶尙南道の

千七百四十三人であるが、 江原道を除けば概して經濟狀態の發達した南鮮地方に貧困者が多く、そ

の進步の遅れて居る北鮮地方には貧困者の少いことを示し、前者に貧富の懸隔が漸く著しく、後者に

									署			基くな	れば	人口の	未だっ
	開城	仁川	龍山	西大門	東大門	鍾路	本町	計	<i>5</i> 1			基く彼等の窮狀は言語に盡し難きもの	ば旱害、水	約	未だその傾向の濃厚に現はれざることを物語つて居る。
五、三九	MIL IN	一、七五七	二、	1,505	一、	圣	五四	四三、二四元 10二、10八 10二、10八	世帶	細	細	狀は言語	水害等の災害に依り生活	八割は農業に從事	の濃厚に
一三、大彩网	八三	声, 中一园	四、九一三	气尘	天二	四十	110		男人		民窮	部に盡し	災害に佐	に從事し	に現はい
三、公益	八、四六	三、 医医三	三、九九	四四	F 041	면 표.	100	九四、七三六、一九六、八四四	女	民	民 及	し難き	似り生活	して居る	れざるっ
吴、黑人	一六、荒八	中二十	へ、公二	七三宝	*\ \ <u>-</u> 70	至	110	一九六、八四四	計)	び 乞	0のがあ	占上直兹	る關係し	ことを始
公	<u>-</u>	100	105	元	ਰੂ	蓋	i	さ、ななご	世帶	窮	食調	かる ⁰	体に最大	上、貧困	物語ので
1 . 440	量	莹	元		픗	四八	j	四十二十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四十四	男人	}	(各警察		上直接に最も打撃を受けるものはこれ等の貧困者にして、災害に	貧困者の大	居るの
1,440	三十三	HOM	1 ₹0	秃	Hitti	歪	1	三四三 1八二00	女	民	(各警察署管內別)		受ける	大部分が農業者	朝鮮に
三、一九〇	014	2 30	三五九	汽	ŧ	101	ı		計	,) 昭和		ものは	農業者	朝鮮に於ける人口
五、九九九	HOIL, I	一、八至	二、至40	1公	一、龙兰	三	証.	究、九二 一	世帶	合	元年末調		これ等	であ	人口の
武三四	八、四八九	1 001	新 、二三	图7月二	두 연 숫	四次五	110	四九、九二二 一二六、八三五 一〇八、二〇九 三三五、〇四四	男人	}	(J/A)		の貧困	ことは	職業別
一回、完品	ハハカ	三、大學	四、 元	三、八〇三	平原金	竪	100	兄、三兄	女	計			者にし	言を佐	分類を
元、支	工、高	大公	九、三三	ペニ	六元	九 至	1110	三篇、0四四	計	•			て、災	ることは言を俟たない。	の職業別分類を見るに、
器	20	盂	宒	Ē	274 274	뇬	例	八五四	全食				外害に	ە 2	總總

第四章

災害

の影響

京 畿

道 永登浦 長 漣 抱 坡 匮 加 江 安 利 金 報。清 朝 計 Щ ЛJ 州 州 澤 恩 州 平 10、国书图 110111 四、八公宝 二、四六 て完 四、九五 110,4 この数 **一、九公** 一、五宝 1001 一、三公 の 一、公芸 1,01 九四三 四八、一七七 10~前4至 €#€. €#€. 三、蛭头 四、 一 尤 六六五 ドー豊 三、四式 三、五二 六、公兰 七四十 門一大 一、四野、 一、蓋汽 ラ宝 云 四、六大 門公室 三、九八六 九、八五九 三、悪八 六三元 E.COER 1 (1) 四人という 平、江 马、公 六民 六の元 11,004 弋兄兄 三、八〇四 170四0 三 10°15 九二、八五二 0110,111 1X,002 园、惠 八二四盟 14,0 六二至 **∄**′|≅0 五、九00 さら 北北北 大阪 班 七、六二 -- 55. 云 三六〇 솦 띋 === 五金 凸 八品 答 盏 五八 鬥 £ 云 **D**54 甏 べ 売り 1:0.1 三三 一、交盆 班班 一、秃龙 二六 一、九四九 뇬 **E**. -t: 五 当 賣 七里 六0億 て、三量 上国工 一、四四十 一、〇景 쏲 至 124 36. 36. 36. ő 긆 云 仌 三四里 二三三 六分二 三二星 100 J 气艺 七八量 一、景盆 1、0% デーラ 一、一次 PH Ex 九五九 岩 咒 七 二三、岩园 二、公司 四、八四七 五、八二 て景芸 1、20 三三三 三、五七 二、九七四 三三 二公公 440 110001 一十七 102 类 西西 五六七 三、の売 五、四日 四十二世 四、三門 五、五三二 三、四六七 卡阿米 三、二九 六克 八五七 五,0%八 四、八八八 五、三六 一一 二、五〇 尧 五〇、七三三 二三美 三 四一〇三四 六公 六、九八九 ニ、五五〇 图、1公 六 八、三品 三、公公 四、公三 一、 四、九九五
六六 之 10至、元0 三三五

五、三类 一六、公宝 10、元

그 그 중

八、之四

]]]

三

三、公芸

三、益

交

Ž.

西、玉〇二

四、六五

一四、完五

大三四十 八三穴

量 10 要 元 1 点 系

八、四八

班 云

芫

Ξ 三 10 풋

五、六六九

					忠清南道														思清北道	
第	瑞	唐	禮	洪	保	青	舒	扶	江	大	鳥	公	_	舟	堤	忠	陰	槐	鎮	水
第四章	Щ	津	벢	城	寧	陽	Щ	餘	景	田	鳥致院	州	計	陽	Щ	州	城	벢	Щ	同
災	北、岡川	八十八	三,0元]1 . ₩00	一	二、五四五	一、公公	四、三	二、九四	一、贸全	六一美	四、四九八	图0~时图1	4041	六八公	一、共三	一、三発	三二	1、0米四	01m.1
害の。影響	八、六头	E 10E	た。言の人	六、一型	三、六九二	六、暦三0	E 000	九、长六	モ 大 二	i, ₹!0	四、八九七	九、六七二	九五、五七〇	三、八个	系 六	三六六	二、九四	五、三五	三六	二、八六四
響	140111	一、2	七二五四	五、蓋八	三、四四九	無、国门三	三、	九、〇四三	五、九〇九	극 갓	四、五三	八、九九二	公、大公、一八二、云公	三、五八	四、七公	平、西國	一、	四、八〇豆	三、一	- 一 さん
	量、古八	五、九九五	四、恶二	三十二	七、四	二、人	七、野犬	八八八八元	二、兖	班 图00	九、豐〇	八、公路	一个、景	七、三九五	九、九四七	六、空	北、亳三	10~1重0	六、四三八	五、四八二
	机床儿	大	至	#0	츳	蓋	E	公皇	110	三五四	交	一、五四三	八、豐美	討	<u>구</u>	11011		쬣	凸	1 110
	六、八六九	黃蓋	一、三人	六四	交	仝	一、0公	一、六四五	≝	B 10	奈	三二八	九二七	图记		四五()	≞	兲	畫	哭八
	べ、長四		一、二曲	益	五九五	소	办		Chrit	四天	兲	=, 	八、10回	四七五	壳	춫	五0二	吾	_ 兲	四四
	三二三	 六 至	六芸	一、三次	三	1740E	六〇六十	三、0公元	四五	公	一门直	六、七元	声"三二	九二	六 四 五	슻	1,01	「三国		九七
	九、八六九	一、九五六	F, XX.0	=` ₹ 01	- パガの	二、八九七	二、一、土	四、八六四	in' One	一、当	一門國	六、0回	四、七六 二四、六 七	一、九一三	三、公公	一、九九四	克克	画はた		一、 公司
一六九	三五、英五	四四八四八九	八、龙三	六、八型	四、三六〇	十二十	五三三		*, 00m	二、九三〇	五、五三五	二、九九0		四八川図	五、五八	四、000000000000000000000000000000000000	三、四三五	五、九二	三、四系三	H THE H
孔	三三、三九六	171111	八一巻八	* 、1公	四、()回回	六二回0		10、5元	六、一元	三、三	五、一〇九	111,20m	10四、九00 二二九、五八七	三、九八三	五、0八四	01 4 .10	≓ . 1 ₹0	五、三四三	르	# 70
	咒、农门	**\0	14,100	#1:0 , 1:1 F	. 八、四〇四	一三、五五七	九、五四五	三、公允	= = =	べ、云穴	10、大园园	宝、	二九、天七	八三〇七	10、五九二	弋夫	六、五九五	二二六四	六、七六九	ベーデス

治 最 圆 三 乙 年 量 IO 众 Q 元 查 로 ʌ 元 亩 ㅌ 圆 益 式

										全羅北道									
光	木	$\overline{}$	裡	金	茁	高	井	淳	南	任	長	茂	錦	鎖		群		天	溫
州	湘	計	里	堤	浦	敞	邑	昌	原	寅	水	朱	벢	安	州	Щ	13	安	腸
デニュ	四、九0七	四四、五〇九	阿里門	一、杂盆	一、九四二	言談	八类		三百五	一。至	1、垂0	こ一天	で最の	一、九至五	き一門	一、公共	毛、公园	一、党	子西兰
門大	一二、九九四	10岁、0九六	九、秃头		四、八	四、九七七	二、景名	一、野里	长五二	四、一八四	三、天七	ラ へ00	年(二)年	中10.14	☆○夏、	三、九九七	公、一分	MOO.	八、四大三
四、三九二	三八宝	类、交至	九、一五七	四、云穴	英,0000	ベハーセ	芸芸	11,201	ペニー	三、六妇九	M 11011	デモニ	四、九七	三百十二年	六、玉七	ttt.	老、 美	三、	七九九
た一式	莹、八分	一九九、七四九	八宝	八、四0元	九、八四六	一一、七九四	三七、六四五	气公量	三、龙	七八量	六、八九	天三	107計圖	や、主	三、九四	六諸	一六三、八公	七、西二	大三三
5	<u>pret</u>	九、10四	喪	八四四	TINO OIL	四九五	一、公品	元	1、1型	岩鱼	至0	中国	美	云	八六四	空	八四三	1 0 x	X
公	1.110	八、100	二二章	八公量	表	凸面	三、九五五	幸	- 元	一、野監	二六	赱	五九	- 50	一、九四	薑	一七四五二	云	当
스 닷	1,020	[中、岳〇西] 基三岳、大四四	11111	一、公式	五类	垒	三、九二五	量	ラーズ	一、	一、一	尧	五九0	哭	一、三九	110	一六、5000000000000000000000000000000000000	喜	尧
一、农业	二、一垂	是五、六四四	二、 完	三、三〇三、三	一. 二元	一十七二	弋公	*ô	四、六七	F - K	二、蓋七	1、紫0	1、10元	九七九	声、三種		壹、 2	¥00	一, 四 题
三 至	英 、三八	吾、六二三	四八大	六八兄	二, [基]	1411	10、公园0	三量	四、四九六	マ 奏	11.100	一、公里	六次 0	171111		一、长元	哭、0公	八二	三八八五
五、六五三	1章 10章	三、三	间14,01	五、九六四	夹壳	系、九〇一	宝、宝宝	11.EKO	九、九0五	玉、主	四、大公室	气 无	平、支	欧 五八	九、三	四、二九	一〇三、五五七	四、三元	た一穴
医三九	三、八天	二門三型	一〇、芸丸	五、九四七	· 天 三	七、公公司	10,14	二、四量	へ、翌	寒、八〇	四、四八	三、元	五、至七	图(1110	专公公	二、八八七	九四、二四四	日本中、日	へ、会
10、公司	云, 太	三量、壳三	11,0%	三、	一0、火五	一三、五六星	西、玉	四、八九五	八、哭	10、九党	れ、二翼	ベ公	五百二二	八、美	म्।।ःम्।	¥00%	一型、00	八日三	一七二六
*	±	一、四十	兖	弄	元	Ξ	₹	亖	委	五	≅	亳	哭	云	4	咒	一、00天	畫	굷

											南道								
海州島	珍	莞	長	篡	咸	羅	藝	海	康	長	和	實	高	順	麗	光	求	谷	準
島	鳥	島	娍	光	平	州	岩	南	津	興	順	娍	興	天	水	陽	膯	銊	陽
	、	一、更量	四十二	1100個	一、全	二、六四	一、最	二、CME	一、当园	三十二十二	一一	六六	一、五八四	104,1	造	九九七	三	一、元次次	で言え
<u>*</u>	六九二	四、八公二	二、0元次	三、四九	E 110E	六、五五〇	ず三二	形" 〇四四	二、	2 10	四、六九〇	べ、画画	三二三	10、1公	一、七九七	二、0至九	三、0九七	門、語一	五、大九三
五八	二、交充	四、六七五	一、八九五	11¥0.4	三、九七六	五、六九五	六、六〇九	四、六四七	二、五二	140.1	門完	六,0至0	二、九六九	九八10	一、公里()	一、公	六九六	三、九六七	五、六二
一、二元	五、六三	九、些七	三、九七一	六、吾元	八.10	二、四萬	三、八三〇	九、六九一	五二六二	^ 兲_	八、七九九	三、是当	₹ 10€	一九、九九七	三、四四七	0110	#10.¥	八二九	11'11(2
五五	委) H	中村	六	五	=	三五五	五三	Ξ	三 五 四	垄	三三	E 011	尝	101	<u></u>)) ()	三	六四二
E	一、云至	E 0	四五0	九八()	11,010	中國國	完0	1011.1		五八〇	<u>≥</u>	11年	소	10117	11111	兲	五0	奎	二二全
表	「一	藍	四三	슬	1,112	瓷	七四七	一、一	芸	だべ	一、三九	큿	슬	一、0元七	11110		臺	충등	1,11,60
二元	二、至至二	1104	尘	八八三	四八八	1、四0%	一、	二、三九四	四八三	一、一类	六、大量	畫	17400	=\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	四五三	츷	1,011	一、元	二、六至七
* 04	一、九五四	1,440	一、四五一	マ変	六八品	二、九公二	Ħ, II	二、五公五	一四四六	で重要	二、八	⊐ ′ ⊀;00	一、九八七	五	至	二景	ころき	17×10	二、八五〇
1.001	四、二四七	美二三	六、	四、四七八	六、五〇七	七、二九四	べ011	六、二四五	二、九八0	图、八九0	**************************************	***※0	100m	二、麦	11.0110	二、三、二	三、五九	# 、 00:1	六、九八〇
一、一次	三、九三七	平107年	二三六	三、八七四	べ、0 元	六、三型	で、三大	至、八四〇	六大公	四、六八七	英 . 四六	ベラス	三、七九九	10次0年	一、八八	二、三宪	三、四四十	鸭、秃龙	六、九六一
~ 実	八、一公	10、三元	四、公里	八、宝	一二、五大	三次至	一五、吴七	1三、0公至	五、古四六	ル、五七		三、	4、八〇三	三、元	三、九00	四、七四六	中、0四五	九、野九	三、路

災害の影

七二

朝

Ø 災 害

							國 信 北 道	i î											
星	聞	奉	築	禮	倘	金.	倭	軍	義	安	青	英	盘	浦	慶	-	慶	大	
州	慶	化	州	泉	州	泉	館	威	娍	東	松	陽	德	項	州	Ш	山	邷	計
1,210	一、五式	一一元	一二	二、五	二、六六元	三、九八七	三量	一、四日七	六一元	二、三光	一、一轰	三	1、0元六	二、河北	猋	六五八	, 二、公 公 公		門、三
三、七公宝	三、七六一	=, = ; = :	六、六六	**************	五、当三	九二型	二、九五二	M.0111	年、0七四	六0元	一、四公	仌	二、三九	五、0九	FILT.	恶	声、 景(0	八、	九二、五六五
き、谷米	E HOE	云兰	二、四次九	五元	五、四九一	八八八九	二、八古	六八元	四、七九〇	五、六九六	三班	출	一、八类	四、六些	- 三 兲	<u> 英</u>	F = :	七、八当	公公司公
1	七、二六五	五、九三六	声(三年	二、美1	一個語	中、主	馬八 六	五、八五〇	九、八六四	二、岩	四、公园一		四、二宝	九、古雪	二、三五	10、公共宣	六四十	新し光	一七九、〇三四
一, 西	五	畫	亖	E 01	八空	九七	計計	九九九	九五〇	===	晝	益	芺0	三五三	iox iox	亳	造	九	九、九五九
六一	、	툿	0 1 51	崇	一、五五〇	六〇元	葁	四元	二、〇宝	英國中	全	=	五五四	004	賣	九0三	三 5 5	一、会	八、八〇
	一個海	=	素	全	一、草当	一、40年	¥0%	一溢	一、九公宝		些	=	014	奈	<u> </u>	一、〇天	1、0公至	一、公売	一八、六九六
	二、公类	三	발	一、委先	マル	三、古园	委三	三三	三、九八八	霓	七五	量	一、芸園	一、景	六 五 九	1、2六1	六一門	三、六克	三七、五五六
二、玉公	77 17	一、云竖	(英華)	二、九八七	三年二	四九0回	一、題八	一、	三、	二年	121	豐	- 三奏	二十二	畫	三、0分	二、五之	平,10年	五、0公里
五、丸七つ	五、一九〇	三宝	三,0三八	べくつへ	七、四八二	二、1公	きられ	바. 140	七、0九九	六四六	二、至40	台	二、八当	五、七二	一、英五	六四五		10、1六	二十四年
五八五	四、九三一	一、 25	二、公当0	ベー芸	六、八六三	10个时间	气 公	二、九九三	六、七五	公(0重0	二、一员	七二七	二、丟六	五三0	一、四员九	六二元	門一夫	九、七二二	10年、1六五 二十六、五九0
二、公六	10,111	六、一公宝	英、公 六	二、九三〇	四、三	11 7 10	六、三人	六日空	三、八五二	三、	四、八六	一、	五、四元	101,11	河(0)	三、公园	八六六九	九、八九0	ニペ、乳の
力(_	益.	蓋	六	훒	四九	耄	===	ö	四三	10	크	丰	プ し 1934	量	大	三	六一六

窶	二、五五	五、七五一	六、0天	二、公兄	픗	1、0九五	一、三	一一完	= 0X	六、八四六	七、一	150 M
道	一、岩龙	三、五三	三、二宝	六、公六	ž Š	四九六	鬥二	九	二、0公至	四、0五元	三、七至	七八八
μį	一、〇四八	五五五五	一、四二	#00.#	11014	621 123 124		公	三三	二、九五九	二、九四	五八八
陵 島	三四	汽	猋	pel pel	1		ı	ı		大		
計	丟、	合、空	1 00,001	一六一、六元	ナゼス		四十二三		四四、三五			元 六 六
்யு	六五四	1、00人	一、芸	六六公	六				144			二
山鎮	1221	뇬	ᆽ	i ii	l		1					
Щ	一、松	三八六	三、四八	七、二哭	云	喜	鬥(0		一、九七			七九
州	二、九二	六、七四八	六、5八0	三号		交	둧		三 三 三 三 三			五二
牽	一、九三	气装	1447	七三	1.7	[일 일명 공간	1.00		三、 三、 三、 三、 三、 三、 三、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、			스 드
安	一、全	四、四次四	三、大三	八三型	毫	70元	- 70元		= =====================================			10,1
蟀	一、九	三、三八四	声音	汽车	三	E	三		PES			-Ę
陽	北山	西、大00	夏、1100	ハ、八00	受益	1.100	九四八		一、三量			- - - - - - - - -
Щ.	六九六	一、	一、三九九	二、 奈	云	1100	景		至			독
Щ.		二、六四六	三十二	五、四方	兲	ተተተ	也	一 至	一、五〇四			次六八
萊	会	1,401	一、宝一六	三二九	尘	一七五	云	를	八九五	一、公子、		三、玉玉
海	1、四十0	二、公司	17471	五、六〇五	四 八	五六0	轰	二三	一、六大			六大
海	五	三量	二 三	二、三十七	乳		· <u>允</u>	兲	至	Okhi, 1	三	云
城	1、0元元	1.0X1	六六	四、二宝五	E E	四九七	五四〇	1,001	1、加州3	二、野四	一、	五、元二
營	五四三	011.1	一、〇九五	1710#	氼	=	王	1,41	公园	- CEEK	I THE	二、四大
野四	章	害の影	響							一七	Ξ	

臺 章 元 哥 灵 丽 玉 次 备 号 三 系 高 | 灵 豊 | 四 宝 久

鎮金東斯梁密昌咸宜晋馬釜釜 鬱善清高

Ó

	黄海																	
	道																	
安	長	松	長	蹇	新	南	金	延	海		狭	居	膜	川	何	南	訓	Ħ
虧	連	禾	淵	津	资	Ш	Щ	Ħ	州	計	Щ	晶	陽	酱	東	Щ	Щ	濟
17140	E 011	委	六、三金	11,100	一、0	E. OXX	二次三	マ嬰ハ	四、八七五	三、公	三、九八	ペ、ペンペン	一、兖	三、古	· 大	1,01%	查	奚
二、咒	誓	1、1公園	私、九七九	四、八五七	一一四十	六九登	兲 芜	ベニ0	三、至	龙、 _芜	大四年	三五、五四五	三	七、八七五	1,200	二、三	一、九號七	一、差
六一元六	1′0%	1、124	野田山	图、一次	二二弄	六、云盆	H-110H	六、0元二	二元元	宝、九九0	七、八三	五三五	二、公共	八二回	一、四八〇	ニニス	一九四	一、云
四、八六九	一、九九六	二条1		九,0三國	四、六八六	豆、豆类	六四	11711011	三四、五七六	一玉玉、七四九	宝、云	三〇、六九六	五、九九一	六二元	六大	四、五八五	특 	二、登克
pul pul	卖	兊	瓷	三 六0	九九	灵	10%	1000	咒	四八二六四	卆	一、三咒	至	1.110	四五	於國	否	10%
	畫	量	1.251	交流	弄	팯	四八八	左	二	九〇二四	一、登皇	二、 至	盆	二、0四萬	亖	7* 194	和祖	th
10年	畫	120	一、	世	 0x	益	門中	140	==	八、天四	1,500	二、四大四		六三義	云	岩	\$ 00	天
八六	薑	云	M.010	一、完三	四次四		八四五	一、藍圖		一七、六八八	新 二 二二萬	四、九九三		門一	5	一	瓷	臺
一、五七四	豐	至	声(0至	11、到10	一二天	Rich, in	一、八元	六、尘	平、美六	兲、0 全	四、八八九	八·01×	17.0四章	四、八三	公量	0,00	711	衮
六八次	九八四	一、云	*.X.	英医	二、六公五	事	三、六至	六、八九四	三、八夫	公、	九〇六	八の温	气夫	九、九三0	三美二	二、医脏	一、元	一、五四八
二、北	一、三毫	一一	六、八五〇	兴 公	二、四公里	六、岩奘	き、公司	六、八四二	1 H * ONO	八四、五七四	九、四三	一七、六二五	三、際人	10、四八0	、要	六元	二、三國	一、四個六
五、八八七	7 =	二、公园	拠,質	市国 ,01	三	民	大云	三、美	云、公	中国 四本中	八四先	宝、六九	七、三五	1107800	二、公長の	四十二回	贸、贸入	六九四

一些天人三元八至80页岩七量10万亩丰

信川

¥00%

兴、九九八

次、八九九 一三、八九七

完

北昌

三、五元

せ、たた

七、大き

一直、

5 = E

					平安南道															
第	平	江	龍	rþ	江	成	陽	孟	順	大	鎮	平	~	谷	※	瑞	沙	兼		載
24	原	西	岡	和	東	Щ	德	山	Щ	同	鎮南浦	壤	計	Щ	安	興	沙里院	余 二浦	: 州	寒
章災	一、0次	四天	一一面	一、吴矣	空	一、七类	404	四六六	二、大五三	1,011	公0	国かけっし	三、九〇二	一、	二、高兴	一、三	一、炎二	桑	1.110	1 .01 0
害の影	門門	4007	四、六八六	六谷二	二、重	三九六	一、公园	1,041	六、元、	=\%]_=	二、元五	三二五	四九、九至六	图(0)图	五、五八四	二、大允	四、北記	一三三	一一世	四、八六八
響	二、0九五	九 〇 三		一個川	二、二四九	三、九四二	一、新聞	九九	五、八九〇	11.01M	1107年	三、些灵	四十011	三、八三	五、元	六六六	四、医学二		二、大型	四、天大
	严责	1.410	八、宝一	五、0至三	更、大〇二	七、八五八	· 卡 空	11.01	三、六	四、大型六	B (10)0	六、宝	类、类人	4、0吴	10、九七宝	年0四十	九、四0九	二、九七〇	四、八七八	九、四三日
	SE	仌	云	119	云		吉	四六	¥::0	一	四八	賢	二、九四五	北		<u>=</u>	ᅸ	10	莹	三元
	至	玉	五0三	三九五	=		三	夳	空	14.1	20	1,01	五八五五	卖	三五五	六品			支	英
	五六	杂	츳	2 00	蓋	풋	101	夳	元一	듳	슾	九宝	三三	九	鬥	** ** **	五	<u></u>	七起	湿
	二里	蓋	尘	七九五	3 .	슬	Ħ		八五四	垩	불	一、九至0	11、00%	毫	会	一、一	#0# #0#	元	页	一、
	一	五四六	六、恶免	一、四九九	九五七	一、九七九	计计	垩	二、全主	二、一次	套	六三美	一一一一	一、大登	一、英允	1、新中()	1,004	衮	一、 盆	二、四四九
一七五	六人大	二至	玉、一 公	M. 01%	二、五七四	四个四四十	一、大宝	一、0九四	ペポー	六八公	一、	1120	蚕、岩	1110	茧、丸三九	三年四十三	五、0八五	一、五三	EOM	五、六
11.	-XI	九九九		三 (六元全	B'AMA'A	一、大芸宝	HWG.4	ベ 元	六式	三、	四、四六一	些、言堂	图 0 1 前	美人生	をはいる	四、公宝	一、四四七	出作。	五三十
	五、四八九	17171	九、六〇二	五、八四八	两、大宝七	ペ、水心	平、元人	門門	INTO MI	至个一大学	岡、岡九並	N.401	104,012	へ、云豆	11:41	六、六之	た、七二二	二、九九九	严 0天	10、公

大艺工业上三二元十五次显著五天天三五人

四九四	104	云	云	垂	ë	듈	Ξ		441	二天四	三元()	昌	厚
一、毛二	414	八五五	四九六	둧	四九	===	三五	1010K	委八	尝	1, 4 1	界	江
ペ、八七0	三天	三十二	1,1140		六	蓝	=	六、聖七	二、北〇	三、冥子	一、三	JIJ	前
等、四 次八	二、六四五	六八宝	一二三元	龙	in in	兲	元	五、三八九	二、六〇国	六汽五	一、一、上	Щ	道。
FOW A	一、公园三	一、公益	北일	츳	交		会	二、九九九	计位分	三	六七七	鎭	北
壹′ 夫子	一七七三	一七、九七四	五、九五八	二、八壹	一、豐	1/100	四元	三二、八九四	一六、三屆	一六、五七〇	五、五四九	遪	寧
一、七九0	八八四	九	202	<u>=</u> 0	亖	至	110	一、元	芸量	六	元四	Щ	泰
芙	二、 季	六大三	1,1%0	二九七	四五	三	凸	至,01回	二、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三、三	二、益二	一、00元	Щ	博
大01%	¤ , ⊭10	¥05,	一、九〇三	증	吴	 死 図	0.4	六、岩头	三、一品	三、五五二	一、全量	城	蠡
五十二	一、	一、凸凸	空气	픛	一全	卖	10至	三、三六	1.401	三、	<u>수</u>	州	定
九二	四四十二	四个七四	一、八品	¥01		元	☆	八、九四五	三五0	四、五九五	十、七四回	Ж	宜
七八八	ニ、ハゼニ	三、九四六	一、公当	四八六	景	中间	三	世、三世二	声" 农门宣	三、七九	一、少量	ijί	鐵
一四、二大六	₽~110	弋一公	二、九八()	1、九C七	九四六	类	픗	三、兲允	六、一六四	六三宝	二、五八	殿浦	龍
九八六四四	气灵	ベニメ	一、五次	一、完	四六七	皇	誤	八三五	マル	五、壳四	一、量	新義州	新
ベミコ	三、〇九五	三二元	一 <u>六</u> 金	五九四	ո	#O#	100	五、七三〇	二、八〇四	一、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、 二、		州	義
三、啜	当、无关	光、公	三、元九	二、克	五、四九六	ベニニ	二、五0	一四0~七五九	空、100	七二、六五九	六、岩兒	ft.	
二、三五玉	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	一二二元	凸	六 五	10.1	三四	==	1、420	八分	九三宝	芸	遠	编
國二二	六、九一三	七、二九九	二、九0	奏	兲	弖	1104		六五七	六、九一七	六七三	Щ	德
五、三四〇	二、六五四	一、天	一、三田	1711011	五九0	兰	三五	四、〇三八	二,0%回	一、九七四	1,010	Щ	价
三、公主	さいこれ0	六、至壹	六六	空	흦	pild	玉	141,111	五、九六二	六、三0九	マニメ	州	安
	^	一七六								害	の災	鮮	· 朝

| | 七 | 五回一二三八 | 二 | 一五 | 豐

	五、三九三 10七	_	104	104 INE	104 198 199	10年 间间 间间
九、八八五	살	八三一四九		四九	1四九 150	一 一 一 一 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二 一 二
八〇霊	元)	一九〇三九九		三九九	三九九四〇二	三元九 四〇二 八〇一
四、大六八	<u>=</u>	二五 一六四	_	元品	六 四 二 三 六	二八四二五六五四〇
四、三五〇	景	い記せ、東北の		五七〇	五七〇 五一五	五七〇 五一五 一、〇八五
111117				四二二三九五	四二 三九五 八〇七	四一二 三九五 八〇七 一、一二九
	三九	三九 八〇五		八〇五 七四六	八〇五 七四六 一、五五一	八〇五 七四六 一、五五一
	年中	七七三 一、九七五		一、九七五	一、九七五 一、八四七	一、九七五 一、八四七 三、八二二 四、〇四〇
	莹	元 七五		七五五	七五五	七五五 五八八 一、三四三 一、二一九
	元九			芸	五三六 五五五 1、0九1	五五五 1、0九 二、五六五
1六四、1八〇 六、三九五	£.	宝 一四、六二		國代二	四、六 二 三、四五八	一四、六二 一三、四五八 二八、0七0
	=0	10 並0		1	亚() 四九 九九	亚() 四九 九九
0 六三10 四三	==	三		益	党 英	六五
MC1110 10M	≝	三八		乙	八一二天三三七	八一二天三三七
11.408 11	益	至 501		#O1	MO1 1111	1901 1111 英111 17人0大
	元	元		盖	五三	五二 五1 10日
三、四四七	苎	九四		Эц ря	九四	九四 本二 一美 八七
三、七九九	면	型	-	夫	大	大
壳	24	西		些	五	至三
玉宝	Œ.	进		*	六	A 10

																			原	
定	永	高	文	安	元	咸	-	(#	平	鐵	金	金	華	洪	横	原	युद	寧	道(旌	
李	興	原	ЛВ	邊	Щ	興	計	Ж	康	原	城	化	m	т	城	州	昌	越	善	惠飯
吴五	三、選大四	云	杏园	一、元四	一、五七四	一、八公三	言べ会	三、恶人	公	二、0元	公	至	一、五九四	卡 大 0	一、八九五	5	1,110#	ニ、ヘギ	3 0	ي و ا
4 00	八八八五	六三五	三 044		三、五十	三、八八五	至,00元	10,0MH	11.01	野玉	1,000	一、公公	三、八七	바디바이	五、〇四九	至	三、云三	七、五四〇	岩	1
芝	九、八八公五	荒	二、公园	[trt /	三、四九四	際、一会	西0、公元	九、四七九	一入四二	五、00九	一、会	一、美	三七三	六、苔三	对对	喜	六景堂	六、四0元	六四七	
、三八三	八、六0	に無	五、七三	五、 英四	110,h	个 皇	10三、八黑	八元 五四	三、八五六	九、五六〇	三、八元	三,0三量	七、一五〇	三、公	九、六六三	一六四	五、六四六	一三、九四九		
畫	四大	三九	#I	プレ プレ	120	玉	F. == 1	七八四	三五五	些	草	灵		九至至	Ti lui	武九	並	芫	空	
副	造	翌	全	Ī	三元	굺	六、九芸五	一、	~ 10	141	灵	公蚕	四三	二四十	三	戈	<u>jest</u>	量	₹	
1 6	七九九	四八	五八	亖	元四	臺	さ、単名	一、公元	当元	1.1=1	MO0	汽车	噕	二、兄当	2000	七四	=	101		
254 254	一、五至0	101	EM 35.	門八〇	☆ 0si	五七		三六〇	一、西克	1, MO1	六六九	· 一、 五 元	袋	图(第)0	七五三	I E	夳	四六	mOM	
至全	三、九四〇	10 N	杂类	一、三元三	日十二日	#107#	一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	四、元二	1.150	ラムニ	九五	출	「金	一十二五	六二六	四五五	1.191	M.00M	耄	
七届	九、五五六	交	三、一次、	斯 () 四日	气公灵	四、四九		此次日		五十二	一、単二	- 三	E NOE	九、六八七	五、元人	凸	單、單〇聲	thta	仝	
10	10、六六四	***	11.14.71	11.000	ラスカス	四、四人	奉、二 六	二、一起				110011	平、公园	八·七云	OHO.M.	슻	17 202	01%	北()	ĬĬ,
一、四天	11071110	一、五五四	寒、なべん	% ()自 宜	七、六二回		二七、三天	二二、七九四	五、四〇五	二、公至	四、四九八	声、五四	七、九二八	八四四	NEW	十、七次四	受党	一一、天	一、类型	

ìĽ.

	LD.		mu		Me	17/0		F	Ħ	5MG	47.		767	141	1118	414	49 1		MI-
À	城	吉	眀	漁大	놁	羅	計	٠	長	新乫坡	好	Ξ	惠	щ	翌	Ÿįlą	利	北	洪
ij	津	州	Щ	津	津	南		碣	津	坡	仁	水	ίŢΪ	ţЦ	Щ	Щ	原	青	原
章 災	# <u>10</u>	て、量量	五三	曼	101	五五五	四、六九二	<u>=</u>	延延	1101	四五三	一	ح		一、元	1.001	五九五	F 253	一、一些
害の影	八八	二、八亳	一、云	一、三	100	云	二、六	至	三年二	岩岩	二二量	云	 	点	四三十四	三	一、	七、八四九	二、九三〇
學	tht	六大	一二美	一、冥光	一类	三	一〇、九三七	<u></u>	九	七宝	1,00M	MC j	八四〇	究	三四六	四、0公公	て景気	七、七三五	六八次
	一、五八五	五、六四五	二、五十	7.40%	灵兴	要	三二重	九六九	いいほの	一、四次二	ラミス	五九	一、九	一、四三七	せ、八00	八二01	二、七九四	一五、五八四	恶心实
	会	八四		쩑	Æ	[29]	五四九	Ξ	壹	兲	五五五	巴斯	垣	I	四九()		픨	元六	六五五
	101	四世		ŧ	1 29	=	슬	喜	亳	Ξ	五路	交	Ξ	1291 H.	一、三、	八五	巨	交	一、景学
	三	当	二	九	2 *;	*		三	맹	100	薑	31. 36.	八五	폿	1,000	岩	五四	<u></u>	1、兲0
		三九	ج	조	10	九	1.40M	轰	10M	=	完	量	一	<u>^</u>	二、三四九	一、	ĕ	「対	二、祖中
	못	一、四三九	交至	丟	I CK	五九	五	芫	四八六	₹0	壳	흣	2 0	틏	一八六	一、会会	六門	三	一、全
一七九	九 ()	F 00	100	一、三.	110	云	11、九九()	兲	一 完	즛	一、四0九	蓋三	一二五	九三	五、六九0	四、九六〇	一、五五五	八五六	四、二九七
九	八八九	ニ、カベロ		一、蚕	11011	F)	二、公会	四四六	1'012	公	二美	콫	凸宝	宝	四、四五九	四、八三	17番頭0	八喜素	門法

量えれ

6.7

5

村10,1

三、河西河 一、六些 二、西蓝 七四

1

咸鏡南道

新

尘

극 스

二、0元4

平,01人

元

完全

赱

吾四

[10]

三二国

二、三人

10、15克

二七九 三三 三、〇九五

泛響	荒食料な	て傳染症	罪件數	貧困の										咸鏡北道 4			
小	を用	病の	の増	の境	西	雄	新	慶	慶	訓	穩	鍾	會	延	Ξ	茂	富
関こ	ふ	流行	加を來	遇は	水羅	基	川山	興	源	戎鎮	娍	城	漩	社	長	Щ	學
6 小李涓 こ 付すべいらざる 問題で	る等の結果、	を見る	して	、窃盗	亖	盖	幸	뻘	凸	四	슬	贸	四六	亳	土	计时间	蓋
からざ	果、健	るこども	居 る	その	六四	豐宝	穴	三 0元	云	Л	竞	콧	一三分	촟	큿	三章	卆
る問項	康を害	あり、	(調査資料	他の犯	四八	昙	五〇	八四	一名	四	110	表面	一、0公	HMH	===	Mro, I	兒
さで わる	し、特に	就中、	罪さ環境	罪の發	=	八五四	둤	一九三	르날	Ξ	四九	生三五	二、完五	六九九	E MO	11/1100	ĘQ.
	に胃膓疾	食糧の一	三解)〇、	生を伴	_	프		=	10	六	36.	五	畫	픗	Ŧ.	元	×
(調查資料第二十	患に	不足缺	また災害・	あものに		뇬	_	=	=	프	-ta	75	売	四九	至	墨西	1231
十二輯)	罹る者	足缺乏に依っ	中、	にして、	_	Ξ	E	I	三	Æ.	ж.	=	壳	苎	蓋	兲	£.
	を増加、	りて、	早害及	災害時及	=	10	jzs i	=		Л	Ξ	=	元	=	5 6	当	九
	を増加するなど、	或は粗	び水害	時及び	궂	三重	元	774 724	01	10	仌	蓋	畫圖	一九五	욵	亖	蘣
		食を為	の年に	びその後	六		兖	Ξ	1104	=	三六	兲	一、賢	西	H	云云	101
	健衞生	し、或	に於ては	後に於て	IZI 카니	豐	표	凸	完	れ	三重	三七五	二三量	三九五		=======================================	
	保健衞生上に及ぼす	は多種	往々	は、常		公益		一盆	四六	1 0		宝	二、六九三	<u>^</u>	£ 00	一量	= =
	ぼす	の教	にし	に犯	1	ı	ĵ	I	ı	j	ì	1	1	1	ı	i	ı

影響も亦等閑に附すべからざる問題であるこ(開始の人口現象を照)

第五 章 災 害 の 救 濟

災 害 救 濟 制 度

とし、 醫療を施したる等、 注 國内巡行の途、 還穀、 張し、 學の精神に基きて、 の時代に端を發したるにあらざるやを思はしむるのである。 を爲したるの觀あり、 及び防穀、 いだのである。 朝鮮に於ける救濟制度は、 老病にして自活の途なき者を賑恤したるを嚆矢とし、 或は支那の諸制度を模倣し、 或は常平倉を設けて備荒の策を講じ、 交濟倉及び濟民倉、 救荒方、 飢寒の爲め死に瀕せる一 次いで高麗時代に入るや、 王者は救濟に心を注ぎ、 各種救濟制度は高麗時代に於て大に發達し、 半島の民族性をして、 社倉等の制あり、 遠く新羅時代より發達して居た。即ち儒理王五年(垂年天皇五十七年)、 救濟制度は最も普及し、 四窮丐乞の保養取扱さしては、 老嫗を見、これに衣食を賜ひて救恤し、 依賴力强く、 或は義倉を置きて施餓救貧に努め、 佛教思想の影響を受けて、 國力を盡してこれに從ひ、 教荒の方面に於ては、 自營自活の念を衰へしめたるもの、 爾來三國に於ても、 備荒の方面に於ては、 高麗朝亡びて李朝時代となるや、 當時救濟の政は、 蠲減、 歴代の王朝は慈悲仁政を誇 新羅、 賑貸、 窮民救恤には相當力を 高麗の 或は大悲院を建てゝ 尚ほ全國の鰥寡孤 賑恤、 常平倉、 經國濟民の大部分 諸制度を更に擴 施倉、 義倉及び 専ら儒 實にこ 王は 輕耀

親族扶養、

官府留養、

寺院

第

Ŧî,

災

害

の

救

願

納等の方法あり、

鮮

の災

院、 び民家收養養老等の制 月令醫等の施設あり、 わり、 この外婚喪の顧助、各種の契の如き隣堡相救の方法あり (調筆の契≫ 照)▼ また醫藥救療の方面に於ては、 大悲院、 濟危舖、 惠民局、

得ざる例頗る多く、更に一面に於ては救濟餘りに逼洽したるが爲めに、自然民をして惰弱に陷らしめ、 が爲めに國民の負擔を加重するの弊を大ならしめ、また國力疲弊の結果、 にして不正官吏の私腹を肥すの具となり、 般に勤儉貯蓄の風を失はしむるに至つた。されば韓國併合以來は、災害の救濟に際しても止むを得 見李朝時代に於ける救濟制度の整頓を示して居るが、この實、政治の腐敗に伴ひ、 實際の用に適せざる憾みわりたるのみならず、 折角の制度もこれを運用し 救濟施設は往々 却つてこれ

た方法であらうの ざる者の外、 朝鮮に於ける各種災害の狀況及び過去に於ける救濟制度に就いては説明したが、現今は罹災者の救 國費、 直接救濟よりも、 地方費、臨時恩賜金、 寧ろ生業扶助、 恩賜罹災救助基本金、 生産保護等に重きを置いて居るのは、 御下賜金に依りて救恤が行はれて居 蓋し時弊に適し

に罹災者救恤金の内譯を示せば左表の通りである。 後に説明する如く、災害に對しては總督府及び地方廳は、 また民間社會事業團體の活動、 及び團體又は個 即ちその救恤金額を見るに、 人の義捐寄附等に俟つことも多い 直接間接に各種の方法によりて罹 大正四年度に於ては が 試み

僅に二萬八百六十一圓に過ぎなかつたものが、同九年度には十三萬五千五百十九圓に達し、大正十四

年度には大水害の影響を受けて六十八萬三千三百三十七圓に激増を來したのであ 恤金を災害別にして見ると、 大正四年度に五萬四千六百八十四人たりしものが、 更に大正十四年度には三百八十九萬四千九十四人とい 水害が 毎年總救恤金の大部分を占め、 同九年度には四十九萬四千九百九十七人とな **ふ驚くべき敷に達したのである**。 これに亞いで旱害、 るの その救恤延人員 火災の順 而して救 序 で

9

は

風害が二萬九千圓となつてゐる。 救 恤 御 F 賜 金 (道別) 單位圓

四明

年 度

元大 年

废正

三大 年 変正

四大 年

度正

五大 年 度正

六大 年 度正

八大 年

度正

一大 年正十

二大 年正 度十

三大 年 定 十

四年 度

昭和元年に至る總計は百八萬七千圓で、旱害は約その半分の五十三萬三千圓、火災は更に下つて

のである。

卽ち水害に因る罹災者救恤金の大正四年

より

萬二千圓、

あ

るが、その金額は水害に較ぶれば遙かに小さい

		慶					
海	佾	尙	羅	羅	淸	清	414
做	南	北	南	北	南	北	釵
道	道	道	道	道	道	道	道
五、四八三	一、四九四	盏		1、1至0	によ	五五	六四
į	九五五	묽	1	二七	仝	풏	咒二
西次四	}	1	ı	1	ı	1	l
- 1	六 六 六	一、一	1	1	t	I	™ 0.33
		九九八					
ka ka	420	∄	Ξ	₹	129 36.	<u> </u>	九五
1、國人0	力(O.E.	ì	i	١	ī	\$30
E 00	五二三0	二·大子()	3 0	E 、 1 =0	110	1100	-7.1%O
四、四	五五	1100		i	四0	1,000	二二
二、0至0	ļ	11, 1100	١	ł	* 00	1	1100
1/100	ı	1	1	j	j	1	六五0
五00	一四、五五〇	三八ち	100	1.100	1,400	1、至00	111171100

绑 Ŧi. 章

災

害

の 救

濟

八三

朝

鮮

0

災

害

八四

同 同 大 同 同 大 Œ Œ 六 Ŧi. 四 年皮 年度 年度 年度 年度 罹 巴 兰 땓 큿 數 救 災 四八回 F で芸 七、父子 三、八六 四、一天 者 數 五五、二三一 **垩、** 完一 救 宝、鸡只 される 六型当 恤 恤 元一、五三 宝、云龙 西、六八四 延人員 三、四米 六、二分 (總 数 國 1 費 救 古、公里 地方費 三次三 二、野宝 二、照上 - 天野 三、四六0 恤 恩賜 金時 黑、0公 一五、六四三 三、云丸 六二次 五、六八八 助基本金 區、宝0 **単、0字**0 1.83 岩 29 29 29 下期金 117101 二、無景 額 五、七00 4,400 1,100 一豆、五九 70、生三 元、0至 言、公 合

計

同

年度 年度

翌

高、六

公三、〇七四

四九四、九九七

一四、四九

六、**九**0六

四二、五〇四

六三宝 六、九0

		昭	同	同	同	同	同	同	同	同	[4]	同	大			昭	同	同	同	同
		和											Æ			和				
第		元	十加	士	土	+	+	九	八	t	六	私	Ŋ			=	+	<u>†</u>	ቷ	+
Ti.		年度	十四年度	十三年度	十二年度	年度	年度	年度	年度	年度	年度	年度	年度			年度	十四年度	十三年度	十二年度	十一年度
章		~	DC.	BC	•	iX.	<i>.</i>	DC.	ix.	DC.	DC.	DC.	DC.		災	×	DC	DE	EC.	iX.
災	早				_			_						ىل.					_	
害の	•	P4	量	79	元	발	P.M	臺	耄	≡	50	<u> </u>	=	水		兲	盏	臺	玉	100
敷		-	199 76	=	芫	==		=			==	prej			害	Ħ	101	Ą	Ĕ.	五
浒		上、一茶	四五、三〇元	二、完	元、八 类	云、三元	11001	宝、宝八	五、天皇	二、九公	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	四、 八.	七、九〇七			1107长夏0	104.10E	八二、五元	三0、五五	工、英0
			_				_	_		_	,				別					
	害	声(上)	10四、九三四	上、景	AO、至四	宝、六九	≙	西、 公皇	10/展1	四、五四六	玉二七	玉二、二	四、四九九	害	נינו	题"二次0	二五〇、二八六 三、八九四、〇九四	三元、八二十、三四八、三五八	公、0皇	元、 空
		生	西	垄	댇	孔	Ξ	잘	<u> </u>	男	丰	五九	カカ			컁	좄	量	Ŧ	을
		클	五三	兲	≖ 00	1110			益	36.	六	仧	恶			云	一、八九四		36. 174	藚
		Tidal Codo	五三、00年	五八、四一五	年四八二四年	三1071公	1.0£1	題の、1二年	六二、六九五	五三三	六、一指	大、SE	至0,00年			1%、类0	10元	了 素	五一四、八九二	1回1、0至
						-							_			_	-	•	-	
		1	1	l	ı	l	ı	ı	1	ı	1	ł	1			1	ı	1	ı	ì
		·		·	_	•		·	•		•	•								
		——————————————————————————————————————	—— 三元、0五八	- ベ元	_	—— 九、五〇六		·	•		——————————————————————————————————————	•	- 1、A10			— 六、登1	一 六〇九、七五九		——————————————————————————————————————	
		·		六、元0	一三四、三五九	九、五C六	一、八天	六四、八〇八	七、七九二		•	•				さ、巻二	六〇九、七五九	10萬、東市1	三八二豆	10~至0六
		五0、八九一	三元、0天	六、元0	一三四、三五九	九、五C六	一、八天	六四、八〇八	七、七九二	1771111	二、二九四	H, HOK	- 1、小10			さ、巻二	六〇九、七五九	10萬、東市1	三八二豆	10~至0六
		·		·	一三四、三五九	•	一、八天	六四、八〇八	七、七二		•	•					六〇九、七五九		三八二豆	
_		五0、八九一	三元元、〇五八 七、五八八	六、一九〇 二、九八六	一三四、三五九三一、五五九	九、五C六 九九、三元	一、八天	六四、八〇八 ニュー・五八〇	七、七九二	1771111	二、二九四	三、三〇六 一五、六四三	一、八二〇 五、四九三			さ、巻二	六〇九、七五九 一七、八〇二	一七五、四〇三 九八、一五八	三八、二四五三三、八〇八	10、五0六 10二、七九四
一八五		五0、八九一	三元、0天	六、元0	一三四、三五九	九、五C六	一、八天	六四、八〇八	七、七九二	1771111	二、二九四	H, HOK	- 1、小10			さ、巻二	六〇九、七五九	10萬、東市1	三八二豆	10~至0六
一八五		五0、九二 五、六三 —	- 三六九、〇五八 七、五〇八 二、九九〇	六、一九〇 二、九八六	- 一三四、三五九 三一、五五九 五八、四二五	九、五〇六 九九、二二九 一、三七二	一、八天	が四、人の人 ニー・美人の 「この人」	七、七九二 一〇、〇九九	1711111 17210	二二元四三三四	三、三〇六 一五、六四三	一、八二〇 五、四九三			さ、巻二	六〇九、七五九 一七、八〇二 三、一〇五	一七五、四〇三 九八、一五八	三八、二四五 三三、八〇八 五八、四二五	107至0六 10二、七九四 1、三七二
一八五		五0、九二 五、六三 —	- 三六九、〇五八 七、五〇八 二、九九〇	六、一九〇 一一、九八六 一二、三九四	- 一三四、三五九 三一、五五九 五八、四二五	九、五〇六 九九、二二九 一、三七二	一、八天	が四、人の人 ニー・美人の 「この人」	七、七九二 10、0九九	1711111 17210	二二元四三二四	三、三〇六 一五、六四三 一回、二五〇	一、八二〇 五、四九三 五、〇七〇			六一、六三 五、六九七 ——	六〇九、七五九 一七、八〇二 三、一〇五	一七五、四〇三 九八、一五八 一二、三九四	三八、二四五 三三、八〇八 五八、四二五	107至0六 10二、七九四 1、三七二
一八五		五0、八九一	- 三六九、〇五八 七、五〇八 二、九九〇 五二、六七一	六、一九〇 二、九八六	一三四、三五九 三一、五五九 五八、四二五 一九、四八二	九、五C六 九九、三元	一、八天	六四、八〇八 ニュー・五八〇	七、七九二 一〇、〇九九	1711111 17210	二二元四三三四	三、三〇六 一五、六四三	一、八二〇 五、四九三			さ、巻二	六〇九、七五九 一七、八〇二	一七五、四〇三 九八、一五八	三八、二四五三三、八〇八	10、五0六 10二、七九四
一八五		五〇、八九 五、六三 — 三、〇〇〇	- 三六九、〇五八 七、五〇八 二、九九〇 五二、六七一	六、一九〇 一一、九八六 一二、三九四 一、八三九	一三四、三五九 三一、五五九 五八、四二五 一九、四八二	・ 九、五〇六 九九、二二九 一、三七二 九、九〇六	一、八五、 四二 — — —	六四、八C八 二二、五六O 1、O六二 一七、四一五	七、七九二 10、0九九 — 六、四三一	1701111 17回10 110回	二二元四 三二四 — 11100	三、三分、 1年、六四三 1四、11年0 年、七〇〇	- 1、八二〇 玉、四九三 玉、〇七〇 七、六〇〇			ボー、ボミー 五、ボルセ ― 三、000	六〇九、七五九 一七、八〇二 三、一〇五 五二、六七一	一七五、四〇三 九八、一五八 一二、三九四 一、八三九	一三八、二四五 三三、八〇八 五八、四二五 二一、三九九	10、近0六 10二、七九四 「・三七二 10、五二五
一八五		五0、九二 五、六三 —	- 三六九、〇五八 七、五〇八 二、九九〇	六、一九〇 一一、九八六 一二、三九四	- 一三四、三五九 三一、五五九 五八、四二五	九、五〇六 九九、二二九 一、三七二	一、八天	が四、人の人 ニー・美人の 「この人」	七、七九二 10、0九九	1711111 17210	二二元四三二四	三、三〇六 一五、六四三 一回、二五〇	一、八二〇 五、四九三 五、〇七〇			六一、六三 五、六九七 ——	六〇九、七五九 一七、八〇二 三、一〇五	一七五、四〇三 九八、一五八 一二、三九四	三八、二四五 三三、八〇八 五八、四二五	107至0六 10二、七九四 1、三七二

量	414.1	五〇五	五七四	公	三十	一、九〇五	四九八	吾	兲	八四七	災	六四六	一三九、八四四	二四、四五五	て、長二	五、二九二	四二、大四	五五五
、大	图/图]制	三、四人	一門二	1.0%	一、三二七	六一美	四九八	一、四九九	ラ	王 三 三		는 <u>면</u> 듯	n'non'550	1、三六四、三五0	一、莱芬二	二、一地	三天、大七二	<u> 31.</u> 31.
1	i	1	1	1	1	1	I	1	ı	1		1	ı	ı	1	1	九、七五三	1
±0,±	五六一	11 1011	九九山	一、八五八	मार्गम	一、七年四	14 0	灵	兲	五五五		二、四天	三三、三四八	14、三0	时"门中	西、西川田	#, 044 #	100
<u>垂</u> 三	1#1	11011		四三	夳	三、0大	型三	四六七	ı	豆蔻		l	ペセニ	七九、八六一	ì	九、九八〇	三、八公五	l
l	I	l	1	I	I	1	三 直0	1	1	1		1	<u>-</u>	I	i	į	去完	ı

Œ

рц

吴屯二三屯四九二六九二类 / 二量元四四六一

元 年度

十三年度

同同同同同同同同同大

 十
 十
 九
 八
 七
 六
 五

 二
 二
 年
 年
 年
 年
 年
 年

 正
 年
 年
 年
 年
 年
 年
 年

 度
 度
 度
 度
 度
 度

和

三、芸

1 1

六 三 三

会 豊

1 1

同同同同同大

年 年 年 年 度 **度**

īE.

災

一八六

同	大		昭	间	同	间	同	大		同	大		昭	同	大	同	间	大
	E.		和					Œ			ΪĔ		和	+	E			Œ
十	+		元	+	士	+	+	九		七	六		圱	四四	十三	+	<u>+</u>	PU
十一年度	年度		年度	4 年 度	十三年度	十二年度	十一年度	年度		年度	年度		年度	年世	年度	十二年度	一年度	年度
																	~	
		N		prut	A.		_		雹	F4		酷	-1	쿅	PS	 #L	=	treat
																		, .
	兲		25	三	一、九九		八四	五		六	六		=	一、云	=	풄	를	75
	,(312,		_	-=
五天	元	作		四、次	四八八八		六品		害	八八九九	줐	寒		궂	æ	%	롳	pvi
<i>,</i> (
五五八	元		본	宝、黑	一六谷	=	毛公	恶气量		七名	ずが			=	-	1,03	7	ma
六	~		ŏ	K	36.	七	$\stackrel{\smile}{=}$	Ħ		£	×		Ö	Ξ	Æ	£	Ξ	笔
ļ	1		1	1	ı	1	1	1		1	ı		1	1	i	1	1	!
	1																	
1				一 二、宣皇			1			1						一一にお公司		
1				二、七里宝	三宝	1	ı]		ı	ļ		150	167111	Æ	ー、七八三	ar.	仌
				二、七里宝	三宝	1	ı]			ļ			167111			ar.	
1				二、七里宝	三宝	1	ı]		ı	ļ		1140	167111	Æ	ー、七八三	ar.	仌
1				二、七里宝	三二五五、八七五	1	一一、元六八	4 巻		ı	一一一、四〇七		11/0	12711111111111111111111111111111111111	三五 三〇五	ー、七八三	31.	仌
一一、一九三	l			二、七三五 1、00九	三二五五、八七五	1 7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3		4 25		- 1,204	一 一 一 一 一 一		11/10		三五 三〇五 —	一、七八三 五三五 —	1100	六
一、一九三	l		TEMP	二、七三五 一、00九 —	三三五 五八七五 ——			+ 501 -		- 1,204	一 一 一 一 一 一		11/10		三五 三〇五 —	一、七八三 五三五 —	1100	六
	1		T	二、七三五 一、00九 — — —	二二五 五、八七五 — — ——	- Main	- 「売	十		1/EO4	— I/ICP		11/0		<u></u>	一、七八三 五三五 一 一、五一七	五 二四一 — 四七四	九
一二九三	1		T	二、七三五 一、00九 — — —	二二五 五、八七五 — — ——	- Main	- 「売	十		- 1,204	— I/ICP		11/0		<u></u>	一、七八三 五三五 —	五 二四一 — 四七四	九

第五章

災害の

救濟

一八七

風

害

	忠			ह		大		大		大		大		大		昭	大	
	忠清北道			线		Œ		Œ		Œ,		Œ		TE.		和	IF.	
電	 追 早	(水	風	直 水		九		孔		九		九		+		元	+	朝
害	害	学	害	害		年度		年度		年度		年度		年度		年度	十三年度	鮓
-				•	道	1SC		DC.		DC.		i.e.		<i>i</i> ~		<i>~</i>	~	の
							牛		難		崩		蟲		霜			災
_		-	_	0			7	프	突	_	ניעמ	-	更更	=	411		D id	害
	-80				tini.		疫											
듯	**、 人 00	四七九	Ŧ	1HO'0H1	別	₽	豫	<u> </u> 254				丟		1,011		七四	四十二	
,	U	<i>)</i> L	-	=		0	£X.	Est		_		,,						
772	15,045	п		四一、八六四		er t	防		破		壈	بي	害	- #1.	害	T	六条六	
	至	八四五	Ŧ	盗		五〇		hrd		_		高		九七五		云九	六	
-	+			孟										t.		**	greg	
10、公司	七0、50八	一、九四〇	101	元兴、四三0		至0		pri		1		六四八		れて三八五		六、九八〇	四、四八〇	
_	•)		-		•								
I	l	1	1	1		1		1		l		1		l		١	1	
				===										_			_	
1	1	1	041	三年、早三		五00		7		西		崇		一、一提		四九	三	
'	'	'	_	=		C				_				_				
	三、六三元																	
李	瓮	芸	I	1		ł		l		l		l		I		ı	١	
																		_
1	1	l	1	1		1		{		1		ł		1		1	i	八八
٠		,	•	٠		•		,		·								•
		-,		三三五二														
Ì	1	1.400	l	Ξ		١		[١		1		I		١	1	

1.1.4.1 1.1.4.1 1.1.4.1 1.1.4.1 1.2.

	7 9 第 第	下を 育 道	ř	黄梅		慶倘南道				慶尙北道			全解育道			全羅北道·			忠清南道	_
第	火	水	火	水	火	風	水	雹	早	火	風	水	早	水	火	早	水	雹	水	早
五 章	災	害	災	害	災	害	害	害	害	災	害	害	耆	害	災	害	害	害	害	害
災害の		_	_	10	_		르	_		=		靐	Д	Ŧī.	=	_	_	=	=	がく
救済	元	듳	10	壳亚	- E	1,017	一七、九一八	1,0%1	九、九六六	灵	11至0	三、一公	八、六〇五	40	110	三七、二九〇	一、00八	111	三、三五四	六一台
	三	五八四	四四	で四大	1	ı	宝宝	三、八八六	三七、〇四八	菜	= 0	六、六、四	ハ、八五〇	1 10 10	中中	六七、九一四	一、公里	野二	五四三	三、五
	- 三宝	一、热兴	四四	三、二七九	ı	l	次、 三宝	三、八六五	量二八七	긎	二宝0	贸八八七一	1517¥10	元四	四四八	二、玉光、二三光	二、九芸	九八四	九、七三〇	元、九六六
	ł	1	ı	1	ì	ı	ļ	1	1	j	I	j	ı	1	}	J	ľ		ł	l
	云	1. NO 1	1	玉玉六	프	英、一 公	九二、九一	二、	111/2011	1.	ス、大の	一四三六	芍 0、二壳	- x 0	凸	101、八九四	・してなりも	九三三	一、一一	さ、六〇七
	ı	1	101	i	1	1	I	ᆂ	1	m1:1	I	七、一九四	ı	ı	1	ŧ	l	1	五〇	l
一 八 九	I	ı	ı	汽	I	I	日本	1	ı	1	i	I	1	1	ì	I	1	1	九〇四	=
	ı	ļ	ļ	[2] [2]	1	1	五、四五〇	I	I	ı	I	2.1 00	l	五四四	1	1	7.70	ŧ	こ、一芸	i

總 平安北道へ水 成鏡南道: 原 雹 旱 風 火 計 災 害 害 空 10年、10日 四五、三〇八 **兎、一**只 二二金 三、夏01 六二國 二十三 一、 二五〇、二八六 三、八九四、〇九四 一三九、八四四 三、三〇三、四四〇 10四、左回 10.01E 四、次六 ベスニ 五、九三五 三、六克 一、 云之 宝 新宣"0000 一路、岩川 一、去六 Ξ 1 İ 1 六0九、七五九 二三、三八 景元"0天 一一三 三三 一匹。 三、四元 二、主宝 ₹,0± モ、八〇三 ハ、七七二 卡哥只 五二三 1、00元 三、10金 二、九九〇 1 五一、六七一 至一、空一 四、0至0 置い言 交三、三元 記言で記載 三、三六 [[]] 一四、四六 - 10元 三、七四四 五、足

朝

鮮

の

災

害

九〇

大正八年の旱害救濟

盛 殊に五、六兩日に亘つては中部地方に夏季特有の豪雨を見たが、同月上旬末より中部以北にては頗る 高溫度の晴天を持續し、例年楊子江方面より宇島を通過する低氣壓を見ず、連日日射燒くが如く蒸發 稀有の旱魃 んにして、各地農作物はその影響を受けることが少くなかつた。八月に入り中部 大正八年七月小笠原方面より高氣壓の擴張したる爲め、 半島内陸には 以南の 連日降雨を呈し、 地 は 朝鮮海

峽

を通過した颱風の影響を受けて多量の降雨を見たが、

中部以北殊に两宇部に於ては前月來の旱天は

害は全北、 季前の乾燥季にして、往々七月に入るも寡雨に失することがないでもないが、多く七月中旬より各地 季に屬し、 した。降雨季と乾燥季と截然たる區別を有するは半島氣象の特色で、 八月末なで續き、 晩春より初秋に至る宇蔵は雨期に属して多量の降雨あるを常さする。 忠南、 忠北、京畿、黄海、 氣溫著しく上昇し農作物は多く枯死して未曾有の慘害を現出したのである。その被 平南、 平北及び咸南の各道に亘り、面積百十四萬九千町步に 晚秋 より 初春に至る宇蔵は乾燥 而して五、六月は雨 達

に豪雨を見、

出水の被害を蒙るを例とする。然しながら大正八年の如く、

西北鮮一帶に亘り、

雨季の

一〇八、大三三		11%7110	三回、九四三	一三、九九八	三0、九三届	三四、九二二		麥	忠靑北道	
可、[四四	Δ	四六、五五二	四二、四〇八	긎	六、0一八	六、二三四		栗		
七、六六二	Δ	三四四、八八〇	宝三八		三三、四九八	। शक्र भार	稻	水		
二十二回	Δ	含、	四二、五九三	三、芸	1二、八九0	ーベ、ゲーハ	豆	小		
1四0、七九一	Δ	四五、七六	二七四、九四五	一九、〇四八	X3.133	八二八	豆	大	ž	
三七、九八三	Δ	一兲、完元	1:100米四米	九二三	114711	三、八二四		栗	京 機 道	
天(0、四九0	Δ	一、公金、大公宝	一、(金、) 畫	一四次五五五町	一公二元元	一九七、八四五	稻	水		
增減		平	大正八年	· 甘 · 減	平年	大正八年	\$	Ŧ		
量			收	積	付面	作	類	喠	道 名	
			に変々方方で	电视量 2日	・面利力とその出利量	主要農作物のどか	1			
				<u>.</u>	可質をドニ)) E	F			
		坑象である○	稀有の大旱魃を現出したのは異常の現象である。	魃を現出しな		の永きに及びて降雨なく、	の永きにな	旬の	最盛季五旬	-

第 Ŧi.

章

災 害 の 救 濟

九一

平安南道~					黄海道					全羅北道					忠清南道				
麥	栗	水	小	大	麥	粟	水	小	大	麥	栗	水	小	大	麥	栗	水	小	大
		稻	豆	豆			稻	豆	豆			稻	豆	IJ.			稻	豆	豆
四六、00九	三宝、三八	公司、○司	兲、	もつ、八六	二六、八六七	一五七、三六七	107,081	五三回	五、五九〇	ハ、0人0	九九	四六、八四五	三、八六四	三、七个	三一、四九八	七宝	三、八九九	H.114	一五、三九
四〇、二八七	10包~四五虫	兲 三 三	五一、四四	巻1、0七1	八、元	二九五、三一五	龙、三八	五三	五、九七]	六 22		四、八天	三十二十	三、0次平	宗、喜言	瓷	六四、年七三	三元	一四、九三二
						Δ		Δ	Δ		Δ	Δ							
五、七二	10,451	四、大二	中/四0中	一七、七九七	元、五大	一三七、九四八	10~4五回	九	元	一、九九七	声	Ξ	一哭	011471	五、一公立	th	九、三五五	鼌	二元七
11时0、七0九	五六九、六四六	111071111	六三、七九三	二二、九九七	三九一、六四四	発七、六八	五五一、六一四	一、九八四	三、五品	先、八二三	三大五	三元、元三	10、公宣	光 、三0	大、三人	三、九〇九	四六九、五一三	10.510	44、45
ニモベ、〇五九	八三十0七	五四五、四八七	三十二年	三五0、四八九	超四个时门	1、0.元、1.三	八四六、空园	三、先实	門、八景	七三、四〇八	七九	四〇六、七九四	1元、00人	二七、六五五	三哭、 一	五、六八九	公玉、三 吴	1次、10年	二元、四二
Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ		Δ	Δ	Δ	Δ		Δ	Δ	Δ	Δ
四五、三五〇	三四六〇八一	三年、一七三	一六三、六五〇	二七、四九二	四八、六七七	三八八三	二九五、0110	一九、九四二	九、三五三	六、四〇五	三五四	一交、三	八三宝	元、豐量	三、三	1、40	一四五、六一三	五、六八七	四一、七九九

	各道合計					成鏡南道					江原道					平安北道				
第 五	麥	粟	水	小	大	麥	聚	水	小	大	麥	粟	水	小	大	麥	栗	水	小	大
章			稻	豆	豆			稻	豇	豆			稻	豆	豆			稻	豆	豆
害の救済	三公公、七〇八	近〇三、〇九一	されて二条	し七、九六六	五七、四八一	六、至1	八四、五九九	四一二天三	一四、四八三	二五、四七九	五、二九三	三、二六八	114,041	1九、八七〇	三九、五10	五、六六六	六五、九四回	四九、四六六	五四、九五二	四九、四三三
	三人、九台	五九六、四六三	天土、八元	一半、三宝	五三六六元	四十十二四四	光、 四三	至0~至11	二、九宝	宝、2	七、九〇九	三一、六四六	三二六六0	一九、三〇六	一一一一一一一一	五、三九一	** *	四九、三七九	四五、八九六	四一五三二
		Δ								Δ	Δ	Δ			Δ					
	五七、七一五	九三、三七三	四十四十	台	독八三	四、五九七	一年、一年中	九五二	一、	图言		四大	长	五六四	公元	印起	一六	公	九、0五六	七九二
	一、展園の、園町七	二、〇九二、二七三	三、三七八、九二八		三三、九二七	八八、五云	三三五二九二	三四八、五四二	一八、大三三	六三、七八四	一八、七公二	一〇四、五六八	八七、四九五	一六、五六	七一、六九八	三四、四九四	二十二五〇	10四、六八四	二八、四九六	三三、六元
一九三	一、五四九、〇五九	三、二八、八〇五	禹、三二、墨	裔"三三	二九七、一九〇	三宝、玉八	四九五、五一九	三七二、九九二	50~454	一天、云	元、元〇	中国	101、公司	金、亳二	一个七、七二	图1、100图	四六五、五三	売き、元	三、100	六0、三
	Δ	Δ —	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ	Δ
	^	一、三美、善三	一、丸0三、六六	公司、 00元	145、三公	四三、九七四	表のここと	三世 医第0	三二回	六二、四七七	三二六	六六、大九	一四、一九六	六八、九九四	118,014	*\ ^10	一長へ三十	元、公里	二0元、六0四	一五七、四五四

朝 鮮 の 災 害 一九四

六分、即ち四斗一升に過ぎず、麥作は作付季節の關係上被害比較的少なく、八千六百二十二石の減收 であつたが、大豆は四萬八千九百二十三町歩の作付面積の増加に對し、八十五萬六千石の減收となり、 ある。粟作にあつては收穫實に百十二萬六千石の激減を呈し、反當平年作五斗四升に比し、その七割 平年作に於ては九斗一升弱のものが、同年は五斗三升强に減じ、僅かにその五割八分に過ぎないので 面積の増加を見たるも、收穫は却て百九十萬三千餘石の激減を見、これを反當收穫量に換算すれば、 激甚なる被害 大 小 右の表に依れば、前記被害地に於ける稻作は、平年に比し四萬千四百十七町步の作付 豆 豆 九0、三十 至七、天〇 よりにまい 高八、公司 四八、九三三 三, 10元 一、(完、医 一心、誓品 一、查宾、暨三 二十十十十 **天二、天七** 八五六九七六

作

四斗六升の僅か二割二分の收穫を舉げたのみであつた。

反當平年作六斗二升に對し、その四割八分、卽ち三斗强の減收といふ慘害を呈したのである。また小

豆は作付面積の二萬三千町歩增加したるに拘らず、收量は五十八萬二千石を減じ、反當一斗强で平年

各 道 别 柄 (水稻、粟、大豆、小豆)

京 忠 道 凊 清 畿 北 南 名 道 道 一二、九五九町 穫 七、一二五 三分作以下 四七二三八 一二、八七五 二、五八六 半 七二、〇〇九町 二二、五七七 三、三三四 作以下 1三二、二〇六町 四二、五七九 七、〇八六

	總	咸	江	爽	椞	黃	全	忠	忠	京	道		備	總	咸	江	平	弈	黄	全
第		鏡		安	安		羅	清	荷				考		鎲		安	安	 .	紅
五 章		南	原	北	南	海	北	南	北	畿		油	町步以下切捨		南	原	北	南	海	北
災害の救済	il	道	道	道	道	道	道	道	道	道	名	被害農地中の	拾	計	道	道	道	道	道	道
<i>0</i> 7	六九三、○一四	二五、三〇五	四五二二三	一一三、三三八	一三二、一九五	二二九、八三七	一六、七五〇	三二二三七五	二、〇九六	九五、九〇三	被害地中小作面積	の小作面積及びその		一七七、九八三	三二八八	三七四	三七、七一三	四二、四七三	六七、九八九	四、九九八
		Fi.	莒	八	五.	七	0	Ti.	六	三司		の小作者戸口		三五一つ三三〇	五、六四四	三二四四	七〇、九七五	六九、二九九	一三六二八六	ミ○八三
一九五	四〇八、二九〇	一、四六七	一四、〇九二	六〇、七五二	七二、三一八	一一二、九二二	四、四六六	三八四四一	七五五五	九六三一七	同上小作者戶數			四八八二三七七	四七、八四四	四、六四二	四三、八八四	八八二四三	一九三、四〇九	二二三五五
	一、八四四、七六五	八八〇二	六九、一五二	二九一、〇七〇	三四五、一八一	四六三、四四一	一九、七〇三	一七七、九八五	三七、五七五	四三一二二六	同上人口			1、01七、七00	五六、六七六	八二六1	一五二、五七五	======================================	三九七、七八四	二〇、四:七

早害の影響 朝 鲜 即ち被害地中小作面積は總計六十九萬三千町歩で、被害の最も大であつたのは黄海道の の 災 害 一九六

												,	7		F
咸	江	平	平	黄	全	忠	忠	京	道			た於け	その地	=======================================	30
鎲	原	安	安	海	糴	清	凊	微	名			る作	仮害け	八八八	いらかと
南	<i>p</i> 38	北	南	(P)	北	南	北	щ×				に於ける作柄は、	水利	八六七	é
道	道	道	道	道	道	道	道	道			早		灌漑	二二九、八六七町步、	養
二六、三元	六四、八六一	三三、八英、	1九〇、六六五	ニズニ、八三ズ	熨、100	九〇、七六七	次、二〇七	六七、大	戶數	總	早害に因る窮民增加數	の然らざる地に	施設の不完全な		各地 ワスを置き
1、00世、九三六	三四八、四九一	七五七、五二七	1、0三五、三六六	1、三0九、三三0	二五三、八三元	四七三、九九一	三三四、七五八	一、五一〇、八八五	人 口	戶口	增加數	他の然らざる地に比して損害の遙かに僅少なるを得たのである。	その被害は水利灌漑施設の不完全な地方に特に甚だしかった事は勿論にして、	これに亞いで平安南道、 示	4. 管の景勢・包で後令は ワイヤア系の糸帯 アープアニュ 田 グラ
ニュキスロ	平、10七	1]时71夏0	10、1四六	四四、二六〇	五、八五二	二六、四九五	四、五九七	吾(二)	戶數	窮		の遙かに 僅少な	西だしかった音	平安北道等いづれ	ノ声ミニ 田 少っ
一四、五八〇	110′200	10八、五0五	三元、三元六	1公(0)至	云、五四	三、三	14,740	11211、0114	人口	民數		はるを得たの	争は勿論にし	つれも十萬町	
									戶	總戶		であれ	7,	步以	7
<u>.</u>	七八八	二七、五	£	天人	=	完二	六九	- 1 -	數	總戸口に對する窮民戸口の割合		\$ 0	その施設の	も十萬町歩以上の被害である。	1
	五六	[m·=	三八	B.	10·1	₹.	<u>ж</u> О	₹-	人口	民戸口の割合			その施設の完全なる地	ある。また	在長の世でプログラカのい言を見る

旱害に因る被害總戸敷は實に百三十一萬千三百四十二戸を算し、その人口敷七百二萬八千百二十三

總

計

11年11年1

七、〇八、二三

141、超到

大0、公会

平均二二

Ξ <u>.</u>

人の中、 窮民戸數十七萬二千五百四十五戸、人口七十八萬八百六十六人の多きに達し、 總戶數 に對す

戸數に於て三·一%、その人口數は一一·一%に達した。

る窮民の割合、

窮民の生活 て前借し、 るは新穀の出來秋のみ、六月麥收穫期前に於てはその窮狀殊に甚だしく、或は將來の收穫を擔保とし 甚だしきに至つては草根木皮等を採食するものも尠くないのである。おれば旱害後の彼等 窮民の食物は平年に於てすら極めて悲惨なるものがあり、 栗飯、 米飯、 麥飯等を食し得

修繕をなすこと能はず、 求め得ざるの有樣であつた。 け に同情に堪えざるものがあつた。また朝鮮人は由來着物の貯えなく、 より木の質、 O) 生 3 |活は實に想像の 學校生徒の退學、缺席、農民の移住、 草根、 木皮等を採取して餓を凌ぎ、或は投棄せし菜、 外にあり、 從つて旱魃後は嚴多と雖も、 斯くの如き狀況であつたから、 或は麥粉、 粟、 出稼は夥だしき敷に上り、 玉蜀黍等に、 着るに物なく、 野草、 同年より翌九年にかけての被害各道に於 大根の枯葉を拾か等、 海草を混じて粥さなし、 加かるに藁の缺乏の爲め家屋 焚くに物なく、 また衣食住の不備による營養 宿るべき家すら その惨狀實 或は山 邺

らしめ、 大正八年の旱害に因る被害の激甚は、 納税狀況を通じて窮民增加の事實を明かに示して居る。 勢ひ大正七、八、九の三年度問 の地税、 戸別税の滯納を大な

不良、

胃腹

病、

呼吸器病等は同年の死亡率を著しく高めたのである。

移住及び教育狀況

第

Ŧi.

草

災

害の

救

濟

總	咸	华	2JS.	黄	忠	啟	京	ì	ŭ		縕	戍	îI.	ऋ	2阵	黄	全	京	道	
	鏡	安	安	海	清	游	繈					鏡	原	安	安	海	羅	畿		
	南	北	南	伊	南	北	HX					南	ÞΙ	뱌	南	11-3-	北	1354		
a	道	道	道	道	道	道	道	4	K	地	üŤ	道	道	道	道	道	道	道	争	
五、五四三	j	ı	*****	元	五、四、天	ı	九八	大正七年	地	税、戶 別	五、 八六四	盟	三英	三、天)	四八八	3	M 六	110	戶数	大正七年移住出碟者
				pu)	103		-l±	大正八年	稅滞	税滯納	三、公益	- 元 -	八尖	一三、六八九	1,021	四、三八四	ñ.	一、四元	人口,	出口下
二七、九完	i	١	1	四、三宝二	一盆、凸光	pst	七、六至六	八年	late.	調									戶:	
								大	納者		10/医41	<u></u>	1044	三、八八〇	三宝	三进四	元	四八五	數	大正八平
1100° 111E	i	黑	一五七、六九七	10.400	四四、三九九	元、八	哭、三	大正九年	70		ス、宝	西五	一、	15/E00	五、四六七	19,45%	九五五	六0尖	人口	大正八平移住出稼者
九、吴七	1六、0七四	I	ニ、元公	ı	四二	ŧ	黑宝	大正七年	戶別		三、四元	二九六	益	ı	一一门间	旱	1	一九()	生徒退學者	数育に
六、八七			四、〇一九		17:140		1791	大正八年	稅		per								欠。	及ば
矢		1	九	l	10	1	四 五. 五.	年	福		产之	40 0	3 5元	l	て、六金	八九七	ı	五. 四 五.	席者	したる
一只、一八		Į	至三三	1	五、四五	ţ	1年、00八	大正九年	納調		七. 三元	1,000	1 AN 1	1	- 元九九	[년 [년	l	-L:	計	影響

朝 紅 0)

> 災

一九八

大正八年度の犯罪總 一件数は 一千百七十件であるが、 この中 約八割二分の九百六十二件 は 强窃盗及び

を起して敢て犯罪を犯すに至つたものも尠くはなかつたのである°民事訴訟に於ても罹災地たる京 咸興、 で、 ح 平壤、 te は同年七月以降の一般經濟界不況にも基 海州の各地方法院を通じて、 事件數の減少せる一方、米、 因するが、一方旱害の結果糊 土地、 建 口 物 12 窮し、 等物品を目 惡心

的とする訴

訟

の増

加

したことはまた早害の

影響の

面を物語るもの

であ

るの

經濟界の打撃

大正

八年に於ける朝

鮮經濟界は、

未だ時局の

影響

たる

前

年來の

好沉

を覆へす

に至らず

界 實に總計二億八千萬圓を超え、 各地に於ける事 Ø) 梗 多寒ご 相俟つて、 業熟の 勃興と共に銀行、 大正九年 室前の繁忙を呈したのである[°] 前年期に於て著しくその 金融組合の預金質付は頗る增 打撃を受けたの 然るに 加し、 μij であ 年八月の 80 殊に貿易方面にあつ 5早害は 卽ち、 [/L] 月 內 刘 地一 降 般 に於て ては 金融

前 0) 12 一設立增資計畫二億一千萬圓の中、 斯 车 輸移出、 < μj 0) 期の十趾三十萬頃に對し、 如き 輸移入共に激減 事業界の 梗塞は、 L 前半期 綿糸布、 當期に於ては實に十七社二百二十九萬圓を算したの 拂込は僅に一千八百五十萬圓に過ぎざるに對 の入超は三千九百萬圓 栗、 米 豆等の相場低落と相俟つて金融業者 に上つた。 また同 期間に Ų で 解散 於け 0) 警戒な あ 30 菸 る銀 CK 施 行 3 會社

から 金利は著しく上騰するに至つた。 比較 的 薄 力》 つた爲め、 その反動もまた甚だしからず、また擔保價格の低下と金利上腦 然しながら朝鮮の經濟界は、 大戦に因る好景気の恵澤に 0) 100 浴するこご

九九

株界

533

Jī.

Ġ.

災

1.

0)

駁

濟

は金融難に制せられ、 過度の思惑を試みるの餘地なく、 一般金融業者の警戒も機宜を失はなかつた為

恐慌を緩和することが出

來たのは幸である。

克く財界の悪化を防止し、

朝

鮮

の

災

害

要なるを認め、 救濟施設 方農村の購買力減退し、延いて一般地方經濟の不況、諸般事業の不振等質に容易ならざるものであ されば此 大正八年の旱害は朝鮮に於て稀有の凶荒で、窮民の狀態は日を逐ぶて益々困憊に陷り、 の狀況に顧 その善後策を講ずる為め、 み 總督府に於てはこれ等被害民を救濟してその生活の安定を得しむ 九月臨時旱害救濟委員會を組織し、 委員は数次協議の結果 3 緊 0 地

被害地方の不足食糧はこれを鮮外、 主ごして満洲より輸入すること。

被害民には成るべくその地方に於て自助的の救濟方法を講せしめること。

次の通り、救濟方針を決定したのである。

被害の激甚なる地方にして隣保义は地方の救済を受くること能はざる者、 或は老幼、 婦女、

病

|著等にして、生業に就く能はざる者に對しては國庫より直接救助をなすこと|

五、畜牛保護の爲め、國庫補助を爲するとこ

種子購入の資力なきものに對しては相當補助を爲すこと。

z n とし 等の たのである。 事業は道知事 またその救濟の範圍は、 に管掌せしめ、 その費用 道路工事の起工、 は地方費より支辨し、 未墾地開墾事業の 不足額は國庫 助成、 O) 補 種苗の配 助 に俟

給

及

つこと

を起して罹災民を使役し、開墾事業には相當の補助金を交付して工事の促進を計り、老幼、婦女には び窮民の救助等に及び、或は倉庫を建築し食糧配布に便を計り、或は被害各地に治道工事、 灌溉工事

生産品の販賣の便利を計る等、官民一致して罹災民の生活安定の

為め努力したのである。

副業を奬勵して、その原料の供給、

また一方朝鮮銀行より百五十萬圓、大藏省預金部より二百五十萬圓の融通どうけ、 これを殖産銀行

早害救濟費大正八年度豫算要求額

の手より各地域内の共助組合へ低利に貸出しを行つた。

金百三十一萬九千三百六十五圓也

七十九萬四千百四十回 飳 料 配

給

費

榈

助 助

助

九萬八千圓

十九萬六千八百二十五回 開 種 墾 子 道 エ 購 路改修費補助 事 入 費 費 補 補

地

カ

早害救濟費大正九年度豫算要求額

二十三萬圓

金百六十四萬七千百十圓也 內 譯

四十七萬圓

三十四萬三千五百圓

第 Ŧi.

Ħ

災

害 9 救 洲 八十三萬三千六百十四 食 糧 配 給 費 補 費

開 地 方 墾 ゴ. 巡 路改修費補助 Ŋ. 毂 桐 助

=

朝鮮

早 災

害 害

救

 \hat{U}_{1}^{K}

費

譋

12	の	1/1		2,4		-44-							-14-	-3-		
於け	缺陷	小作人		가 도	平	黄	京				ZſŠ	平	黄	京		
3	は世	人保護	計	安	安	海	畿			計	安	安	海	ALE NI		
近來の	缺陷は斯くの	概	11.5	北	南	to it	H)4			ų i	北	南	telt	MХ		
に於ける從來の收穫高を標準として小作料を協定する方法による場合にあつては小作人はその負擔重	如	して		ŭ	道	道	道		早		道	道	道	道		
高か	き凶作に當つて種々の紛爭を釀すことが少くないの	朝鮮							害							
標准	に費	朝鮮に於ける地主の多くは小作人を愛護救濟するの念に乏しく、							網	七、五九四、五七五	一、九完、六五)	1、蓝蓝、1三0	二、五二三、二九五	て、野芸	3	更支
<u>ح</u>	買って	ハける						開懇事業補助	助	光光	釜	01:10	二九五	、武七、五10	II. T	要效功學
して	種	地	医医一大 00	1111171100	111,000	00%, TEG	000 ##·	宗業補							地、主	
作	0)	主のな	36	0	9	9	8	助	金	三五	Ž.	36.	\$	35	の救助	救
料を	紛爭	多く							調	<u> </u>	六四六、五五〇	重八、600	会、宝	惠光(上)	救助見込	助
協定	を醸	は小						4 . 6								期
する	すこ	作人		_				種穀購六補助		프 공	А	pol pol	Ŧ.	p-i	棼	僴
方法	どが	を変	一次八八宝	CC#,#4	美	117000	MO'000	八和		六六公·700	<02.000	图式,000	九八七、二] []	E#7, X00	勞働收入	1111
E	少人	護秘	ati.	3	Ħī.	0	0	193		0	0	0	0	0	7	0
3 48	ない	松齊 4													nerel	収
合	0)	3						治		10E,CEA	000, IEI	三元、至00	000,014,1	1110,000	副業收入	人
にあ	であ	の念	七				5	道費		Ö	000	8	00	Ö	λ.	企
つて	30	に乏	#00 ′ 000	蛋1,000	000 JEN	1.00°	### OCO	五 補 . 助		~**						额
は小	殊に	U <		0	0			199		五、九六六、八三五	一、无一、玉玉0	1、0八三、五百0	二、0九四、九六五	1、125、440		# ! !
作人	殊に定租	加加								並	3E.		办	044	計 /	,
ハはっと	(li	ヘイ													Také	r ma
0)	ちその土地	へて小作慣習	三	<u>=</u>	हुन	gvi	프스 - 1-3			一、空主・当ち	噕	29 -L:	pu	三元(要する企	四 費 支
擔	土地	性質	一三元、生宝	DEST 000	三元	00%.FI	000 4. 4	計		1.1.40	過代1 00	四七3、天0	四八、高80	三20.4四0	金额	辨か
111	7112	Ħ														

安南 題民 等、 であ 內 间 ち總督府直營事業として第二期治道路線 して道路改修工事を起工 志の士の自發的奮起を促し、 起して勞銀 て種穀貸付及び給與をなさしめ、 處があつたが、 移住者の増加 きい過ぎ、 地 年 るの 成績頗る見るべきものがあつた。 教助 度の 北道に亘り總延長百里餘を同年十月より着手すると共に、 Ō 如く密接ならず、 如 その の撒 図。 且 大正八年の がも斯か 結果、 つ小作料滯納の場合には多く小作地を返還せしむる習慣さへ認められて居るのであ 布を闘る等個 更に關係地主を集合して種々小 作の場合には地主側に於て小作料を減免する如き習慣が る事情によるものであらう。 多くの地主は小作人に 凶뾊に當り相扶相惠は至る處に現はれ、 L 凶作時の小作保護も極めて消極的なるに過ぎない。 被害民を使役して相當の賃金を興へて生活の安定を計つたの 救濟の實を舉げ得たる處は決して尠くはなかつた。被害民の生業扶助 人に團體に大に窮民救助に努力し、 或は生活費、 に於て總工費百十一萬二千百三十 對 しその小作料を減発し、 生活資料の給與貨付を漿勵する等種々方 作 人保護に關して協定せしめ、 されば當局は各道、 地方費事業として京畿、 金品を寄贈、 一方當局 郡に對し機宜に應じて勘說する 或は種子資金や給與貨與する あるが、 圓の豫算を以 に於てる各其職 貨製し、 同年度に於 将來の 地 主さ小 或は谷子 **股種を持保さし** 黄海。 7 法 ける異常 である。 員を派 を講 作 请 種事 O) 平安南 海 じた 關係 なる 平 卽 篤

它

0)

3

13

その補!

助

額七十萬圓を

兆

咸南

Ŧi.

道に

對し總工費金額の國庫補助を與へて道路改修工事を起工し、

第 U)

Ħ.

賁

災

害

0)

救 濟

計上したのである。また平安南道大同郡、江原道平康郡には水利灌漑工事を許可し、 この總工事費二

勢銀三萬四千六百七十七圓を撒布したのであ

るの

十八萬三千四百五十圓で、

朝

鮮の

災

害

平安南道に三千九百圓、 を道地方費に補助することに決し、これを京畿道に四萬三千六百五十圓、黃海道に二萬八百五十一圓、 早害地たる京畿、 黄海、 平安北道に二萬九千九百九十九圓を配布した。 平安南北の四道の開墾工事に付ては、 大正八年度に於て金九萬八千四百圓 而して右の補助金は大正八年

旨を徹底するに遺憾なきを期したのである。 十月より大正九年三月迄に、 實際支出したる工事費五千圓以上の ものに對し補助し、 被害民救濟

の趣

補

助企業及び被害民救助

に通 生業補助 承. 黄 京 一牒を發して獎勵すべき副業の種類を調査し、 安 計 海 畿 旱害善後策として窮民に職を與かることは當時最も必要であつたので、總督府は各道知事 北 道 道 道 補助企業數 ス Ħέ 74 總 九九七、四一二 군독·9월0 一会、先云 **西八四**宗 工 費 副業用原料の 土 八四九、三〇三 一一次八 10年1日 五〇三、一七 I. 費 配給に關し適當の計畫を樹 使役員數 三0、美 六二、八宝 芸者、詩学 全八三 被 害 尺 支拂賃金額 救 三七、五芸 六三、一九 云一次八 七七、六四九 助 てしめた。 出及 交付 文寸 九四、四九九 二九、九九九 雪、奇克 三0、公益

その主なる種類は、

藁を原料とする縄叺、

莚

草鞋等の製造で、

これに亞いで萩を原料とする

蠶具の

草の採集、 製作、 蘆草を原料とする蘆莚の作製、 薪炭の製造等で、 **これ等副業に要する原料は道外隣接地方より購入する外、各道内に於て** その他平安南道にあつては紐、 綿布、 絹布、 麻布等の製織、 藥

相互供給することゝした。

生 業 補 助 狀 迟 調

	平	平	黄	曲	京		
a)	安	安	:/=	清	શક		
a	北	南	海	南	畿		
	道	道	道	道	道		4
	叭、纁、莚、草鞋、蘆草、 楓葉、 木炭、 運材	朝鮮下駄、麻細工草履菊、蠶網、蠶莚、蠶箔、木皮細工草履、荷、蠶網、蠶莲、蠶箔、木皮細工草履、一、本綿織物、紅、炭、篦、薪、蠶架、山葡一、細、叭莚、草鞋、蘆蓆、絹織物、麻織物	以、莚、繩、その他	繩、叺、草鞋、魚介、海藻	八		
一一四八、四一一	楓葉、運材は未詳一九五、八一二	八六七、〇五三	四、七九〇	六〇、八四五	一九、九一一	從業戶數	
三、七四〇、二六九	一、四九五、五五九	一二六六、一八三	一二六四八三	三六九、九六九	四八二、〇七五	生 産 額	

に興つて力あつたことは云ふ迄もない。 る賃付限度、及びその貸付額は次の通りであるが、 この糧食資金の貸出が、 危急に瀕せる罹災民救濟

糧食資金の貸出

旱害に因る被害民救濟の爲め、

共助組合資金として、

朝鮮殖産銀行より各道へ對す

糧食資金貸付限度及び貸付額

災 害 の 救 濟

第

Ħ. Ė

京			入に営	融通を	そ の 細	を通じ	共助	總	咸	江	平	平	黄	也	思	京	溢	
5.[8 F.义			でたの	受けた	組織、禁	て朝鮮	組合は		鏡	原	安	安	Me	清	清	維		朝
道		41-	入に當てたのである。	たる資金	管理、及	殖產銀	早害地		南	床	北	南	海	南	北	et/X		鮮の
		共助組 ⁴	ే	安を組み	ひぎ	歌行より	地窮民の	計	道	道	道	道	道	道	道	道	名	災害
~	共助組合數	共助組合及び組合員數		融通を受けたる資金を組合員に貸付けるに當つては、	事業は組合規約に	を通じて朝鮮殖産銀行より低利資金の貸出を受け、食糧の調節、	の互助的救濟の	三、九三		10	一、〇七	九四	七一	110	10	六四	貸付	
九 四	關係面數				合規約によつて詳細規定せられる處	出を受け、食糧	一手段として面	三、九三四、六九五	元 ○,○○○	100,000	(〇七五、〇〇〇	九四六、四五五	七一三、七〇〇	100,000	100,000	六四五、五四〇	限度额	
一、七八七	組合評議員			現金融通を例外とし、	せられる處である。	の調節、副業の獎勵、	共助組合は旱害地窮民の互助的救濟の一手段として面單位に依り組織され、	三、八五五、〇三二	一五〇、〇〇〇	100,000	一、〇気八、八〇〇	九四六、四五五	六七七、六七八	000.000	100,000	ガー八〇九八	貸付額	
元	戶解數			多く糧食種子等の共同購	而して組合員の名	勞働											差	110#
	人 [{] [[] [1		等の共同購	の名に於て	の斡旋等を目的さ	の規約に基き該組合	七九、六六二	Ţ	1	12:100	1	三六、〇二二	I	1	上,四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四	引剩餘額	

	總	咸	江	华	华	黄	忠	忠	京		總	咸	江	平.	华	黄	忠	忠
***		鏡		安	安		清	涛	All.			鏡		安	安	25-	清	清
第五		南	原	北	南	海	南	北	畿			南	原	北	南	海	南	北
章 災害	ii)	道	道	道	道	道	道	道	道	共	計	道	道	道	道	道	道	道
害の投資	三、九盐、0三1	1至0,000	100,000	一、0五八、八00	九四六、四五五	セセセ、オセハ	100,000	100~000	告入れたる金額 確 銀 行より	助組合貸出狀	四九九	<u>3£</u>	110	77 74	八	114	둣	ηI
	四八八三	************************************	門門門	三國、九北	三0,0三0	三十二二	10、五六	n'ai10	和合員に貸	況調	四九三	<u>#.</u>	110	於	八	114	六	=
	三、八三四、四一六	1五0、000	100,000	一、〇三七、〇七九	九六一、〇一四	火七七、五四二	一九九、二二九	101,000	金の金蓋四額/		二、四三八	1,10%	四四六	て古実	of colder	二、八七四	六五三	건물
二〇七	五00	1. 五〇	100	第00	0,011	1九〇	-PO	127	最高額 行金		一三五、一七四	七、一九〇	五、七五一	門四、九八五	五、二九五	元、七0:1	九、九一七	三、四九
	〇·九	?	11.0	큿	1.0	<u>.</u>	0元	=•0	最低额		八四、七四八	医二乙烷基	二年、阿丑四	一台、元八	云三、九1七	一二九、七五三	四六、八六一	三三五

朝 鮏 Ø 災

食糧配給 大正八年の早害はその被害の激甚であつた爲めに、窮民數を激增せしめ、副業又は勞働に 害

依る收入、また食糧買入資金の貸付等にては到底生活を支え得ず、直接食糧の給與を必要とする者も

隨分多數に上つたのである^o

食糧給與の外なきものゝ數

こり してつ	くぎるそうです。日産シニスタ質でもので用し	すい日悪シニ	固しまぶる)を		きこく。三号三・ジーリの東京ミルミン			•	E .
大正九年	九百六十三圓、	大正八年度に六十五萬七千九百六十三		る能はざる窮民に對して、	る能はざる館	めに頼	他の救助	れ等他	ح
三語、八六六	八〇、三五五	一、宝宝、六八七	三四二、六四〇	二、0七八、九七一	三三七、八七二	計			總
10、九六五	ニ、コベハ	三宝、西京、	大元	七八、五八六	三五、二八四	道	南	鏡	咸
스트 드	1、201	三五、七三五	九、一七四	一三、九五一	1041、1	道	原	le:f	江
六九" 医六六	一五、八四四	河(10~114四	五五、九九二	一九三、五1四	量、九宝	道	北	安	平
元、元×	10、1四六	五五七、五四〇	10六、三八七	ニベ〇、ベルル	四七、六六九	道	南	安	平
二天、六四五	三八、0八四	四國、二八	八九、〇三二	三六九、四五二	1六、0九六	道	海	ù€÷	黄
17月2	?	?	?	一四、三九八	# . !!#	道	北	羅	全
五八、八七四	二六九二	一六三、九五三	111、01011	九八、〇元	三、二九九	道	南	清	忠
17,409	公九八	五、六宝	一、五九三	一五、九四七	号、九六	道	北	清	忠
1年17年1	八、0五一	101,40%	50.154	1、0三國、三九五	一九〇、五八八	道	畿	414	京
人口	戶數	人 口,	戶\ 數	人 口	戶數	ŝ			ì
外なきもの	食糧を給與する	得るもの	生計を立て得	女なきもの	生活上不生	ຮ			首
外なきもの	糧ん		生間	စိ	生活上不生	i)	名		

二〇八

而してその給付現物は主として粟で、これに亞いで麥、高粱、藁、馬鈴薯等であつた。

萬石と、陸接國境貿易による輸入見込八萬石とを差引くも、尙ほ二百三十六萬石の不足を來すべき計 消費に對する八年度の不足量は四百十一萬石に達し、これより早害地方に於ける消費節約量二百十三 消費量に及ばざること二百六十一萬石なるに、更に米豆の輸移出量百五十萬石を加かるときは、 度實收高二千六百五十六萬石に比し六百四萬石を減じ、これを消費方面より打算すれば、大正七年度 旱害を被りたる結果、大正八年八月各道に於ける穀類の收穫豫想高は二千六萬石にして、大正七年 鮮內

大正八年度早害救濟食料品に關する經費豫算竝支出

算となつたのである。

				旱害救濟費	款項
ļ	Ŀ Ŋ	食料品補給施設費	管 理 穀 類補償金		El
2 00 , 000	六0八、0元0	1、00八、0元0	至至0~000	一、5至八、0元円	豫 算 額
景一、四〇七	二二三元	門八十六七	ı	四八二、七八四	支 出 额
三八、五九二	图公公里10	近 第 1 3 1 3 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	230,000	华宝、EOS	殘
十五坪山外十九驛六十三棟六千	六二 、高粱、小豆一三二、 九九		至らざりし爲め支出なし本年度に於ては販賣結了する		摘要
	一	易倉庫建設費 600、000 至1~804 三个五年 龍山外十九驛六十三棟六千四路運送費補助 70、70,700 三二三九 三六五三 龍山外十九驛六十三棟六千四路運送費補助 70、70、70、70、70	(商易倉庫建設費	上内職	告 救 済 費

大正九年度旱害教濟食糧品輸入に關する經費豫算竝支出

第五章

災害

の救済

の 災 害

早 款 害 数 朝 濟 項 費 鮮 普 理 穀 П 物 補 償 金 獥 红 额 ラニャ·○門 支出額 公司(000円 死 === 摘

同上內譯 同 手 損 失 數 机 料 償 000 00年度11 ĺ 一、九三〇、九至七 一、公里、0日日 八三元品 五九、〇三 高粱 **缺量** 二、四八四石 販賣數量二○七、三五一石 買付數量二○九、八三六石

種穀種子の補充 早害に 種 籾 不 因る種籾の不足数量は左の如きもの 足 數 量 調

備

考

圓以下切拾

給施設費 機品補

海路運送資補助

45人、元0

完三、IBO

三四元五

小參、大豆二二九二、七八九石栗、高粱、玉蜀黍、稗、小豆、蕎麥、

であ

30

京

忠 全 羅 満 畿 北 南 道 道 道 Ξ Ŧ, 、八八七、 三八四、 一九五、一五 五九 __ - <u>|</u>_ 咸 45 华

> 鎲 安 安

道 道 道

四二六、〇〇 一五四、〇〇

北 南

南

Ó Ý

大大三、

=

30 惰、 して一層困難ならしむるのみならす、農民個々の經濟上より見ても到底不問に付する能はざる處であ てれらの不足量を農民各自の措置に投置することは、農業生産上に打撃を來し、

②糧問題の解決を 黄 依賴心を助長するに至つては 面白くない所以 然しながらこの 不足種子全部を舉げて 國庫の給與とするは 豫算の許す所でなく、 海 道 七四〇貫〇〇 である。 合 從つてこの補充としては 左の方針を採つ 計 元 七四〇貫〇〇 また農民の怠

要

二、地主に於て補充する事

一、隣保相助の方法に依り補充する事

四、囚歙救濟費が以て購入補充すること三、共助組合に於て購入補充すること

補充數量、價額、及びこれに依る作付面積

	黄	全	虚	京		华	平	黄	全	忠	京
第五	海	羅	清	料		安	安	海	維	待	組織
章		北	南			北	南		北	南	
災害の救済	道	道	道	道	馬鈴薯の數量、	道	道	道	道	道	<u>}Ľ</u>
	三〇、五六〇	二七一〇	二六、四九六	二〇、〇〇〇〇四世星	價額	八、二五三	一〇、六六三	七四〇貫	一九五	三、三八四	五、八八七石 社 教 祖 宏 數 量
111	一七、九二七	一、四四五	一五、四九三	一一、六八二四額	竹面 積	二〇〇、九七六	HINTO IA	三八、六三一	五、九〇四	七四、七一五	一七二、九五六四個
	ーカニ	?	10%	植付面 積		一三、一〇九	二、一九七	二、六二六	三五〇	七、三九一	九·八一二 作 付 蔺 積

11 1 11

朝鮮の災害

減少	の低	災民	料缺	ず、	畜生		यह	平	黄	忠	京		平	युद
減少を來し、	低落を三	災民の生活	料缺乏に依る	大正	畜牛の足止		安	安		清			安	安
	を示し、	lli L	18X る	八年		計	^	^	海	11.7	2154 1174		^	^
農耕上、		を脅し、	8	八年に於ては前年に比し却て一萬八千餘頭	朝鮮		北	南		南		•••	北	南
上	食料不足と相俟つて屠殺畜牛敷もまた著しく増加		ので、	ては	の畜		道	道	道	道	道	雜穀	道	道
畜牛	足と	牛放	加か	前年	牛敷は、		11.1	11-11	11.1	11.1	TEL		111	ш
增殖	相俟	買をご	るに	に比								鈴薯		
畜牛增殖上甚大なる打撃を蒙つたのであつた。	つて	畜牛放賣を誘致した	るに農作物收穫不足に依る	し却	累年						桑菜	馬鈴薯に對する補助額		
大な	居 殺	した	物收	T	の統計に徴するも、			٨٤			· 型	維致に対する補助額		=
る打	畜牛	のであ	穫不	萬八	計に	四〇、五九五	二光、五〇〇	六三、四〇〇	11E(COO		二三、六九五四	補助	五二九六	
撃を	數も	ある。	足に	千餘	徴す	九五	00		00	ı	九五四名	額	一九六	
蒙っ	また		依る	頭を	るも									
なの	著し	めに	-	を減ずる							ļļ.	5		
であ	く増	爲めに畜牛	般物價	るの	年約						至 章 1	7 5 5		
う た	加し、	。 市	の高	の異例を示した。	二萬	Ŧî.					北、〇〇〇四七、〇〇〇四) 		=
		場價	の高騰は、	を示	五千	四、六三二	五三二〇	一九、九五〇	10,401	一、六五九	七、〇〇〇四名	lì b	五二五八	二〇、无四四
れば	鮮に	格は		した	頭を	= 1	$\frac{1}{0}$	\mathcal{L}	9	五九		≥ Ñ	五八	四四
総督	亘	の市場價格は從前に比し約四割、	なない		增加									
層は	約五	に	12	n	する									
地士	- 萬	九し約	衣会	早生	傾向									
万長	半	四国	及不识	百の谷	ある	九五	三	八三	三加		11 0			
されば總督府は地方長官に對し	全鮮に亘り約五萬五千八百頭		さなきだに衣食不備なる罹	これは旱害の爲めの飼	毎年約二萬五千頭を増加する傾向あるに拘ら	九五、二二六	三四八二〇	八三、三五〇	三四、七〇二	一一、六五九	三〇、六九五甲	ŀ	bu	六
到し	頭の	五割	確	飼	379	六	Ö	Ö	Ξ	艽	ÄH "	•	四七	六ハ

て通牒を發し、機宜の方法を講せしむると共に、旱害の最も甚だしかつた黄海、平安南北の三道に對

し、合計十萬四千三十八圓の補助金を交付し、飼料乏しく良牛を留保し得ざる者に保護を與へ、その

1347100	九一、八八二	七八、七八二	道	南	安	平
七、一八六	一一五、四二六	一〇八二四〇	道	海		黄
二、四六五	五五、九五三	五三、四八八	道	北	清	忠
六〇一三	一五、八八〇	一〇九八八六七	道	畿		京
早害前後の増加	旱害前畜牛數	旱害後畜牛數	名			道
		獎勵成績 (其二)	畜牛增加			
五七、八〇七	九一、四五一	一四九二五七	ដ់្			總
	一〇、八六二	11,555	道	南	鏡	咸
九、火九三	一四二九三	二三、九八六	道	北	安	2 ј
一四、七二六	一三、六九三	二八、四一九	道	南	安	华
七、四四四		一九、九六九	道	海		黄
二八四九	五、四三九	八二八八	道	北	海	温
一一、五九四	三四、六三九	四六、二三二	道	畿		京
增加	大正七年居殺數	大正八年屠殺數	名			道
		獎勵成績 (共一)	音牛增加			
	ものがあつた。	安北道に二千二十二頭の畜牛を止め得て效果大に見るべきもの	二頭の畜牛を	士二十	担に二	安北洋
黄海道に三百八十九頭、平安南道に二千四百十三頭、平	八十九頭、平安南道	その結果、	屠殺を防止したのである。	を防止		放賣、
飼料之しく良牛を留保し得さる者に保護を與へ、多の	民件を留保し得ざる	合計十萬四千三十八圓の補助金を交付し、飼料乏しくは	三十八圓の神	禺四千	当十十	Ļ

第 五章

災害の救済

二四四

朝 艀

0)

災 害

咸	2]5.	平	黄	思	此	京				今試み	會、そ	期限で	製拍告	急	咸	平
鏡	安	安	海	语	海	916 8174				みに團	の他	で貸付	附		鏣	安
南	北	萷	伊	南	北	ELV4				體救助	谷種	ける	こ の			
道	道	道	道	道	道	道			大	助並	谷種慈善 團	ける等の美學	稀有		南	北
			高級栗野	見金			金 ¹	١	正八年早害義捐寄附	並に篤志家教助	問體は進	美譽は至	の凶荒に	Ħ	道	道
	六五	C = 1	(- <u>-</u> - 四			额	EVA	上害途	救助	んで	二る所	當つ			
三八四	六五、三七八四	二〇、四八六四	三六八五五九五五五九五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五五		三五〇月	三五七四	数品	1-21	我 捐 客	\mathcal{O}	地方	る所に見受けられ	て個			
可	円			四 四	Ħ	円	景	做	附調	況を	地方窮氏	受け	人的	六六六	<u>р</u> ч	二六八
蜀	賃金、	救濟人員一一:	人員			粟	備	救	,, ,	概況を示せば	の救助に富	られたの	に粉。	六六六、二四五	四七、六五一	六八三二七
	栗、	栗七、九	六七			金錢、		助			富り、	また面、	现金,			
黍	現金	賃〇金七	31 -			稗	考,	,					白米、			
			穀現 類金				^				その救濟は頗	郡の有志よりなる救濟會、	、麥、粟等を或	七三二01	一六三	一七九
	a (24				四	金額					応より	米等な	-	六三、四七八	七九.四八二
一、九九五百	八、〇七五円	四六、五八〇円	二四三十二二十二二二十二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二			四一、六三六四	数	篤			0廣	かなっ	で或		八	=
五百	五円	OH OH	九六石			一六四	量	志			る廣範圍に渡	る救液	は給卵			
								家			渡っ	齊會、	與し、			
戶人 數員	戶人 數員	戶人 數員 一				戶人 數員 一	備	极			たい			4:		
二二二五	七一	五二				二八、九二七二八、九二七		助			であ	有志團、	或は無糖保	五五、八五六	五、八二七	三三六五
五八二二	九二	五、九八九八九	•			八 <u>二</u> 九七	考,)			30	青年	保無	五六	土七	八瓦

卽 ち總督府及び地方廳の善後措置と相俟も、 一般の義捐寄附に依り、 未曾有の大旱害に對して救濟

大正十四年の水害救濟

上多大の成績を擧げ得たことは欣ぶべきである○

の時 鮮地方に水害を見、九月上旬又々南鮮沿岸地方に於て暴風雨による惨害を蒙らしめたの 朝鮮に於ては毎年八月の交、 期を早め、 七月中旬に中部以南の地方に於て近年稀有の水害を發生し、次いで八月中 霧雨のため多少の水害を招くのが例であるが、 大正十四年に で 旬に至 る は稍 なそ b 西

0) Ħ 七月中旬水害 である。 に旦り第一 **囘の出水を見、更に僅か数日を隔てゝ七月十七日より十九日に至る第二囘の出** 七月中旬に於ける水害は主として中南部地方に發生したもので、 七月十一日より十三 水を見た

當初南洋方面より北上して來た濃厚七百四十粍の低氣壓け、支那大陸の北岸より朝鮮年島の

一は瀟溯に一は宇島に沿かて南下し四國方面に去つた。これが

為め黄海道以

16

0)

市舎を

漠江、洛東江、 各地方に於て少きも三百程、 Ш 地方は雨量最も多く、慶尚北道高震、 錦江、 当頃江等の諸川は悉く汎濫して沿岸流域に少からざる損害を與へた。その被害 多きは四百粍の豪雨を齊し、 慶尚南道釜山、 iii 清 就中京総道江華、 成安等も亦三百五十粍に及ぶ豪雨で、 水原、 忠清南遺唐 Fili

突き二分せられて、

二五

Ŧi.

ij

災

害

Q) 北

评

最 も大きかつた のは京畿道及び慶尙南北道にして、 七月十二日に於ける漢江の最高水位は三十五尺

七寸を示した。

朝

鮮

の

災

害

水後質 面 0) ため各河 月十二日 より北上して來た新颱風の來襲を誘致し、 降 時に至る十二時間の降雨量の如きは就中激甚なるもので、 右 の出水が未だ全く減退するに至らざるに先ち、黄海沖に現はれた小低氣壓の發生に連れて、 雨を來し、 か數日を隔てたのみであつたのと、 頄 前後に於けるものに等しく主さして中南地方に亘つたのである。 あ 出水量極めて多く、被害の區域は頗る廣汎に亘つた。十七日午前十一時 為めに流域の最も廣汎な漢江及び洛東江等に於ては、 十六日夕刻より十八日 數十年來曾て見ざる豪雨を齎し、 當時三日間 朝に至 その水位は從來の記 る迄 に亘り各地に最大五百 第二 U) 미 その降る 連續せる豪雨で 0) 降 より 雨 雨 地域 は [ii] 錄 箉 F Ħ Ġ 耗以上 午後 [9] 南 破 あ 鹏 0 Ø) は七 洋 た 出 方

に於て同 漢江 に於ける當時 四十二尺四分を示し、 の水位は、 最近の 七月十二日午前十一時に於て最高三十五尺七寸、 記錄たる大正九年の最高水位三十五尺五寸を遙か 七月十八 に越えるの H 午 後 儿 大 時

沿岸地方に激甚なる被害を與へた。

當時の各地に於ける降雨量は次の通りである。出水を現出せしめたのである。

	晋	馬	釜	更に終	年の降雨	に九百粍	右は江	漣	長	春	楊	議	废	江	京	
第五章 災害の	州	ľΊ	Щ	洛東江流域を中心させる各地	量は一、一八三	に近いのを見ても、	華を除くの	ות	湖	ווע	本	政府	州	華	娍	第二
投资	11.	111	第一個同十三日に至る第一個同十三日に至る 最	こせる各地の降雨	耗であるが、僅々	その如何に激	外は主として漢江流域に	二八五	盖元	ニーナ	11 1 11	三六一	三〇八			降雨量
	三六六	三五二	第二 同 七 月 十 九 十	量を示せば	數日間にその約三分の二の	甚であつたかを想像出來やう。	属する地方の降雨量	五五三	五六六	四六九	三四〇	四二二	<u>=</u>	三八一		第二回同十八日に至る七月十六日より
二一七	四四五	四四六	雨日六日 四五 至より 元 八世量 るり		降雨を見た	ふやう。即ち京城に	であるが、その前後	八三ハ	八九一	七八五	六五二	七八三	ガヨヨ	七八一	七五三種	급
	八 一 一	七九八	八 二 計 七 ^代		のである。	と於ける平年一箇	佐二囘の合計は實	六二九	五.〇六	四二一	<u> </u>	五二六	儿儿一	七一八	六八一框	多の降 雨量

				S.	σ										
忠	京			通り 當時	の短か	漢江	安	侚	棂	μļ	削	梁	密	捾.	
涛	烈生		i i	りの	7	及び									朝
北	***		,	小害は	12	5洛声									鮮
道	道		L	平の	つた爲めに、	及び洛東江流域	東	州	陽	満	東	山	陽	繂	の "
	死)	七月 由	从 育业	-	城地									災害
Л	臺人七		句洪水	北道及び	時的增	で方の降									
九	行衞不明 三人明	/	七月中句洪水に依る人命及び住家被害數	60水害は平安南北道及び咸鏡南北道を除いた祭道に亘つたが、	増水量を益々	地方の降水量は何れも平年の豪雨程度を超ゆること甚しく、		二三七	1111111	四〇六	1110	ニセカ	11011	三二人	
	負		及びな	を除	々大ならし	も平々	Дij	七		六	0	六	Ξ	八	
=	景人傷		任家被定	いた谷巻	らしめ、	年の豪国									
	祪	<u>`</u>	贵數	担に言		附程度									
兖	門門中失	住		こったが	近年稀な被害を呈したの	及を超の									
	全				害を	3 2	二七六	二九七	四七八	五七〇	四八二	124 124	三九九	四二六	
110	四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四四			の被害	呈した	と悲し	,,	U	,		_	Pi 4	/ u	,,	_
	华			の主要	であ										二八八
= %	三			なる	30	つそ									
マス	床上浸水	家		その被害の主要なるものは左の		且つその降雨期間	四九〇	五三四	八 〇	九七六	八 〇 二	七 二〇	七〇一	七五四四	

忠

清

南

道

走

₽

兲

증

景

	咸	સુદ	平	黄	全			等に	楽し	八月中		江	黃	慶	慶	소
動	de No	安	安	21.	網			等に於ては、	Ì2 ○	្នា ៗ	.:s1	ford	25-0	尙	傠	和
销;	;	比	南	海	4 6				その災禍	可水害	計	原	海	南	北	ŕ
i	ĭ	道	滔	道	道		八	各河川	災禍け			道	道	道	道	i
					死)	月中	0)	七月	八月十一						
公	•	喜	5	рч	-1 t	T0865 K3455 K3455	旬水害	汎濫溢水	里の水	日よる十三日	#£.	六五	콨	10	四七	3
					行衛不	人	水害に依る人	水に伴び	害に	-1-						
एच उ	2	**	(ì	不 1944 明		る人命	ひ相當	すれ	12	<u> </u>	<i>3</i> 6.	1	l	h-t	
					負	ANTI-ACCION RE-LICAL	及びは	の被害	ば些だ	る間						
Ξ <i>π</i> .	Hi.		_		1入傷.	! /	及び住家被害	の被害を生せしめた。	は七月中の水害に比すれば甚だ少なか	至る間に於て、	五	ж. Ж	=	X	3	p
					blt)	害	ぜしめ	0							
三 岩 元 門庫火	七 元 三 四戶次	元 三 型p火	_ 豐戸失	盟卢火	2	往		†2 0	たが、	低氣壓襲來に作び、	六、0宝宝	七十	.	荒四	五 五 五	Ξ
					全	- Table 1			兴海道	水に伴				truit		
英 天 天 豊	天 天 豊	元 登	黑		二户资	B. W			黄海道,平安南北道、		二、公五七	閃七	110	四、大光	100m	-
					4:				商北	西北鮮地方	دفير			_		
芸 さ 〇	*10		泛	芸	天中價	-					*\=0x	三九三	一	一、四九九	益	_
а				129	汥	家			並に咸鏡南道	背に水	Ξ		_	-j+	_	
八〇三四		一 完 完	出作・	黑黑	丰山水				與南沿	に水害を	三二套	F * * 02	一	九二宝	二、元五	3

第

五. 賞

災害の

救濟

北

12

九月上旬風水害 朝 鮮 0 九月四、五日前後琉球方面を犯した猛烈な颱風は六日朝湾州島の南方に迫り、 災 害

四時に於ける釜山の最低氣壓は實に七百三十粍一に達し、風速は二十一米四を示した。倘ほ同 て日本海に去つた。當時風雨の最も激しかつたのは六日夜半より翌七日午前中に 西に向つて移動し、同夜全羅南道本浦の東方に上陸し、七日午前大邱附近を通過し慶尚北道東海岸に かけてい、七日 時刻に 4 Bil 出

だ。陸上に於ても出水被害に依る人命住家の損害は左の如く相當多數に上つたのである♡ 被害は殊に海上に於て甚だしく、 地方に於て激甚なる災害を齎し、 於て一時間二十九粍一の降雨を伴ひ、海陸共に被害を生せしめたが、 遭難船舶頗る多く、或は沈沒し或は破壞せられた數約二千隻に及ん 全羅南道で江原道に於ても沿岸地帶の一部に被害を發生した。 その 就中慶尚南道及び慶尚北道沿岸

九月上旬(六日に至る)暴風雨被害

總	江	慶	慶	全	
,,	原	傠	尙	羅	
	Þκ	南	北	南	
計	道	道	道	道	
_					死
긆	콘	<u> </u>	<u> </u>	三人	Ċ
耄	1	땔	prat text	云人	行衞不明
					11
薑	Ξ	章	pgi pgi	九人	售.
					*1.
夳	一六百	100	云	生声	流、失
_	jī vi	0	*	二月	欠
-					全
美	九五	九九八	0	云 _户	潰
≕ .					半
三宝	츳	理	芸	四	ill
뇬	= = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	=;	-; +	=	浸
当	亖	돗	七四四	三月	水
_					破
六	1	六元	另	二线	担
					沈沒
#		至00			义流
岩	==	30	101	九隻	失

大正十四年(九、八)風水害報告集計表

(其の

	咸鏡南道	江原道	平安北道	平安南道	黃 海 道	慶尙南道	慶尙北道	全羅南 道	全耀北道	忠清南道	思清北道	京 畿 道	道名	
	朝鮮人	朝鮮人	朝鮮人	鮮	√朝內 國鮮地 人人人	朝鮮人	朝地人	朝鮮人	朝鮮人	和 朝 朝 神 人	朝鮮人	外朝內 國鮮地 人人人	人をの無別が	羊
第 五 章	尘	101	三四	ÍI,	르굿크	110	七	=======================================	=	돌	л	一元八人	延)	
災 害	Д	穴	ani.	_	=	7	Ö*	量		=1	=;	=罿-시	傷	人
の 救	pyl	∌L	7 1	9.45	111	ļ	л I	菜	Æ.	_1	九	1三1,	不行	
ďÝ	=	M.		豐	콧	玉	<u>#</u>	ñ	<u>~</u>	Ξ	盘	三元 節	死)	家
	١		İ	元	ı	元	1	六七	1		-	3	傷	}
	1110		1	ı			34 33	Ē	延	- E	<u>=</u> ∃i.	三六章	不行 明衞	畜
	1104	北 一 七	<u>)</u>	Ξ	æ	五九四	五五四	tit	77	兲	弘	हुन हुन हुन हुन हुन	流、失	住
	101	#	弄	疒	元	四十二六五	1、近(0	完	完	=	150	四四二	全潰	
		-Ei pri -Ei	7. 0	141	完化	一、四九九	一元元	हज १९व अर्ड	芸	Pit Pit	ニポ	三、天	半潰	
	鬥八二	34 114	己元	1,0#3	言葉	九二芸盆	三、元0年	一、景	三三八〇	1111	7.7.	(10mm) (10mm)	浸床	家
=======================================	- 元	즟	兲	===	<i>7</i> 5	芸	<u>추</u>	关	李	<u> </u>	1 0	00 4	流失	共
	1 111	 プレ によ	AE Peq	至	Ē	二、七九五	蒸	==	六	要	至	nt nt	全遺	0
	्द्र	三只	众	豆豆	查	五三	元	17%	六九	101	北七	元0 #	华	他建
	コール	图记	igi	ころ	Fi.	号		乙二	尖	5 .00	一院	3í ,	浸床 水上	物
	144	中國、中央	二	四班	一元()	5. 四、元四二	<u>=</u>	五八	31. 20. 21.	七.三	144	二二二	戸要する	

總統就北計	外朝內 國鮮地 人人人	朝	四四四 鮮の二三七 災	告 洗	· 元	元 光 二	完	元光	壹 秦	九 ① 並 鬥	명 표 - 근 기대 1명	10000000000000000000000000000000000000	변 경 중	一、一、九、五、二、二、五、二、二、二、二、二、二、二、二、二、二、二、二、二、二、二	· 元 →	八九 三五、八七五
			水山	英の一	Ē		m			道	路	橋	梁		堤	堤防
道名	流	埋沒	浸水	被作害物	流、失	埋沒	设	害作 高被	zot: V	山山	埋流失 没及	破損	流失	破入	破損	,
京畿道	二、至	吴 哭	記 7500 反	かけば、C光明、国 加	大 、尝版		四、五字、二字、二〇一、四〇二八二四	1.210.1		景園	天0五月	究所 の所	三流	9	10、1部	古二世
忠清北道	PE SE	ベルニ	三、汽	至三、全0	11、0至至	五十二〇	JL PMI JE			元、豐宝	10.0EK	蒄	兲	=	三、八八	八八 书 0 亩
思清南道	中、公平		三四二五三	こ、玄岩、悪ス	四大六	八, 0元	长0、04到	181,401		小村里 ,图	五、九九八	五八三	呈	5	莹	部 医题
全羅北道	二、五九五	四三大	云图,九10	七八八、五九七	1、交乳	17,1110	三元表	大大、李宣		一六、七九三	四、七九四	秃	畫	四、公司	을	登 水八生
全經南道	是	430	大学、美質	元至三五元		計量	四四天	五二十九七		八四宝	***************************************	九四	<u> </u>	pri	プレ	元 三 100日
慶尙北道	五元六	一八、九七九	是:: 第01	一、三五、九八	五、公司	三二元	九八、六四五	七二三元		元、八大	出0.11	四次記		云、岩三		
慶尙南道	四、一公园	北江	元三三	丸、1 岩(1)系(1	一十二国	三,1%	三二公二三、景	二二芸二八名		八五五	四、六五五	#0# 1.0#	八九	亚〇、八七九		
黄海道	= 102	# . 00:1	1000 1000	二、0公五、心元	六、八要	上三八 01	10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、10、1	五元〇、九五八		九芸	六、台)	三葉の	八四	至,0%0		
平安南道	100	当	七、三五五	九二、五七0	三六	超点	九、六九三	1 だ1、0回元	OM 元	*1 0	<u> </u>	<u></u>	24	四十二六		
平安北道	畫	て 悪	云、完二	贸先、 三九二	F. 4:	七、五八	司。宪	152, EKO		八、西四	±;10;;	Ξ	#:	ら、量、		
江原道	九、六五九	五、空三	三国、八七〇	九二、七三	040.41	灵、恶尘	11011701		門 三元 二三、 三二 三二 三二 三二 三二 二三、 三二 二三、 三二 二三 二三 二三 二三 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二	二 第0	10年、北光宝	八元	范 宝	四六、七八四		
咸鏡南道	三	二十四六	E0.151	三元:10%	三、公兰	九六二	五百、三十四		長石、六三 八百、百000	E/EOM	图0、图10	<u> </u>	四 五	7	六十二	三二 五、宝光

成鏡北道

1

(共・の 三) Ŀ j

쇲	咸館北道	成鏡南道	江. 原	平安北:	平安南道	黄 海	慶尚南	慶尙北道	全羅南道	全羅北	忠清南道	忠清北京	京畿	道 名		
āŀ	道	道	道	道	Ű	道	Œ	道	道	道	道	溢	道			
翌	1	10	兌	允	10	==	买	Œ.	==	*	54	丟	生 1	日焚数出	救助	
一覧 一番 一	ı	二、元	104,391	二、蓋米	11011	*************************************	九六、九八九	五、九九七	100	ar. ar. EE	四、三八	707	芸芸大人	人焚 出 員延	救助人員	
新代、1.20 1、01次・11日 125、15宝・10 1至0・5次、二、11元・三代外 元義	1	14·100		六、五四七	鼍	パ・人 80	(第1・1:40	三七宝	l	九四四八	三、公金	☆・九至○	六光·蓝八 二元、四六至·60	行数	at a	
三二年10	i	七九五・二〇	尘 宝	完 完 会	五 正 四 〇	完 宝 宝	九、一九七・〇〇	六三・品	1	八宝七-10	五七九一	三元・四0	元、整路-80	價人格人	米\	
三0.景次 -	l	Į	1	1	1	ı	010-11	五三	100	99	1	100	八六四	石 敦	de	扱
一二元・兲川	ı	1	ı	I	ı	:	至龙•00	登代	111-00	∴ 00	ì	€ 0.40	八・六〇 一、玉の・〇〇 一宗が・九四 不	個人格	媝	
	1	え、000	#11·000	公二元	≓. 01 ±	大 四 四	11.000 11.000	١	١	ı	130	ŧ		石人数		
10、ミスペ・セの外と近い三170万 ススコ・1五 四、五三二、五五天・10	1	1金.00	二元四十二	一、五二・・・	六六・三〇	近日・六	# 14: 00	, manual control of the control of t	ı	ĺ	四・五〇パン	1	門二式・00	價格	栗	īŒ.
量で記	{	i	i	ı	10	١	1E-000 MON-00	ł	=	ı	· 影。	I	元・0:10 100・00 一、公司 1、三八・00	石数	雑	
至主	1	ı	ł	١	九 五.	!	1011+0.0	١	12:00	١	#:00 00:00	l	0.00 I	價格	榖	
三 三	ļ	元	至 () ()	143	표	Ċ	九 七 二	1	j	克	たされ	芫	三量人	贝延\ 人	人	費
	I	14.00	111-00	110.00	10.30	*1·00	班,00	1	ļ	₹0·00	≕ <u>i</u> =0	CE-EI	三 三 三 一 0 0 0	15 金	夬	
<u>邦</u> 九	1	ЭĹ	究	æ	六	شاء	조	*		<u> </u>		===	一 介 所	敷設 置	数	
六三八・80	1	*1·00	景•00	六・七〇	1	1	ゼセス・00	1	1	21. 00	00•##	11 3. 110	下云:00	设训	護所	Commercial Commercial
	ł	#1 = .00	一大の東・当年	五四六·五一	图7.44	±1•10	キャス・90 日 1年ペ・00 1mmよく)・00	電影	1	30·33	高へ会	か八〇	九 1六年·00 七 三六·30 四十三元·00 高新	雜);]
超四年六	1	到15.00 1.250.110	五、五〇九・三一	五四六十五十二二十二三十六九	一元心	兆国○・六1	E1 (1) · (1)	台三七	11.4-00	1.014.10	一、共华景	至至10	图4、形式+00	金額合計	,	

第五章

災害の救済

朝

鮓

害

流失せられ、幾多の工場はその製品と共に流失破壌の厄を蒙り、或は田園は荒蕪せられ、 明者及び負傷者を合算するどきは、實に前後一千名を超ゆる慘害を發生し、或は住家又は船舶を壊滅 であつて、 霖雨期に際しては常に洪水を伴かことが多い。然しながら大正十四年の如き水害は、 由來朝鮮 一部落を擧げ濁流に崩壊流失し、殆んど原形を存しないものも少くなく、死亡者、行衞不 の河 川には堤防の築造を缺くもの多く、その流域を形づくる山系も概ね禿山である爲めに 近來稀有のもの 農作物は滅

失し、家畜を亡び、家財を亡失する等、罹災者の国態慘苦は實に甚だしかったのである。一方公共の 被害も尠からず、 為めにする道路、橋梁、又は堤防、護岸の諸工事の破壞、鐵道、 これ等物質的被害額のみにて尙ほ約九千萬圓內外の巨額に上つたのであるo 電信、電話、電氣、水道、瓦斯等の

い時は自ら作付面積の增大を來し、爲めに朝鮮全體でしては水田收穫高は旱害時より寧ろ增加するの を例とし、 然しながら朝鮮に於ける農業の田園灌漑方法は今尙ほ天水耕作によるものが多く、從つて降雨の多 大正十四年の水害も亦この例に漏れず、左表の如く作付段別の增加と收穫高の增加を示し

たのである。

米

作付段

别

比 較

表

大 īĒ. + 年 一、四二、三〇八・四 粳 米 糯 陸 段 八、長八、重 * 一、五三一、五四五・五

	傳達せられ、	海江田:	天恩邊土に洽くして	を差遣せられて、	死し、江	天恩無窮			梨年比較								累年比較	
第五章		田侍從は七月	に洽く	かれて	畔の老	豪雨	同	同	同	同	大正				同	同	—`` 同	同
災害	當局より説明	七月廿七			大 折損し	豪雨濁流に洗はれ、	十四年	十三年	士二年	十一年	十年			收穫	十四年	十三年	十二年	十一年
の救濟	し	廿七日朝京城に到着、	朝鮮の山河喜	生の酸苦を	江畔の老木折損して、慘害の	はれ、住家	一四、0三天、四六九	1二、玉四九、九八〇	一章、三章、三章二	四、二十、四兄	1三、季10、八型五	粳、米	收	设高比				
	たる災害の報告を聴取し、	ÉD	びに輝く	罹災民生の酸苦を見舞はせ給ひ、	の跡歴々たるの時、	田園一朝に	起来、空七	警問、三元	六七九、四〇一	水八三、四八六	兴起、四 军	糯米	T.Jr.	較表	、四八八、八二十九	一、四七七、四六一・九	、四五三、六七一・四	一、四五九、九〇二・七
		日總督府に於て總督及び政務総監	ものと謂ふべき		の時、畏くも	して蒐土に歸し、餘水尚は去らず、	140,104	三五、二三	一量、全	一一九、三九七	11八八石	陸米)		穴、一盆・	七〇、四五六・二	矣、	七九、六〇五・一
	直ちに各災害地の實況を巡視して、	總督及び政	べきである。	併せて災害の狀況を視察せしめられた。是れ洵		し、餘水尚	1301、阿木木、301	三、二大、三三	一五、一七四、六四五	1五、01四、二九二	一一一三四、三四、三五石	計 <i>)</i>	高			=		
======================================	の實況を巡	務総監に割し		視察せしめ	天皇皇后兩陛下には、		0.九四三	〇・八四九	〇・九八八	0・ル七三	〇. 石 九 四 五	粳米	一段		元、三七三	岩、八宝·s	二0、00000000000000000000000000000000000	一八、四四〇・七
- -	視して、日	し親しく		られた。具	、侍從海江	電柱倒れ、	0•60五	〇・七五九	0:公	〇・八至九	0.九七	糯米	步當收穫		1, 14, 15 to	一、五		
	民生の痛	聖旨を		定れ前に	山田子館	华	0.350	0.60次	0.六六	6.524	0.7i	陸	高		一、天共・二ス・二	一、五七五、七一五•六	、五五〇、三九九・四	一、五五七、九四八・五

三五

慶尙南道地方中特に慘害の甚だしかつた洛東江沿

朝 鮮 の 災 害

苦を犒はれたが、京城府内外の主要災害地は勿論、

岸の諸部落をも親しく視察せられたのである。 勅使の御差遣と共に罹災民救恤の御思召によつて 總督はこの優渥なる御沙汰を拜受し、直ちに各道に對し左の如く配付して聖旨の傳達を爲した。 畿 道 天皇皇后兩陛下より御内帑金五萬圓の御下賜わ 忠 馮 北 道

次で各宮殿下御合同の下に金叄千圓を下賜せられ、 江 慶 忠 京 全 纃 倘 繦 原 南 南 南 道 道 道 道 二三、三〇〇間 四、五五〇圓 三、八〇〇圓 一、五〇〇回 100回 水害権災民救助費に使用すべき恩命を拜し、陸 買 慶 仝 總 尙 繦 海 北 北 äŀ 道 逍 道 五〇、〇〇〇日 三、八五〇圓 一、五〇〇四 1、100回 五〇〇月

左の通りである。 慶 全 忠 京 尙 羅 清 畿 南 南 南 道 道 道 道 111000 九〇〇圓 六〇圓 黄 慶 全 忠 尙 纙 待 海 北 北 北 道 道 道 道 二五〇圓 100周 六〇圓 八〇圓

江

原

道

二五〇圓

計

三,000個

下御下賜金さ共にこれを各罹災道に分配して、等しくその惠澤を分つこととなつた。その道別割合は

各般の罹災救助 罹災者救助 災害の惹起せらるるや、 に關する手段を講ぜしめ、 總督府は各所屬官公署を指揮して、 尚ほ軍隊駐屯地方等に於てはその兵力の援助を受け 防禦、 救援、 食糧 0) て救援 配 給等

なる生計の途を立てしむることを期した。 め に當らしめ、 本 職業の斡旋、 年の水害に當り、 災後に於ては各般の復舊又は整理改善、 又は勞銀撒布の工事施行等に關し十全の方法を講じ、 軍隊側 の救援、 援助を受けたのは京城、 衛生施設の徹底、 大邱、 釜山、 罹災に依る窮乏を救ふて安全 罹災民に自活の途を與ふる為 及び咸 興の 四 箇所 で

が、 この災害に臨 んで有力な援助となつたのも忘れてはならない 事である。

大の盡力を受けたのである。

この外各新聞社、

消防署、

青年團その他各種の民間

團

體义は箇

人の應援

山で龜浦

方面

の救難に海軍側

の援助を受けた外、

各地では専ら陸軍側

より災害防

此

罹災救助

等に

至

釜

二萬人內外の罹災民を收容し、 全鮮約五百十數箇所の救護所を設置した° 京城府の如きは大規模なるパラツ 災害と同 各災害地には直 時に食糧及び飲料水の缺乏を來たすのが普通である○ に避難所を特設又は指定して、罹災者を收容し、 食糧の給與を爲すこと十數日間 に及んだっ 特に京城では四周悉く水災に 定期間 クを急造建築し、 の收容及び給食を爲し、 見舞

n 72 水道及び照明施設は勿論、 直接罹災者の食糧及び水の配給は勿論、一般市民の生活必需品の分配と補給に就いて尠 鐵道、 電信、 電話、 皆災厄を蒙り、 恰も孤 城に據る如き狀態に置 から カ>

n 13

第

五

耷

災 害

9 救

濟

の

朝 鲜 災 害

ざる不便を感じたのである。水に趁はれて高臺に脫出した避難者には、各關係府郡面は直に部署を定 力を擧げて之に從事した爲め、幸に各地共救援救助に就いて、十分な效果を舉けるここが出來た○各 團體で米麥の寄贈を申出で、 めて焚出しを開始し、民間各團體の應接を受けて握飯の作製配給を爲したが、 又は自ら焚出しを爲し湯茶の供給を開始したものも動からず、 新聞社、 私人又は共同 何れも全

道が食糧費、焚出費、 又はゃの直後の救助方法として執つた措置の為めに支出した救助費は概ね左の通りである○ 小屋掛費、 並に種穀費、 衛生費、弔慰金义は見舞金等の名義を以て、水災中、

道

地方買收助費

恩赐罹災救助基金支出

第二腺備金より支出

ni.

二二、五〇〇	二二五〇〇	1	10,000	道	南	鏡	咸
	1	一〇、九四三	し三、〇六〇	道	駅	b:	江.
	l	1	二三九	道	萷	安	平
	E ,000	I	九四〇	道	7113	N-	黄
	三七、九九〇	四0,000	三二二四〇	道	南	鵆	慶
	八五〇〇	ı	110,000	道	北	彻	髲
	ı	1	一〇二九	道	北	M	仝
	ı	1	一、七六九	道	南	清	曲心
	l	l	三六五	道	北	符	11
	五六〇〇八四	八三、七六七	Py Fig. O	道	記述	e14:	京畿畿

總

計

二二三、五五二

一三四、七一〇

一一九、九九八

四七八、二六〇

接救護を實施したのであるが、今參考の爲め水害の最も激甚であつた京畿道に於て支出した救助費の 右 の如く地方費、 恩賜罹災救助基金、 及び國費より、 約四十八萬圓の救助費を投じて、 罹災民の直

區分を示して見やうc **罹災者立退用住宅地買收費** 二三,000圓

水害時白米市價調節差損

焚出し給與費 家屋流失全潰者見舞小屋掛費

一八三、八八六圓

七六七圓

四六、 一九、

九三七圓

四一四圓

雜 代用作物種子配給費

食糧給與費

計

事を施行し、 途は大體に於て同一である、總督府に於ては更に間接救助策さして地方費及び國費を以て災害復舊工 途を立てた。災害復舊工事費として十四、五の兩年度に亘り支出した額を揭ぐれば、 水害により破壞されたる施設物の現狀恢復を計ると共に、勞銀を罹災者に撒布するの方

各道に於ては或は死亡者弔慰金及び負傷者に對する見舞金等の支出に充てたものもあるが、その使

二八四、七八五圓

Ŧi,

五、一九二圓 五八九圓

大正十五年度災害復舊費 (國費) 四、四六九、〇六一圓

災

害

費 第 Ŧi.

賁

災

害 0 救 濟

二三九

-			
•			
7			

一、漢江橋水害復舊及改築工事費 朝 鲜 の 災 售 二元〇、〇〇〇圓 三00,000圓 (內工事費二七六、〇〇〇圓) (內工事費二二七、五〇〇頃)

11110

四、鐵道線路其他水害復舊及改良費 三、大寧江水害制水工事費 二、成興附近浸水地帶防水工事費

11, 000, 000

(內工事費一、九五一、八〇九圓) (內工事費 九○、○○○圓)

100、000圓

<u>四九二、六〇〇圓</u>

六〇、二九四圓

五、道路河川其他水害復舊費

六、鹽田堤防其他水害復舊及新營費 八、勸業模範場西湖堤防水害復舊及修築費 七、驛屯土堤堰水害復舊費

十一、土地改良工事水害復舊費補助 十、京城、仁川水道防水堤增嵩工事費補助

道路其他水害復舊費補助

六五、一〇〇回

九〇九、九〇七圓

大正十四年度地方費水害復舊工事費

道 一二三九一四 四 1六二00 年

+

Ji. 年

煡

計

١

南 北 道 道

北

一〇四、二〇九 三七八〇〇

八四三〇 六五〇〇

全 忠

羅 精 京

畿

北

逍

全

1

١

١

١ 1 l

復舊、 **勢を厭ふ風があつて、彼等は治産的工風に乏しく、只目前の安逸を貪り、他の救助に俟つことを耻** 器具器械の給與、又は貸與、その他の方法に依り、授産的救助の途を講せしめた。由來下層民には動 生業扶助 分は勞銀さして撒布せられるものとしても約三百五十萬圓に達するのである^o 事費は自然増加するから、罹災者に分布する勢銀も亦從つて丞平に割當てられ、總工費五百萬圓の七 る者をして仔細に實情を考察し指導鞭撻を加へ、その矯風改善を計ることに努め、 しないのみならず寧ろこれを當然と考へてゐるものがある。 江 平 黄 咸 卽ち國費より約四百五十萬圓、 橋梁堤防の改造修復等の工事を施行したのであるc 安 鎲 總督府及び各地方廳は更に罹災民に對し、 K 海 北 南 計 道 道 道 浒 地方費より五十一萬圓計約五百萬圓を投じて道路及び河川の改修、 四九六、〇五六 七八、六〇八 一四、〇九五 五、〇〇〇 00111 その生業、又は副業の斡旋を爲し、 その割當も災害の最も激甚であつた道の工 これ等に對しては直接民衆接觸の任に當 直接救濟に依つて 五一三、七六六 講習、 三、八〇五四 指導

段さして副業を與へ、勤勢の美風と生活の安定とを期圖せんさした。各道共この方針に從ひ、

その地

تح

第 Ŧi.

ī,ī

災

害

0) 救 濟 衣食の途を興ふると共に、主力を授産的救濟施設に注がしめて、當面の急を緩和し且つ將來の生計手

材料の斡旋交付を爲す外、犢牛、家禽、豚羊の配付等をも行つたのである。特に技術上多少の傳習を 方に於ける民度と實情に稽へ、或は工具、家具漁具を與へ、又は各種手工用の器具器械を購入分與し、 朝 飲 の 災 害

活安定を計つたのである。試みに京畿道が、生業扶助の一方法として授産的物品の如何なる種類を、 於ける食費の一部補給を爲し、尚且製品販賣の手段をも講せしめる等、力めて彼等罹災者の災後の生 要する業種に對しては、相當期間の傳習を爲さしめた上、一切の用具及び材料を與へ、練習期間內に

授産的配給品の一部

各罹災者に配付したかを左に抄録して見やう。

四〇九臺配給

五四五回

繈 機 二六七臺配給 三八臺配給

製

機

繩队原料資金及技術傳習費 水稻種子 大麥及小麥種子 配 交 付 付 三四八石 費 五〇五石

鷄 種

機業原料資金及技術傳習費

七八九圓

一四〇圓 一七六圓

の

副

粱

補

助

翌

子 配 給 費 陸稻種子 四、〇〇二刻 二七四頭 二九石 馬鈴薯種子 一二、二五一貫 二三、五八六圓 Q 껮 九、三八五圓

大豆種子

五四石

窯業補助 一二箇所 Ę 五〇〇圓 笠子製造補助 五〇〇間 豚毛加工補 助 三 四〇四

득

八〇〇圓

避 臺 置 桐 費

費

二,000厘 〇七七圓 八箇所

製 防 福 設 獀

共

雷

二九、〇三九圓

に應じ、業態、職種を取捨選擇して之が扶助を爲したのである。 各道に於ける生業扶助の方法は、金額は異なるも、大體京畿道に於けると同樣で、 地方々々の狀況

五〇、〇〇〇間

は寳に未曾有であり、被害の程度も未だその比を見ないもので、罹災民の窮狀は洵に同情に堪えない 義捐金の募集分配 大正十四年七月に於ける漢江及び洛東江沿岸地域を中心こした中南部 地 方の 洪水

情に想へ、その救濟資金を募集し、 その他有力若等は舉つて發起人、評議員となり、「朝鮮水害罹災者救濟會」を設立して、 ものであつた。そこで京城府内に於ける公職者、銀行會社代表者、新聞通信代表者、及び宗教團體に 罹災者に之を預ち、 因窮相助、 同胞相愛の誠を致さんとして義捐 廣く一 般 の同

金の募集を爲した。當時内地官公署及び民間有志並に遠く満洲臺灣よりも、 は私人より或は團體より、 續々として總督府に出捐の 申出でがあったが、 之を官邸と民間 朝鮮の水害に同情し、或 画側との その分配

は總督府で行ふるとに定めた。 に蒐集するは取扱上不便が多い ので、 総督府宛の寄贈金も一應救濟會の蒐集金中に加算し、

第 Ti.

Ą

<u>35</u>2

害 9

狘

濟

鮮 の 災 害

朝

三三四

而 して爾後八月の西鮮地方水害及び九月の南鮮地方暴風雨被害等天災相續き、この救助もまた放置

被害程度の輕重に依り等しくこれ等罹災者にも應分の頒與を爲すを適當と認め、

出來なかつたので、

大正十四年中の風水害全部に對し均霑せしめることゝした。

企 髙 四四三、一六五圓七二五

大正十五年六月末日締切義捐金の蒐集高

利 子. 本

府

取

扱

四四三、二二三圓一〇五

五七圓三八〇

總督府 にて取集めたるものは主として朝鮮外のもので、何れも多大の同情を寄せられ、

が

を得たのは勿論、罹災民の好感を得たことは決して尠少ではなかつた。 豫想以上に達したのは洵に感謝に堪へないことで、この爲めに罹災者に對する配給上非常なる便宜

而して大正十五年一月迄に總

その

[] 額

督府にて蒐集受附けたる義捐金は、全部之を救濟會に引繼交付したが、救濟會にては總督府より引繼

ぎを受けたものゝ外、 左の如く義捐金の受附けを爲した。 二九四、三五九圓三七五

救濟會直接取扱金高

計 子 (大正十四年十二月末日迄の分) 三、二八五圓五五〇

捐 金 總 高

義

以上總督府及び救濟會にて取扱つた義捐金の集計は、 二九七、六四四圓九二五

七三七、 五二五圓一〇〇

利 it 子 七四〇、八六八圓〇三〇 三、三四二圓九三〇

蒐集せる義捐金は相當額に達する毎に、救濟會の申出に依り、總督府に於て各道災害の程度に應じ

てこれを分配せしめた。その配付囘數及金額を示せば、 第 囘 分 配 九月廿九日

筇 二〇二、六〇四周一三

囘 配 十一月三日 十二月廿六日 COMCO. 000MOO 一五〇、〇〇〇圓〇〇

巴 分 配 配 同 大正十五年五月廿一日 П 五〇、〇〇〇圓〇〇 五、四一〇圓三〇

笲 筇

第六回分配見込額(蒐集殘額)

一七、七四六圓六二

合

義捐金の各道割常額は左表の通りである○ 計 七二五、七六一圓〇四

水害義捐金各道割當表

涛 清 畿 南 北 名 逍 道 城 道 道 三四六、九七〇圓五八 分 五、〇二四圓〇〇 三、七二二圓〇〇 八三九圓〇〇 三一八圓〇〇 配 額 215 黄 慶 道 安 傠 尙

忠 忠 京

道

全

第

Ŧî.

章

災 害

0

救

洲

二三五

安 海 南 北 北 南 ゴ 道 道 道 道 二〇三、七八四圓九八 八五、八四〇圓八七 分 六、六六六圓〇〇 三、二五五圓〇〇 三、三四一回〇〇 配

名

三三六

朝 鮮 0 災 害

二九、一七八圓〇〇

原 道

總

計

七〇八、〇一四圓四三

外に未分配約一七、七四六圓六一錢あり

水害義捐金中内地官公署等にて取纏め寄贈せられたる分、及び一千圓以上の寄贈者を示せば、

岐山 富 京 石 熊 佐 憙

都 JII 水 賀

> 七、一八一・九一 九、一六三二二 九、三七四、八二 九、九四〇・八七

> > Ш [1] 野

良

111

靑 Щ 奈 香 ኅ音 長

九一三・四七

六一五·九四

九三〇・一二

三、九九五・一〇 四、五二〇・四三 五、一六五·四七 五、三八五·四七 六、〇三七・〇八 北大東福

京

四七、〇〇九・二三

一四、八二一・五四 一一、六九三・三一

歌

Щ 重

二、八二九・四五 三、〇三四・〇九 三、四〇六・六六

二二四五〇四 二、三〇三・七二

一、七七〇・七六 一二八八十五六 、〇六九・五九

縣

四八、〇五〇・三五

企

ИF

三、五二五·〇六

內地寄附中官公署取纒分

海

道

鹇

江

咸

鎲

南

道

一五、〇七五圓〇〇

第五章	二 、五 〇〇	二、五〇〇	COO .III	11,000	E , 000	T. OOO	1, 000	T. 000	10,000	10,000	10,000	10,000	- H , 000	110° 000	金額	千	二十八府縣計	鹿兒鳥	鳥取	
災害の政齊	同	大	東	京	東	京	同	東	京	同	ជា	東	大	京	住	·圓以上寄附	二〇七、二〇五・六一		五 三 五 三	
		阪	京	城	京	城		京	城			京	連	城	所	者調 (金		豆		
		•		71. -	atr.	÷1	AA-	-1.	Art	171	-	-		±n.		額順)	總計	(暑並に各府	外に拓殖局取扱	
	大阪每日新聞社	大阪朝日新聞社	王子製紙株式會社	李王職	東洋拓殖株式會社	朝鮮銀行	第一銀行	大日本麥酒株式會社	銀行集會所	男餌大倉喜八郎	三井家總代三井倉左	三菱合資會社社長岩崎小	南滿洲鐵道株式會社	朝鮮殖産銀行	氏		μΙ	縣廳を含む)	はの心者言いい扱	
三 主 七			社社長藤原銀次郎		社			會社			倉左衞門	長岩崎小彌太	會社		名		二七三、九二二・六二		ポポニ 八七·○一	

第五章

災害の救済

三三七

1.000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	1,000	7,000	7,000	1,000	1.000	1,000	1.310	1, 510	1,000	17,000	11,000	二、五〇〇
同	同	同	同	同	東京	京城	同	大阪	奉	问	東京	岡山縣淺口郡三和村	京城	哈爾賓	大阪	តា	東京	奈良縣山邊丹波三市町	東京
村井合名會社村井吉兵衞	大倉組門野重九郎	子爵澁澤榮一	日本勸業銀行	日本郵船會社白仁武	日本銀行木村清四郎	金光教朝鮮布教所	藤本ピルプローカー銀行	人原鑛業株式會社	東亞勸業株式會社	京城電氣株式會社	馬越恭平	金光教管長	淺野太三郎	日本居留民會長古澤幸吉	滿鮮貿易商同業組合	金剛山電氣鐵道株式會社	日本銀行市來乙彥	天理教管長中山正善	東京日日新聞社

朝 鮏 Ø 災 害

水害義捐金の各道に於ける使途に就いては何れも相當の考慮を加へ、成るべく現金の支給を避けて 一三四、六二〇 1,000 1,000 1,000 1,000 1,000 同 间 東 横濱正金銀行 鎌倉由井ヶ濱 兒玉謙次 男爵古河虎之助 朝鮮興業會社大橋新太郎 服部金太郎 雨潤會陸奥廣吉 大川合名會配大川平三郎

生業扶助の方法に依る支途に充當した。

京

畿

道

種 弒 繩 莚 水害義捐金支途內譯 別 四 員 三二五臺 六七七臺 五〇豪 數 二七、三九〇m 額 一一、三七五 七七五

二四、三五七貫 三七五石 三四石 一〇石 一二、五六六 七、五〇三 一七三 六七四

大

麥

小 Ħ.

種

五六〇石

第

草

災

害 の 救 濟 陸 水

子

稻

種 種 種

二三九

九、四六二

特種教濟費	夢圃簾製造補助	莲 蓆 製 造 補 助	藁 細 工 原 料	棉花種子	諡	3 具 傳 習 會	蠶 具 材 料	學用品補助	製紙業補助	防水林設置費	遊 難 臺 設 置 費	豚毛加工補助	農 笠 製 造 補 助	窯 業 補 助	機業原料及傳習會費	繩 叭 原 料 及 傳 習會費	種鷄	種豚	大 豆 種 子	朝鮮の災害
ı	I	i	六、四〇四貫	四、五〇〇斤	1	i	l	1	l	1	ı	İ	i	l	l	I	六、四九六羽	四四二頭	一八一石	
— — —	三八四	一二八	五、〇五四	M H.O	七六九	一、一七一	二、六四六	一九五	二、二四九	11, 000	三、八〇〇	三、七一〇	六二〇	三、七五〇	三、一六六	二一、二五八	一四、六七二	六、三六五	三、六一九	

被害用、沓救助	三、被害家屋救助费	二、負傷者見舞金	一、死亡者弔慰金	使	水害義捐	合	配當豫定額	其の他	兒童學用品補給費	死亡及行衞不明者弔慰金	各郡直接救助及自由施設費	京城府配分額	救 助 用 船 舶 代	種卵代	消防組補助	古	落 花 生	栗種子
一、二五〇戶	一、二四一戶	七名	三九名		水害義捐金使途內譯 (慶 尚 北 道)	ì	1	1	1	ſ	1	1	1	1	į	四〇〇貫	九貫	三石
一一、九五五・〇〇	11,011,00	七〇・〇〇	七八〇一〇〇	金		三四六、九七〇	三九、九一〇	五二、八八三	一一、一五九	川、川邑〇	四六、四七九	二六、五六〇 委任す		<u></u>	1. 1100	1:10	三五	M H

第五章

災害の救済

四四

_ | |T

五、被

漁鮮

船の

救 助 費

二五〇艘

九、五一〇・〇〇

害朝

一八、水 防 用 具 設 備 費	一七、共の他 生産扶助費	一六、綠肥 大豆 種扶助費	一五、製 紙 煑 熟 釜 等 扶助費	一四、水產鰊刺網及其他扶助費	一三、 疊表 製作 箴扶助投	一二、製 莚 機 臺 叉 箴 扶助費	一一、莞草栽培扶助费	一〇、大麻種子扶助費	九、機業 機臺 叉 箴 扶助費	八、楮叉杞柳其他苗木扶助費	七、叭製作機臺又箴 扶 助 費	六、卷 鷄 扶 助 費
I	1	三七月	七〇戸	三三一戶	六二月	九三八戶	三三月	三八一戶	九五二戶	四六七戶	六五五月	八三四戶
五、三九五·三二	六、一九二・九五		五八五〇〇	七、111.00	三九二・○○	七、三九二·九六	一、00七.00	一、七〇七・八〇	八、一八三·五八	当、国国〇・四〇	四、五〇三・〇二	六、二一三·九五

附記

計

大であつたから、左にその特種の狀況を摘錄する。七月中旬に於ける連續二回の豪雨被害の最も甚だ

大正十四年中の風水害の一般的狀況は上叙説朋した通りであるが、京畿道管内の水害は特に甚

八六、六〇六·九八

しかつたのは、主として漢江流域を中心とした地方であつた。龍山市街地先に臨んでゐる漢江の水位

は七月十二日に於て三十五尺七寸と云ふ高水位を示し、沿岸低地部に浸水の害を與へ、長安坪及び金

水の 等に於て堤防の 為め 麻浦、 舊龍 決潰を來したが、 山 二村洞等に於ては約一千戸以上の浸水家屋を生じ、 龍山 त्ता 街防禦の堤防は軍隊の援助を受け完全に防水 十二日迄に炊 し得 出 120 然

幸に死傷者を生せずして終つたC

出

員三千三百名に上つたのであるが、

浦

十八 出 H 水は十二日正午より漸次減水し初め一般に 夜最高 水 位四十二尺四分と云ふ近來稀な最高 愁眉を開い 水位を示 たが、 Ļ 遂に龍 間もなく十六日來の豪雨襲來し Ш 附 近 の堤防各所 は 缺 は潰を生 て、

る ○ じて、 青年團、 民屋を流失倒壞せしめて府外との交通連絡を絕たれ、一時京城は孤立の狀態に陷つたが、 就中京城府内に於ては交通、 濁流 官公署及び民間篤志者の熱心なる協助を受け、 は 新舊龍 Ш 帶を襲ふと共に、 通信、 電話、 漢江 伝滅域の 電燈、 全部に亘り最も激甚なる災害を及ぼしたの 水道等最も重要なる施設を破壞せられ、 避難者を救出し救護所を設け、 炊出しを開始 軍 隊、 多數の 消防、 で あ

たのであるこ すると共に、 力を促した爲め、秩序よく諸事恢復せられ、電燈は二十 日用物資の供 十八日 井戸水に依る給水の方法を講じ、 ·給に關し軍隊側の援助を受けて、精白米の拂下を斷行し昇騰せんとする市價 夜を最高さして十九日朝來水位減退し初めたので、 衞生救護班の活動を促し、極力災害應急の措 日より點火し、 市内電車は二十 更に復舊の爲めに 日より 各方面 置を講じ を抑制 の好 運

を初 惨害狀報は頻 め 外部との通信交通も不完全ながら漸次恢復せらるゝに至つた。是等の恢復と同 々として到着したが、その内京畿道内に於ては京城府、高陽郡、 廣州郡、 楊州郡及び始 時に各方

面

轉

0)

第

<u>Ti.</u>

Ħ

災

害

の数

齊

二四三

朝

鲜

0

災

害

完全 郡 京釜線 亡に保 たれ 山鐵 郡の一府五郡の災害を最とし、その他漢江沿岸各郡に亘つて甚だしき被害を生せしめた。 橋及び人道橋は出水中その一 京元線漢灘橋はその 部崩壊を傳へられたが、 部橋脚を濁流に浚はれ たのである。 通路堤防の決潰を生じたのみで

たる

į

人及家屋の被害 家屋の流失四千四百四十四戸、倒壌四千四百九十二戸、半潰二千五百八十戸、床上浸水一萬三百 連續二囘に亘る出水被害は京畿道管内に於て、 死亡者三百三人、 行衞不明者三十一

電• 四 信• 十 局 一内の電話は一方加入者家屋の浸水したのと、 十六月に達した。 電話• 電信電話は十七日夕刻より十八日未明に亘り京城を中心として全部不通となり、 廣州郡、 高陽郡管内には一部落全滅の惨害を生じたものもあ 他方龍山分局(電話局)に於ては午前二時頃より 。 る 〇 殊に ,機械室 龍

浸水し、

午前四

時遂に電力室の電源を浸すに至つた爲め、

該方面の電話は全然不通となつた。

依

つて

Ŀ

山

L 救護上必要なる電話は本局で交換する事として急設工事を施した。 72 また對内地及び滿洲間の通信も不通となり、 而してこの復舊に關しては、 萬難を排し極力修理に努めた結果、 官報及び新聞電報等は京城無線電信局を利用して通信 十九日より漸次應急の 開 通

鐵• 道● 鐵 道 は京城を中心とし各線共不通となり、 京城は全く孤立の狀態となつた。 この 復舊 は 焦 眉 0

見

るに

至

つた

急務 であつたから全力を盡して復舊工事に當り、 十九日夜に至つて先づ水原軍浦場間の開通したの

を

初 全 めど 開 通 二十三日 京元線は二十三日東豆川全谷間徒歩連絡に は龍 山鷺梁津 (介岐點の)迄の 間 の徒歩連絡に依つて京城釜山 依り開通 線は全部開 京仁線は二十 通 京義線 日先 パガ仁川 がは二十 梧 H 柳 夜

開通を見た。

電●

氣●

京城電氣株式會社麻浦

發電所は十七

日午後七

時浸水、

發電不能に陷り、

金剛

山

小力電

氣會社

1

洞

Ţ

間

開

|通し二十三日更に永登浦|

した為い 地 支障不便を感じたが、 h たる新、 供 送電によつて充分なる供給を得 め の電 舊龍 京城、 力に 依 山に點燈し、 仁川 h 電 復舊工 氣 帶 0 供給を繼續して居た處、 12 事 同夜より京城府全市に點燈し(電燈線のみ)た。二十一日夜より 旦り に全力を傾注 送電 不能となつて、 した結果、 十八 その 京城電氣會社は二十日午 H 為めに救 午 前 時に 護 至 警戒、 h 水 力 其 電氣 前 他 二時 も途中 0 活 より 動 電 12 金剛 先づ 尠 柱 カゝ 0) 山 水 5 倒

害

ず

壞

電

日 生じた十四 供 給 0) 開 时送管の修理及び發生爐その 始を見る て ど が 出來た○ 他 の復舊工事に努力した結果、 二十四日午後四時 漸 く全市

延•

瓦

斯製造所浸水の

爲

め

十七

H

夜

旣

ï

供

公給不能

E 陥つ

たが、

減水

と共に激流

の為

め

彎曲

鵝

裂を

ること

かゞ

出來た○

氣

0

水及び 水• 道● 送水 藏島 の作 及 び鷺梁津 業を停 水 止するに至り、 源 地 なエ 兵隊 僅に貯 0) 援助 水 1 池に殘溜せる約三十五萬立方尺の淨水 依 ŋ 極力防護 12 勵めたが + Ł H 桵 旣 Ŀ に浸水して、 日三萬立方 揚

尺宛、 自動 車、 馬 車 及 び手 押 車等に依り府民に配給したが、 復舊工事に努めた結果漸く二十五日

第

Ŧĩ.

13

災

害

の

敦

濟

二四五

不完

朝

二四六

全ながら全市に給水するを得たの

た。 百石、 物• 納 値 民 急 米に使用し、 道にもこの旨の通牒を發した。尙ほ龍山陸軍倉庫の軍用白米五百石を借受け、 水 のであるから、 白米の數量は稍少く、 したのである。 砂資供給及ⅰ 段を協定し、 害 は 騰 防 白米消費は 前に比し 尠からざる不安に襲はれ、一面米穀販賣業者中には賣惜みを爲す者を生じ、米價暴騰の徵を呈し、 粟一千三百石、 差引六六七圓 止 0 び物質調節・ 目 その他 的 電力供給の杜絕と共に精搗能力絶無となり、 當時京城府内に於ける穀類の在庫品は籾及び玄米五千石、 前後二百十石で打切ることを得たが、 で 小賣價格の公定(四十九錢) 石五圓の高値を示した。 市 内の |は一定價格を指定して府内に小賣せしめ、 の差損を本 その上京城府内の精白設備(一 小麥粉十六萬五千斤であつて、 白米、 水害の爲め各地ごの交通の杜絕する 蔬菜、 府罹災救助基金中より 及び薪炭、 總督府は直ちに白米卸賣業者を招致して、 を發表し、 油類等の生活必需品 嚴重監督の下に不正賣買を未前に防止し、 日精搗能力一千二百石)は全部電氣動 陸軍側 その數量は相當時日を支かるに足るとしても、 支辨した 毎日大約七百石の糧米を消費する京城 P に對 白米需給の 0 總督府、 で しては直 ある。 の現在數量及び價格 は 圓滑と 白米一千石、 また牛豚等の ちに災害後現品を買 旣 往 内百石を京城 0) 事 價格の 白米、 例に鑑 外國米三千六 屠 調節を 労力に依 一般制 その他 み 0) 府 調 の教助 限 付 物 查 行 方各 の卸 を為 價 を為 け返 る ö 府 b 0

て消費の節約を圖ると共に、

豚肉、

鷄肉、

鷄卵等の蒐集を爲し、

標準價格を公文して、

價格の

調節

價格 鐽 努めた。 道に於ては食糧;薪炭、 暴騰 徵 京 かゞ 城 府 あつたので、 0) 別附近の 。蔬菜園はその全面積の約三分の二は今次の水害に依 その他 野菜卸賣組合長を召集し、 日用必需品の輸送は特に優先権を附與することとし、 卸賣價格に付嚴重 な戒告を念した。 り甚しき被害を蒙り、 これど共

12

12

日

京義

緑の

開通より之を實施し、

軍隊の出動・ 家 がを調 查 Ļ 十七日午後七時、京畿道知事は衞戍司令官に兵力の出動を要求し、 これを市内各署及び派出所に備へしめ、 極力便宜を圖つた。 漢江堤防の 防護、

つた

0)

で

總

督府は京畿道で協力し、

त्त

内各署をして一齋に家主に警告せしむると同

時

Ę

क्त

內

0)

垐

更

ī

水害地

よりの

避難者が一時に京城府内に住宅を求めやうさした爲め、

家賃の値

上を為す

處が

あ

府内に於ける供給を潤澤ならしむることに努めた

命

Ó

救助、

並

12

水

源

地の保護方を依頼した。

司令官は直ちにその請求に應じ、

兵力を區署し、

最も

敏

あ

人

衞• 生• つた 速 E カラ 活動 罹災民の水害後に於ける衞生施設は特に留意すべきも 地方行政廳の救護秩序立つと共に、二十日午前十一 救援を助けると共に、 軍隊含内を開放して罹災民の收容救護に當る等、 時軍隊 0) がむったので、總督府醫院、 Ŋ の救護配置を撤廢した。 極力應援する 京畿道廳 所 'n

府立順化院、 班を設け、 京城府、 赤十字社、 罹災者に對する診療に當ると共に、 及び臨 時 鐵 道病院、 病院(府に於て京城中學校內に開設す)に收容保護に努めた♡ セ ブ ラ ン ス 病院、 入院を要すべき患者は之を總督府醫院、 醫師會、 及 び各新聞 **祉等に於て、** 定置又 赤十字病院 は巡回救護

第

Ŧi.

章

災

害

0 救

濟

二四七

鮓 0) 災 害

らなかつたので、全部の井戸に對しクロール消毒を施し、その不良井は浚泄するこ同時に、氷雪清凉 前述の通り府民の飲用水は水道貯水池殘溜の淨水を配給したけれごも、 府民の使用量を充たすに足

二四八

飲料水に對する取締を勵行した。

方水災後に於ける傳染病患者の續出を慮り、京城府を

福営田の順化院内に百

7,

. /a-する

を配付)

「バラツク」を急造せしむるさ共に、府内一般に對し消毒的活っ

及び檢病調査を施行しいる

害

朝

鮮

0

災

終